The Project Gutenberg EBook of Segunda parte de la crónica del Perú, que

trata del señorio de los Incas Yupanquis y de sus grandes hechos y gobernacion, by Pedro de Cieza de León

This eBook is for the use of anyone anywhere at no cost and with

almost no restrictions whatsoever. You may copy it , give it away or

re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included

with this eBook or online at www.gutenberg.org

Title: Segunda parte de la crónica del Perú, que t rata del señorio de los Incas Yupanquis y de sus g randes hechos y gobernacion

Author: Pedro de Cieza de León

Release Date: April 30, 2008 [EBook #25255]

Language: Spanish

Character set encoding: ISO-8859-1

\*\*\* START OF THIS PROJECT GUTENBERG EBOOK LA CRÓNIC A DEL PERÚ \*\*\*

Produced by Julia Miller, Chuck Greif and the Onlin e

Distributed Proofreading Team at http://www.pgdp.net (This

file was produced from images generously made avail able

by The Internet Archive/American Libraries.)

```
[Nota del transcriptor: la ortografía del original
está conservada; no ha
sido corregida ni actualizada.]
DEL SEÑORÍO DE LOS INCAS.
_ES PROPIEDAD._
Tomo V de la Biblioteca Hispano-Ultramarina.
BIBLIOTECA HISPANO-ULTRAMARINA.
SEGUNDA PARTE
DE LA
CRÓNICA DEL PERÚ,
OUE TRATA DEL SEÑORÍO
DE LOS INCAS YUPANQUIS Y DE SUS GRANDES HECHOS
Y GOBERNACION,
ESCRITA POR
PEDRO DE CIEZA DE LEON.
LA PUBLICA
MÁRCOS JIMÉNEZ DE LA ESPADA.
MADRID._
IMPRENTA DE MANUEL GINÉS HERNANDEZ,
_Libertad, 16 duplicado, bajo._
1880.
```

Al dar á luz en el tomo segundo de la BIBLIOTECA HI SPANO-ULTRAMARINA el

TERCERO LIBRO DE LAS GUERRAS CIVILES DEL PERÚ, \_el cual se llama\_ LA

GUERRA DE QUITO, \_hecho por Pedro de Cieza de Leon\_, uno de los que

componen la \_Cuarta parte\_ de su gran CRÓNICA DEL P ERÚ, expuse en largo

prólogo cuanto sabia de este insigne historiador y se me alcanzaba de

sus obras; pero además, dediqué por completo el apé ndice 6.º de mi

edicion á la \_Segunda parte\_ de aquélla, que hoy pu blico con el título

que Cieza anunciaba en el Proemio de la \_Primera\_, al declarar que en la

\_Segunda\_ trataria "Del señorío de los ingas yupang ues, reyes antiguos

que fueron del Perú, y de sus grandes hechos y gobe rnacion; qué número

dellos hubo, y los nombres que tuvieron; los templo s tan soberbios y

suntuosos que edificaron; caminos de extraña grande za que hicieron y

otras cosas grandes que en este reino se hallan. Ta mbien en este libro

se da relacion de lo que cuentan estos indios del Diluvio y de cómo los

ingas engrandecen su orígen." Remitir simplemente á mis lectores al

indicado apéndice, seria poco ménos que obligar al que no lo tuviera á

que se procurase el tomo segundo de nuestra BIBLIOT ECA, y como uno de

los propósitos de los que la publicamos es que las obras de su

repertorio puedan adquirirse y leerse separadamente, aunque me exponga á

repetir textos ya en ella insertos, voy á copiar á la letra lo que allí

decia y puede servir ahora de preliminares con añad ir tan solamente dos

rectificaciones indispensables.

"Hace ya algunos años, habiéndome llamado la atenci on la especie

divulgada por Prescott en su \_Conquista del Perú\_, de que el Ilmo. Sr.

Don Juan de Sarmiento, Presidente del Consejo de la s Indias,--el cual

jamás estuvo en ellas, y presidió este cuerpo, si a caso, veinte

meses[1], --hubiese escrito la exacta y minuciosa \_R
elacion de la

sucesion y gobierno de los incas, señores naturales que fueron del Perú,

etc.\_, en este reino y recorriendo sus provincias c on aquel carácter,

traté de consultar una copia de ese documento conse rvada en la

Biblioteca de la Academia de la Historia, y ya en e l título ví que dicha

Relacion se habia compuesto no \_por\_ sino \_para\_ aq uel distinguido

personaje. Y procurando averiguar por su lectura el nombre del verdadero

autor, por cierto que no tardé en descubrirlo en mu ltitud de referencias

y alusiones que en ella se hacen á la Primera parte de la Crónica del

Perú de Pedro de Cieza de Leon, tan claras, que par ece imposible que

aquel historiador no cayese en la cuenta. Pero no solamente no cayó,

sino que hubo de emitir acerca de Sarmiento y el Tratado de los Incas, y

de Cieza y su Crónica tales juicios, que por ellos resultan dos

personalidades perfectamente definidas y dos autore s completamente

diversos[2]. No es ahora del caso citar uno por uno los pasajes donde se

hallan dichas alusiones; basta el siguiente, que ha ce inútiles todos los

demás. En el capítulo "que trata la riqueza del tem plo de Curicancha y

de la veneracion que los incas le tenian" se dice t extualmente: ".... y

á una obra que ví en Toledo cuando fuí á presentar la Primera parte de

mi corónica al príncipe don Felipe;" lo cual es poc o ménos que la firma

del autor, porque sólo hay una Primera parte de cró nica relativa á

Indias dedicada á ese príncipe, la de Cieza; y en a cudiendo á ella con

la guía de ese indicio, se encuentran tantas refere ncias á la Relacion

de los Incas, como en esta á la Primera parte de la crónica.

"Faltábanme, por el tiempo en que tuve la fácil for tuna de descubrir en

la obra dedicada á Sarmiento la Segunda parte de la crónica del Perú del

desgraciado Cieza de Leon, medios de darla á la est ampa. Quedó el asunto

en tal estado. Y más tarde, á poco de circular el prospecto de la

BIBLIOTECA HISPANO-ULTRAMARINA, supe por el señor d on Pascual de

Gayangos que un distinguido peruano, el señor la Rosa, se ocupaba en

publicarla, restituyéndola en su verdadero título y á quien le

pertenece. A estas horas lleva ya más de un año de impresa, y hé aquí el

motivo de que no aparezca ántes de la \_Guerra de Qu ito\_, conforme á lo

que en dicho prospecto se anunciaba. Mas, como el s eñor la Rosa destina

la edicion, si mis informes son exactos, única y ex clusivamente á su

patria, creo que no holgarán en esta nota las noticias del manuscrito,

primero atribuido á don Juan de Sarmiento, despues

anónimo y últimamente á quien le corresponde.

- "Guárdase en la Biblioteca del Escorial, códice L j 5, donde ocupa desde
- el fólio 1.º, que es la cubierta y portada de la Relacion, hasta el 130
- inclusive. Es una copia, detestable por todo extrem o, de mediados ó
- fines del siglo XVI; de dos ó tres letras grandes y claras; bien
- conservada; fáltale la primera hoja, por lo cual el manuscrito comienza
- en el segundo de sus fólios--que están paginados al mismo tiempo que la
- copia se hizo,--y con estas palabras: ".... \_dellos mas de lo que yo
- cuento va á un lugar deleitoso\_, etc." Los capítulo s carecen de
- numeracion, y no es fácil restablecerla, porque si bien la falta de sólo
- un fólio induce á suponer que la del manuscrito afe cta nada más que á
- una parte del primero de sus capítulos, hay que ten er presente que Cieza
- de Leon, la única vez que cita en la Primera parte de su Crónica
- capítulo determinado de la Segunda, dice: "Muchos d e estos indios
- cuentan que oyeron á sus antiguos que hubo en los tiempos pasados un
- diluvio grande y de la manera que yo lo escribo en el tercero capítulo
- de la Segunda parte[3]." Y de tal acontecimiento no se habla poco ni
- mucho en ninguno de los que comprende el manuscrito del Escorial.
- "En la cubierta y primer fólio del códice, encima d el título, se lee, de
- letra más moderna: "De las relaciones del tiempo de la visita;" lo cual,

en mi entender, explica el error de haber tenido po r anónimo este

escrito de Cieza. El que puso esa nota lo encontrar ía--acaso falto ya

del primer fólio ó sin nombre de autor--al lado de la copia de la \_Suma

y narracion de los incas de Juan de Betánzos\_, encu adernada en el mismo

códice L j 5, y de las mismas letras que la \_Relaci on de la sucesion y

gobierno de los incas\_,--y con la información ó rel ación de Hernando

Santillan acerca de las leyes y gobierno de esos so beranos, y quizá con

las de Polo de Ondegardo y Bravo de Sarabia, hechas en tiempo de los

vireyes don Antonio de Mendoza, conde de Nieva y ma rqués de Cañete, á

consecuencia de varias cédulas reales ordenando vis itar los

repartimientos y encomiendas del Perú y averiguar s i los indios

tributaban más ó ménos que en tiempo de sus señores naturales; y viendo

que trataba la misma materia que los otros, le atri buyó la misma

procedencia; refiriéndose probablemente en aquella visita á la famosa

que giraron en 1559 ó 60, gobernando el conde de Ni eva, el licenciado

Briviesca de Muñatones y Diego de Várgas Carvajal.

"Este documento anónimo y mal titulado de la Biblio teca del Escorial, es

lo único contemporáneo ó casi contemporáneo que se conserva de la

Segunda parte de la Crónica del Perú de Pedro de Cieza de Leon.

Traslados suyos son el que ha publicado el señor la Rosa, el que se

guarda en la Academia de la Historia, hecho con bas tante negligencia, y el que existia en la rica coleccion del lord Kingsborough, del cual á su

vez procede el que envió Mr. Rich á Mr. Prescott co n el \_por\_ en lugar

de \_para Don Juan de Sarmiento\_. Creo que el manusc rito de dicha parte,

propiedad de la persona á que me refiero en la nota de la página XXI de

mi prólogo, tampoco es original.[4]

"Herrera tomó tambien directamente de la copia escu rialense, unas veces

á la letra, otras en extracto, ordenando á su modo los asuntos,

intercalando algunos trozos del libro sexto de la H istoria natural y

moral de las Indias del P. Acosta, pero dejando int actos muchos de los

errores característicos de aquélla, el texto de los capítulos VI á XVII

del libro III, y I al VIII inclusive del IV de su D écada V."

Las dos rectificaciones que los párrafos copiados n ecesitan son estas:

Primera: que me parece anduve muy ligero al indicar que la visita á que

se referia la nota puesta de otra mano y con poster ioridad á la fecha

del MS. dirigido á don Juan de Sarmiento, era la de l conde de Nieva y

comisarios, porque despues la he visto en documento s de la misma especie

y en otros interesantes en su mayor parte á la hist oria y geografía del

Nuevo Mundo, que de cierto proceden de la minuciosa y fructuosísima

visita que hizo al Consejo de las Indias su verdade ro organizador, el

ilustre estadista Juan de Ovando, durante los años de 1568 á 1571, en

que pasó á presidirle. Pero no dejaré de observar, que la remision del

MS. de la \_Segunda parte de la Crónica del Perú\_, d e Cieza--aunque en

calidad de anónimo y con otro título que el suyo propio--á don Juan de

Sarmiento, coincide con una órden que este presiden te del Consejo de las

Indias dirigió á 29 de noviembre de 1563 al inquisi dor de Sevilla

licenciado Andrés Gasco, mandándole "\_que enviase a l Consejo la Historia

de Cieza que tenia de mano\_ y otro libro de Gonzalo Fernández de

Oviedo." Esta órden, incluida por Antonio de Leon Pinelo en los

extractos, copias y apuntes que hizo de los libros de registro de dicho

Consejo, siendo su relator, en un tomo voluminoso, que se conserva en la

Biblioteca de nuestra Academia de la Historia, es o tra explicacion, por

lo ménos interina, del dudoso orígen del MS. del Es corial; pero da

segura noticia del paradero, hasta hoy desconocido, de las obras del

gran cronista del Perú, tres años despues de su mue rte, en poder de una

persona que acaso fué su amigo y escogiera por test amentario, fiando en

su honradez y bondad públicas y notorias en Sevilla

Segunda y más importante: que en realidad no existe n los motivos que yo

creia para no publicar en esta BIBLIOTECA la Segund a parte de la crónica

de Cieza; porque despues de escrito el apéndice 6.º he llegado á saber

de una manera averiguada y positiva, que obstáculos muy sérios se oponen

hoy y se opondrán en muchos años á que termine su e

dicion el sábio

presbítero señor la Rosa; y no existiendo dichos mo tivos, era natural

que yo volviese á mi antiguo propósito, como he vue lto, resolviéndome á

reparar cuanto ántes el abandono que por unas cosas y otras padece la

primera historia del Perú que de tiempos anteriores á su conquista se ha

compuesto, y la vergüenza de que se siga atribuyend o por escritores de

nuestros dias á otro que no es su autor. Cual si la adversidad que

malogró la corta y trabajada vida del buen Cieza, s e obstinase en

perseguirle aún en sus obras, á los tres siglos y m edio de una oscura muerte.

Por desgracia, una reparacion que satisfaga enteram ente su memoria es

imposible. ¿Quién le devuelve ya el renombre que me reció gozar ántes que

nadie y desde 1552, de primer analista de los Incas y sus hechos? ¿El

inca Garcilaso de la Vega hubiera disfrutado hasta el presente el

monopolio de la autoridad en materia de antigüedade s peruanas é historia

de aquellos monarcas, si la Segunda parte de la Cró nica de Cieza hubiera

aparecido, como pudo, medio siglo ántes que \_Los Co mentarios Reales\_? De seguro que no.

Pero aún hay más; para el que se interese y se apas ione--como á mí me

sucede--por la persona y los asuntos de Cieza, la pronta y completa

publicacion de sus obras es de suma importancia. Ni ngun historiador de

los que yo conozco ha sufrido en su fama de hombre

honrado un entredicho

como el que le ha puesto el tosco narrador Pedro Pi zarro en su \_Relacion

del descubrimiento y conquista de los reinos del Perú\_, acabada en 1571

y publicada, aunque tarde[5], ántes que los escrito s que pretendia

desacreditar. "Porque he entendido, dice, hay otros coronistas que

tratan de ellas [las guerras civiles del Perú] apro vechándose de las

personas que en ellas se han hallado, de dos cosas: de informarse cómo

pasaron y de pedir interese por que les pongan en l a corónica,

cohechándoles á doscientos y trescientos ducados po rque les pusiesen muy

adelante en lo que escribian. Esto dicen hacia Ciez a en una corónica que

ha querido hacer de oidas, y creo yo que muy poco d e vista, porque, en

verdad, yo no lo conozco, con ser uno de los primer os que en el reino

entraron." Y si bien este ataque viene de quien, pr imero que atreverse á

manchar honras agenas, no le hubiera estado del tod o mal lavar la suya,

con todo eso, el mejor abogado de Cieza es su crónica, y hasta que se

conozca y se publique, á ser posible, como yo lo he hecho con la GUERRA

DE QUITO, acompañada con documentos coetáneos que la justifiquen, la

fama del primero de los historiadores del Perú no quedará completamente limpia.

Dos palabras acerca del sistema que he seguido en la ilustración del MS.

que ve la luz en este tomo. El principal y casi exc lusivo objeto de mis

notas ha sido purgarle de los infinitos errores int

roducidos en su texto

por un bárbaro copiante, sobre todo en los nombres geográficos y de

personajes, particularmente indígenas, y en las fra ses redactadas en

quíchua; pero dudo muy mucho haberlo alcanzado, así como me temo no

haber suplido algunas veces lo necesario para resta urar ciertos pasajes

faltos ó cuya lectura han hecho por extremo difícil es los yerros del

amanuense. He dejado intactas las cuestiones de fon do. Los hechos y

sucesos de los Incas y hasta sus nombres y genealog ías varian

notablemente en los autores que de ellos tratan, qu e no son pocos; una

nota con pretensiones de ilustrar cualquier asunto de los que toca Cieza

en su libro, hubiera equivalido á una extensa Memor ia llena de largas

citas y comentarios, y todas las notas juntas hubie ran ciertamente

sumado cuatro veces más que el texto del manuscrito .

M. JIMÉNEZ DE LA ESPADA.

ÍNDICE DE CAPÍTULOS.

Página

s.

CAPÍTULO III

1

CAP. IV.--Que trata lo que dicen los indios deste reino que habia ántes que los Incas fuesen

conocidos, y de cómo habia fortalezas por los collados, de donde salian á se dar guerra los unos á los otros

2

CAP. V.--De lo que dicen estos naturales de Ticivir acocha,

y de la opinion que algunos tienen que atravesó un Apóstol por esta tierra, y del templo que hay en Cáchan, y de lo que allí pasó

5

CAP. VI.--De cómo remanecieron en Pacarec Tampu ciertos hombres y mujeres, y de lo que cuentan que hicieron despues que de allí salieron

13

CAP. VII.--Cómo estando los dos hermanos en Tampu Quiru, vieron salir con alas de pluma al que habian con engaño metido en la cueva, el cual les dijo que fuesen á fundar la gran ciudad del Cuzco, y cómo partieron de Tampu Ouiru

19

CAP. VIII. -- Cómo despues que Manco Capac vió que sus hermanos se habian convertido en piedras, vino á un valle donde encontró algunas gentes, y por él fué fundada y edificada la antigua y muy riquísima ciudad del Cuzco, cabeza principal que fué de todo el imperio de los Incas

27

CAP. IX.--En que se da aviso al lector de la causa por quel autor, dejando de proseguir con la sucesion de los reyes, quiso contar el gobierno que tuvieron, y sus leyes, costumbres qué tales fueron

CAP. X.--De cómo el Señor, despues de tomada la borla del reino, se casaba con su hermana la Coya, ques nombre de reina, y cómo era permitido tener muchas mujeres, salvo que, entre todas, sola la Coya era la legítima y más principal

32

CAP. XI.--Cómo se usó entre los Incas, que del Inca que hobiese sido valeroso, que hobiese ensanchado el reino ó hecho otra cosa digna de memoria, la hobiese dél en sus cantares y en los bultos; y no siendo sino remisio y cobarde, se mandaba que se tratase poco dél

34

CAP. XII.--De cómo tenian coronistas para saber sus hechos, y la órden de los quipos cómo fué, y lo que dello vemos agora

39

CAP. XIII. -- Cómo los señores del Perú eran muy amados por una parte y temidos por otra de todos sus súbditos, y cómo ninguno dellos, aunque fuese gran señor muy antiguo en su linaje, podia entrar en su presencia si no era con una carga, en señal de grande obediencia

44

CAP. XIV.--De cómo fué muy grande la riqueza que tuvieron y poseyeron los reyes del Perú, y cómo mandaban asistir siempre los hijos de los señores en su córte

48

CAP. XV.--De cómo se hacian los edificios para los Señores, y los caminos reales para andar por el reino

CAP. XVI.--Cómo y de qué manera se hacian las cazas reales por los Señores del Perú

CAP. XVII.--Que trata la órden que tenian \_en las conquistas\_[6] los Incas, y cómo en muchos lugares hacian de las tierras estériles fértiles, con el proveimiento que para ello daban

CAP. XVIII.--Que trata la órden que habia en el tributar las provincias á los reyes, y del conciert o

que en ello se tenia

64

CAP. XIX.--De cómo los reyes del Cuzco mandaban que se tuviese cuenta en cada año con todas las personas que morian y nacian en todo su reino, y cómo todos trabajaban, y ninguno podia ser pobre con los depósitos

CAP. XX.--De cómo habia gobernadores puestos en las provincias, y de la manera que tenian por armas unas culebras ondadas con unos bastones

74

CAP. XXI.--Cómo fueron puestas las postas en este reino

79

CAP. XXII.--Cómo se ponian los mitimaes, y cuantas suertes dellos habia y cómo eran estimados por los Incas

83

CAP. XXIII. -- Del gran concierto que se tenia cuando salian del Cuzco para la guerra los Señores, y cómo castigaban los ladrones

CAP. XXIV.--Cómo los Incas mandaron hacer á los naturales pueblos concertados, repartiendo los campos en donde sobrello podrian haber debates, y cómo se mandó que todos generalmente hablasen la lengua del Cuzco 94

CAP. XXV.--Cómo los Incas fueron limpios del pecado nefando y de otras fealdades que se han visto en otros príncipes del mundo 98

CAP. XXVI.--De cómo tenian los Incas consejeros y ejecutores de la justicia, y la cuenta que tenian en el tiempo

101

CAP. XXVII.--Que trata la riqueza del templo de Curicancha, y de la veneracion que los Incas le tenian

103

CAP. XXVIII.--Que trata los templos que sin éste se tenian por más principales, y los nombres que tenian

108

CAP. XXIX.--De cómo se hacia la Capaccocha, y cuanto se usó entre los Incas, lo cual se entiende dones y ofrendas que hacian á sus ídolos

114

CAP. XXX.--De cómo se hacian grandes fiestas y sacrificios á la grande y solemne fiesta llamada Hátun Raimi

118

CAP. XXXI.--Del segundo rey ó Inca que hobo en el Cuzco, llamado Sinchi Roca

CAP. XXXII.--Del tercero rey que hubo en el Cuzco, llamado Lloque Yupanqui 127

CAP. XXXIII.--Del cuarto Inca que hobo en el Cuzco, llamado Mayta Capac, y de lo que pasó en el tiempo de su reinado 131

CAP. XXXIV.--Del quinto rey que hobo en el Cuzco, llamado Capac Yupanqui
133

CAP. XXXV.--Del sexto rey que hubo en el Cuzco y lo que pasó en su tiempo, y de la fábula ó historia que cuentan del rio que pasa por medio de la ciudad del Cuzco 137

CAP. XXXVI.--Del sétimo rey ó Inca que en el Cuzco hobo, llamado Inca Yupanqui

CAP. XXXVII.--Cómo, queriendo salir este Inca á hacer guerra por la provincia del Collao, se levantó cierto alboroto en el Cuzco, y de cómo los Chancas vencieron á los Quíchuas y les ganaron su señorío

142

CAP. XXXVIII.--Cómo los orejones trataron sobre quien seria Inca, y lo que pasó hasta que salió con la borla Viracocha Inga, que fué el octavo rey que reinó

145

CAP. XXXIX.--De cómo Viracocha Inga tiró una piedra de fuego con su honda á Caitomarca, y cómo le hicieron reverencia

CAP. XL.--De cómo en el Cuzco se levantó un tirano, y del alboroto que hobo, y de cómo fueron castigadas ciertas mamaconas, porque, contra su religion, usaban de sus cuerpos feamente,

y de cómo Viracocha Ingavolvió al Cuzco

153

CAP. XLI.--De cómo vinieron al Cuzco embajadores de los tiranos del Collao, nombrados Sinchi Cari y Zapana, y de la salida de Viracocha Inga al Collao

156

CAP. XLII.--De cómo Viracocha Inga pasó por las provincias de los Canches y Canas, y anduvo hasta que entró en la comarca de los Collas, y lo que sucedió entre Cari y Zapana 160

CAP. XLIII.--De cómo Cari volvió á Chucuito, y de la llegada de Viracocha Inga y de la paz que entre ellos trataron

164

CAP. XLIV.--De cómo Inca Urco fué recebido por gobernador general de todo el imperio y tomó la corona en el Cuzco, y de cómo los Chancas determinaban de salir á dar guerra á los del Cuzco

167

CAP. XLV.--De cómo los Chancas allegaron á la ciudad del Cuzco y pusieron su real en ella, y del temor que mostraron los que estaban ella, y del gran valor de Inca Yupanqui 170

CAP. XLVI.--De cómo Inca Yupanqui fué rescebido por rey y quitado el nombre de Inca á Inca Urco, y de la paz que hizo con Hastu

CAP. XLVII.--De cómo Inca Yupanqui salió del Cuzco, dejando por gobernador á Lloque Yupanqui, y de lo que sucedió

CAP. XLVIII.--De cómo el Inca revolvió sobre Vilcas y puso cerco en el peñol donde estaban hechos fuertes los enemigos

CAP. XLIX.--De cómo Inca Yupanqui mandó á Lloque Yupanqui que fuese al valle de Xauxa á procurar de atraer á su señorío á los Guancas y á los Yauyos sus vecinos que caen en aquella parte 183

CAP. L.--De cómo salieron de Xauxa los capitanes del Inca y lo que les sucedió, y cómo se salió de entre ellos Ancoallo

CAP. LI.--De cómo fundó la casa real del sol en un collado que por encima del Cuzco está, á la parte del Norte, que los españoles comunmente llaman la Fortaleza, y de su admirable edificio y grandeza de piedras que en él se ven

191

CAP. LII.--De cómo Inca Yupanqui salió del Cuzco hácia el Collao, y lo que le sucedió 196

CAP. LIII.--De cómo Inca Yupanqui salió del Cuzco, y lo que hizo

199

CAP. LIV.--De cómo hallándose muy viejo Inca

Yupanqui, dejó la gobernacion del reino á Tupac Inca, su hijo

203

CAP. LV.--De cómo los Collas pidieron paz, y de cómo el Inca se la otorgó y se volvió al Cuzco 206

CAP. LVI.--De cómo Tupac Inca Yupanqui salió del Cuzco, y cómo sojuzgó toda la tierra que hay hasta el Quito, y de sus grandes hechos 208

CAP. LVII. -- Cómo el rey Tupac Inca envió á saber desde Quito cómo se cumplia su mandamiento, y cómo dejando en órden aquella comarca, salió para ir por los valles de los Yuncas

214

CAP. LVIII.--De cómo Tupac Inca Yupanqui anduvo por Los Llanos, y cómo todos los más de los Yuncas vinieron á su señorío 218

CAP. LIX.--Cómo Tupac Inca tornó á salir del Cuzco, y de la recia guerra que tuvo con los del Guarco, y cómo, despues de los haber vencido, dió la vuelta al Cuzco

CAP. LX.--De cómo Tupac Inca tornó á salir del Cuzco, y cómo fué al Collao y de allí á Chile, y ganó y señoreó las naciones que hay en aquellas tierras, y de su muerte

CAP. LXI.--De cómo reinó en el Cuzco Guayna Capac, que fué el doceno rey Inca 232

CAP. LXII.--Cómo Guayna Capac salió del Cuzco,

CAP. LXIII.--De cómo el rey Guayna Capac tornó á mandar hacer llamamiento de gente, y cómo salió para lo de Quito 240

CAP. LXIV.--Cómo Guayna Capac entró por Bracamoros y volvió huyendo, y lo que más le sucedió hasta que llegó á Quito 245

CAP. LXV.--De cómo Guayna Capac anduvo por los valles de Los Llanos, y lo que hizo 249

CAP. LXVI.--De cómo saliendo Guayna Capac de Quito, envió delante ciertos capitanes suyos, los cuales volvieron huyendo de los enemigos, y lo que sobre ello hizo

252

CAP. LXVII.--Cómo, juntando todo el poder de Guayna Capac, dió batalla á los enemigos y los venció, y de la grand crueldad que usó con ellos

256

CAP. LXVIII.--De cómo el rey Guayna Capac volvió á Quito, y de cómo supo de los españoles que andaban por la costa, y de su muerte

259

CAP. LXIX.--Del linaje y condiciones de Guascar y de Atahuallpa

264

CAP. LXX.--De cómo Guascar fué alzado por rey en el Cuzco, despues de muerto su padre 266

CAP. LXXI.--De cómo se comenzaron las diferencias entre Guascar y Atahuallpa, y se dieron entre unos y otros grandes batallas 270

CAP. LXXII.--De cómo Atahuallpa salió del Quito con su gente y capitanes, y de cómo dió batalla á Atoco en los pueblos de Ambato 273

CAP. LXXIII.--De cómo Guascar envió de nuevo capitanes y gente contra su enemigo, y de cómo Atahuallpa llegó á Tomebamba, y la gran crueldad que allí usó, y lo que pasó entre él y los capitanes de Guascar

NOTAS

_CAPITULO	III	

dellos más de lo que yo cuento, va á un lugar delei toso lleno de vicios

y recreaciones, adonde todos comen, y beben y huelg an; y si por el

contrario ha sido malo, inobediente á sus padres, e nemigo de la

religion, va á otro lugar oscuro y tenebroso. En el primer libro traté

mas largo estas materias[7], por tanto, pasando ade lante, contaré de la

manera questaban las gentes deste reino antes que f loresciesen los Incas ni dél se hiciesen señores soberanos, por lo que to dos afirman que eran

behetrias sin tener la órden, y gran razon, y justi cia que despues

tuvieron, y lo que hay que decir de Ticiviracocha, á quien llamaban y

tenian por Hacedor de todas las cosas.

\_CAP. IV.--Que trata lo que dicen los indios deste reino que habia antes que los Incas fuesen conocidos, y de cómo habia for talezas por los collados, de donde salian á se dar guerra los unos á los otros.\_

Muchas veces pregunté á los moradores destas provin cias lo que sabian

que en ellas hobo antes que los Incas los señorease n, y sobre esto dicen

que todos vivian desordenadamente, y que muchos and aban desnudos, hechos

salvages, sin tener casas ni otras moradas que cuev as de las muchas que

vemos haber en riscos grandes y peñascos, de donde salian á comer de lo

que hallaban por los campos. Otros hacian en los ce rros castillos, que

llaman pucara, desde donde, ahullando con lenguas e strañas, salian á

pelear unos con otros sobre las tierras de labor, ó por otras causas, y

se mataban muchos dellos, tomando el despojo que ha llaban y las mugeres

de los vencidos; con todo lo cual iban trunfando á lo alto de los

cerros, donde tenian sus castillos, y allí hacian s us sacrificios á los

dioses en quien ellos adoraban, derramando delante

de las piedras é

ídolos mucha sangre humana y de corderos. Todos ellos eran behetrias

sin órden, porque cierto dicen no tenian señores ni mas que capitanes

con los cuales salian á las guerras: si algunos and aban vestidos, eran

las ropas pequeñas, y no como agora las tienen. Los llautos y cordones

que se ponen en las cabezas para ser conocidos unos entre otros, dicen

que los tenian como agora los usan. Y estando estas gentes desta manera,

se levantó en la provincia del Collao un señor vale ntísimo llamado

Zapana, el cual pudo tanto, que metió debajo de su señorio muchas gentes

de aquella provincia; y cuentan otra cosa, la cual si es cierta ó no

sábelo el altísimo Dios que entiende todas las cosa s, porque yo lo que

voy contando no tengo otros testimonios ni libros que los dichos de

estos indios; y lo que quiero contar es, que afirma n por muy cierto, que

despues que se levantó en Hatuncollao aquel capitan , ó tirano poderoso,

en la provincia de los Canas, questá entre medias d e los Canches y

Collao, cerca del pueblo llamado Chungara se mostra ron unas mugeres como

si fueran hombres esforzados, que, tomando las arma s, compelian á los

questaban en la comarca, donde ellas moraban, y que stas, casi al uso de

lo que cuentan de las amazonas, vivian sin[8] sus maridos haciendo

pueblos por sí; las cuales, despues de haber durado algunos años y hecho

algunos hechos famosos, vinieron á contender con Za pana, el que se

habia hecho señor de Hatuncollao, é por defenderse

de su poder, que era grande, hicieron fuerzas y albarradas, que hoy vive n, para defenderse, y que despues de haber hecho hasta lo último de poten cia, fueron presas y muertas, y su nombre deshecho.

En el Cuzco está un vecino que ha por nombre Tomás Vázquez, el cual me

contó que yendo él y Francisco de Villacastin al pu eblo de Ayavire,

viendo aquellas cercas y preguntando á los indios n aturales lo que era,

les contaron esta historia. Tambien cuentan lo que yo tengo escripto en

la primera parte[9], que en la isla de Titicaca, en los siglos pasados

hobo unas gentes barbadas, blancas como nosotros, y que saliendo del

valle de Coquimbo un capitan que habia por nombre C ari, allegó á donde

agora es Chucuito, de donde, despues de haber hecho algunas nuevas

poblaciones, pasó con su gente á la isla, y dió tal guerra á esta gente

que digo, que los mató á todos. Chirihuana, goberna dor de aquellos

pueblos, que son del Emperador, me contó lo que ten go escripto, y como

esta tierra fuese tan grande, y en parte tan sana y aparejada para pasar

la humana vida, y estobiese inchido de gentes, aunq ue anduviesen en sus

guerrillas y pasiones, fundaron é hicieron muchos pueblos, y los

capitanes que mostraron ser valerosos, pudieron que darse por señores de

algunos pueblos; y todos, segund es público, tenian en sus estancias ó

fortalezas indios los más entendidos, que hablaban con el Demonio, el

cual, permitiéndolo Dios todopoderoso por lo que él

sabe, tuvo poder grandísimo en estas gentes.

\_CAP. V.--De lo que dicen estos naturales de Ticivi racocha, y de la opinion que algunos tienen que atravesó un Apóstol por esta tierra, y del templo que hay en Cáchan y de lo que allí pasó.

Antes que los Incas reinasen en estos reinos ni en ellos fuesen

conocidos, cuentan estos indios otra cosa muy mayor que todas las que

ellos dicen, porque afirman questuvieron mucho tiem po sin ver el sol, y

que padeciendo gran trabajo con esta falta, hacian grandes votos é

plegarias á los que ellos tenian por dioses, pidién doles la lumbre de

que carecian; y questando desta suerte, salió de la isla de Titicaca,

questá dentro de la gran laguna del Collao, el sol muy resplandeciente,

con que todos se alegraron[10]. Y luego questo pasó, dicen que de hácia

las partes del Mediodía vino y remanesció un hombre blanco de crecido

cuerpo, el cual en su aspecto y persona mostraba gr an autoridad y

veneracion, y queste varon, que así vieron, tenia t an gran poder, que de

los cerros hacia llanuras y de las llanuras hacia c erros grandes,

haciendo fuentes en piedras vivas; y como tal poder reconociesen,

llamábanle Hacedor de todas las cosas criadas, Prin cipio dellas, Padre del sol, porque, sin esto, dicen que hacia otras co sas mayores, porque

dió sér á los hombres y animales, y que, en fin, po r su mano les vino

notable beneficio. Y este tal, cuentan los indios que á mí me lo

dixeron, que oyeron á sus pasados, que ellos tambie n oyeron en los

cantares que ellos de lo muy antiguo tenian, que fu é de largo hácia el

Norte, haciendo y obrando estas maravillas, por el camino de la

serranía, y que nunca jamás lo volvieron á ver. En muchos lugares diz

que dió órden á los hombres cómo viviesen, y que le s hablaba

amorosamente y con mucha mansedumbre, amonestándole s que fuesen buenos y

los unos á los otros no se hiciesen daño ni injuria , ántes, amándose, en

todos hobiese caridad. Generalmente le nombran en l a mayor parte

Ticiviracocha, aunque en la provincia del Collao le llaman \_Tuapaca\_, y

en otros lugares della \_Arnauan\_[11]. Fuéronle en m uchas partes hechos

templos, en los cuales pusieron bultos de piedra á su semejanza, y

delante dellos hacian sacrificios: los bultos grand es questán en el

pueblo de Tiahuanacu[12], se tiene que fué desde aq uellos tiempos; y

aunque, por fama que tienen de lo pasado, cuentan e sto que digo de

Ticiviracocha, no saben decir dél más, ni que volvi ese á parte ninguna deste reino.

Sin esto, dicen que, pasados algunos tiempos, volvi eron á ver otro

hombre semejable al questá dicho, el nombre del cua l no cuentan, y que

oyeron á sus pasados por muy cierto, que por donde quiera que llegaba y

hobiese enfermos, los sanaba, y á los ciegos con so lamente palabras daba

vista; por las cuales obras tan buenas y provechosa s era de todos muy

amado; y desta manera, obrando con su palabra grand es cosas, llegó á la

provincia de los Canas, en la cual, junto á un pueb lo que há por nombre

Cacha, y que en él tiene encomienda el capitan Bart olomé de Terrazas,

levantándose los naturales inconsideradamente, fuer on para él con

voluntad de lo apedrear, y conformando las obras co n ella, le vieron

hincado de rodillas, alzadas las manos al cielo, co mo que invocaba el

favor divino para se librar del aprieto en que se v eia. Afirman estos

indios más, que luego pareció un fuego del cielo mu y grande que pensaron

ser todos abrasados; temerosos y llenos de gran tem blor, fueron para el

cual así querian matar, y con clamores grandes le s uplicaron de aquel

aprieto librarlos quisiese, pues conocian por el pe cado que habian

cometido en lo así querer apedrear, les venia aquel castigo. Vieron

luego que, mandando al fuego que cesase, se apagó, quedando con el

incendio consumidas y gastadas las piedras de tal manera, que á ellas

mismas se hacian testigos de haber pasado esto que se ha escripto,

porque salian quemadas y tan livianas, que aunque s ea algo crecida es

levantada con la mano como corcha. Y sobre esta mat eria dicen más, que

saliendo de allí, fué hasta llegar á la costa de la mar, adonde,

tendiendo su manto, se fué por entre sus ondas, y q ue nunca jamás

paresció ni le vieron; y como se fué, le pusieron p or nombre Viracocha,

que quiere decir espuma de la mar. Y luego questo p asó, se hizo un

templo en este pueblo de Cacha, pasado un rio que v a junto á él, al

Poniente, adonde se puso un ídolo de piedra muy gra nde en un retrete

algo angosto; y este retrete no es tan crecido y ab ultado como los

questán en Tiahuanaco hechos á remembranza de Ticiviracocha, ni tampoco

parece tener la forma del vestimento que ellos[13]. Alguna cantidad de

oro en joyas se halló cerca dél.

Yo pasando por aquella provincia, fuí á ver este íd olo[14], porque los

españoles publican y afirman que podria ser algun a póstol, y áun á

muchos oí decir que tenia cuentas en las manos, lo cual es burla, si yo

no tenia los ojos ciegos, porque aunque mucho lo mi ré, no pude ver tal

ni más de que tenia puestas las manos encima de los cuadriles,

enroscados los brazos, y por la cintura señales que debrian significar

como que la ropa que tenia se prendia con botones. Si este ó el otro fué

alguno de los gloriosos apóstoles que en el tiempo de su predicacion

pasaron á estas partes, Dios todopoderoso lo sabe, que yo no sé que

sobre esto me crea más de que, á mi creer, si fuera apóstol, obrara con

el poder de Dios su predicacion en estas gentes, qu e son simples y de

poca malicia, y quedara reliquia dello, ó en las Es crituras Santas lo

halláramos escrito; mas lo que vemos y entendemos e s, que el Demonio

tuvo poder grandísimo sobre estas gentes, permitién dolo Dios; y en estos

lugares se hacian sacrificios vanos y gentílicos; p or donde yo creo que

hasta nuestros tiempos la palabra de Santo Evangeli o no fué vista ni

oida; en los cuales vemos ya del todo profanados su s templos, y por

todas partes la Cruz gloriosa puesta.

Yo pregunté á los naturales de Cacha, siendo su cacique, ó señor, un

indio de buena persona y razon, llamado don Juan, y a cristiano, y que

fué en persona conmigo á mostrarme esta antigualla, en remembranza de

cuál Dios habian hecho aquel templo, y me respondió que de

Ticiviracocha. Y pues tratamos deste nombre de Vira cocha, quiero

desengañar al lector del creer que el pueblo tiene que los naturales

pusieron á los españoles por nombre Viracocha, ques tanto decir como

espuma de la mar; y cuanto al nombre es verdad, por que vira es nombre

de manteca, y \_cocha\_ de mar; y así, pareciéndoles haber venido por

ella, les habian atribuido aquel nombre, lo cual es mala interpretacion,

segun la relacion que yo tomé en el Cuzco y dan los orejones; porque

dicen que luego que en la provincia de Caxamarca fu é preso Atahuallpa

por los españoles, habiendo habido entre los dos he rmanos Huascar Inca,

único heredero del imperio, y Atahuallpa, grandes g uerras y dándose

capitanes de uno contra capitanes de otro muchas ba tallas, hasta que en el rio de Apurimac, por el paso de Cotabamba, fué p reso el rey Huascar y

tratado cruelmente por Calicuchima, sin lo cual el Quízquiz en el Cuzco

hizo gran daño y mató, segun es público, treinta he rmanos de Huascar é

hizo otras crueldades en los que tenian su opinion y no se habian

mostrado favorables á Atahuallpa; y como andando en estas pasiones tan

grandes hobiese, como digo, sido preso Atahuallpa y concertado con él

Pizarro que le daria por su rescate una casa de oro , y para traelle

fuesen al Cuzco Martin Bueno, Zárate y Moguer[15], porque la mayor parte

estaba en el solene templo de Curicancha; y como ll egasen estos

cristianos al Cuzco en tiempos y coyunturas que los de la parte de

Huascar pasaban por la calamidad dicha, y supiesen la prision de

Atahuallpa, holgáronse tanto como se puede signific ar; y así, luego, con

grandes suplicaciones imploraba su ayuda contra Ata huallpa, su enemigo,

diciendo ser enviados por mano de su gran dios Tici viracocha, y ser

hijos suyos, y así luego les llamaron y pusieron po r nombre Viracocha. Y

mandaron al gran sacerdote, como á los demás ministros del templo, que

las mugeres sagradas se estuviesen en él, y el Quíz quiz les entregó todo

el oro y plata. Y como la soltura de los españoles haya sido tanta y en

tan poco hayan tenido la honra ni honor destas gent es, en pago del buen

hospedage que les hacian y amor con que los servian , corrompieron

algunas vírgenes y á ellos tuviéronlos en poco; que fué causa que los

indios, por esto y por ver la poca reverencia que t enian á su sol, y

como sin vergüenza ninguna ni temor de Dios violaba n[16] sus mamaconas,

que ellos tenian por gran sacrilegio, dijeron luego que la tal gente no

eran hijos de Dios, sino peores que \_Supais\_, que e s nombre del Diablo;

aunque por cumplir con el mandado del señor Atahual lpa, los capitanes y

delegados de la cibdad los despacharon sin les hace r enojo ninguno,

enviando luego el tesoro[17]. Y el nombre de \_Virac ocha\_ se quedó hasta

hoy; lo cual, segun tengo dicho, me informaron poné rselo por lo que

tengo escripto, y no por la significacion que dan d e espuma de la mar. Y

con tanto contaré lo que entendí del orígen de los Incas.

\_CAP. VI.--De cómo remanecieron en Pacarec Tampu ci ertos hombres y mugeres, y de lo que cuentan que hicieron despues q

ue de allí salieron.

Ya tengo otras veces dicho[18], cómo, por ejercicio de mi persona y por

huir los vicios que de la ociosidad se recrecen, to mé trabajo descrebir

lo que yo alcancé de los Incas y de su regimiento y buena órden de

gobernacion; y como no tengo otra relacion ni escri ptura que la que

ellos dan, si alguno atinare á escrebir esta materi a mas acertada que

yo, bien podia; aunque para claridad de lo que escr ibo no dejé pasar trabajo, y por hacerlo con más verdad vine al Cuzco, siendo en ella

corregidor el capitan Juan de Sayavedra[19], donde hice juntar á Cayu

Túpac, que es el que hay vivo de los descendientes de Huaina Capac,

porque Sairi Túpac, hijo de Manco Inca, está retira do en Viticos, á

donde su padre se ausentó despues de la guerra que en el Cuzco con los

españoles tuvo, como adelante contaré[20], y á otro s de los orejones,

que son los que entre ellos se tienen por más noble s; y con los mejores

intérpretes y lenguas que se hallaron les pregunté, estos señores Incas

qué gente era y de qué nacion. Y parece que los pas ados Incas, por

engrandecer con gran hazaña su nacimiento, en sus c antares se apregona

lo que en esto tienen, que es, questando todas las gentes que vivian en

estas regiones desordenadas y matándose unos á otro s, y estando

envueltos en sus vicios, remanecieron en una parte que ha por nombre

Pacarec Tampu, ques no muy lejos de la ciudad del Cuzco, tres hombres y

tres mugeres. Y segun se puede interpretar, Pacarec Tampu quiere tanto

decir como casa de producimiento. Los hombres que d e allí salieron dicen

ser Ayar Uchu el uno, y el otro Ayar Cachi Asauca, y el otro dicen

llamarse Ayar Manco: las mugeres, la una habia por nombre Mama Huaco, la

otra Mama Cora, la otra Mama Rahua[21]. Agunos indi os cuentan estos

nombres de otra manera y en más número, mas yo á lo que cuentan los

orejones y ellos tienen por tan cierto me allegara (\_sic\_), porque lo

saben mejor que otros ningunos. Y así, dicen que sa lieron vestidos de

unas mantas largas y unas á manera de camisas sin c ollar ni mangas, de

lana riquísima, con muchas pinturas de diferentes m aneras, que ellos

llaman \_tucapu\_, que en nuestra lengua quiere decir
vestidos de reyes; y

quel uno destos señores sacó en la mano una honda de oro, y en ella

puesta una piedra; y que las mugeres salieron vesti das tan ricamente

como ellos y sacaron mucho servicio de oro. Pasando adelante con esto,

dicen más, que sacaron mucho servicio de oro, y que l uno de los

hermanos, el que nombraban Ayar Uchu, habló con los otros hermanos

suyos, para dar comienzo á las cosas grandes que po r ellos habian de ser

hechas, porque su presuncion era tanta, que pensaba n hacerse únicos

señores de la tierra; y por ellos fué determinado d e hacer en aquel

lugar una nueva poblacion, á la cual pusieron por nombre Pacarec Tampu;

y fué hecha brevemente, porque para ello tuvieron a yuda de los

naturales de aquella comarca; y andando los tiempos, pusieron gran

cantidad de oro puro y en joyas, con otras cosas preciadas, en aquella

parte, de lo cual hay fama que hobo mucho dello Her nando Pizarro y don

Diego de Almagro el mozo.

Y volviendo á la historia, dicen quel uno de los tres, que ya hemos

dicho llamarse Ayar Cachi, era tan valiente y tenia tan gran poder, que

con la honda que sacó, tirando golpes ó lanzando pi edras, derribaba los cerros, y algunas veces que tiraba en alto, ponia l as piedras cerca de

las nubes, lo cual, como por los otros dos hermanos fuese visto, les

pesaba, pareciéndoles que era afrenta suya no se ig ualar en aquellas

cosas; y así, apasionados con la envidia, dulcement e le rogaron con

palabras blandas, aunque bien llenas de engaño, que volviese á entrar

por la boca de una cueva donde ellos tenian sus tes oros, á traer cierto

vaso de oro que se les habia olvidado, y á suplicar al sol, su padre,

les diese ventura próspera para que pudiesen señore ar la tierra. Ayar

Cachi, creyendo que no habia cautela en lo que sus hermanos le decian,

alegremente fué á hacer lo que dicho le habian, y no habia bien acabado

de entrar en la cueva, cuando los otros dos cargaro n sobre él tantas

piedras, que quedó sin más parecer; lo cual pasado, dicen ellos por muy

cierto que la tierra tembló en tanta manera, que se hundieron muchos

cerros, cayendo sobre los valles[22].

Hasta aquí cuentan los orejones sobre el orígen de los Incas, porque

como ellos fueron de tan gran presuncion y hechos t an altos, quisieron

que se entendiese haber remanecido desta suerte y s er hijos del sol;

donde despues, cuando los indios los ensalzaban con renombres grandes,

les llaman \_; Ancha hatun apu, intipchuri!\_, que qui ere en nuestra lengua

decir: ¡Oh muy gran señor, hijo del sol! Y lo que y o para mí tengo que

se deba creer de esto questos fingen, será, que así como en Hatuncollao

se levantó Zapana, y en otras partes hicieron lo mi smo otros capitanes

valientes, questos Incas que remanecieron, debieron ser algunos tres

hermanos valerosos y esforzados y en quien hobiese grandes pensamientos,

naturales de algun pueblo destas regiones, ó venido s de la otra parte de

las sierras de los Andes; los cuales, hallando apar ejo, conquistarian y

ganarian el señorío que tuvieron; y aún sin esto, p odria ser lo que se

cuenta de Ayar Cachi y de los otros ser encantadore s, que seria causa de

por parte del Demonio hacer lo que hacian. En fin, no podemos sacar

dellos otra cosa questo.

Pues luego que Ayar Cachi quedó dentro en la cueva, los otros dos

hermanos suyos acordaron, con alguna gente que se l es habia llegado, de

hacer otra poblacion, la cual pusieron por nombre T ampu Quiru, que en

nuestra lengua querrá decir \_dientes de aposento ó de palacio\_; y así,

débese entender questas poblaciones no eran grandes ni más que algunas

fuerzas pequeñas. Y en aquel lugar estuvieron algun os dias, habiéndoles

ya pesado con haber echado de sí á su hermano Ayar Cachi, que por otro

nombre dicen llamarse Huanacaure.

\_CAP. VII.--Cómo estando los dos hermanos en Tampu Quiru, vieron salir con alas de pluma al que habian con engaño metido e

n la cueva, el cual

les dijo que fuesen á fundar la gran ciudad del Cuz

## co; y como partieron de Tampu Quiru.\_

Prosiguiendo la relacion que yo tomé en el Cuzco, d icen los orejones,

que despues de haber asentado en Tampu Quiru los do s Incas, sin se pasar

muchos dias, descuidados ya de más ver Ayar Cachi, lo vieron venir por

el ayre con alas grandes de pluma pintadas, y ellos con gran temor que

su visita les causó, quisieron huir; más él les qui tó presto aquel

pavor, diciéndoles: "No temais ni os acongojeis, qu e yo no vengo sino

porque comience á ser conocido el imperio de los In cas; por tanto,

dejad, dejad esa poblacion que hecho habeis, y anda d más abajo hasta que

veais un valle, adonde luego fundad el Cuzco, ques lo que ha de valer;

porquestos son arrabales, y de poca importancia, y aquella será la

ciudad grande, donde el templo suntuoso se ha de ed ificar y ser tan

servido, honrado y frecuentado, quel sol[23] sea el más alabado; y

porque yo siempre tengo de rogar á Dios por vosotro s, y ser parte para

que con brevedad alcanceis gran señorío, en un cerro questá cerca de

aquí me quedaré de la forma y manera que me veis, y será para siempre

por vos y por vuestros descendientes santificado y adorado, y llamarle

heis Guanacaure; y en pago de las buenas obras que de mí habeis

recibido, os ruego para siempre me adoreis por Dios y en él me hagais

altares, donde sean hechos los sacrificios; y hacie ndo vosotros esto,

sereis en la guerra por mí ayudados; y la señal que de aquí adelante

teneis para ser estimados, honrados y temidos, será horadaros las orejas

de la manera que agora me vereis." Y así, luego, di cho esto, dicen que

les pareció verlo con unas orejas[24] de oro, el re dondo del cual era como un geme.

Los hermanos, espantados de lo que vian, estaban co mo mudos, sin hablar;

y al fin, pasada la turbacion, respondieron que era n contentos de hacer

lo que mandaba, y luego á toda prisa se fueron al c erro que llaman de

Guanacaure, al cual desde entónces hasta ora tuvier on por sagrado; y en

lo más alto dél volvieron á ver Ayar Cachi--que sin dubda debió de ser

algun demonio, si esto que cuentan en algo es verda d, y permitiéndolo

Dios, debajo destas falsas apariencias les hacia en tender su deseo,

quera que le adorasen y sacrificasen, ques lo quél más procura; --y les

tornó á hablar, diciéndoles, que convenia que tomas en la bolrra ó corona

del imperio los que habian de ser soberanos señores, y que supiese como

en tal acto se ha de hacer para los mancebos ser ar mados caballeros y

ser tenidos por nobles. Los hermanos respondiéronle que ya habian

primero dicho que en todo su mandado se cumpliria, y en señal de

obidiencia, juntas las manos y las cabezas inclinad as, le hicieron la

mocha, ó reverencia, para que mejor se entienda; y porque los orejones

afirman que de aquí les quedó el tomar de la bolrra y el ser armados

caballeros, pornélo en este lugar, y servirá para n o tener necesidad de

lo tornar en lo de adelante á reiterar; y puédese t ener por historia

gustosa y muy cierta, por cuanto en el Cuzco Manco Inca tomó la bolrra

ó corona suprema, y hay vivos muchos españoles que se halláron presentes

á esta cirimonia, é yo lo he oido á muchos dellos. Es verdad que los

indios dicen tambien quen tiempo de los reyes pasad os se hacia con más

solenidad y preparamientos y juntas de gentes y riquezas tan grandes,

que no se puede inumerar.

Segun parece, estos señores ordenaron esta órden para que se tomase la

bolrra ó corona, y dicen que Ayar Cachi en el mismo cerro de Guanacaure

se vistió de aquesta suerte: el que habia de ser In ca se vistia en un

dia de una camisola negra, sin collar, de unas pint uras coloradas, y en

la cabeza con una trenza leonada se ha de dar ciert as vueltas, y

cubierto con una manta larga leonada ha de salir de su aposento é ir al

campo á cojer un hace de paja, y ha de tardar todo el dia en traerlo sin

comer ni beber, porque ha de ayunar, y la madre y h ermanas del que fuere

Inca, han de quedar hilando con tanta priesa, que e n aquel propio dia se

han de hilar y tejer cuatro vestidos para el mesmo negocio, y han de

ayunar sin comer ni beber las que en esta obra estu vieren. El uno destos

vestidos ha de ser la camiseta leonada y la manta b lanca, y el otro ha

de ser la manta y camiseta todo blanco, y el otro h a ser azul con

- flocaduras y cordones. Estos vestidos se ha de pone r el que fuere inca,
- y ha de ayunar el tiempo establecido, que es un mes , y á este ayuno
- llaman \_zaziy\_[25], el cual se hace en un aposento del palacio real sin
- ver lumbre ni tener ayuntamiento con muger; y estos dias del ayuno las
- señoras de su linage han de tener muy gran cuidado en hacer con sus
- propias manos mucha cantidad de su chicha, ques vin o hecho de maíz, y
- han de andar vestidos ricamente. Despues de haber p asado el tiempo del
- ayuno, sale el que ha de ser señor, llevando en sus manos una alabarda
- de plata y de oro, y va á casa de algun pariente an ciano á donde le han
- de ser tresquilados los cabellos; y vestido una de aquellas ropas, salen
- del Cuzco, á donde se hace esta fiesta, y van al ce rro de Guanacaure,
- donde decimos questaban los hermanos, y hechas algunas cirimonias y
- sacrificios, se vuelven á donde está aparejado el vino, donde lo beben;
- y luego sale el Inca á un cerro nombrado Anaguar, y desde el principio
- dél va corriendo, porque vean cómo es ligero y será valiente en la
- guerra, y luego baja dél trayendo un poco de lana a tado á una alabarda,
- en señal que cuando anduviere peleando con sus enem igos, ha de procurar
- de traer los cabellos y cabezas dellos. Hecho esto, iban al mesmo cerro
- de Guanacaure á cojer paja muy derecha, y el que ha bia de ser rey, tenia
- un manojo grande della, de oro, muy delgada y parej a, y con ella iba
- otro á cerro llamado Yahuira[26], á donde se vestia otra de las ropas

ya dichas, y en la cabeza se ponia unas trenzas ó l lautu que llaman

\_pillaca\_, ques como corona, debajo del cual colgab an unas orejas[27] de

oro, y encima se ponia un bonete de plumas cosido c omo diadema, que

ellos llaman \_puruchuco\_[28], y en la alabarda atab an una cinta de oro

larga que llegaba hasta el suelo, y en los pechos l levaba puesta una

luna de oro; y desta suerte, en presencia de todos los que allí se

hallaban, mataba una oveja, cuya sangre y carne rep artian entre todos

los más principales, para que cruda la comiesen; en lo cual

significaban, que si no fuesen valientes, que sus e nemigos comerian sus

carnes de la suerte que ellos habian comido la de l a oveja que se mató.

Y allí hacian juramento solene, á su usanza, por el sol, de sustentar la

órden de caballería y por la defensa del Cuzco mori r, si necesario

fuese; y luego les abrian las orejas, poniéndolas t an grandes, que tiene

un geme cada una dellas en redondo; y hecho esto, p ónense unas cabezas

de leones fieros, y vuelven con gran estruendo á la plaza del Cuzco, en

donde estaba una gran maroma de oro, que la cercaba toda, sosteniéndose

en horcones de plata y de oro: en el comedio desta plaza bailaban y

hacian grandísimas fiestas á su modo, y andaban los que habian de ser

caballeros cubiertos con las cabezas de leones, que tengo dicho, para

dar á entender que serian valientes y fieros como l o son aquellos

animales. Dando fin á estos bailes, quedan armados caballeros, y son

llamados orejones, y tienen sus privilegios, y goza n de grandes

libertades, y son dignos, si los eligen, de tomar la corona, ques la

borla; la cual cuando se da al señor que lo ha de s er del imperio, se

hacen mayores fiestas, y se junta gran número de ge nte, y el que ha de

ser emperador ha primero de tomar á su misma herman a por muger, porquel

estado real no suceda en linaje bajo, y hace el \_za ziy\_ grande, ques el

ayuno. Y en el inter que estas cosas pasan, porque estando el Señor

ocupado en los sacrificios y ayunos no sale á enten der en los negocios

privados y de gobernacion, era ley entre los Incas, que cuando alguno

fallescia, ó se daba á otro la corona ó borla, que pudiese señalar uno

de los principales varones del pueblo y que tuviese maduro consejo y

gran autoridad, para que gobernase todo el imperio de los Incas, como el

mesmo señor, durante aquellos dias; y á este tal le era permitido tener

guarda y hablalle con reverencia. Y hecho esto, y r ecibidas las

bendiciones en el templo de Curicancha, recibe la borla, que era grande

y salia del llautu que tenia en la cabeza cubriéndo le hasta caer encima

de los ojos, y este era tenido y reverenciado por s oberano. Y á las

fiestas se hallaban los principales señores que hab ia en más de cinco

leguas quellos mandaron, y parescia en el Cuzco gra ndísima riqueza de

oro y plata, y pedrería, y plumajes, cercándole tod a la gran maroma de

oro, y la admirable figura del sol, que era todo de tanta grandeza, que

pesaba, á lo que afirman por cierto los indios, más de cuatro mill

quintales de oro; y si no se daba la borla en el Cu zco, tenian al que se

llamaba Inca por cosa de burla, sin tener su señorí o por cierto[29]; y

así, Atahuallpa no es contado por rey, aunque como fué de tanto valor y

mató tanta gente, por temor fué obedecido de muchas naciones.

Volviendo á los questaban en el cerro de Guanacaure , despues que Ayar

Cachi les hobo dicho de la manera que habian de ten er para ser armados

caballeros, cuentan los indios, que, mirando contra su hermano Ayar

Manco, le dijo que se fuese con las dos mugeres al valle que dicho le

habia, á donde luego fundase el Cuzco, sin olvidar de venir hacer

sacrificios aquel lugar, como primero rogado le hab ian; y que como esto

hobiese dicho, así él como el otro hermano se convirtieron en dos

figuras de piedras, que demostraban tener talles de hombres, lo cual

visto por Ayar Manco, tomando sus mugeres, vino á donde agora es el

Cuzco, á fundar la ciudad, nombrándose y llamándose dende adelante Manco

Capac, que quiere decir rey y señor rico.

\_CAP. VIII.--Cómo despues que Manco Capac vió que s us hermanos se habian

convertido en piedras, vino á un valle donde encont ró algunas gentes, y

por él fué fundada y edificada la antigua y muy riq uísima ciudad del

Cuzco, cabeza principal que fué de todo el imperio de los Incas.\_

Reídome he de lo que tengo escripto destos indios: yo cuento en mi

escriptura lo que ellos á mí contaron por la suya, y antes quito muchas

cosas que añido una tan sola. Pues como Manco Capac hobiese visto lo que

de sus hermanos habia sucedido, y llegase al valle donde agora es la

ciudad del Cuzco, alzando los ojos al cielo, dicen los orejones que

pedia con grande humildad al sol que le favoreciese y ayudase en la

nueva poblacion que hacer queria, y que, vueltos lo s ojos hácia el cerro

de Guanacaure, pedia lo mesmo á su hermano, que ya lo tenia y

reverenciaba por dios, y mirando en el vuelo de las aves y en las

señales de las estrellas y en otros prodigios, llen o de confianza,

teniendo por cierto que la nueva poblacion habia de florecer, y él ser

tenido por fundador della y padre de todos los Inca s que en ella habian

de reinar. Y así, en nombre de su Ticiviracocha y d el sol y de los otros

sus dioses, hizo la fundacion de la nueva ciudad, e l original y

principio de la cual fué una pequeña casa de piedra cubierta de paja que

Manco Capac con sus mugeres hizo, á la cual pusiero n por nombre

\_Curicancha\_, que quiere decir cercado de oro, luga r donde despues fué

aquel tan célebre y tan riquísimo templo del sol, y que agora es

monesterio de frayles de la órden de Santo Domingo; y tiénese por

cierto, que en el tiempo questo por Manco Inca Capa c se hacia, habia en

la comarca del Cuzco indios en cantidad; mas como é l no les hiciese mal

ni ninguna molestia, no le impidian la estada en su tierra, antes se

holgaban con él; y así, Manco Capac entendia en hac er la casa ya dicha,

y era dado á sus religiones y culto de sus dioses, y fué de gran

presuncion y de persona que representaba gran autor idad.

La una de sus mugeres fué estéril, que nunca se empreñó; en la otra[30]

hobo tres hijos varones y una hija: el mayor fué no mbrado Inca Roca

Inca, y la hija Ocllo, y los nombres de los otros d os no cuentan ni

dicen más de que casó al hijo mayor con su hermana; á los cuales mostró

lo que habian de hacer para ser amados de los natur ales y no

aborrecidos, y otras cosas grandes. En este tiempo, en Hatuncollao se

habian hecho poderosos los descendientes de Zapana, y con tiranía

querian ocupar toda aquella comarca. Pues como el fundador del Cuzco,

Manco Capac, hobo casado á sus hijos y allegado á s u servicio algunas

gentes con amor y buenas palabras, con los cuales e ngrandeció la casa

de Curicancha, despues de haber vivido muchos años, murió estando ya muy

viejo, y le fueron hechas las obsequias con toda su mptuosidad, sin lo

cual se le hizo un bulto para reverencialle como á hijo del sol.

\_CAP. IX.--En que se da aviso al lector de la causa porquel autor,

dejando de proseguir con la sucesion de los reyes, quiso contar el

gobierno que tuvieron, y sus leyes, costumbres qué tales fueron.\_

Aunque pudiera escribir lo que pasó en el reinado d e Sinchi Roca

Inca[31], hijo que fué de Manco Capac, fundador del Cuzco, en este

lugar, lo dejé, pareciéndome quen lo de adelante ha bria confusion para

saber por entero la manera que se tuvo en la gobern acion destos señores,

porque unos ordenaron unas leyes y otros otras, y a sí, pusieron unos los

mitimaes y otros las guarniciones de gente de guerr a en los lugares

establecidos en el reino para la defensa dél; y por que son todas cosas

grandes y dignas de memoria, y para que las repúblicas que se rigen por

grandes letrados y varones, desto tomen aviso, y un os y otros conciban

admiracion, considerando que pues en gente bárbara y que no tuvo letras

se halló lo que de cierto sabemos que hobo, así en lo del gobierno como

en sojuzgar las tierras y naciones, porque debajo d e una monarquía

obedesciesen á un Señor que sólo fuese soberano y digno para reinar en

el imperio que los Incas tuvieron, que fueron más de mill é doscientas

leguas de costas; así, por no variar en decir que u nos dicen que ciertos

dellos constituyeron lo uno, y otros lo otro, en lo cual muchos

naturales varian, pondré en este lugar lo que yo en

tendí y tengo por

cierto, conforme á la relacion que dello tomé en la ciudad del Cuzco y

de las reliquias que vemos haber quedado destas cos as todos los que en

el Perú habemos andado. Y no parezca á los letores que en tomar esta

órden salgo de la que al libro conviene que lleve; para que ellos con

más claridad lo entiendan se pone, como declaro; y esto haré con gran

brevedad, sin querer ocuparme en contar cosas menud as, de que siempre

huyo, y así, con ella misma proseguiré en tratar el reynado de los Incas

y la sucesion dellos, hasta que con la muerte de Hu ascar y entrada de

los españoles se acabó. Y quiero que sepan los que esto leyeren, que

entre todos los Incas, que fueron once, tres salier on entre ellos

bastantísimos para la gobernacion de su señorío, qu e cuentan y no acaban

los orejones de loarlos; y estos no se parescieron en las condiciones

tanto como en el juicio; los cuales son Huayna Capa c, Tupac Inca

Yupanqui, su padre, é Inca Yupanqui, padre del uno y agüelo del otro. Y

tambien se puede presumir, que como estos fuesen ta n modernos, que está

el reyno lleno de indios que conocieron á Tupac Inc a Yupanqui, y con él

anduvieron en las guerras, y á sus padres oyeron lo que Inca Yupanqui

hizo en el tiempo de su reinado, podria ser destas cosas, vistas[32]

casi por los ojos, tener más lumbre para las poder contar, y lo sucedido

á los otros señores, sus proxinitores, haberse dell o mucho olvidado.

Aunque, cierto, para lo tener en la memoria, y que

no se pierda en muchos años, tienen grande aviso, para no tener let ras, que estas ya tengo escripto en la primera parte desta Crónica[33], cómo no se han hallado en todo este reino, ni áun en todo este orb e de las Indias. Y con tanto prosigamos lo comenzado.

\_CAP. X.--De cómo el Señor, despues de tomada la bo rla del reino, se casaba con su hermana la Coya, ques nombre de reyna; y cómo era permitido tener muchas mugeres, salvo que, entre to das, sólo la Coya era la legítima y más principal.\_

Conté brevemente en los capítulos pasados cómo los que habian de ser nobles se armaban caballeros, y tambien las cirimon ias que se hacian en el tiempo que los Incas se coronaban por reyes, tom ando la corona, que es la borla que hasta los ojos les caia; y fué por ellos ordenado, quel que hobiese de ser rey, tomase á su hermana, hija l egítima de su padre y madre, por muger, para que la sucesion del reino fu ese por esta vía confirmada en la casa real, pareciéndoles por esta manera, que aunque la tal muger, hermana del rey, de su cuerpo no fuese c asta, y, usando con algun hombre, dél quedase preñada, era el hijo que

de muger extraña; porque tambien miraban, que aunqu

con muger generosa, queriendo, podia hacer lo mismo

nasciese della y no

e el Inca se casase

y concibir con

adulterio, de tal manera, que no siendo entendido, fuese tenido por hijo

del señor y natural marido suyo. Por estas cosas, ó porque les paresció

á los que lo ordenaron que convenia, era ley entre los Incas que el

señor que entre todos quedaba por emperador, tornas e á su hermana por

muger, la cual tenia por nombre \_Coya\_, ques nombre de reyna, y que

ninguna se lo llamaba, -- como cuando un rey de Españ a casa con alguna

princesa que tiene su nombre propio, y entrando en su reyno, es llamada

reyna, así llaman las que lo eran del Cuzco, Coya. Y si acaso el que

habia de ser tenido por señor no tenia hermana carn al, era permitido que

casase con la señora más ilustre que hobiese, para que fuese entre todas

sus mugeres tenida por la más principal; porquestos señores, no habia

ninguno dellos que no tuviese más de setecientas mu geres para servicio

de su casa y para sus pasatiempos; y así, todos ell os tuvieron muchos

hijos que habian en éstas que tenian por mugeres ó mancebas, y eran bien

tratadas por él y estimadas de los indios naturales; y aposentado el rey

en su palacio, ó por donde quier que iba, eran mira das y guardadas todas

por los porteros y camayos, ques nombre de guardian es; y si alguna usaba

con varon, era castigada con pena de muerte, dándol e á él la misma pena.

Los hijos que los señores habian en estas mugeres, despues que eran

hombres, mandábanles proveer de campos y heredades, que ellos llaman

chácaras, y que de los depósitos ordinarios les die

sen ropas y otras

cosas para su aprovechamiento, porque no querian da r señorío á estos

tales, porque en habiendo alguna turbacion en el re yno, no quisiesen

intentar de quedarse con él con la presuncion de se r hijos del rey. Y

así, ninguno tuvo mando sobre provincia, aunque, cu ando salian á las

guerras y conquistas, muchos dellos eran capitanes y preferidos á los

que iban en los reales; y el señor natural que here daba el reyno los

favorescia, puesto que si urdian algun levantamient o, eran castigados

cruelísimamente; y ninguno dellos hablaba con el re y, aunque más su

hermano fuese, que primero no pusiese en su cerviz carga liviana y fuese

descalzo, como todos los demás del reyno, á le hablar.

\_CAP. XI.--Cómo se usó entre los Incas que del Inca que hobiese sido

valeroso, que hobiese ensanchado el reyno ó hecho o tra cosa digna de

memoria, la hobiese dél en sus cantares y en los bu ltos; y no siendo

sino remisio y cobarde, se mandaba que se tratase p oco dél.\_

Entendí, quando en el Cuzco estuve[34], que fué uso entre los reyes

Incas, que el rey que entre ellos era llamado Inca, luego como era

muerto, se hacian los lloros generales y continos, y se hacian los otros

sacrificios grandes, conforme á su religion y costu

mbre; lo cual pasado,

entre los más ancianos del pueblo se trataba sobre qué tal habia sido

la vida y costumbres de su rey ya muerto, y qué hab ia aprovechado á la

república, ó qué batalla habia vencido que dado se hobiese contra los

enemigos; y tratadas estas cosas entre ellos, y otras que no entendemos,

por entero, se determinaban, si el rey difunto habi a sido tan venturoso

que dél quedase loable fama, para que por su valent ía y buen gobierno

meresçiese que para siempre quedase entre ellos, ma ndaban llamar los

grandes quiposcamayos, donde las cuentas se fenesce n y sabian dar razon

de las cosas que sucedido habian en el reyno, para que estos lo

comunicasen con otros quentrellos, siendo escogidos por más retóricos y

abundantes de palabras, saben contar por buena órde n cada cosa de lo

pasado, como entre nosotros se cuentan por romances
y villancicos; y

estos en ninguna cosa entienden que en aprender y s aberlos componer en

su lengua, para que sean por todos oidos en regocijos de casamientos y

otros pasatiempos que tienen para aquel propósito. Y así, sabido lo que

se ha de decir de lo pasado en semejantes fiestas d e los señores

muertos, y si se trata de guerra por el consiguient e, con órden galana

cantaban de muchas batallas que en lugares de una y otra parte del reyno

se dieron; y por el consiguiente, para cada negocio tenian ordenados sus

cantares ó romances, que, viniendo á propósito, se cantasen, para que

por ellos se animase la gente con lo oir y entendie

sen lo pasado en

otros tiempos, sin lo inorar, por entero. Y estos i ndios que por mandado

de los reyes sabian estos romances, eran honrados p or ellos y

favorescidos, y tenian cuidado grande de los enseña rá sus hijos y á

hombres de sus provincias los más avisados y entend idos que entre todos

se hallaban; y así, por las bocas de unos lo sabian otros, de tal

manera, que hoy dia entre ellos cuentan lo que pasó ha quinientos años,

como si fueran diez.

Y entendida la órden que se tenia para no se olvida r de lo que pasaba en

el reyno, es de saber, que muerto el rey dellos, si valiente habia sido

y bueno para la gobernacion del reyno, sin haber pe rdido provincia de

las que su padre les dejó, ni usado de bajezas ni poquedades, ni hecho

otros desatinos que los príncipes locos con la solt ura se atreven á

hacer en su señorío, era permitido y ordenado por l os mismos reyes, que

fuesen ordenados cantares honrados y que en ellos fuesen muy alabados y

ensalzados, en tal manera, que todas las gentes adm irasen en oir sus

hazañas y hechos tan grandes, y que estos no siempr e ni en todo lugar

fuesen publicados ni apregonados, sino cuando estuviese hecho algun

ayuntamiento grande de gente venida de todo el reyn o para algun fin, y

cuando se juntasen los señores principales con el r ey en sus tiempos y

solaces, ó cuando hacian los taquis[35] ó borracher as suyas. En estos

lugares, los que sabian los romançes, á voces grand

es, mirando contra el

Inca, le cantaban lo que por sus pasados habia sido hecho; y si entre

los reyes alguno salia remisio, cobarde, dado á vicios, y amigo de

holgar sin acrescentar el señorío de su imperio, ma ndaban que destos

tales hobiese poca memoria ó casi ninguna; y tanto miraban esto, que si

alguna se hallaba, era por no olvidar el nombre suy o y la sucesion; pero

en lo demás se callaba, sin contar los cantares de otros que de los

buenos y valientes. Porque tuvieron en tanto sus me morias, que, muerto

uno destos señores tan grandes, no aplicaba su hijo para sí otra cosa

que el señorío, porque era ley entre ellos que la riqueza y el aparato

real del que habia sido rey del Cuzco, no lo hobies e otro en su poder,

ni se perdiese su memoria; para lo cual se hacia un bulto de mano[36],

con la figura que ellos ponerle querian, al cual ll amaban del nombre del

rey ya muerto; y solian estos bultos ponerse en la plaza del Cuzco,

cuando se hacian sus fiestas, y en rededor de cada bulto destos reyes

estaban sus mugeres y criados, y venian todos, apar ejándose allí su

comida y bebida, porque el Demonio debia de hablar en aquellos bultos,

pues que esto por ellos se usaba; y cada bulto teni a sus truanes ó

decidores, questaban con palabras alegres contentan do al pueblo; y todo

el tesoro que el señor tenia siendo vivo, estaba en poder de sus criados

y familiares, y se sacaba á las fiestas semejantes con gran aparato; sin

lo cual, no dejaban de tener sus chácaras, ques nom

bre de heredades,

donde cogian sus maízes y otros mantenimientos con que sustentaban las

mugeres con toda la demás familia destos señores qu e tenian bultos y

memorias, aunque ya eran muertos. Y cierto esta usa nza fué harta parte

para que en este reyno hobiese la suma tan grande d e tesoros que se han

visto por nuestros ojos; y á españoles conquistador es he oydo que,

cuando, descubriendo las provincias del reyno, entraron en el Cuzco,

habia destos bultos, lo cual paresció ser verdad, c uando dende á poco

tiempo, queriendo tomar la borla Manco Inca Yupanqu i, hijo de Huayna

Capac, públicamente fueron sacados en la plaza del Cuzco, á vista de

todos los españoles é yndios que en ella en aquel tiempo estaban.

Verdad es, que habian ya habido los españoles mucha parte del tesoro, y

lo demás se escondió y puso en tales partes, que po cos ó no ninguno debe

saber dél; ni de los bultos ni otras cosas suyas gr andes hay ya otra

memoria que la que ellos dan y tienen en sus cantar es[37].

\_CAP. XII.--De cómo tenian coronistas para saber su s hechos, y la órden

de los quipos como fué, y lo que dello vemos agora.

—

Fué ordenado por los Incas lo que ya habemos escrip to acerca del poner los bultos en sus fiestas, y en que se escogiesen a lgunos de los más

sábios dellos, para que en cantares supiesen la vid a de los señores qué

tal habia sido y cómo se habian habido en el gobier no del reyno, para el

efecto por mí dicho. Y es tambien de saber, que, si n esto, fué costumbre

dellos y ley muy usada y guardada, de escoger cada uno, en tiempo de su

reynado, tres ó cuatro hombres ancianos de los de s u nacion, á los

cuales, viendo que para ello eran hábiles y suficie ntes, les mandaba que

todas las cosas que sucediesen en las provincias du rante el tiempo de su

reynado, ora fuesen prósperas, ora fuesen adversas, las tuviesen en la

memoria, y dellas hiciesen y ordenasen cantares, pa ra que por aquel

sonido se pudiese entender en lo foturo haber así p asado; con tanto

questos cantares no pudiesen ser dichos ni publicad os fuera de la

presencia del Señor; y eran obligados estos que hab ian de tener esta

razon durante la vida del rey, no tratar ni decir c osa alguna de lo que

á él tocaba, y luego que era muerto, al sucesor en el imperio le decian,

casi por estas palabras: ";Oh Inca grande y poderos o, el Sol y la Luna,

la Tierra, los montes y los árboles, las piedras y tus padres te guarden

de infortunio y hagan próspero, dichoso y bienavent urado sobre todos

cuantos nacieron! Sábete, que las cosas que sucedie ron á tu antecesor

son éstas." Y luego en diciendo esto, los ojos pues tos al suelo, y

bajadas las manos, con gran humildad le daban cuent a y razon de todo lo

que ellos sabian; lo cual podrian muy bien hacer, p orque entre ellos hay

muchos de gran memoria, subtiles de ingenio, y de v ivo juizio, y tan

abastados de razones, como hoy dia somos testigos l os que acá estamos é

los oimos. Y así, dicho esto, luego que por el rey era entendido,

mandaba llamar á otros de sus indios viejos, á los cuales mandaba que

tuviesen cuidado de saber los cantares que aquéllos tenian en la

memoria, y de ordenar otros de nuevo de lo que pasa ba en el tiempo de su

reynado, y que las cosas que se gastaban y lo que l as provincias

contribuian, se asentasen en los quipos, para que s upiesen lo que daban

y contribuyan muerto él y reynando su progenitor. Y si no era en un dia

de gran regocijo, ó en otro que hobiese lloro ó tri steza por muerte de

algun hermano ó hijo del rey, porque estos tales di as se permitia contar

su grandeza dellos y su orígen y nascimiento, fuera destos, á ninguno

era permitido tratar dello, porque estaba así orden ado por los señores

suyos, y si lo hacian, eran castigados rigurosament e.

Sin lo cual tuvieron otra órden para saber y entend er cómo se habia de

hacer en la contribucion, en las provincias, de los mantenimientos, ora

pasase el rey con el ejército, ora fuese visitando el reyno, ó que sin

hacer nada desto, se entendiese lo que entraba en l os depósitos y pagaba

á los súbditos, de tal manera, que no fuesen agravi ados, tan buena y

subtil, que ecede en artificio á los \_carastes\_ que

usaron los mexicanos

para sus cuentas y contratacion; y esto fué los qui pos, que son ramales

grandes de cuerdas anudadas, y los que desto eran c ontadores y entendian

el guarismo destos nudos, daban por ellos razon de los gastos que se

habian hecho, ó de otras cosas que hobiesen pasado de muchos años atrás;

y en estos nudos contaban de uno hasta diez, y de diez hasta ciento, y

de ciento hasta mill; y en uno destos ramales está la cuenta de lo uno,

y en otro lo del otro; de tal manera esto, que para nosotros es una

cuenta donosa y ciega, y para ellos singular. En ca da cabeza de

provincia habia contadores á quien llamaban quiposc amayos[38], y por

estos nudos tenian la cuenta y razon de lo que habi an de tributar los

questaban en aquel distrito, desde la plata, oro, r opa y ganado, hasta

la leña y las otras cosas mas menudas, y por los mi smos quipos se daba á

cabo de un año, ó de diez, ó de veinte, razon á qui en tenia comision de

tomar la cuenta, tan bien, que un par de alpargatas no se podian esconder.

Yo estaba incrédulo en esta cuenta, y aunque lo oia afirmar y tratar,

tenia lo más dello por fábula; y estando en la provincia de Xauxa, en lo

que llaman Marcavillca[39], rogué al señor Guacarap ora[40] que me

hiciese entender la cuenta dicha de tal manera que yo me satisficiese á

mí mismo, para estar cierto que era fiel y verdader a; y luego mandó á

sus criados que fuesen por los quipos, y como este

señor sea de buen

entendimiento y razon para ser indio, con mucho reposo satisfizo á mi

demanda, y me dijo, que para que mejor lo entendies e, que notase que

todo lo que por su parte habia dado á los españoles desde que entró el

gobernador don Francisco Pizarro en el valle, estab a allí sin faltar

nada: y así ví la cuenta del oro, plata, ropa que h abian dado, con todo

el maíz, ganado y otras cosas, que en verdad yo que dé espantado dello. Y

es de saber otra cosa, que tengo para mí por muy ci erto, segun han sido

las guerras largas, y las crueldades, robos y tiran ías que los españoles

han hecho en estos indios, que si ellos no estuvier an hechos á tan

grande órden y concierto, totalmente se hubieran to dos consumido y

acabado; pero ellos, como entendidos y cuerdos y qu e estaban impuestos

por príncipes tan sábios, entre todos determinaron que si un ejército de

españoles pasase por cualquiera de las provincias, que si no fuere el

daño que por ninguna vía se puede escusar, como es destruir las

sementeras y robar las casas y hacer otros daños ma yores questos, que en

lo demás, todas las comarcas tuviesen en el camino real, por donde

pasaban los nuestros, sus contadores, y éstos tuvie sen proveimiento lo

más ámplio que ellos pudiesen, porque con achaque n o los destruyesen del

todo; y así eran proveidos; y despues de salidos, j untos los señores,

iban los quipos de las cuentas, y por ellos, si uno habia gastado más

que otro, lo que ménos habian proveido lo pagaban,

de tal suerte, que iguales quedasen todos.

Y en cada valle hay esta cuenta hoy dia, y siempre hay en los aposentos

tantos contadores como en él hay señores, y de cuat ro en cuatro meses

fenescen sus cuentas por la manera dicha; y con la órden que han tenido,

han podido sufrir combates tan grandes, que si Dios fuese servido que

del todo hobiesen cesado con el buen tratamiento qu e en este tiempo

reciben, y con la buena órden y justicia que hay, s e restaurarian y

multiplicarian, para que en alguna manera vuelva á ser este reyno lo que

fué, aunque yo creo que será tarde ó nunca. Y es ve rdad que yo he visto

pueblos, y pueblos bien grandes, y de una sola vez que cripstianos

españoles pasen por él, quedar tal, que no parecia sino que fuego lo

habia consumido; y como las gentes no eran de tanta razon, ni unos á

otros se ayudaban, perdíanse despues con hambres y enfermedades, porque

entre ellos hay poca caridad, y cada uno es señor d e su casa, y no

quiere más cuenta. Y esta órden del Perú débese á l os señores que lo

mandaron y supieron ponerla en todas las cosas tan grande como vemos los

que acá estamos, por estas y otras cosas mayores; y con tanto pasaré adelante.

\_CAP. XIII.--Cómo los Señores del Perú eran muy ama dos por una parte y

temidos por otra de todos sus súbditos, y cómo ning uno de ellos, aunque

fuese gran señor muy antiguo en su linage, podia en trar en su presencia,

si no era con una carga en señal de grande obedienc ia.\_

Es de notar, y mucho, que como estos reyes mandaron tan grandes

provincias y en tierra tan larga, y en parte tan ás pera y llena de

montañas y de promontorios nevados, y llanos de are na secos de árboles y

faltos de agua, que era necesario gran prudencia pa ra la gobernacion de

tantas naciones y tan distintas unas de otras en le nguas, leyes y

religiones, para tenellas todas en tranquilidad y q ue gozasen de la paz

y amistad con él; y así, no embargante que la ciuda d del Cuzco era la

cabeza de su imperio, como en muchos lugares hemos apuntado, de cierto

en cierto término, como tambien diremos, tenian pue stos sus delegados y

gobernadores, los cuales eran los más sábios, enten didos y esforzados

que hallarse podian, y ninguno tan mancebo que ya n o estuviese en el

postrer tercio de su edad. Y como le fuesen fieles y ninguno osase

levantarse, y tenia de su parte á los mitimaes, nin guno de los

naturales, aunque más poderoso fuese, osaba intenta r ninguna rebelion, y

si alguna intentaba, luego era castigado el pueblo donde se levantaba,

embiando presos los movedores al Cuzco. Y desta man era eran tan temidos

los reyes, que si salian por el reyno y permitian a lzar algun paño de

los que iban en las andas, para dejarse ver de sus vasallos, alzaban tan

gran alarido, que hacian caer las aves de lo alto d onde iban volando, á

ser tomadas á manos; y todos los temian tanto, que de la sombra que su

persona hacia no osaban decir mal. Y no era esto so lo; pues es cierto,

que si algunos de sus capitanes ó criados salian á visitar alguna parte

del reyno para algun efecto, le salian á recibir al camino con grandes

presentes, no osando, aunque fuese sólo, dejar de c umplir en todo y por

todo el mandamiento dellos.

Tanto fué lo que temieron á sus príncipes en tierra tan larga, que cada

pueblo estaba tan asentado y bien gobernado como si el Señor estuviera

en él para castigar los que lo contrario hiciesen. Este temor pendia del

valor que habia en los señores y de su misma justic ia, que sabian que

por parte de ser ellos malos, si lo fuesen, luego e l castigo se habia de

hacer en los que lo fuesen, sin que bastase ruego n i cohecho ninguno. Y

como siempre los Incas hiciesen buenas obras á los questaban puestos en

su señorío, sin consentir que fuesen agraviados, ni que les llevasen

tributos demasiados, ni que les fuesen hechos otros desafueros, sin lo

cual, muchos que tenian provincias estériles y que en ellas sus pasados

habian vivido con necesidad, les daban órden que la s hacian fértiles y

abundantes, proveyéndoles de las cosas que en ella habia necesidad; y en

otras donde habia falta de ropa, por no tener ganad os, se los mandaban

dar con gran liberalidad. En fin, entendíase, que a sí como estos señores

se supieron servir de los suyos y que les diesen tr ibutos, así ellos les

supieron conservar las tierras y traellos de bastos á muy pulíticos, y

de desproveidos, que no les faltase nada; y con est as buenas obras, y

con que siempre el Señor á los principales daba mug eres y preseas ricas,

ganaron tanto las gracias de todos, que fueron dellos amados en estremo

grado, tanto que yo me acuerdo por mis ojos haber v isto á indios viejos,

estando á vista del Cuzco, mirar contra la ciudad y alzar un alarido

grande, el cual se les convertia en lágrimas salida s de tristeza,

contemplando el tiempo presente y acordándose del pasado, donde en

aquella ciudad por tantos años tuvieron señores de sus naturales, que

supieron atraellos á su servicio y amistad de otra manera que los españoles.

Y era usanza y ley inviolable entre estos señores d el Cuzco, por

grandeza y por la estimacion de la dignidad real, q uestando él en su

palacio, ó caminando con gente de guerra, ó sin ell a, que ninguno,

aunque fuese de los más grandes y poderosos señores de todo su reyno, no

habia de entrar á le hablar, ni estar delante de su presencia, sin que

primero, tirándose los zapatos, que ellos llaman ox otas, se pusiese en

sus hombros una carga para entrar con ella á la pre sencia del Señor, en

lo cual no se tenia cuenta que fuese grande ni pequ eña, porque no era por más de que supiesen el reconocimiento que habia n de tener á los

señores suyos; y entrando dentro, vueltas las espal das al rostro del

Señor, habiendo primero hecho reverencia, quellos l laman \_mocha\_, dice á

lo que viene ó oye lo que les mandado, lo cual pasa do, si quedaba en la

Córte por algunos dias y era persona de cuenta, no entraba más con la

carga; porque siempre estaban los que venian de las provincias en la

presencia del Señor en convites y en otras cosas qu e por ellos eran hechas.

\_CAP. XIV.--De cómo fué muy grande la riqueza que t uvieron y poseyeron los reyes del Perú y cómo mandaban asistir siempre hijos de los señores en su Córte.\_

Por la gran riqueza que habemos visto en estas part es, podremos creer

ser verdad lo que se dice de las muchas que tuviero n los Incas; porque

yo creo, lo que ya muchas veces tengo afirmado, que en el mundo no hay

tan rico reyno de metal, pues cada dia se descubren tan grandes veneros,

así de oro como de plata; y como en muchas partes de las provincias

cogiesen en los rios oro, y en los cerros sacasen p lata, y todo era por

un rey, pudo tener y poseer tanta grandeza; y dello yo no me espanto de

estas cosas, sino como toda la ciudad del Cuzco y l os templos suyos no eran hechos los edificios de oro puro. Porque, lo que hace á los

príncipes tener necesidad y no poder atesorar diner os, es la guerra, y

desto tenemos claro ejemplo en lo que el Emperador ha gastado desdel año

que se coronó hasta este; pues aviendo más plata y oro que ovieron los

reyes d'España desde el rey don Rodrigo hasta él, n inguno dellos tuvo

tanta necesidad como S. M. y si no tuviera guerras, y su asiento fuera

en España, verdaderamente, con sus rentas y con lo que ha venido de las

Indias, toda España estuviera tan llena de tesoros como lo estaba el

Perú en tiempo de sus reyes.

Y esto tráigolo á comparacion, que todo lo que los Incas habian, lo

gastaban no en otra cosa que arreos de su persona y ornamento de los

templos y servicio de sus casas y aposentos; porque en las guerras, las

provincias les daban toda la gente, armas y manteni mientos que fuese

necesario, y si [á] alguno de los mitimaes daban al gunas pagas de oro en

alguna guerra que ellos tuviesen por dificultosa, e ra poca y que en un

dia lo sacaban de las minas; y como preciaron tanto la plata y oro, y

por ellos fuese tan estimada, mandaban sacar en muc has partes de las

provincias cantidad grande della, de la manera y co n la órden que adelante se dirá.

Y sacando tanta suma, y no podiendo el hijo dejar q ue la memoria del

padre, que se entiende su casa y familiares con su bulto, estuviese

siempre entera, estaban de muchos años allegados te soros, tanto, que

todo el servicio de la casa del rey, así de cántaro s para su uso como de

cocina, todo era oro y plata; y esto no en un lugar y en una parte lo

tenia, sino en muchas, especialmente en las cabecer as de las provincias,

donde habia muchos plateros, los cuales trabajaban en hacer estas

piezas; y en los palacios y aposentos suyos habia p lanchas destos

metales, y sus ropas llenas de argenteria y desmera ldas y turquesas y

otras piedras preciosas de gran valor. Pues para su s mugeres tenian

mayores riquezas para ornamento y servicio de sus p ersonas, y sus andas

todas estaban engastonadas en oro y plata y pedrería. Sin esto, en los

depósitos habia grandísima cantidad de oro en tejue los, y de plata en

pasta, y tenian mucha chaquira, ques en estremo men uda, y otras joyas

muchas y grandes para sus taquis y borracheras; y p ara los sacrificios

eran más lo que tenian destos tesoros; y como tenia n y guardaban aquella

ceguedad de enterrar con los difuntos tesoros, es d e creer que cuando se

hazian los osequias y entierros destos reyes, que s eria increible lo que

meterian en las sepulturas. En fin, sus atambores y asentamientos y

estrumentos de música y armas para ellos eran deste metal; y por

engrandecer su señorío, paresciéndoles que lo mucho que digo era poco,

mandaban por ley que ningun oro ni plata que entras e en la ciudad del

Cuzco, della pudiese salir, sopena de muerte, lo cu al ejecutaban luego

en quien lo quebrantaba; y con esta ley, siendo lo que entraba mucho y

no saliendo nada, habia tanto, que si cuando entrar on los españoles se

dieran otras mañas y tan presto no ejecutaran su cr ueldad en dar la

muerte á Atahuallpa, no sé qué navíos bastaran á tr aer á las Españas tan

grandes tesoros como están perdidos en las entrañas de la tierra y

estarán, por ser ya muertos los que lo enterraron.

Y como se tuviesen en tanto estos Incas, mandaron m ás, que en todo el

año residiesen en su córte hijos de los señores de las provincias de

todo el reino, porque entendiesen la órden della y viesen su magestad

grande, y fuesen avisados cómo le habian de servir y obedecer, de que

heredasen sus señoríos y curacazgos; y si iban los de unas provincias,

venian los de otras. De tal manera se hacia esto, q ue siempre estaba su

córte muy rica y acompañada; porque sin esto, nunca dejaban destar con

él muchos caballeros de los orejones, y señores de los ancianos, para

tomar consejo en lo que se habia de proveer y orden ar.

\_CAP. XV.--De cómo se hacian los edificios para los Señores, y los caminos reales para andar por el reino.\_

Una de las cosas de que yo mas me admiré, contempla ndo y notando las cosas deste reino, fué pensar cómo y de qué manera se pudieron hacer

caminos tan grandes y soberbios como por él vemos, y que fuerzas de

hombres bastáran á los hacer, y con que herramienta s y estrumentos

pudieron allanar los montes y quebrantar las peñas, para hacerlos tan

anchos y buenos como están; porque me parece que si el Emperador

quisiese mandar hacer otro camino real, como el que va del Quito á

Cuzco, ó sale de Cuzco para ir á Chile, ciertamente creo, con todo su

poder para ello no fuese poderoso, ni fuerzas de ho mbres le pudiesen

hazer, sino fuese con la órden tan grande que para ello los Incas

mandaron que hobiese. Porque si fuera camino de cin cuenta leguas, ó de

ciento, ó docientas, es de creer, que aunque la tie rra fuese más áspera,

no se tuviera en mucho, con buena diligencia, hacer lo; mas estos eran

tan largos, que habia alguno que tenia mas de mill y cien leguas, todo

hechado por sierras tan ágras y espantosas, que por algunas partes,

mirando abajo, se quitaba la vista, y algunas desta s sierras drechas y

llenas de piedras, tanto, que era menester cavar po r las laderas en peña

viva, para hacer el camino ancho y llano; todo lo c ual hacian con fuego

y con sus picos. Por otros lugares habia subidas ta n altas y ásperas,

que salian de lo bajo escalones para poder subir por ellos á lo más

alto, haciendo entre medias dellos algunos descanso s anchos para el

reposo de las gentes. En otros lugares habia monton es de nieve, que era

más de temer, y esto no en un lugar, sino en muchas

partes, y no así

como quiera, sino que no va ponderado ni encarecido como ello es ni como

lo vemos; y por estas nieves, y por donde habia mon tañas de árboles y

céspedes, lo hacian llano, y empedrado, si menester fuese.

Los que leyeren este libro y hobieren estado en el Perú, miren el camino

que va desde Lima á Xauxa por las sierras tan ásper as de Huarochiri[41],

y por la montaña nevada de Pariacaca[42], y entende rán, los que á ellos

lo oyeron, si es más lo que ellos vieron, que no lo que yo escribo; y

sin esto, acuérdense de la ladera que abaja al rio de Apurímac[43], y

cómo viene el camino por las sierras de los Paltas, Caxas y Ayauacas[44]

y otras partes deste reyno, por donde el camino va tan ancho como quince

piés, poco más ó ménos; y en tiempo de los reyes es taba limpio, sin que

hobiese ninguna piedra ni hierba nacida, porque sie mpre se entendia en

lo limpiar; y en lo poblado, junto á él, habia gran des palacios y

alojamiento para la gente de guerra, y por los desi ertos nevados y de

campaña, habia aposentos donde se podian muy bien a mparar de los frios y

de las lluvias; y en muchos lugares, como es en el Collao[45] y en otras

partes, habia señales de sus leguas, que eran como los mojones d'España

con que parten los términos, salvo que son mayores y mejor hechos los de

acá. A estos tales llaman topos, y uno dellos es un a legua y media de Castilla[46].

Entendido de la manera que iban hechos los caminos y la grandeza dellos,

diré con la facilidad que eran hechos por los natur ales, sin que les

recreciese muerte ni trabajo demasiado; y era, que determinado por algun

rey que fuese hecho alguno destos caminos tan famos os, no era menester

muchas provisiones ni requerimientos ni otra cosa que decir el rey,

hágase esto, porque luego los veedores iban por las provincias marcando

la tierra y los indios que habia de[47] una á otra, á los cuales mandaba

que hiciesen los tales caminos; y así, se hacian de sta manera, que una

provincia hacia hasta otra á su costa y con sus ind ios, y en breve

tiempo lo dejaban como se lo pintaba; y otras hacia n lo mismo, y áun, si

era necesario, á un tiempo se acababa gran parte de l camino, ó todo él;

y si allegaban á los despoblados, los indios de la tierra adentro

questaban más cercanos, venian con vituallas y herr amientas á los hacer,

de tal manera, que con mucha alegría y poca pesadum bre era todo hecho;

porque no les agraviaban en un punto, ni los Incas ni sus criados les metian en nada.

Sin todo esto, se hicieron grandes calzadas de exce lente edificio, como

es la que pasa por el valle de Xaquixaguana, y sale de la ciudad del

Cuzco, y va por el pueblo de Muhina. Destos caminos reales habia muchos

en todo el reyno, así por la sierra como por los ll anos. Entre todos,

cuatro se tienen por los más importantes, que son l os que salian de la ciudad del Cuzco, de la misma plaza della, como cru cero, á las

provincias del reino, como tengo escripto en la Pri mera parte desta

Crónica, en la fundacion del Cuzco[48]; y por tener se en tanto los

señores, cuando salian por estos caminos, sus perso nas reales con la

guarda convenible iban por uno, y por otro la demás gente; y áun en

tanto tuvieron su poderío, que muerto uno de ellos, el hijo, habiendo de

salir á alguna parte larga, se le hacia camino por sí mayor y más ancho

que el de su antecesor; mas esto era si salia [á] a lguna conquista el

tal rey, ó á hacer cosa digna de tal memoria que se pudiese decir que

por aquello era más largo el camino que para él se hizo. Y esto vemos

claro, porque yo he visto junto á Vilcas tres ó cua tro caminos; y áun

una vez me perdí por el uno, creyendo que iba por el que agora se usa; y

á estos llaman, al uno camino del Inca Yupanqui, y al otro de Tupac

Inca; y el que agora se usa y usará para siempre, e s el que mandó hacer

Huaina Capac, que llegó acerca del rio de Angasmayo, al Norte, y al Sur,

mucho adelante de lo que agora llamamos Chile; cami nos tan largos, que

habia de una parte á otra más de mill y doscientas leguas.

\_CAP. XVI.--Cómo y de qué manera se hacian las caza s reales por los Señores del Perú. En la primera parte[49] conté ya cómo en este reino del Perú habia suma

grandísima de ganado doméstico y bravo, urcos, carn eros y pacos,

vicunias y ovejas, llamas, en tanta manera, que así lo poblado como lo

que no lo era andaba lleno de grandes manadas; porq ue por todas partes

habia y hay excelentes pastos para que bien se pudi ese criar. Y es de

saber, que aunque habia tanta cantidad, era mandado por los reyes, que

so graves penas, ninguno osase matar ni comer hembr a ninguna, y si lo

quebrantaban, luego eran castigados, y con este tem or no lo osaban

comer. Multiplicábanse tanto, ques de no creer lo m ucho que habia en el

reino cuando los españoles entraron en él; y lo principal porquesto se

mandaba, es porque hobiese abasto de lanas para hac er ropas; porque,

cierto, en muchas partes, si faltase del todo este ganado, no sé cómo

podrian las gentes guarecerse del frio, por la falt a que tenian de

lanas para hacer ropas. Y así, con esta órden, eran muchos los depósitos

que por todas partes habia llenos de ropa, así para la gente de guerra,

como para los demás naturales; y la más desta ropa se hacia de la lana

del ganado de los guanacos y vicunias.

Y cuando el Señor queria hacer alguna caza real, es de oir lo mucho que

se mataba y tomaba á manos de hombres; y tal dia hu bo, que se tomó más

de treinta mill cabezas de ganado; mas cuando el re y lo tomaba por

pasatiempo y salia para ello de propósito, poníanle

las tiendas en el

lugar que á él le parescia; porque como fuese en lo alto de la serranía,

en ninguna parte dejaba de haber este ganado y tant o como habemos dicho;

de donde, habiéndose ya juntado cincuenta ó sesenta mill personas, ó

cien mill, si mandado les era, cercaban los breñale s y campañas de tal

manera, que con el ruido que iban haciendo en el re sonido de sus voces,

bajaban de los altos á lo más llano; en donde poco á poco se vienen

juntando unos hombres con otros, hasta quedar asido s de las manos, y en

el redondo que con sus propios cuerpos hacian, está la caza detenida y

represada, y el Señor puesto á la parte que á él más le place, para ver

la matanza que della se hace; y entrando otros indi os con unos que se

llaman \_ayllos\_, ques para prender por los piés, y otros con bastones y

porras, comienzan de tomar y matar; y como hay tan gran cantidad de

ganado detenido y entre ellos tantos de los guanaco s, que son algunos

mayores que pequeños asnillos, largos de pescuezos, como camellos,

procuran la salida, echando por la boca la roña que tienen[50], en los

rostros de los hombres, y con hender por donde pued en con grandes

saltos. Y cierto, se dice ques cosa despanto ver el ruido tan grande que

tienen los indios por les tomar, y el estruendo que ellos hacen para

salir, tanto, que se oye gran trecho de donde pasa. Y si el rey quiere

matar alguna caza sin entrar en la rueda questá hec ha, lo hace como á él le place[51]. Y en estas cazas reales se gastaban muchos dias; y muerta tanta cantidad

de ganado, luego se mandaba por los veedores llevar la lana de todo ello

á los depósitos ó á los templos del sol, para que l as mamaconas

entendiesen en hacer ropas finísimas para los reyes, que lo eran tanto,

que parescian de sargas de seda, y con colores tan perfectos cuanto se

puede afirmar. La carne de esto que sacaban, della comian los que

estaban allí con el rey, y della se secaba al sol[5 2], para tener puesta

en los depósitos, para proveimiento de la gente de guerra; y todo este

ganado se entiende que era de lo montesino, y no ni nguno de lo

doméstico. Tomábase entre ellos muchos venados y bi scachas, raposas y

algunos osos y leones pequeños.

\_CAP. XVII.--Que trata la órden que tenian los Inca s, y cómo en muchos lugares hacian de las tierras estériles fértiles, c on el proveimiento que para ello daban.\_

Una de las cosas de que más se tiene envidia á esto s señores, es

entender cuán bien supieron conquistar tan grandes tierras y ponellas,

con su prudencia, en tanta razon como los españoles las hallaron, cuando

por ellos fué descubierto este nuevo reyno; y de qu esto sea así muchas

veces me acuerdo yo, estando en alguna provincia in

dómita fuera destos

reynos, oir luego á los mismos españoles: "Yo segur o, que si los Incas

anduvieran por aquí, que otra cosa fuera esto; es decir, no

conquistaron los Incas esto como lo otro, porque su pieran servir y

tributar. Por manera, que, cuanto á esto, conocida está la ventaja que

nos hacen, pues con su órden las gentes vivian con ella y crecian en

multiplicacion, y de las provincias estériles hacia n fértiles y

abundantes, en tanta manera y por tan galana órden como se dirá.

Siempre procuraron de hacer por bien las cosas y no por mal en el

comienzo de los negocios; despues, algunos Incas hi cieron grandes

castigos en muchas partes; pero antes, todos afirma n que fué grande la

benevolencia y amicicia con que procuraban el atrae rásu servicio estas

gentes. Ellos salian del Cuzco con su gente y apara to de guerra y

caminaban con gran concierto hasta cerca de donde habian de ir y querian

conquistar, donde muy bastantemente se informaban d el poder que tenian

los enemigos y de las ayudas que podian tener y de qué parte les podrian

venir favores, y por qué camino; y esto entendido p or ellos, procuraban

por las vías á ellos posibles, estorbar que no fues en socorridos, ora

con dones grandes que hacian, ora con resistencias que ponian;

entendiendo, sin esto, de mandar hacer sus fuertes, los cuales eran en

cerros ó laderas, hechos en ellos ciertas cercas al tas y largas, con su

puerta cada una, porque perdida la una, pudiesen pa sarse á la otra, y de

la otra hasta lo más alto. Y enviaban escuchas de l os confederados para

marcar la tierra y ver los caminos y conoscer del a rte questaban

aguardando, y por donde habia mas mantenimiento; y sabiendo por el

camino que habian de llevar y la órden con que habi an de ir, enviábales

mensajeros propios, con los cuales les enviaba deci r quel queria

tenerlos por parientes y aliados, por tanto, que co n buen ánimo y

corazon alegre, saliesen á lo recebir y recibirlo e n su provincia, para

que en ella le sea dada la obediencia, como en las demás; y por que lo

hagan con voluntad, enviaba presentes á los señores naturales.

Y con esto, y con otras buenas maneras que tenian, entraron en muchas

tierras sin guerra, en las cuales mandaba á la gent e de guerra que con

él iba, que no hiciesen daño ni injuria ninguna, ni robo, ni fuerza; y

si en esta provincia no habia mantenimientos, manda ba que de otras

partes se proveyese; porque á los nuevamente venido s á su servicio no

les paresciese, desde luego, pesado su mando y cono cimiento, y el

conocelle y aborrecelle fuese en un tiempo. Y si en alguna destas

provincias no habia ganado, luego mandaba que le di esen por cuenta

tantas mill cabezas, lo cual mandaban que mirasen m ucho y con ello

multiplicasen, para proveerse de lana para sus ropa s; y que no fuesen

osados de comer ni matar ninguna cria por los años

y tiempo que le

señalaba. Y si habia ganado y tenian de otra cosa falta, era lo mismo; y

si estaban en collados y breñales, bien les hacian entender con buenas

palabras, que hiciesen pueblos y casas en lo más ll ano de las sierras y

laderas; y como muchos no eran diestros en cultivar las tierras,

avezábanles como lo habian de hacer, emponiéndoles en que supiesen sacar

acequias y regar con ellas los campos.

En todo lo sabian proveer tan acertadamente, que cu ando entraba por

amistad alguno de los Incas en provincias de estas, en breve tiempo

quedaba tal, que parescia otra, y los naturales, le daban la obidiencia,

consintiendo que sus delegados quedasen en ellas, y lo mismo los

mitimaes. En otras muchas que entraron de guerra y por fuerza de armas,

mandábase que en los mantenimientos y casas de los enemigos se hiciese

poco daño, diciéndoles el Señor: "presto serán esto s nuestros como los

que ya lo son." Como esto tenian conocido, procurab an que la guerra

fuese la mas liviana que ser pudiese, no embargante que en muchos

lugares se dieron grandes batallas, porque todavía los naturales dellos

querian conservarse en la libertad antigua, sin per der sus costumbres y

religion por tomar otras extrañas; más durando la guerra, siempre habian

los Incas lo mejor, y vencidos, no los destruyan de nuevo, antes

mandaban restituir los presos, si algunos habia, y el despojo y ponerlos

en posesion de sus haciendas y señorío, amonestándo

les que no quieran

ser locos en tener contra su persona real competencias ni dejar su

amistad, antes quisieran ser sus amigos, como lo so n los comarcanos

suyos. Y diciendo esto, dábanles algunas mujeres he rmosas y piezas ricas

de lana ó de metal de oro.

Con estas dádivas y buenas palabras, habia las volu ntades de todos, de

tal manera, que sin ningun temor los huidos á los m ontes se volvian á

sus casas, y todos dejaban las armas; y el que mas vezes via al Inca, se

tenia por bien aventurado y dichoso.

Los señoríos nunca los tiraban á los naturales. A todos mandaban unos y

otros que por Dios adorasen el sol; sus demás religiones y costumbres no

se las proivian, pero mandábanles que se gobernasen por las leyes y

costumbres que usaban en el Cuzco, y que todos habl asen la lengua general.

Y puesto gobernador por el Señor con guarniciones d e gente de guerra,

parten para lo de adelante; y si estas provincias e ran grandes, luego se

entendia en edificar templo del sol, y colocar las mujeres que ponian

en los demás, y hacer palacios para los señores; y cobraban los tributos

que habian de pagar, sin llevarles nada demasiado, ni agravialles en

cosa ninguna, encaminándoles en su pulicía y en que supiesen hacer

edificios, traer ropas largas, y vivir concertadame nte en sus pueblos; á

los cuales, si algo les faltaba, de que tuviesen ne

cesidad, eran

proveidos y enseñados como lo habian de sembrar y b eneficiar. De tal

manera se hacia esto, que sabemos en muchos lugares que no habia ganado,

lo hubo y mucho desdel tiempo que los Incas lo soju zgaron; y en otros

que no habia maíz, tenello despues sobrado. Y en to do lo demás andaban

como salvages, mal vestidos y descalzos, y desde qu e conocieron á estos

señores, usaron de camisetas, lazos y mantas, y las mujeres lo mismo, y

de otras buenas cosas; tanto, que para siempre habr á memoria de todo

ello. Y en el Collao y en otras partes mandó pasar mitimaes á la sierra

de los Andes, para que sembrasen maíz y coca, y otr as frutas y raíces,

de todos los pueblos la cantidad conviniente; los cuales con sus mujeres

vivian siempre en aquella parte donde sembraban, y cogian tanto de lo

que digo, que se sentia poco la falta, por traer mu cho destas partes y

no haber pueblo ninguno, por pequeño que fuese, que no tuviese destos

mitimaes. Adelante trataremos cuantas suertes habia destos mitimaes, y

[que] hacian los unos y entendian los otros.

\_CAP. XVIII.--Que trata la órden que habia en el tr ibutar las provincias

á los reyes, y del concierto que en ello se tenia.\_

Pues en el capítulo pasado escribí la manera que en sus conquistas los

Incas tuvieron, será bien decir en éste cómo tribut aban tantas naciones,

y cómo en el Cuzco se entendia lo que venia de los tributos; pues es

cosa muy notoria y entendida, ningun pueblo de la sierra ni valle de los

llanos dejó de pagar el tributo de derrama que le e ra impuesto por los

que para ello tenian cargo; y aun tal provincia hub o, que diciendo los

naturales no tener con que pagar tributo, les mandó el rey que cada

persona de toda ella fuese obligada de le dar cada cuatro meses un

cañuto algo grande lleno de piojos vivos, lo cual e ra industria del

Inca, para emponellos y avisallos en el saber tribu tar, y contribuir; y

así, sabemos que pagaron su tributo de piojos algun os dias, hasta que,

habiéndoles mandado dar ganado, procurar de lo criar, y hacer ropas, y

buscar con que tributar para el tiempo de adelante.

Y la órden que los orejones del Cuzco y los más señ ores naturales de la

tierra dicen que se tenia en el tributar, era esta: que desde la ciudad

del Cuzco, el que reinaba, enviaba algunos principa les criados de su

casa á visitar por el uno de los cuatro reales cami nos que salen de

aquella ciudad, que ya tengo escripto[53] llamarse Chincha Suyo el uno,

en el cual entran las provincias que hay hasta Quit o, con todos los

llanos de Chincha para abajo hácia el Norte; y el s egundo se llama Conde

Suyo, ques donde se incluyen las regiones y provinc ias questán hácia la

mar del Sur y muchas de la serranía; al tercero lla

man Colla Suyo, ques

por donde contaron todas las provincias que hay hác ia la parte del Sur

hasta Chile. El último camino llaman Ande Suyo[54]; por este van á todas

las tierras questán en las montañas de los Andes, q ue se estiende en las

faldas y vertientes dellas.

Pues como el Señor quisiese saber lo que habian de tributar todas las

provincias que habia del Cuzco hasta Chile, camino tan largo, como

muchas veces he dicho, mandaba salir, como digo, pe rsonas fieles y de

confianza, las cuales iban de pueblo en pueblo mira ndo el traje de los

naturales y posibilidad que tenian, y la grosedad d e la tierra, ó si en

ellas habia ganados, ó metales, ó mantenimientos, ó de las demás cosas

quellos querian y estimaban; lo cual mirado con muc ha diligencia,

volvian á dar cuenta al Señor de todo ello; el cual mandaba hacer Córtes

generales y que acudiesen á ellas los principales d el reino; y estando

allí los señores de las provincias que le habian de tributar, les

hablaba amorosamente, que pues le tenian por solo S eñor y monarca de

tantas tierras y tan grandes, que tuviesen por bien , sin recibir

pesadumbre, de le dar los tributos debidos á la per sona real, el cual él

queria que fuesen moderados y tan livianos, que ell os fácilmente lo

pudiesen hacer. Y respondídole conforme á lo que él deseaba, tornaban á

salir de nuevo con los mesmos naturales algunos ore jones á imponer el

tributo que habian de dar; el cual era en algunas p

artes más que el que

dan los españoles en este tiempo; pero con la órden tan grande que se

tenia en lo de los Incas, era para no sentirlo la g ente, y crecer en

multiplicacion; y con la desorden y demasiada codic ia de los españoles,

se fueron disminuyendo en tanta manera, que falta l a mayor parte de la

gente, y del todo se acabara de consumir por su cod icia y avaricia que

los más, ó todos, acá tenemos, si la misericordia d e Dios no lo

remediara con permitir que las guerras hayan cesado , ques cierto se han

de tener por azotes de su justicia, y que la tasaci on se haya hecho de

tal manera y moderacion, que los indios con ella go zan de gran libertad

y son señores de sus personas y haciendas, sin tene r más pecho ni

subsidio que pagar cada pueblo lo que le ha sido pu esto por tasa.

Estotra de adelante. Un poco más largo[55].

Visitando los que por los Incas son enviados las provincias, entrando

en una, en donde ven por los quipos la gente que ha y, asi hombres como

mujeres, viejos é niños, en ella[56], y mineros de oro ó plata, mandaban

á la tal provincia, que puestos en las minas tantos mill indios, sacasen

de aquellos metales la cantidad que les señalaban, mandando que lo

diesen y entregasen á los veedores que para ello po nian; y porque en el

inter que andaban sacando plata los indios que eran señalados, no podian

beneficiar sus heredades y campos, los mismos Incas ponian por tributo  $\acute{a}$ 

otras provincias que les viniesen á les hacer la se

mentera á sus tiempos

y coyuntura; de tal manera, que no quedase por semb rar; y si la

provincia era grande, della mesma salian indios á c ojer metales y á

sembrar y labrar las tierras; y mandábase, que si e stando en las minas

adolesciese alguno de los indios, que luego se fues e á su casa y viniese

otro en su lugar; mas que ninguno cojiese metales que no fuese casado,

para que sus mujeres le adrezasen el mantenimiento y su brevaje; y sin

esto, se guardaba de enviar mantenimientos bastante s á estos tales. De

tal manera se hacia, que aunque toda su vida estuvi eran en las minas, no

lo tuvieran por gran trabajo; ni ninguno moria por darselo demasiado. Y

sin todo esto, en el mes le era permitido dejar de trabajar algunos

dias, para sus fiestas y solazes; y no unos [mismos | indios estaban á la

continua en los mineros, sino de tiempo á tiempo lo s mandaban, saliendo unos y entrando otros.

Tal manera tuvieron los Incas en esto, que les saca ban tanto oro y plata

en todo el reino, que debió de haber año que les sa caron más de

cincuenta mill arrobas de plata, y más de quince mi ll de oro, y siempre

sacaban destos metales para servicio suyo. Y estos metales eran traidos

á las cabeceras de las provincias, y de la manera y con la órden con que

los sacaban en las unas, los sacaban en las otras, de todo del reino; y

si no habia metal que sacar en otras tierras, para que pudiesen

contribuir, echaban pechos y derramas de cosas menu

das, y de mugeres y

muchachos; los cuales se sacaban del pueblo sin nin guna pesadumbre,

porque si un hombre tenia un solo hijo ó hija, este tal no le tomaban,

pero si tenia tres ó cuatro, tomábales una para pag ar el servicio.

Otras tierras contribuian con tantas mill cargas de maíz como en ella

habia casas, lo cual se daba cada cosecha[57] y á c osta de la misma

provincia. En otras regiones proveian por la mesma órden de tantas

cargas de chuño[58] seco como los otros hacian de maíz; lo cual hacian

otros, y contribuian de quínua[59] y de las otras r aíces. En otros

lugares daban cada uno tantas mantas como indios en él habia casados, y

en otros tantas camisetas como eran cabezas. En otros se echaba por

imposicion que contribuyesen con tantas mill cargas de lanzas, y otras

con hondas y ayllos con todas las demás armas que e llos usan. A otras

provincias mandaban que diesen tantos mill indios p uestos en el Cuzco,

para que hiciesen los edificios públicos de la ciud ad y los de los

reyes, proveyéndoles de mantenimiento necesario. Ot ros tributaban

maromas para llevar las piedras; otros tributaban c oca. De tal manera se

hacia esto, que desde lo más menudo hasta lo más im portante les

tributaban á los Incas todas las provincias y comar cas del Perú; en lo

cual hobo tan grande órden, que ni los naturales de jaban de pagar lo ya

debido é impuesto, ni los que cojian los tales trib utos osaban llevar un grano de maíz demasiado. Y todo el mantenimiento y cosas pertenecientes

para el proveimiento de la guerra, que se contribui an, se despendia en

la gente de guerra ó en las guarniciones ordinarias questaban puestas en

partes del reino, para la defensa dél. Y cuando no habia querra, lo más

de todo lo comian y gastaban los pobres, porque est ando los reyes en el

Cuzco, ellos tenian sus anaconas[60], que es nombre de criado perpétuo,

y tantos, que bastaban á labrar sus heredades y sus casas y sembrar

tanto mantenimiento que bastase, sin lo que para su plato se traia de

las comarcas siempre, muchos corderos y aves, y pes cado, y maíz, coca,

raíces, con todas las frutas que se cogen. Y tal ór den habia en estos

tributos que los naturales los pagaban, y los Incas se hallaban tan

poderosos, que no tenian guerra ninguna que se recreciese.

Para saber cómo y de qué manera se pagaban los trib utos y se cogian las

otras derramas, cada \_guata\_, que es nombre de año, despachaba ciertos

orejones como juezes de comision, porque no llevaba n poder de más de

mirar las provincias y avisar á los moradores si al guno estaba agraviado

lo dijese y se quejase, para castigar á quien le hu biese hecho alguna

sinjusticia; y recibidas las quejas, si las habia, ó entendido si en

alguna parte algo se dejaba por pagar, daba la vuel ta al Cuzco, de donde

salia otro con poder para castigar quien tuviese cu lpa. Sin esta

diligencia, se hacia otra mayor, que era, que de ti

empo á tiempo

parecian los principales de las provincias, donde e l dia que á cada

nacion le era permitido hablar, proponia delante de l Señor el estado de

la provincia y la necesidad ó hartura que en ella h abia, y el tributo si

era mucho ó poco, ó si lo podian pagar ó no; á lo c ual eran despachados

á su voluntad, estando ciertos los señores Incas qu e no mentian, sino

que les decian la verdad; porque si habia cautela, hacian gran castigo y

acrecentaban el tributo. Las mugeres que daban las provincias, dellas

las traian al Cuzco para que lo fuesen de los reyes , y dellas dejaban en el templo del sol.

\_CAP. XIX.--De cómo los reyes del Cuzco mandaban qu e se tuviese cuenta en cada año con todas las personas que morian y nac ian en todo su reino, y cómo todos trabajaban y ninguno podia ser pobre c on los depósitos.\_

Para muchos efectos concuerdan los orejones que en el Cuzco me dieron la

relacion, que antiguamente, en tiempo de los reyes Incas, se mandaba por

todos los pueblos y provincias del Perú, que los se ñores principales y

sus delegados supiesen cada año los hombres y muger es que habian sido

muertos, y todos los que habian nacido; porque así para la paga de los

tributos, como para saber la gente que habia para la guerra y la que

podia quedar por defensa del pueblo, convenia que s e tuviese ésta; la

cual fácilmente podian saber, porque cada provincia, en fin del año,

mandaba asentar en los quipos por la cuenta de sus nudos todos los

hombres que habian muerto en ella en aquel año, y p or el [con] siguiente

los que habian nacido. Y por principio del año que entraba, venian con

los quipos al Cuzco, por donde se entendia, así los que en aquel año

habian nacido, como los que faltaban por ser muerto s. Y en esto habia

gran verdad y certidumbre, sin en nada haber fraude ni engaños. Y

entendido esto, sabian el Señor y los gobernadores los indios que

destos eran pobres y las mugeres que eran viudas, y si bien podian pagar

los tributos, y cuánta gente podia salir para la gu erra; y otras muchas

cosas que para entre ellos se tenian por muy import antes.

Y como sea este reino tan largo, como en muchos lug ares de esta

escriptura tengo dicho, y en cada provincia princip al habia número

grande de depósitos llenos de mantenimientos y de o tras cosas necesarias

y provechosas para el provehimiento de los hombres; si habia guerra,

gastábase, por donde quiera que iban los reales, de lo questaba en estos

aposentos, sin tocar en lo que los confederados suy os tenian, ni allegar

á cosa ninguna que en sus pueblos hobiese; y si no habia querra, toda la

multitud de mantenimientos que habia, se repartia p or los pobres y por

las viudas. Estos pobres habian de ser los que eran

viejos

demasiadamente, los que eran cojos, mancos ó tollid os, ó toviesen otras

enfermedades; porque si estaban sanos, ninguna cosa les mandaban dar. Y

luego eran tornados á hinchir los depósitos con los tributos que eran

obligados á dar; y si por caso venia algun año de m ucha esterilidad,

mandaban así mesmo abrir los depósitos y prestar á las provincias los

mantenimientos necesarios; y luego, en el año que h obiese hartura, lo

daban y volvian por su cuenta y medida cierta. Aunq ue los tributos que á

los Incas se daban no sirvieran para otras cosas qu e para las dichas,

era bien empleado, pues tenian su reino tan harto y bien proveido.

No consentian que ninguno fuese haragan y anduviese hurtando el trabajo

de otros, sino á todos mandaban trabajar. Y así, ca da señor, en algunos

dias, iba á su chácara y tomaba el arado en las man os y aderezaba la

tierra, trabajando en otras cosas. Y aún los mismos Incas lo hacian,

puesto que era por dar buen ejemplo de sí; porque s e habia de tener por

entendido, que no habia de haber ninguno tan rico q ue por serlo quisiese

baldonar y afrentar al pobre; y con su órden no hab ia ninguno que lo

fuese en toda su tierra, porque, teniendo salud, tr abajaba y no le

faltaba, y estando sin ella, de sus depósitos le proveian de lo

necesario. Ni ningun rico podia traer más arreo ni ornamento de los

pobres, ni diferenciar el vestido y traje, salvo á los señores y

curacas, que estos, por la dignidad suya, podian us ar de grandes

franquezas y libertades, y lo mesmo los orejones, q ue entre todas las naciones eran jubilados.

\_CAP. XX.--De cómo habia gobernadores puestos en la s provincias, y de la manera que tenian los reyes, cuando salian á visita rlas, y cómo tenian por armas unas culebras ondadas con unos bastones.\_

Por muy cierto se averigua de los reyes deste reino, en el tiempo de su

señorio y reinado tuvieron en todas las cabeceras d e las

provincias, -- como eran Vilcas, Xauxa, Bombon, Caxam alca, Guancabamba,

Tomebamba, Latacunga[61], Quito, Carangui; y por la otra parte del

Cuzco, hácia el Mediodia, Hatuncana, Hatuncolla, Ay avire, Chuquiabo,

Chucuito, Paria, y otros que van hasta Chile, -- sus delegados; porque en

estos lugares habia mayores aposentos y mas primos que en otros muchos

pueblos deste gran reino, y muchos depósitos; y era n como cabezas de

provincias ó de comarcas, porque de tantas á tantas leguas venian los

tributos á una destas cabeceras, y de tantas á tant as, iba á otra;

habiendo en esto tanta cuenta, que ningun pueblo de jaba de tener

conocido á donde habia de acudir. Y en todas estas cabeceras tenian los

reyes templos del sol y casa de fundicion y muchos

plateros, que no

entendian en todo el tiempo en más que en labrar ri cas piezas de oro, ó

grandes vasijas de plata; y habia mucha gente de gu arnicion, y, como

dije, mayordomo mayor ó delegado que estaba sobre t odos, y á quien venia

la cuenta de lo que entraba, y el que era obligado á la dar de lo que

salia. Y estos tales gobernadores no podian entreme terse en mandar en la

jurisdiccion agena y que tenia á cargo otro como él; mas en donde él

estaba, si habia algun escándalo y alboroto, tenia poder para

castigarlo, y más si era cosa de conjuracion ó de l evantarse algun

tirano, ó de querer negar la obidiencia al rey; por que es cierto que

toda la fuerza estaba en estos gobernadores. Y si l os Incas no cayeran

en ponerlos y en que hubiese los mitimaes, muchas v eces se levantaran

los naturales y esimieran de sí el mando real; pero con tantas gentes de

guerra y tanto proveimiento de mantenimientos, no podian, si entre

todos, los unos y los otros, no hobiese trama de traicion ó

levantamiento; lo cual habia pocas veces, porque es tos gobernadores que

se ponian, eran de gran confianza, y todos orejones y que los más dellos

tenian sus chácaras, que son heredades, en la comar ca del Cuzco, y sus

casas y parientes; y si alguno no salia bastante pa ra gobernar lo que

tenia á cargo, luego le era quitado el mando y pues to otro en su lugar.

Y estos, si en algunos tiempos venian al Cuzco á ne gocios privados ó

particulares con los reyes, dejaban en sus lugares tenientes, no á los

que ellos querian, sino á los que sabian que harian [62] con más

fidelidad lo que les quedaba mandado, y más á servi cio de los Incas. Y

si alguno destos gobernadores ó delegados moria en su presidencia, los

naturales, cómo y de qué habia muerto con mucha pre steza enviaban la

razon ó probanza dello al Señor, y aun los cuerpos de los muertos

llevaban por el camino de las postas, si vian que c onvenia. Lo que

tributaba cada término destas cabeceras y contribui an los naturales, así

oro, como plata, y ropa y armas, con todo lo demás que ellos daban, lo

entregaban por cuenta á los camayos que tenian los quipos, los cuales

hacian en todo lo que por este les era mandado en l o tocante á despender

estas cosas con la gente de guerra, ó repartillo co n quien el Señor

mandaba, ó de llevallo al Cuzco; pero cuando de la ciudad del Cuzco

venian á tomar la cuenta, ó á que la fuesen á dar a l Cuzco, los mesmos

contadores con los quipos la daban ó venian á la da r á donde no podia

haber fraude, sino todo habia de estar cabal. Y poc os años se pasaban

sin dar cuenta y razon de todas estas cosas.

Tenian gran autoridad estos gobernadores y poder ba stante para formar

ejércitos y juntar gente de guerra, si súpitamente se recresciese alguna

turbacion ó levantamiento, ó que viniese alguna gen te extraña por alguna

parte á dar guerra; y eran delante del Señor honrad os y favorecidos; y

desto se quedaron, cuando entraron los españoles, muchos dellos con

mando perpétuo en provincias. Yo conozco algunos de llos y estar ya tan

aposesionados, que sus hijos heredan lo que era de otros.

Cuando en tiempo de paz salian los Incas á visitar su reino, cuentan que

iban por él con gran magestad, sentados en ricas an das, armadas sobre

unos palos lisos, largos, de maderas excelentes, en gastonadas en oro y

en argentería; y de las andas salian dos arcos alto s, hechos de oro,

engastonados en piedras preciosas, y caian unas man tas algo largas por

todas las andas, de tal manera, que las cubrian tod as; y si no era

queriendo el que iba dentro, no podia ser visto, ni alzaban las mantas

sino era cuando entraba y salia; tanta era su estim acion. Y para que le

entrase aire y él pudiese ver el camino, habia en l as mantas hechos

algunos agujeros. Por todas partes destas andas hab ia riqueza, y en

algunas estaban esculpidos el sol y la luna, y en o tras unas culebras

grandes ondadas, y unos como bastones que las atrav esaban;--esto traian

por insinia[63], por armas; -- y estas andas las llev aban en hombros de

señores los mayores y más principales del reino, y aquel que más con

ellas andaba, aquel se tenia por más honrado y por más favorecido.

En redor de las andas y á la hila iba la guarda del rey con los

archeros y alabarderos, y delante iban cinco mill h onderos, y detrás

venian otros tantos lanceros, con sus capitanes, y por los lados del

camino y por el mesmo camino, iban corredores fiele s descubriendo lo que

habia y avisando la ida del Señor; y acudia tanta g ente por lo ver, que

parecia que todos los cerros y laderas estaban llen os della; y todos le

daban sus bendiciones alzando alaridos y grita gran de á su usanza;

llamándoles "\_Ancha hatun apu, intipchuri, canqui z apallaapu tucuy pacha

ccampa uyay sullull\_[64]"; que en nuestra lengua di rá: "Muy grande y

poderoso Señor, hijo del sol, tú sólo eres Señor, t odo el mundo te oya

en verdad." Y sin esto le decian otras cosas más al to; tanto, que poco

faltaba para le adorar por Dios.

Todo el camino iban indios limpiando, de tal manera, que ni yerba ni

piedra no parescia, sino todo limpio y barrido. And aba cada dia cuatro

leguas, ó lo que él queria; paraba lo que era servi do, para entender el

estado de su reino; oia alegremente á los que con que jas le venian,

remediando y castigando á quien hacian injusticia. Los que con ellos

iban, no se desmandaban á nada ni salian del camino un paso. Los

naturales proveian de lo necesario, sin lo cual lo habia tan cumplido en

los depósitos, que sobraba, y ninguna cosa faltaba. Por donde iba,

salian muchos hombres y mugeres y muchachos á servir personalmente en

lo que les era mandado; y para llevar las cargas, l os de un pueblo las

llevaban hasta otro, de donde los unos las tomaban, y los otros las

dejaban; y como era un dia, y cuando mucho dos, no lo sentian, ni dello

recebian agravio ninguno. Pues yendo el señor desta manera, caminaba por

su tierra el tiempo que le placia, viendo por sus o jos lo que pasaba, y

proveyendo lo que entendia que convenia: que todo e ra cosas grandes é

importantes; lo cual hecho, daba la vuelta al Cuzco, principal ciudad de todo su imperio.

\_CAP. XXI.--Cómo fueron puestas las postas en este reino.\_

Era tan grande el reino del Perú, que mandaban los Incas lo ya muchas

veces dicho desde Chile hasta Quito, y áun del rio de Maule hasta el de

Angasmayo; y si estando el rey en el un cabo destos , hobiera de ser

informado de lo que pasaba en el otro con quien and uviera por jornadas,

aunque fueran grandes, fuera una cosa muy larga; po rque, á cabo de haber

andado mill leguas, ya seria sin tiempo lo que se h abia de proveer, si

conviniera, ó remediar otros negocios de gobernacio n. En fin, por esto,

é por en todo acertar á gobernar las provincias, lo s Incas inventaron

las postas, que fué lo mejor que se pudo pensar ni imaginar; y esto á

sólo Inca Yupanqui se debe, hijo que fué de Viracoc ha Inga, padre de

Tupac Inca, segun dél publican los cantares de los indios, y afirman los

orejones. No sólo lo de las postas inventó Inca Yup

anqui, que otras

cosas grandes hizo, como iremos relatando. Y así, d esde el tiempo de su

reinado, por todos los caminos reales fueron hechas de media legua á

media legua, poco más ó ménos, casas pequeñas bien cubiertas de paja é

madera, y entre las sierras estaban hechas por las laderas y peñascos de

tal manera, que fueron los caminos llenos destas ca sas pequeñas de

trecho á trecho, como es dicho de suso. Y mandóse q ue en cada una dellas

estuviesen dos indios con bastimentos, y que estos indios fuesen puestos

por los pueblos comarcanos, y que no estuviesen est antes, sino, de

tiempo á tiempo, que fuesen unos y viniesen otros; y tal órden hobo en

esto, que no fué menester más de mandarlo para nunc a dejarlo de hacer

mientras los Incas reinaron.

Por cada provincia se tenia cuidado de poblar las p ostas que caian en

sus términos, y lo mismo hacian en los desiertos ca mpos y sierras de

nieve los que estaban más cerca del camino. Y como fuese necesario dar

aviso en el Cuzco ó en otra parte á los reyes de al guna cosa que hobiese

sucedido ó que conviniese á su servicio, salian de Quito ó de Tomebanba,

ó de Chile ó de Caranqui, ó de otra parte cualquier a de todo el reino,

así de los llanos como de las sierras, y con demasi ada presteza andaban

al trote sin parar aquella media legua; porque los indios que allí

ponian y mandaban estar, de creer es que serian lig eros y los más

sueltos de todos. Y como llegaba junto á la otra po

sta, comenzaba á

apellidar al que está en ella y á le decir: "Parte luego, y ve á tal

parte, y avisa desto y esto que ha acaecido, ó dest o y esto que tal

gobernador hace saber al Inca." Y así como el que e stá lo ha oido, parte

con mayor priesa, y entra, el que viene, á descansa r en la casilla, y á

comer y beber de lo que siempre en ella está, y el que va corriendo hace lo mesmo.

De tal manera se hacia esto, que en breve tiempo sa bian á trescientas

leguas, y quinientas, y ochocientas, y más y ménos, lo que habia pasado

ó lo que convenia proveer y ordenar. Y con tanto se creto usaban de sus

oficios estos que residian en las postas, que por r uego ni amenaza jamás

contaban lo que iban á avisar, aunque el aviso hobi ese ya pasado

adelante. Y por tales caminos, así de sierras ásper as como de montañas

bravas, como de promontorios de nieves y secadales de pedregales llenos

de abrojos y de espinas de mill naturas, ván estos caminos, que se puede

tener por cierto y averiguado, que en caballos lige ros ni mulas no

pudiera ir la nueva con más velocidad que estos cor reos de pié; porque

ellos son muy sueltos, y andaba más uno de ellos en un dia, que

anduviera en tres un correo á caballo ó á mula; y n o digo siempre un

indio, sino cómo y de la órden quellos tenian, que era andar uno media

legua, y otro otra media legua. Y es de saber, que nunca por tormenta ni

por cosa que sucediese, habia de estar posta ningun

a despoblada, sino en ella los indios que digo, los cuales, ántes que de allí se fuesen, eran venidos otros á quedar en su lugar.

Y por esta manera eran avisados los señores de todo lo que pasaba en todo su reino y señorío, y proveian lo que más les

parescia convenir á

su servicio. En ninguna parte del mundo no se lee que se haya hallado

tal invençion, aunque sé que, desbaratado Xerxes el Grande, fué la nueva

así, por hombres de pié, en tiempo breve. Y cierto fué esto de las

postas, muy importante en el Perú, y que se vé bien por ello cuán buena

fué la gobernacion de los señores dél. Y hoy dia es tán en muchas partes

de las sierras, junto á los caminos reales, algunas casas destas en

donde estaban las postas, y por ellas vemos ser ver dad lo que se dice. Y

aun tambien he visto yo algunos topos, que son, com o atrás dije, á

manera de mojones de términos, salvo que estos de a cá son grandes y

mejor hechos, y era por donde contaban sus leguas, y tiene cada uno

legua y media de Castilla.

\_CAP. XXII.--Cómo se ponian los mitimaes, y cuántas suertes dellos habia, y cómo eran estimados por los Incas.\_

En este capítulo quiero escrebir lo que toca á los indios que llaman mitimaes, pues en el Perú tantas cosas dellos se cu

entan, y tanto por

los Incas fueron honrados y privilegiados y tenidos , despues de los

orejones, por los más nobles de las provincias; y e sto digo, porque en

la \_Historia\_, que llaman, \_de Indias\_, está escrip to por el autor, que

estos mitimaes eran esclavos de Huaina Capac[65]. En estos descuidos

caen todos los que escriben por relacion y cartapacios, sin ver ni

saber la tierra de donde escriben, para poder afirm ar la verdad.

En la mayor parte de las provincias del Perú, ó en todas ellas, habia y

aun hay de estos mitimaes[66], y tenemos entendido que hobo tres maneras

ó suertes dellos; lo cual convino grandemente para la sustentacion[67]

dél y para su conservacion, y áun para su poblacion; y entendido cómo y

de qué manera estaban puestos estos mitimaes y lo que hacian y

entendian, conocerán los letores cómo supieron los Incas acertar en todo

para la gobernacion de tantas tierras y provincias como mandaron.

\_Mitimaes\_ llaman á los que son traspuestos de una tierra en otra; y la

primera manera ó suerte de mitimaes mandada poner p or los Incas, era,

que despues que por ellos habia sido conquistada al guna provincia ó

traida nuevamente á su servicio, tuvieron tal órden para tenella segura,

y para que con brevedad los naturales y vecinos del la supiesen cómo la

habian de servir y de tener, y para desde luego ent endiesen lo demás

que entendian y sabian sus vasallos de muchos tiemp

os, y para que

estuviesen pacíficos y quietos, y no todas veces tu viesen aparejo de se

rebelar, y si por caso se tratase dello, hobiese qu ien lo

estorbase, -- trasmutaban de las tales provincias la cantidad de gente que

della parecia convenir que saliese; á los cuales ma ndaban pasar á poblar

otra tierra del temple y manera de donde salian, si fria fria, si

caliente caliente, en donde les daban las tierras y campos y casas tanto

y más como dejaron; y de las tierras y provincias q ue de tiempo largo

tenian pacíficas y amigables y que habian conoscido voluntad para su

servicio, mandaban salir otros tantos ó más y entre metellos en las

tierras nuevamente ganadas y entre los indios que a cababan de sojuzgar,

para que dependiesen dellos las cosas arriba dichas , y los impusiesen en

su buena órden y pulicía, para que, mediante este s alir de unos y entrar

de otros, estuviese todo seguro con los gobernadore s y delegados que se

ponian, segun y como digimos en los capítulos de atrás.

Y conosciendo los Incas cuánto se siente por todas las naciones dejar

sus patrias y naturalezas propias, porque con buen ánimo tomasen aquel

destierro, es averiguado que honraban á estos tales que se mudaban, y

que á muchos dieron brazaletes de oro y de plata y ropas de lana y de

pluma y mugeres, y eran privilegiados en otras much as cosas; y así,

entre ellos habia espías que siempre andaban escuch ando lo que los

naturales hablaban é intentaban, de lo cual daban a viso á los

delegados, ó con priesa grande iban al Cuzco á informar dello al Inca.

Con esto, todo estaba seguro y los mitimaes temian á los naturales y los

naturales á los mitimaes, y todos entendian en obed ecer y servir

llanamente. Y si en los unos ó en los otros habia m otines ó tramas ó

juntas, hacianse grandes castigos; porque los Incas, algunos dellos

fueron vengativos y castigaban sin templanza y con gran crueldad.

Para este efecto estaban puestos los unos mitimaes, de los cuales

sacaban muchos para ovejeros y rabadanes de los gan ados de los Incas y

del sol, y otros para roperos, y otros para platero s, y otros para

canteros y para labradores, y para debujar y esculp ir y hacer bultos; en

fin, para lo que más le mandaban y dellos requerian servir. Y tambien

mandaban que de los pueblos fuesen á ser mitimaes á las montañas de los

Andes, á sembrar maíz y criar la coca y beneficiar los árboles de fruta,

y proveer de la[68] que faltaba en los pueblos dond e con los frios y con

las nieves no se pueden dar ni sembrar estas cosas.

Para el segundo efecto que los mitimaes se pusieron , fué, porque los

indios de las fronteras de los Andes, como son Chun chos y Moxos

Cheriguanaes, que los más dellos tienen sus tierras á la parte de

Levante á la decaida de las sierras, y son gentes b árbaras y muy belicosas, y que muchos dellos comen carne humana, y que muchas veces

salieron á dar guerra á los naturales de acá y les destruyan sus campos

y pueblos, llevando presos los que dellos podian; p ara remedio desto,

habia en muchas partes capitanías y guarniciones or dinarias, en las

cuales estaban algunos orejones. Y porque la fuerza de la guerra no

estuviese en una nacion, ni presto supiesen concert arse para alguna

rebelion ó conjuracion, sacaban para soldados desta s capitanías,

mitimaes de las partes y provincias que convenian, los cuales eran

llevados á donde digo, y tenian sus fuertes, que so n pucaraes, para

defenderse, si tuviesen necesidad; y proveian de ma ntenimiento á esta

gente de guerra, del maíz y otras cosas de comida q ue los comarcanos

proveian de sus tributos y derramas que les eran ec hadas; y la paga que

se les hacia, era, en algunos tiempos mandalles dar algunas ropas de

lana y plumas ó braceletes de oro y de plata á los que se mostraban más

valientes; y tambien les daban mujeres de las mucha s que en cada

provincia estaban guardadas en nombre del Inca; y c omo todas las más

eran hermosas, teníanlas y estimábanlas en mucho. S in esto les daban

otras cosas de poco valor; lo cual tenian cargo de proveer los

gobernadores de las provincias, porque tenian mando y poder sobre los

capitanes á quien estos mitimaes obedecian. Y sin l as partes dichas,

tenian algunas destas guarniciones en las fronteras de los Chachapoyas y Bracamoros, y en el Quito, y en Caranque, que es ad elante del Quito, al

Norte, junto á la provincia que llaman de Popayan, y en otras partes

donde seria menester, así en Chile como en los llan os y sierras.

La otra manera de poner mitimaes era más extraña; porque, aunque esotras

son grandes, no es novedad poner capitanes y gente de guarnicion en

fronteras, puesto que hasta agora no ha faltado qui en así lo haya

acertado á hacer; y era, que si por caso, andando c onquistando la tierra

de sierras ó valles ó campaña ó en ladera aparejada para labranza y

crianza, y que fuese de buen temple y fértil, que e stuviese desierta y

despoblada, que fuese como he dicho y teniendo las partes que he puesto,

luego con mucha presteza mandaban que de las provin cias comarcanas que

tuviesen el mismo temple que aquellas, para la sani dad de los

pobladores, que viniesen tantos que bastasen á poblarlas, á los cuales

luego repartian los campos, proveyéndolos de ganado s y mantenimientos

todo lo que habian menester, hasta tener fructo de sus cosechas; y tan

buenas obras se hacian á estos tales, y tanta dilig encia en ello mandaba

poner el rey, que en breve tiempo estaba poblado y labrado y tal, que

era gran contento verlo. Y desta manera se poblaron muchos valles en los

llanos y pueblos en la serranía de los que los Inca s vian, como de los

que por relacion sabian haber en otras partes; y á estos nuevos

pobladores, por algunos años no les pedian tributo

ni ellos lo daban,

ántes eran proveidos de mujeres y coca y mantenimie ntos, para que con

mejor voluntad entendieren en sus poblaciones.

Y desta manera habia en estos reinos, en los tiempo s de los Incas, muy

poca tierra que pareciese fertil que estuviese desi erta, sino todo tan

poblado como saben los primeros chripstianos que en este reino entraron.

Que por cierto no es pequeño dolor contemplar, que siendo aquellos Incas

gentiles é idólatras, tuviesen tan buena órden para saber gobernar y

conservar tierras tan largas, y nosotros, siendo ch ripstianos, hayamos

destruido tantos reinos; porque, por donde quiera q ue han pasado

chripstianos conquistando y descubriendo, otra cosa no parece sino que

con fuego se va todo gastando. Y háse de entender, que la ciudad del

Cuzco tambien estaba llena de gentes estranjeras, todo de industria;

porque habiendo muchos linages de hombres, no se co nformasen para

levantamiento ni otra cosa que fuese deservicio del rey; y [de] esto hoy

dia están en el Cuzco Chachapoyas y Cañares y de otras partes, de los

que han quedado de los que allí se pusieron.

Tiénese por muy cierto de los mitimaes, que [se] us aron desde Inca

Yupanqui, el que puso las postas, y el primero que entendió [en]

engrandecer el templo de Curicancha, como se dirá e n su lugar; y aunque

otros algunos indios dicen que fueron puestos estos mitimaes desde el

tiempo de Viracocha Inga, padre de Inca Yupanqui, p

odrálo creer quien quisiere, que yo hice tanta averiguacion sobre ello , que torno [á] afirmar haberlo inventado Inca Yupanqui; y así lo c reo y tengo para mí; y con tanto, pasemos adelante.

\_CAP. XXIII.--Del gran concierto que se tenia cuand o salian del Cuzco para la guerra los Señores, y cómo castigaban los ladrones.

Conté en los capítulos de atrás de la manera que sa lia el Señor á

visitar el reino, para ver y entender las cosas que en él pasaban; y

agora quiero dar á entender al lector cómo salian p ara la guerra y la

órden que en ello se tenia. Y es, que como estos in dios son todos

morenos y alharaquientos y que en tanto se parecen los unos á otros,

como hoy dia vemos los que con ellos tratamos; para quitar

inconvenientes y que los unos á los otros se entendiesen, porque si no

era cuando algunos orejones andaban visitando las provincias, nunca en

ninguna dejaron de hablar en lengua natural, puesto que por la ley que

lo ordenaba eran obligados á saber la lengua del Cu zco, y en los reales

era lo mesmo, y lo que es en todas partes; pues est á claro, que si el

Emperador tiene un campo en Italia, y hay españoles, tudescos,

borgoñones, flamencos é italianos, que cada nacion hablará en su

lengua; --y por esto, se usaba en todo este reino, l
o primero, de las

señales en las cabezas diferentes las unas de otras ; porque si eran

Yuncas[69], andaban arrebozados como gitanos[70]; y si eran Collas,

tenian unos bonetes como hechura de morteros, hecho s de lana; y si

Canas; tenian otros bonetes mayores y muy anchos; l os Cañares traian

unas coronas de palo delgado como aro de cedazo; lo s Guancas unos

ramales que les caian por debajo de la barba, y los cabellos

entrenchados; los Canchis[71] unas vendas anchas co loradas ó negras por

encima de la frente; por manera, que así estos como todos los demás,

eran conocidos por estas [señales] que tenian por insinia[72], que era

tan buena y clara, que aunque hobiera juntos quinie ntos mill hombres,

claramente se conoscieran los unos á los otros. Y h oy dia, donde vemos

junta de gente, luego decimos, estos son de tal par te, y estos de tal

parte; que por esto, como digo, eran unos de otros conocidos.

Y los reyes, para que en la guerra, siendo muchos, no se embarazasen y

desordenasen, tenian esta órden: que en la gran pla za de la cibdad del

Cuzco estaba la piedra de la guerra, que era grande, de la forma y

hechura de un pan de azúcar, bien engastonada y lle na de oro; y salia el

rey con sus consejeros y privados á donde mandaba l lamar á los

principales y caciques de las provincias, [para sab er] de los cuales

los que entre sus indios eran más valientes, para s

eñalar por mandones y

capitanes; y sabido, se hacia el nombramiento; que era, que un indio

tenia cargo de diez, y otro de cincuenta, y otro de ciento, y otro de

quinientos, é otro de mill, é otro de cinco mill, y otro de diez mill; y

estos que tenian estos cargos, era cada uno de los indios de su patria,

y todos obedecian al capitan general del rey. Por manera, que siendo

menester enviar diez mill hombres [á] algun combate ó querra, no era

menester más de abrir la boca y mandarlo, y si cinc o mill[73], por el

consiguiente; y lo mesmo para descubrir el campo, y para escuchas y

rondas, á los que tenian menos gente. Y cada capita nía llevaba su

bandera, y unos eran honderos, y otros lanceros, y otros peleaban con

macanas, y otros con ayllos y dardos, y algunos con porras.

Salido el Señor del Cuzco, habia grandísima órden, aunque fuesen con él

trescientos mill hombres; iban con concierto por su s jornadas de tambo á

tambo, á donde hallaban proveimiento para todos, si n que nada faltase, é

muy cumplido, é muchas armas y alpargates y toldos para la gente de

guerra, y mugeres é indios para servirlos y llevarl es sus cargas de

tambo á tambo, á donde habia el mesmo proveimiento y abasto de

mantenimiento; y el Señor se alojaba y la guarda es taba junto á él, y la

demás gente se aposentaba en la redonda en los much os aposentos que

habia; y siempre iban haciendo bailes y borracheras , alegrándose los

unos á los otros.

Los naturales de las comarcas por donde pasaban, no habian de ausentarse

ni dejar de proveer lo acostumbrado y servir con su s personas á los que

iban á guerra, sopena de que eran castigados en muc ho; y los soldados y

capitanes, ni los hijos de los mismos Incas, eran o sados á les hacer

ningun mal tratamiento ni robo ni insulto, ni forza ban á muger ninguna,

ni les tomaban una sola mazorca de maíz; y si salia n deste mandamiento y

ley de los Incas, luego les daban pena de muerte; y si alguno habia

hurtado, lo azotaban harto más que en España, é muc has veces le daban

pena de muerte. Y haciéndolo ansí, en todo habia ra zon y órden, y los

naturales no osaban dejar de servir y proveer á la gente de guerra

bastantemente, y los soldados tampoco querian robal los ni hacelles mal,

temiendo el castigo. Y si habia algunos motines ó c onjuraciones ó

levantamientos, los principales y más movedores lle vaban al Cuzco á buen

recaudo, donde los metian en una cárcel que estaba llena de fieras, como

culebras, víboras, tigres, osos, y otras sabandijas malas; y si alguno

negaba, decian que aquellas serpientes no le harian mal, y si mentia,

que le matarian; y este desvarío tenian y guardaban por cierto. Y en

aquella espantosa cárcel tenian siempre, por delito s que hecho habian,

mucha gente, los cuales miraban de tiempo á tiempo; y si su suerte tal

habia sido que no le hobiesen mordido [á] algunos d ellos, sacábanlos,

mostrando grande lástima, y dejábanlos volver á sus tierras. Y tenian

en esta cárcel carceleros los que bastaban para la guarda della, y para

que tubiesen cuidado de dar de comer á los que se prendian, y áun á las

malas sabandijas que allí tenian. Y cierto, yo me r eí bien de gana

cuando en el Cuzco oí que solia haber esta cárcel, y aunque me dijeron

el nombre, no me acuerdo, y por eso no lo pongo[74]

\_CAP. XXIV.--Cómo los Incas mandaron hacer á los na turales pueblos concertados, repartiendo los campos en donde sobrel lo podrian haber debates, y cómo se mandó que todos generalmente hab lasen la lengua del Cuzco.\_

En los tiempos pasados, ántes que los Incas reinase n, es cosa muy

entendida que los naturales destas provincias no te nian los pueblos

juntos como ahora los tienen, sino fortalezas con s us fuertes, que

llaman \_pucaraes\_[75], de donde salian á se dar los unos á los otros

guerra; y así siempre andaban recatados y vivian co n grandísimo trabajo

y desasosiego. Y como los Incas reinaron sobre ello s, paresciéndoles

mal esta órden y la manera que tenian en los pueblo s, mandáronles,

procurándolo en unas partes con halagos y en otras con amenazas, y en

todos lugares con dones que les hacian, á que tuvie

ren por bien de no

vivir como salvajes, mas ántes, como hombres de raz on, asentasen sus

pueblos en los llanos y laderas de las sierras junt os en barrios, como y

de la manera que la disposicion de la tierra lo ord enase; y desta

manera, los indios, dejados los pucaraes que primer amente tenian,

ordenaron sus pueblos de buena manera, así en los valles de los llanos,

como en la serranía y llanura de Collao; y para que no tuviesen enojo

sobre los campos y heredades, los mismos Incas les repartieron los

términos, señalando lo que cada uno habia de tener, en donde se puso

límites, para conocimiento de los que habian y despues dellos nasciesen.

Esto claro lo dicen los indios hoy dia, y á mí me l o dijeron en Xauxa, á

donde dicen que uno de los Incas les repartia entre unos y otros los

valles y campos que hoy tienen, con la cual órden s e han quedado y

quedarán. Y por muchos lugares destos que estaban e n la sierra, iban

echadas acequias sacadas de los rios con mucho prim or y grande ingenio

de los que las sacaron; y todos los pueblos, los un os y los otros,

estaban llenos de aposentos y depósitos de los reyes, como en muchos

lugares está dicho.

Y entendido por ellos cuán gran trabajo seria camin ar por tierra tan

larga y á donde á cada legua y á cada paso habia nu eva lengua, y que

seria gran dificultad el entender á todos por inter pretes, escogiendo

lo más seguro, ordenaron y mandaron, so graves pena

s que pusieron, que

todos los naturales de su imperio entendiesen y sup iesen la lengua del

Cuzco generalmente, así ellos como sus mujeres; de tal manera, que aun

la criatura no hobiese dejado el pecho de su madre, cuando le comenzasen

á mostrar la lengua que habia de saber. Y aunque al principio fué

dificultoso, y muchos se pusieron en no querer depr ender más lenguas de

las suyas propias, los reyes pudieron tanto, que sa lieron con su

intencion, y ellos tovieron por bien de cumplir su mandado; y tan de

veras se entendió en ello, que en el tiempo de poco s años se sabia y

usaba una lengua en más de mill y doscientas leguas ; y aunque esta

lengua se usaba, todos hablaban las suyas, que eran tantas, que aunque

lo escribiese no lo creerian.

Y como saliese un capitan del Cuzco ó alguno de los orejones á tomar

cuenta ó residencia, ó por juez de comision, entre algunas provincias, ó

para visitar lo que le era mandado, no hablaba en o tra lengua que la del

Cuzco, ni ellos con él. La cual es muy buena, breve y de gran

comprehension y abastada de muchos vocablos, y tan clara, que en pocos

dias que yo la traté, supe [lo] que me bastaba para preguntar muchas

cosas por donde quiera que andaba. Llaman al hombre en esta lengua

\_luna\_ [runa], y á la mujer \_guarare\_ [huarmi], y á el padre \_yaya\_, y

al hermano[76] \_guayqui\_ [huauque], y á la hermana[77] \_nana\_ [ñaña], y

á la luna \_quilla\_, y al mes por el consiguiente, y

al año \_guata\_, y al dia \_pinche\_ [punchau], y á la noche \_tota\_ [tuta], y á la cabeza llaman \_oma\_ y á los orejas \_lile\_ [rinri], y á los ojos \_ naui\_ [ñahui], y á las narices \_sunga\_ [zenca ó singa] y los dientes \_ queros\_ [quiru], y á los brazos \_maqui\_ y á las piernas \_chaqui\_.

Estos vocablos solamente pongo en esta Corónica, po rque agora veo que para saber la lengua que antiguamente se usó en Esp aña, andan variando, atinando unos á uno y otros á otro; porque los tiem pos que han de venir, es sólo para Dios saber los sucesos que han de tene r; por tanto, para si algo viniere que enfrie ó haga olvidar lengua que t anto cundió y por tanta gente se usó, que no estén vacilando cuál fué la primera ó la general, ó de dónde salió, ó lo que sobre esto más se desea. Y con tanto, digo que fué mucho beneficio para los españo les haber esta

tanto, digo que fué mucho beneficio para los españo les haber esta lengua, pues podian con ella andar por todas partes, en algunas de las cuales ya se vá perdiendo.

\_CAP. XXV.--Cómo los Incas fueron limpios del pecad o nefando y de otras fealdades que se han visto en otros príncipes del m undo.\_

En este reino del Perú, pública fama es entre todos los naturales dél, cómo en algunos pueblos de la comarca de Puerto Vie jo se usaba el pecado

nefando de la sodomia,--y tambien en otras tierras habria malos cómo en

las demás del mundo. Y notaré de esto una gran virt ud destos Incas,

porque, siendo señores tan libres y que no tenian á quién dar cuenta, y

ni habia ninguno tan poderoso entre ellos que se la tomase, y que en

otra cosa no entendian las noches y los dias que en darse á lujuria con

sus mujeres, y otros pasatiempos; -- y jamás se dice ni cuenta que ninguno

dellos usaba el pecado susodicho, ántes aborrecian á los que lo usaban,

teniéndolos en poco como á viles apocados, pues en semejante suciedad se

gloriaban. Y no solamente en sus personas no se hal ló este pecado, pero

ni áun consentian estar en sus casas ni palacios ni ngunos que supiesen

que lo usaban; y áun sin todo esto, me parece que o í decir, que si por

ellos era sabido de alguno que tal pecado hubiese cometido,

castigaban[le] con tal pena, que fuese señalado y c onocido entre todos.

Y en esto no hay que dudar, sino ántes se ha de cre er que en ninguno

dellos cupo tal vicio, ni de los orejones, ni de ot ras muchas naciones;

y los que han escripto generalmente de los indios, condenándolos en

general en este pecado, afirmando que son todos sod ométicos, han

acargádose en ello y, cierto, son obligados á desde cirse, pues ansí han

querido condenar tantas naciones y gentes, que son harto más limpios en

esto de lo que yo puedo afirmar. Porque, dejando ap arte lo de Puerto

Viejo, en todo el Perú no se hallaron estos pecador es, sino como es en

cada cabo y en todo lugar uno, ó seis, ó ocho, ó di ez, y estos, que de

secreto se daban á ser malos; porque los que tenian por sacerdotes en

los templos, con quien es fama que en los dias de fiesta se ayuntaban

con ellos los señores, no pensaban ellos que cometi an maldad ni que

hacian pecado, sino por sacrificio y engaño del Dem onio se usaba[78]. Y

aun que por ventura podria ser que los Incas inoras en que tal cosa en

los templos se cometiese; [y] puesto que disimulaba n algo, era por no

hacerse mal quistos, y con pensar que bastaba que e llos mandasen por

todas partes adorar el sol y á los más sus dioses, sin entremeterse en

proibir religiones y costumbres antiguas, que es á par de muerte á los

que con ellas nascieron quitárselas.

Y aun tambien tenemos por entendido, que antiguamen te, ántes que los

Incas reinasen, en muchas provincias andaban los ho mbres como salvajes,

y los unos salian á se dar guerra á los otros, y se comian como agora

hacen los de la provincia de Arma y otros de sus co marcas; y luego que

reinaron los Incas, como gente de gran razon y que tenian santas y

justas costumbres y leyes, no solamente ellos no co mian aquel manjar,

porque de otros muchos ha sido y es muy estimado, p ero pusiéronse en

quitar tal costumbre á los que con ellos trataban, y de tal manera, que

en poco tiempo se olvidó y totalmente se tiró, que en todo su señorío,

que era tan grande, no se comian ya de muchos años ántes. Los que agora

han sucedido, muestran que en ello les vino benefic io notable de los

Incas, por no imitar ellos á sus pasados en comer a queste manjar, en los

sacrificios de hombres y niños.

Publican unos y otros, --que aún, por ventura, algun escriptor destos que

de presto se arroja lo escribirá,--que mataban, hab ia dias de sus

fiestas, mill ó dos mill niños y mayor número de in dios; y esto y otras

cosas son testimonio que nosotros los españoles lev antamos á estos

indios, queriendo con estas cosas que dellos contam os, encubrir nuestros

mayores yerros y justificar los malos tratamientos que de nosotros han

recebido. No digo yo que no sacrificaban y que no matavan hombres y

niños en los tales sacrificios; pero no era lo que se dice ni con mucho.

Animales y de sus ganados sacrificaban, pero criatu ras humanas menos de

lo que yo pensé, y harto, segund contaré en su luga r.

Así que, tengo sabido por dicho de los orejones ant iguos, que estos

Incas fueron limpios en este pecado, y que no usaba n de otras costumbres

malas de comer carne humana, ni andar envueltos en vicios públicos, ni

eran desordenados, antes ellos á sí propios se corregian. Y si Dios

permitiera que tuvieran quien con celo de chripstia ndad, y no con ramo

de codicia, en lo pasado les dieran entera noticia de nuestra sagrada

religion, era gente en quien bien imprimiera, segun d vemos por lo que

agora con la buena órden que hay se obra. Pero, dej

emos lo que se ha

hecho, á Dios, quél sabe por que; y en lo que de aq uí adelante se

hiciere, supliquémosle nos dé su gracia, para que p aguemos en algo á

gentes que tanto debemos y que tan poco nos ofendió para haber sido

molestados de nosotros, estando el Perú y las demás Indias tantas leguas

d'España, y tantos mares en medio.

\_CAP. XXVI.--De cómo tenian los Incas consejeros y ejecutores de la justicia, y la cuenta que tenian en el tiempo.\_

Como la ciudad del Cuzco era la más principal de to do el Perú, y en ella

residian lo más del tiempo los reyes, tenian en la misma ciudad muchos

de los principales del pueblo que eran entre todos los más avisados y

entendidos, para sus consejeros; porque todos afirm an, que ántes que

intentasen cosa ninguna y de importancia, lo comuni caban con estos

tales, allegando su parecer á los más votos; y para la gobernacion de la

ciudad, y que los caminos estuviesen seguros, y por ninguna parte se

hiciesen ningunos insultos ni latrocinios, de los más reputados[79]

destos, nombraban para que siempre anduviesen castigando á los que

fuesen malos; y para esto, andaban siempre mucho por todas partes. De

tal manera entendian los Incas en proveer justicia, que ninguno osaba

hacer desaguisado ni hurto. Esto se entiende cuanto

á lo tocante á los que andaban hechos ladrones, ó forzaban mujeres, ó conjuraban contra los reyes; porque en lo demás, muchas provincias hobo q ue tuvieron sus guerras unos con otros, y del todo no pudieron los Incas apartallos

En el rio que corre junto al Cuzco se hacia la just icia de los que allí

dellas.

se prendian ó de otra parte traian presos, á donde les cortaban las

cabezas y les daban muerte de otras maneras, como á ellos les agradaba.

Los motines y conjuraciones castigaban mucho, y más que á todos, los que

eran ladrones y tenidos ya por tales; los hijos y m ujeres de los cuales

eran aviltados y tenidos por á rentados entre ellos mismos.

En cosas naturales alcanzaron mucho estos indios, a sí en el movimiento

del sol como en el de la luna; y algunos indios dec ian habia cuatro

cielos grandes, y todos afirman que el asiento y si lla del gran Dios

Hacedor del mundo es en los cielos. Preguntándoles yo muchas veces si

alcanzan quel Mundo se ha de acabar, se ríen; y sob re esto saben poco, y

si algo saben, es lo que Dios permite quel Demonio les diga. A todo el

Mundo llaman \_Pacha\_, conociendo la vuelta quel sol hace, y las

crecientes y menguantes de la luna. Contaron el año por ello, al cual

llaman \_guata\_, y lo hacen de doce lunas, teniendo
su cuenta en ello; y

usaron de unas torrecillas pequeñas, que agora está n muchas por los

collados del Cuzco algo cuidadas[80], para por la s ombra quel sol hacia

en ellas, entender en sementeras y en lo que ellos más sobre esto

entienden. Y estos Incas miraban mucho en el cielo y en las señales dél,

lo cual tambien pendia de ser ellos tan grandes ago reros. Cuando las

estrellas corren, grande es la grita que hacen y el mormullo que unos con otros tienen.

\_CAP. XXVII.--Que trata la riqueza del templo de Cu ricancha y de la veneracion que los Incas le tenian.\_

Concluido con algunas cosas que para mi propósito c onvienen que se

escriban, volveremos luego con grand brevedad á con tar la sucesion de

los reyes que hobo hasta Guascar; y agora quiero de cir del grande,

riquísimo y muy nombrado templo de Curicancha, que fué el más principal

de todos estos reinos.

Y es público entre los indios, ser este templo tan antiguo como la mesma

ciudad del Cuzco; más de que Inca Yupanqui, hijo de Viracocha Inga, lo

acrescentó en riquezas y paró tal como estaba cuand o los chrisptianos

entraron en el Perú; y lo más del tesoro fué llevad o á Caxamarca por el

rescate de Atahuallpa, como en su lugar diremos. Y dicen los orejones,

que despues de haber pasado la dudosa guerra que tu vieron los vecinos

del Cuzco con los Chancas, que agora son señores de la provincia de

Andaguaylas, que como de aquella vitoria que dellos tuvieron quedase

Inca Yupanqui tan estimado y nombrado, de todas par tes acudian señores á

le servir, haciéndole las provincias grandes servicios de metales de oro

y plata; porque, en aquellos tiempos, habia grandes mineros y vetas

riquísimas; y viéndose tan rico y poderoso, acordó de ennoblecer la Casa

del Sol,--que en su lengua llaman \_Indeguaxi\_ [Intihuasi], y por otro

nombre la llamaban \_Curicancha\_, que quiere decir c ercado de oro,--y

acrecentalla con riqueza. Y por que todos los que e sto vieren ó leyeren

acaben de conocer cuán rico fué el templo que hobo en el Cuzco y el

valor de los que edificaron y en él hicieron tan gr andes cosas, porné

aquí la memoria dél, segund que yo ví é oí á muchos de los primeros

chripstianos que oyeron á los tres[81] que vinieron desde Caxamarca,

que [le] habian visto; aunque los indios cuentan ta nto dello y tan

verdadero, que no es menester otra probanza.

Tenia este templo en circuito más de cuatrocientos pasos, todo cercado

de una muralla fuerte, labrado todo el edificio de cantería muy

excelente de fina piedra muy bien puesta y asentada , y algunas piedras

eran muy grandes y soperbias; no tenian mezcla de tierra ni cal, sino

con el betun que ellos suelen hazer sus edificios, y están tan bien

labradas estas piedras, que no se le parece mezcla ni juntura ninguna. En toda España no he visto cosa que pueda comparars e á estas paredes y

postura de piedra, sino la torre que llaman la Cala horra, questá junto

con la puente de Córdoba, y á una obra que ví en To ledo, cuando fuí á

presentar la \_Primera parte\_ de mi \_Corónica\_ al pr íncipe don Felipe,

ques el hospital que mandó hacer el arzobispo de To ledo Tavera[82]; y

aunque algo se parecen estos edificios á los que di go, los otros son más

primos, digo cuanto á las paredes y á las piedras e stár primísimamente

labradas y asentadas con tanta sotilidad; y esta ce rca estaba derecha y

muy bien trazada. La piedra me pareció ser algo neg ra y tosca y

excelentísima[83]. Habia muchas puertas, y las port adas muy bien

labradas; á media[84] pared, una cinta de oro de do s palmos de ancho y

cuatro dedos de altor. Las portadas y puertas estab an chapadas con

planchas de este metal. Más adentro estaban cuatro casas no muy grandes

labradas desta manera, y las paredes de dentro y de fuera chapadas de

oro, y lo mesmo el enmaderamiento, y la cobertura e ra paja que servia

por teja. Habia dos escaños en aquella pared, en lo s cuales daba el sol

en saliendo, y estaban las piedras sotilmente horad adas y puestas en los

agujeros muchas piedras preciosas y esmeraldas. En estos escaños se

sentaban los reyes, y si otro lo hacia, tenia pena de muerte.

A las puertas destas casas estaban puestos porteros que tenian cargo de mirar por las vírgenes, que eran muchas hijas de se ñores principales,

las más hermosas y apuestas que se podian hallar; y estaban en el templo

hasta ser viejas; y si alguna tenia conocimiento co n varon, la mataban ó

la enterraban viva, y lo mesmo hacian á él. Estas m ujeres eran llamadas

\_mamaconas\_; no entendian en más de tejer y pintar ropa de lana para

servicio del templo y en hacer \_chicha\_, que es el vino que hacen, de

que siempre tenian llenas grandes vasijas.

En la una destas casas, que era la más rica, estaba la figura del sol,

muy grande, hecha de oro, obrada muy primamente, en gastonada en muchas

piedras ricas; y estaban en aquélla algunos de los bultos de los Incas

pasados que habian reinado en el Cuzco, con gran mu ltitud de tesoros.

A la redonda deste templo habia muchas moradas pequ eñas de indios

questaban diputados para servicio dél, y habia un c ercuito donde metian

los corderos blancos y los niños y hombres que sacr ificaban. Tenian un

jardin que los terrones eran pedazos de oro fino, y estaba

artificiosamente sembrado de maizales, los cuales e ran [de] oro, así las

cañas dello como las hojas y mazorcas; y estaban ta n bien plantados, que

aunque hiciesen recios vientos no se arrancaban. Si n todo esto tenian

hechas más de veinte ovejas de oro con sus corderos , y los pastores con

sus hondas y cayados, que las guardaban, hechos des te metal. Habia mucha

cantidad de tinajas de oro y de plata y esmeraldas, vasos, ollas y todo

género de vasijas, todo de oro fino. Por otras pare des tenian esculpidas

y pintadas otras mayores cosas. En fin, era uno de los ricos templos que hubo en el mundo.

El gran sacerdote, llamado \_Vilaoma\_ [Villac Umu], tenia su morada en el

templo, y con los sacerdotes hacia los sacrificios ordinarios con

grandes supersticiones, segund su costumbre. A las fiestas generales iba

el Inca á se hallar presente á los sacrificios, y s e hacian grandes

fiestas. Habia dentro en la casa y templo más de tr einta trojes de

plata, en que echaban el maíz, y tenia este templo muchas provincias que

contribuian con tributos para su servicio. En algun os dias era visto el

Demonio por los sacerdotes, y daba respuestas vanas y conformes á el que las daba.

Otras muchas cosas pudiera decir deste templo, que dejo, porque me

parece que basta lo dicho para que se entienda cuán grande cosa fué;

porque no trato de la argentería, chaquira, plumaje de oro y otras

cosas, que si las escribiera, no fueran creidas. Y, lo que tengo dicho,

aún viven chripstianos que vieron la mayor parte de llo, que se llevó á

Caxamaca para el rescate de Atahualpa; pero mucho e scondieron los indios

y está perdido y enterrado. Aunque todos los Incas habian adornado este

templo, en tiempo de Inca Yupanqui se acrecentó de tal manera, que

cuando murió y Tupac-Inca, su hijo, hobo el imperio, quedó en esta

perficion.

\_CAP. XXVIII.--Que trata los templos que sin este s e tenian por más principales, y los nombres que tenian.\_

Muchos fueron los templos que hobo en este reino de l Perú, y algunos se

tienen por muy antiguos, porque fueron fundados ánt es, con muchos

tiempos, que los Incas reinasen, así en la serrania de los altos, como

en la serrania (\_así\_) de los llanos; y reinando lo s Incas, se

edificaron de nuevo otros muchos en donde se hacian sus fiestas é

sacrificios. Y porque hacer mencion de los templos que habia en cada

provincia en particular, seria cosa muy larga y pro lija, determino de

contar en este lugar solamente los que tuvieron por más eminentes é

principales. Y así, digo, que despues del templo de Curicancha, era la

segunda guaca de los Incas el cerro de Guanacaure, que está á vista de

la ciudad, y era por ellos muy frecuentado y honrad o por lo que algunos

dicen quel hermano del primer Inca se convertió en aquel lugar en

piedra, al tiempo que salian de Pacaritambo [Pacare c Tampu], como al

principio se contó. Y habia en este cerro antiguame nte oráculo por donde

el maldito Demonio hablaba; y estaba enterrado á la redonda suma de

grande tesoro, y en algunos dias se sacrificaban ho mbres y mujeres, á

los cuales, antes que fuesen sacrificados, los sace rdotes les hacian

entender que habian de ir á servir [á] aquel Dios q ue allí adoraban,

allá en la gloria que ellos fingian con sus desvarí os que tenian; y así,

teniéndolo por cierto los que habian de ser sacrificados, los hombres se

ponian muy galanos y ataviados con sus ropas de lan a fina, y llautos de

oro, y patenas, y brazaletes, y sus oxotas con sus correas de oro; y

despues de haber oido el parlamento que los mentiro sos de los sacerdotes

les hacian, les daban á beber mucho de su chicha co n grandes vasos de

oro, y solenizaban [con] cantares el sacrificio, pu blicando en ellos,

que, por servir á sus dioses, ofrecian sus vidas de tal suerte, teniendo

por alegre recebir en su lugar la muerte. Y habiend o bien endechado

estas cosas, eran ahogados por los ministros, y pue stos en los hombros

sus \_quipes\_[85] de oro y un jarrillo de lo mesmo e n la mano, los

enterraban á la redonda del oráculo, en sus sepulturas. Y á estos tales

tenian por santos canonizados entre ellos, creyendo sin duda ninguna que

estaban en el cielo sirviendo á su Guanacaure. Las mujeres que

sacrificaban iban vestidas asimismo ricamente con s us ropas finas de

colores y de pluma, y sus topos de oro, y sus cucha ras, y escudillas y

platos, todo de oro; y así aderezadas, despues que han bien bebido, las

ahogaban y enterraban, creyendo, ellas y los que la s mataban, que iban á

servir á su diablo ó Guanacaure. Y hacíanse grandes bailes y cantares,

cuando se hacian semejantes sacrificios questos. Te nian este ídolo,

donde estaba el oráculo, con sus chácaras, yanaconas, y ganados, y

mamaconas, y sacerdotes que se aprovechaban de lo m ás dello.

El tercero oráculo y guaca de los Incas era el temp lo de Vilcanota, bien

nombrado en estos reinos, y á donde, permitiéndolo nuestro Dios y Señor,

el Demonio tuvo grandes tiempos poder grande y habl aba por boca de los

falsos sacerdotes, que para servicio de los ídolos en él estaban. Y

estaba este templo de Vilcanota poco más de veinte leguas del Cuzco,

junto al pueblo de Chungara; y fué muy venerado y e stimado y que se

ofrecieron muchos dones y presentes, así por los In cas y señores, como

por los ricos hombres de las comarcas [de] donde ve nian á sacrificar; y

tenia sus sacerdotes y mamaconas y sementeras, y ca si cada año se hacian

en este templo ofrendas de la capacocha, que es lo que luego diré.

Dábase grande crédito á lo que el Demonio decia por sus respuestas, y á

tiempos, se hacian grandes sacrificios de aves y ga nados y otros animales.

El cuarto templo estimado y frecuentado por los Inc as y naturales de las

provincias, fué la guaca de Ancocagua, donde tambie n habia oráculo muy

antiguo y tenido en gran veneracion. Estaba pegado con la provincia de

Hátun Cana, y á tiempos iban de muchas partes con g rand veneracion á

este demonio á oir sus vanas respuestas; y habia en

él grand suma de

tesoros, porque los Incas y todos los demás los pon ian allí. Y dícese

tambien, que sin los muchos animales que sacrificab an á este diablo, que

ellos tenian por dios, hacian lo mesmo de algunos i ndios é indias, así y

como conté que se usaba en el cerro de Guanacaure. Y que hobiese en este

templo la riqueza que se dice, tiénese por verdad, porque despues de

haber los españoles ganado al Cuzco con más de tres años, y haber los

sacerdotes y caciques alzado los grandes tesoros qu e todos estos templos

tenian, oí decir que un español llamado Diego Rodrí guez Elemosin (\_así\_)

sacó desta guaca más de treinta mill pesos de oro; y sin esto se ha

hallado más, y todavía hay noticia de haber enterra do grandísima

cantidad de plata y oro en partes que no hay quien lo sepa, si Dios no,

y nunca se sacarán si no fuera acaso ó de ventura.

Sin estos templos, se tuvo otro por tan estimado y frecuentado como

ellos, y más, que habia por nombre la \_Coropuna\_, q ue es en la provincia

de Condesuyo, en un cerro muy grande cubierto á la contina de nieve que

de invierno y de verano no se quita jamás. Y los re yes del Perú con los

más principales dél visitaban este templo, haciendo presentes y ofrendas

como á los ya dichos; y tiénese por muy cierto, que de los dones y

capacocha que á este templo se le hizo, habia mucha s cargas de oro y

plata y pedrería enterrado en partes que dello no s e sabe, y los indios

escondieron otra suma grande que estaba para servic

io del ídolo y de los

sacerdotes y mamaconas, que tambien tenia muchos el templo[86]; y como

haya tan grandes nieves, no suben á lo alto, ni sab en atinar á donde

están tan grandes tesoros. Mucho ganado tenia este templo, y chácaras y

servicio de indios y mamaconas. Siempre habia en él gente de muchas

partes, y el Demonio hablaba aquí más sueltamente q ue en los oráculos

dichos, porque á la contina daba mill respuestas, y no á tiempos, como

los otros. Y áun agora en este tiempo, por algun se creto de Dios, se

dice que andan por aquella parte diablos visiblemen te, que los indios

los ven y dellos reciben grand temor. Y á chrisptia nos he yo oido que

han visto los mesmos en figura de indios y aparecér seles y

desaparecérseles en breve espacio de tiempo. Alguna s veces sacrificaban

mucho en este oráculo, y así mataban muchos ganados y aves, y algunos hombres y mujeres.

Sin estos oráculos, habia el de Aperahua, en donde por el troncon de un

árbol respondia el oráculo, y que junto á él se hal ló cantidad de oro; y

el de Pachacama, ques de los Yuncas, y otros muchos, así en la comarca

de Andesuyo, como en la de Chinchasuyo y Omasuyo, y otras partes deste

reino, de los cuales pudiera decir algo más; mas, p ues que lo dije en la

Primera parte[87], que trata de las fundaciones, no trataré desto más

que de los oráculos, los que tenian más devocion to dos los Incas con las

demás naciones, sacrificaban algunos hombres y muje

res y mucho ganado; y

á donde no habia este crédito, no derramaban sangre humana ni mataban

hombres, sino ofrecian oro y plata. A las guacas qu e tenian en ménos,

que eran como ermitas, ofrecian chaquira y plumas y otras cosas menudas

y de poco valor. Esto digo, porque la opinion que l os españoles tenemos

en afirmar que en todos los templos sacrificaban ho mbres, es falsa; y

esto es la verdad segund lo que yo alcancé, sin tir ar ni poner más de lo

que yo entendí y para mí tengo por cierto.

\_CAP. XXIX.--De cómo se hacia la Capaccocha y cuánt o se usó entre los

Incas, lo cual se entiende dones y ofrendas que hac ian á sus ídolos.\_

En este lugar entra bien, para que se entienda, lo de la capaccocha,

pues todo era tocante al servicio de los templos ya dichos y de otros; y

por noticia que se tiene de indios viejos que son v ivos y vieron lo que

sobre esto pasaba, escribiré lo que de ello tengo e ntendido que es

verdad. Y así, dicen que se tenia por costumbre en el Cuzco, por los

reyes, que cada año hacian venir á aquella ciudad á todas las

estatuas[88] y bultos de los ídolos que estaban en las guacas, que eran

los templos donde ellos adoraban; las cuales eran traidas con mucha

veneracion por los sacerdotes y \_camayos\_ dellas, q ues nombre de

guardianes; y como entrasen en la ciudad, eran rece bidas con grandes

fiestas y procesiones y aposentadas en los lugares que para aquello

estaban señalados y establecidos; y habiendo venido de las comarcas de

la ciudad, y áun de la mayor parte de las provincia s, número grande de

gente, así hombres como mujeres, el que reinaba, ac ompañado de todos los

Incas y orejones, cortesanos y principales de la ciudad, entendian en

hacer grandes fiestas y borracheras y táquis.

Ponian en la plaza del Cuzco la gran maroma de oro que la cercaba toda,

y tantas riquezas y pedrería, cuanto se puede pensa r por lo que se ha

escripto de los tesoros questos reyes poseian; lo c ual pasado, se

entendia en lo que todos los años por ellos se usab a, que era, questas

estátuas y bultos y sacerdotes se juntaban para sab er por boca dellos el

suceso del año, si habia de ser fértil, ó si habia de haber esterilidad;

si el Inca tenia larga vida, ó si por caso moriria en aquel año; si

habian de venir enemigos por algunas partes, ó si a lgunos de los

pacíficos se habian de revelar. En conclusion, eran repreguntados destas

cosas y de otras mayores y menores que va poco desm enuzarlas; porque

tambien preguntaban si habria peste, ó si vernia al guna morriña para el

ganado, y si habria mucho multiplico dél. Y esto se hacia y preguntaba,

no á todos los oráculos juntos, sino á cada uno por sí; y si todos los

años los Incas no hacian esto, andaban muy recatado s y vivian

descontentos y muy temerosos, y no tenian sus vidas por seguras.

Y así, alegrado al pueblo y hechas sus solenes borr acheras y banquetes y

grandes táquis y otras fiestas que ellos usan, diferente en todo á las

nuestras, en que los Incas están con gran triunfo y á su costa se hacen

los convites, en que habia suma de grandes tinajas de oro y plata, y

vasos de otras cosas, porque todo el servicio de su cocina, hasta las

ollas y vasos de servicio, era de oro y plata; -- man daban á los que para

aquello estaban señalados y tenian las veces del Gr an Sacerdote, que

tambien estaba presente á estas fiestas con tan gra nd pompa y triunfo

como el mesmo rey, acompañado de los sacerdotes y m amaconas que allí se

habian juntado,--que hiciesen á cada ídolo su pregu nta destas cosas, el

cual respondia por boca de los sacerdotes que tenia n cargo de su bulto;

y éstos, como estaban bien beodos, adivinaban lo qu e más vian que hacia

al gusto de los que preguntaban, inventando por ell os y por el diablo,

questaba en aquellas estátuas. Y hechas las pregunt as á cada ídolo, por

ser los sacerdotes tan astutos en maldades, pedian algund término para

responder, para que con más devocion y crédito dell os oyesen sus

desvarios; porque decian que querian hacer sus sacr ificios, para que

estando gratos á los altos dioses suyos, fuesen ser vidos de responder lo

que habia de ser; y así, eran traidos muchos animal es de ovejas y

corderos, y cuis y aves, que pasaba el número de má

s de dos mill

corderos y ovejas; y estos eran degollados, haciend o sus exorcismos

diabólicos y sacrificios vanos á su costumbre; y lu ego denunciaban lo

que soñaban ó lo que fingian, ó por ventura lo que el diablo les decia;

y al dar de las respuestas, teníase gran cuenta en mirar lo que decian y

cuantos dellos conformaban en un dicho ó suceso de bien ó de mal; y así

hacian con las demás respuestas, para ver cuál deci a verdad y acertaba

lo que habia de ser en el dicho año.

Esto hecho, luego salian los limosneros de los reyes con las ofrendas

que ellos llaman \_capaccocha\_, y juntándose la limo sna general, eran

vueltos los ídolos á los templos; y si pasado el añ o habian acaso

acertado alguno de aquellos soñadores, alegremente mandaba el Inca que

lo fuese de su casa.

La \_capaccocha\_, como digo, era ofrenda que se paga ba en lugar de diezmo

á los templos, de muchos vasos de oro y plata y de otras piezas y

piedras, y cargas de mantas ricas, y mucho ganado. Y á las que habian

salido inciertas y mentirosas, no les daban el año venidero ninguna

ofrenda, ántes perdian reputacion. Y para hacer est o, se hacian grandes

cosas en el Cuzco, mucho más de lo que yo escribo. Y agora, despues de

fundada la Audiencia y haberse ido Gasca á España[8 9], entre algunas

cosas que se trataban en ciertos pleitos, se hacia mencion de esta

\_capaccocha\_; y ello y todo lo demás que hemos escr

ipto es cierto que se hacia y usaba. Y contemos agora de la gran fiesta d e \_Hátun Raimi\_[90].

\_CAP. XXX.--De cómo se hacían grandes fiestas y sac rificios á la grande y solene fiesta llamada Hátun Raimi.

Muchas fiestas tenian en el año los Incas, en las c uales hacian grandes

sacrificios conforme á la costumbre dellos, y poner las todas en

particular, era menester hacer de solo ello un volú men; y tambien hacen

poco al caso y ántes conviene que no se trate de co ntar los desvaríos y

hechicerías que en ellas se hacian, por algunas cau sas; y solamente

porné la fiesta de \_Hátun Raimi\_[91], porque es muy nombrada. En muchas

provincias se guardaba, y era la principal de todo el año y en que más

los Incas se regocijaban, y más sacrificios se haci an; y esta fiesta

celebraban por fin de agosto, cuando ya habian cogi do sus maices, papas,

quinua[92], oca[93], y las demás semillas que siemb ran. Y llaman á esta

fiesta, como he dicho, \_Hátun Raimi\_, que en nuestr a lengua quiere decir

fiesta muy solene, porque en ella se habian de rend ir gracias y loores

al gran Dios hacedor de los cielos y la tierra, á quien llamaban, como

muchas veces he dicho, Ticiviracocha, y al Sol, y á la Luna, y á los

otros dioses suyos, por les haber dado buen año de cosechas para su

mantenimiento. Y para celebrar esta fiesta con mayo r devocion y

solenidad, se dice que ayunaban diez ó doce dias, a bstiniéndose de comer

demasiado y no dormir con sus mugeres, y beber sola mente por la mañana,

que es cuando ellos comen, chicha, y despues, en el dia, tan solamente

agua, y no comer ají, ni traer cosa en la boca, y o tras cirimonias que

entre ellos se guardaban en semejantes ayunos. Lo c ual pasado, habian

traido al Cuzco mucha suma de corderos, y de ovejas, y de palomas y

cuis, y otras aves y animales, los cuales mataban p ara hacer el

sacrificio; y habiendo degollado la multitud del ga nado, untaban con la

sangre dellos las estátuas y figuras de sus dioses, ó diablos, y las

puertas de los templos y oráculos, á donde colgaban las asaduras; y

despues de estar un rato, los agoreros y adivinos miraban en los

livianos sus señales, como los gentiles, anunciando lo que se les

antojaban, á lo cual daban mucho crédito.

Y acabado el sacrificio, el grand sacerdote con los demás sacerdotes

iban al templo del sol, y despues de haber dicho su s salmos malditos,

mandaban salir á las vírgenes mamaconas arreadas ri camente y con mucha

multitud de chicha quellas tenian hecha, y entre to dos los que se

hallaban en la gran ciudad del Cuzco se comian los ganados y aves que

para el sacrificio vano se habian muerto, y bebian de aquella chicha,

que tenian por sagrada, dándosela á beber en grande s vasos de oro, y

estando ella en tinajas de plata de las muchas que habia en el templo.

Y habiendo comido y muchas veces bebido, estando, a sí el rey como el

grand sacerdote, como todos los demás, bien alegres y calientes dello,

siendo poco mas de mediodia, se ponian en órden y c omenzaban los hombres

á cantar con voz alta los villancicos y romances que para semejantes

dias por sus mayores fué inventado, que todo era da r gracias á sus

dioses, prometiendo de servir los beneficios recebi dos. Y para esto

tenian muchos atabales de oro engastonados algunos en pedreria, los

cuales les tañian[94] sus mujeres, que juntamente c on las mamaconas

sagradas les ayudaban á cantar.

Y en mitad de la plaza tenian puesto, á lo que dice n, un teatro grande

con sus gradas, muy adornado con paños de plumas ll enos de chaquira de

oro, y mantas grandes riquísimas de su tan fina lan a, sembrados de

argenteria de oro y de pedreria. En lo alto de este trono ponian la

figura de su Ticiviracocha, grande y rica; al cual, como ellos tenian

por Dios soberano hacedor de lo criado, lo ponian e n lo más alto y le

daban el lugar más eminente; y todos los sacerdotes estaban junto á él;

y el Inca con los principales y gente común le iban á mochár, tirándose

los alpargates, descalzos, con grand humildad; y en cogian los hombros y,

hinchando los carrillos, soplaban hácia él, haciend o la mocha, que es

como decir reverencia.

Abajo deste trono se tenia la figura del sol, que n o oso afirmar de lo

que era hecha, y tambien ponian la de la luna y otr os bultos de dioses

esculpidos en palos y en piedras; y crean los letor es, que tenemos por

muy cierto, que ni en Jerusalem, Roma, ni en Persia, ni en ninguna parte

del mundo, por ninguna república ni rey dél se junt aba en un lugar tanta

riqueza de metales de oro y plata y pedreria como e n esta plaza del

Cuzco, cuando estas fiestas y otras semejantes se h acian; porque eran

sacados los bultos de los Incas, reyes suyos, ya mu ertos, cada uno con

su servicio y aparato de oro y plata que tenian, di go los que habiendo

sido en vida buenos y valerosos, piadosos con los i ndios, generosos en

les hacer mercedes, perdonadores de injurias; porque á estos tales

canonizaba su ceguedad por sanctos, y honraban sus huesos, sin entender

que las animas ardian en los infiernos, y creían que estaban en el cielo.

Y lo mesmo era de algunos otros orejones ó de otra nacion, que por

algunas causas que en su gentilidad hallaban, los l lamaban tambien

sanctos. Y llaman ellos á esta manera de canonizar \_ylla\_, que quiere

decir cuerpo del que fué bueno en la vida[95]; y en otro entendimiento,

\_yllapa\_ significa trueno ó relámpago; y asi llaman los indios á los

tiros de artilleria \_yllapa\_, por el estruendo que hace[96].

Pues juntos el Inca y el grand sacerdote con los co rtesanos del Cuzco y mucha gente que venia de las comarcas, teniendo sus dioses puestos en

tálamo, los mochaban, que es hacerles reverencia, lo que ellos usaban

ofreciéndoles muchos dones de ídolos de oro pequeño s y ovejas de oro, y

figuras de mujeres, todo pequeño, y otras muchas[97] joyas. Y estaban en

esta fiesta de \_Hátun Raimi\_ quince ó veinte dias, en los cuales se

hacian grandes táquis y borracheras y otras fiestas á su usanza; lo cual

pasado, daban fin al sacrificio, metiendo los bulto s de los ídolos en

los templos, y los de los Incas muertos en sus casa s.

El sacerdote mayor tenia aquella dignidad por su vi da, y era casado, y

era tan estimado, que competia en razones con el In ca, y tenia poder

sobre todos los oráculos y templos, y quitaba y pon ia sacerdotes. El

Inca y él jugaban muchas veces á sus juegos, y eran estos tales de grand

linaje y de parientes poderosos, y no daban la tal dignidad á hombres

bajos ni oscuros, aunque tuviesen mucho merecimient o.--Nobles se llaman

todos los que vivian en la parte del Cuzco, que lla maban \_orencuzcos\_ y

\_anancuzcos\_[98], y los hijos descendientes dellos, aunque en otras

partes residiesen en otras tierras. Yo me acuerdo, estando en el Cuzco

el año pasado de mill quinientos y cincuenta por el mes de agosto,

despues de haber cogido sus sementeras, entrar los indios con sus

mugeres por la ciudad con gran ruido, trayendo los arados en las manos y

algunas pajas y maíz, hacer fiesta en solamente can

tar y decir cuanto en

lo pasado solian festejar sus cosechas. E porque no consienten los

apos[99] y sacerdotes questas fiestas gentílicas se hagan en público,

como solian, ni en secreto lo consintirian, si lo s upiesen; pero como

haya tantos millares de indios sin se haber vuelto chripstianos, de

creer es, que, en donde no los vean, harán lo que s e les antojare. La

figura de Ticiviracocha, y la del sol y la luna, y la maroma grande de

oro, y otras piezas conocidas, no se han hallado, n i hay indio, ni

chripstiano que sepa ni atine á dónde están[100]; p ero aunque mucho,

esto es poco para lo que está enterrado en el Cuzco y en los oráculos y

en otras partes deste grand reino.

\_CAP. XXXI.--Del segundo rey ó Inca que hobo en el Cuzco, llamado Sinchi Roca[101].\_

Pues con la más brevedad que pude escribí lo que en tendí de la

gobernacion y costumbre de los Incas, quiero volver con mi escriptura á

contar lo que hobo desde Manco Capac hasta Guascar, como atrás prometí.

Y así, deste como de otros no dan mucha noticia los orejones, porque, á

la verdad, hicieron pocas cosas; porque los invento res de lo escripto y

los más valerosos de todos ellos, fueron Inca Iupan qui y Tupac Inca, su

hijo, y Guayna Capac su nieto; aunque tambien lo de

be causar la razon, que ya tengo escripta, de ser éstos los más moderno s.

Luego, pues, que fué muerto Manco Capac y hechos po r él los lloros

generales y osequias, Sinchi Roca Inca toma la borl a ó corona con las

cirimonias acostumbradas, procurando luego de alarg ar la casa del sol y

allegar á sí la más gente que pudo con halagos y grandes ofrecimientos,

llamando, como ya se llamaba á la nueva poblacion, Cuzco. Y algunos de

los indios naturales dél afirman, que á donde estab a la grande plaza,

ques la misma que agora tiene, habia un pequeño lag o y tremedal de agua

que les era dificultoso para el labrar los edificio s grandes que querian

comenzar y edificar; mas, como esto fuese conocido por el rey Sinchi

Roca[102], procura con ayuda de sus aliados y vecin os deshacer aquel

palude, cegándolo con grandes losas y maderos grues os, allanando por

encima donde el agua solia estar, de tal manera, qu e quedó como agora lo

vemos. Y aún cuentan más, que todo el valle del Cuz co era estéril y

jamás daba buen fruto la tierra dél de lo que sembraron, y que de dentro

de la grand montaña de los Andes trajeron muchos mi llares de cargas de

tierra, la cual tendieron por todo él; con lo cual, si es verdad, quedó

el valle muy fértil, como agora lo vemos.

Este Inca hobo en su hermana y mujer muchos hijos: al mayor nombraron

Lloque Yupanqui[103]. Y visto por los comarcanos al Cuzco la buena órden

que tenian los nuevos pobladores que en él estaban, y cómo traian á su

amistad las gentes más por amor y binivolencia que no por armas ni

rigor, algunos capitanes y principales vinieron á c on ellos tener sus

pláticas, holgándose de ver el templo de Curicancha y la buena órden con

que se regian; que fué causa que firmaron con ellos amistades de muchas

partes. Y dicen más, que como hobiesen venido al Cu zco, entre estos que

digo, un capitan del pueblo que llaman Zañu[104], no muy léjos de la

ciudad, que rogó á Sinchi Roca[105], con gran veeme ncia que en ello

puso, que tuviese por bien que una hija que él teni a muy apuesta y

hermosa, la quisiese recibir para darla por mujer á su hijo. Entendido

esto por el Inca, pesóle, porque era lo que se le p edia cosa, que si lo

otorgaba, iba contra lo establecido y ordenado por su padre, y si no

concedia al dicho deste capitan, quél y los demás l os tenian por hombres

inhumanos, publicando que no eran más de para sí. Y habiendo tomado

consejo con los orejones y principales de la ciudad, paresció á todos

que debia de recibir la doncella para la casar con su hijo, porque hasta

que tuviesen más fuerza y potencia, no se habian de guiar en aquel caso

por lo que su padre dejó mandado. Y así, dicen que respondió al padre de

la que habia de ser mujer de su hijo, que la trajie sen; y se hicieron

las bodas con toda solenidad, á su costumbre é modo , y fué llamada en el

Cuzco Coya; y una hija que tenia el rey, que habia de ser mujer de su

hermano, fué colocada en el templo de Curicancha, á donde ya habian

puesto sacerdotes y se hacian sacrificios delante d e la figura del sol,

y habia porteros para guarda de las mujeres sagrada s de la manera y como

está contado. Y como este casamiento se hizo, cuent an los mismos indios

que aquella parcialidad se juntó con los vecinos de l Cuzco, y haciendo

grandes convites y borracheras, confirmaron su herm andad y amistad de

ser todos unos; y por ello se hicieron grandes sacr ificios en el cerro

de Guanacaure y en Tampuquiro y en el mesmo templo de Curicancha. Lo

cual pasado, se juntaron más de cuatro mill mancebo s, y hechas las

cirimonias que para ello se habian inventado, fuero n armados caballeros

y quedaron tenidos por nobles, y les fueron rasgada s las orejas y

puestos en ellas aquel redondo que usar solian.

Pasado esto y otras cosas que sucedieron al rey Sin chi Roca, que no

sabemos, despues de ser viejo y de dejar muchos hij os y hijas, murió y

fué muy llorado y plañido, y le hicieron osequias m uy suntuosas,

guardando su bulto para memoria que habia sido buen o, creyendo que su

ánima descansaba en los cielos.

\_CAP. XXXII.--Del tercero rey que hubo en el Cuzco, llamado Lloque Yupanqui.\_

Muerto, de la manera que se ha contado, Sinchi Roca, Lloque Yupanqui, su

hijo, fué recebido por Señor, habiendo primero ayun ado los dias para

ello señalados; y como por sus adivinanzas y pensam ientos se tuviese

grande esperanza que en lo futuro la ciudad del Cuz co habia de

florescer, el nuevo rey comenzó á la ennoblecer con nuevos edificios que

en ella fueron hechos, y rogó, á lo que cuentan, á su suegro, quisiese

con todos sus aliados y confederados pasarse á vivi rásu ciudad, á

donde le seria guardado su honor y en ella ternia l a parte que quisiese.

Y el señor ó capitan de Zañu[106] haciéndolo asi, s e le dió y señaló

para su vivienda la parte más occidental de la ciud ad, la cual, por

estar en laderas y collados, se llamó Anancuzco; y en lo llano y mas

bajo, quedóse el rey con su casa y vecindad; y como ya todos eran

orejones, ques tanto como decir nobles, y casi todo s ellos hobiesen sido

en fundar la nueva ciudad, tuviéronse siempre por i lustres las gentes

que vivian en los dos lugares de la ciudad, llamado s Anancuzco y

Orencuzco. Y aun algunos indios quisieron decir que el un Inca habia de

ser de uno destos linajes, y otro del otro; mas no le tengo por cierto,

ni que es mas de lo que los orejones cuentan, que e s lo que ya está

escripto. Por una parte y por otra de la ciudad hab ia grandes barrios en

los collados, porque ella estaba atrazada en cerros y quebradas, como se

contó en la Primera parte desta Corónica[107].

No dan relacion que en estos tiempos hobiese guerra notable; ántes

afirman, que los del Cuzco, poco á poco, con buenas mañas que para ello

tenian, allegaban á su amistad muchas gentes de las comarcas de su

ciudad y acrescentaban el templo de Curicancha, así en edificios como en

riqueza; que ya buscaban metales de plata y oro, y dello venia mucho á

la ciudad al tianquez[108] ó mercado que en ella se hacia; y metíanse en

el templo mujeres para no salir dél, segund y como está dicho en otros lugares.

Y reinando desta manera Lloque Yupanqui en el Cuzco, pasándosele lo mas

de su tiempo, allegó á ser muy viejo, sin haber hij o en su mujer.

Mostrando mucho pesar dello los vecinos de la ciuda d, hicieron grandes

sacrificios y plegarias á sus dioses, así en Guanac aure como en

Curicancha, y en Tamboquiro; y dicen que por uno de aquellos oráculos

donde iban [por] respuestas vanas, oyeron que el In ca engendraria hijo

que le sucediese en el reino; de lo cual mostraron mucho contento, y

alegres con la esperanza, ponian al viejo rey encim a de su mujer la

Coya, y con tales burlas, á cabo de algunos dias, c laramente se conoció

estar preñada, y á su tiempo parió un hijo.

Lloque Yupanqui murió, mandando primero que la borl a ó corona del

imperio fuese puesta y depositada en el templo de C uricancha, hasta que

su hijo tuviese edad para reinar, al cual pusieron por nombre Mayta

Capac; y por gobernadores dicen que dejó á dos de s us hermanos, los nombres de los cuales no entendí.

Muerto el Inca Yupanqui, fué llorado por todos los criados de su casa, y

en muchas partes de la ciudad, conforme á la cegued ad que tenian, se

mataron muchas mujeres y muchachos, con pensar que le habian de ir á

servir al cielo, donde ya tenian por cierto que su ánima estaba; y

santificándole por sancto, mandaron los mayores de la ciudad que fuese

hecho bulto para sacar á las fiestas que se hiciese n. Y cierto, grande

es el preparamiento que se hacia para enterrar á un o de estos reyes, y

generalmente en todas las provincias le lloraban, y en muchas dellas se

tresquilaban las mujeres, ciñéndose sogas de espart o; y al cabo del año

se hacian unas lamentaciones y sacrificios gentílicos, mucho más de lo

que se puede pensar. Y esto, los que se hallaron en el Cuzco el año de

mill quinientos y cincuenta, verian lo que allí pas ó sobre las honras de

Paulo[109], cuando le hicieron su cabo de año; que fué tanto, que las

más de las dueñas de la ciudad subieron á su casa á lo ver; y yo me

hallé presente, y cierto era para concebir admiraci on. Y háse de

entender que era aquello nada en comparacion de lo pasado. Y diré agora de Mayta Capac. , llamado Mayta Capac y de lo que pasó en el tiempo de su reinado.\_

Pasado, pues, lo que se ha escripto, Mayta Capac, s e fué haciendo

grande; el cual, despues de haber hecho las cirimon ias que se requerian,

le fueron abiertas las orejas; y siendo más hombre, en presencia de

muchas gentes, así naturales como extranjeros, que para ello se

juntaron, rescebió la corona ó borla del imperio; é porque no tenia

hermana con quien casar, tomó por mujer á una hija de un[110] señorete ó

capitan del pueblo de Oma, que estaba del[111] Cuzc o hasta dos leguas;

la cual por nombre habia Mama Cahua Pata.

Hechas las bodas, estaba un barrio cerca de la ciud ad, donde vivia un

linaje de gente á quien llamaban Alcaviquiza[112], y estos no habian

querido tener amistad con los del Cuzco ninguna, y estando llenos de

sospechas unos de otros, dicen que yendo á tomar ag ua una muger del

Cuzco á ciertas fuentes que por allí estaban, salió un muchacho del otro

barrio y le quebró el cántaro y habló no sé qué pal abras; la cual, dando

gritos, volvió al Cuzco; y como estos indios son ta n alharaquientos,

salieron luego con sus armas contra los otros, que tambien habian tomado

las suyas al ruido que oian, para ver en lo que par aba el negocio; y

llegando el Inca con su gente cerca, se pusieron en órden de pelea,

habiendo tomado por achaque cosa tan liviana como e ntre la india y

muchacho habia pasado, para querer sojuzgar los de aquel linaje ó que la memoria dellos se perdiese.

Y esto por los de Alcaviquiza bien era entendido; y como hombres de

valor, salieron á la batalla con grand denuedo, que fué la primera que

se dió en aquellos tiempos, y pelearon gran rato as í los unos como los

otros, porque habiendo sido el caso tan súpito, no habian podido allegar

favores ni buscar ayudas los de Alcaviquiza; los cu ales, aunque mucho

pelearon, fueron vencidos despues de ser muertos to dos los más, que casi

no escaparon cincuenta con la vida. Y luego el rey Mayta Capac, tomando

posesion en los campos y heredades de los muertos, usando de vencedor,

lo repartió todo por los vecinos del Cuzco, y se hi cieron grandes

fiestas por la vitoria, yendo todos á sacrificar á los oráculos que tenian por sagrados.

Deste Inca no cuentan los orejones más de que Mayta Capac reynó en el

Cuzco algunos años; y estando allegando gente para salir á lo que

llaman Condesuyo, le vino tal enfermedad, que hobo de morir, dejando por

su heredero al hijo mayor, llamado Capac Yupanqui.

\_CAP. XXXIV.--Del quinto rey que hobo en el Cuzco, llamado Capac Yupanqui.\_

Paréceme, que destos Incas que al principio de la f undacion del Cuzco

reinaron en aquella ciudad, que los indios cuentan pocas cosas dello; y,

cierto, debe ser lo que dicen, que entre los Incas, cuatro ó cinco

dellos fueron [los que] tanto se señalaron y que or denaron é hicieron lo que ya [he] escripto.

Muerto Mayta Capac, le fueron hechas las osequias c omo se usaba entre

ellos, y habiendo puesto su bulto en el templo, par a lo canonizar por

santo conforme á su ceguedad, Capac Yupanqui tomó l a borla con grandes

fiestas que para solenizar la coronacion fueron hec has; y para ello, de

todas partes vinieron gentes. Y pasadas las alegrias, que lo más es

beber y cantar, el Inca determinó de ir á hacer sac rificio al cerro de

Guanacaure, acompañado del Gran Sacerdote y de los ministros del templo,

y de muchos orejones y vecinos de la ciudad.

Y en la provincia de Condesuyo se habia entendido c ómo al tiempo que el

Inca pasado murió, estaba determinado de él ir á dar guerra, [y]

habianse apercebido, porque no los tomase descuidad os; y dende á pocos

dias tuvieron tambien noticias de su muerte y de la salida que queria

hacer Capac Yupanqui, su hijo, á hacer sacrificios al cerro de

Guanacaure, y determinaron de venir á le dar guerra, y á cojer el

despojo, si con la victoria quedasen. Y así lo pusi eron por obra, y

salieron de un pueblo que está en aquella comarca, á quien llaman Marca,

y así llegaron á donde ya era venido el Inca, que s iendo avisado de lo

que pasaba, estaba á punto aguardando lo que vinies e; y sin se pasar

muchos dias, se juntaron unos con otros y se dieron batalla; la cual

duró mucho espacio, y que todos pelearon animosamen te; mas al fin, los

de Condesuyo fueron vencidos con muerte de muchos d ellos; y así, el

sacrificio se hizo con más alegría, matando algunos hombres y mugeres,

conforme á su ceguedad, é mucho ganado de ovejas y corderos, en las

asaduras de los cuales pronosticaban sus desvaríos y liviandades.

Acabados estos sacrificios, el Inca dió la vuelta a l Cuzco, á donde se

hicieron grandes fiestas y alegrías por la victoria que habia habido.

Los que escaparon de los enemigos, como mejor pudie ron, fueron á parar á

su provincia, á donde de nuevo procuraron de allega r gente y buscar

favores, publicando que habian de morir ó destruir la ciudad del Cuzco,

matando todos los advenedizos que en ella estaban; y con mucha soberbia,

inflamados en ira, se daban priesa á recoger armas, y sin ver el templo

de Curicancha, repartian entre ellos mesmos las señ oras que en él

estaban. Y estando aparejados, se fueron hácia el [cerro] de Guanacaure,

para desde allí entrar en el Cuzco; donde habia avi so destos movimientos

y Capac Yupanqui habia juntado todos los comarcanos al Cuzco y

confederados, y con los orejones aguardó á sus enem igos, hasta que supo

estar cerca del Cuzco; á donde fueron á encontrarse

con ellos, y entre

los unos y los otros se dió la batalla, animando ca da capitan á su

gente. Mas, aunque los de Condesuyo pelearon hasta más no poder, fueron

vencidos segunda vez con muerte de más de seis mill hombres dellos, y

los que escaparon, volvieron huyendo á sus tierras.

Capac Yupanqui los fué siguiendo hasta su propia ti erra, donde les hizo

la guerra de tal manera, que vinieron á pedir paz, ofreciendo de

reconoscer al Señor del Cuzco, como lo hacian los o tros pueblos que

estaban en su amistad. Capac Yupanqui los perdonó y se mostró muy alegre

con todos, mandando á los suyos que no hiciesen dañ o ni robasen nada á

los que ya tenian por amigos. Y en aquella comarca fueron luego buscadas

algunas doncellas hermosas para llevar al templo de l sol que estaba en

el Cuzco. Y Capac Yupanqui anduvo algunos dias por aquellas comarcas

emponiendo á los naturales dellas en que viviesen o rdenadamente, sin

tener sus pueblos por los altos y peñascos de nieve; y así fué hecho

como él lo mandó, y volviose á su ciudad.

La cual se iba ennobleciendo más cada dia y se ador naba el templo de

Curicancha; y mandó hacer una casa para su morada, que era la mejor que

hasta en aquel tiempo se habia hecho en el Cuzco. Y cuentan que hobo en

la Coya, su legítima muger, hijos que le sucedieron en el señorío; y

como ya se extendiese la fama por todas las provincias comarcanas al

Cuzco de la estada en ella de los Incas y orejones y del templo que

habian fundado, y de cuanta razon y buena órden hab ia en ellos, y de

cómo andaban vestidos y aderezados, de todo esto se espantaban, y la

fama discurria por todas partes, dando pregones des tas cosas.

Y en aquellos tiempos, los que tenian señorío á la parte del Poniente de

la ciudad del Cuzco, y se extendia hasta donde agor a es Andaguaylas,

como lo oyesen, enviaron á Capac Yupanqui sus embaj adores con grandes

dones y presentes, enviándole á rogar los quisiese tener por amigos y

confederados suyos; á lo cual respondió el Inca muy bien, dándoles ricas

piezas de oro y de plata que diesen á los que los e nviaron. Y

haciéndoles buen tratamiento y hospedage, estuviero n estos mensajeros

algunos dias en la ciudad, paresciéndoles más lo qu e veian, que no lo

que habian oido; y así lo contaron en sus tierras, desque allá fueron

vueltos. Y algunos de los orejones del Cuzco afirma n, que la lengua

general que se usó por todas las provincias, que fu é la que usaban y

hablaban estos Quíchoas, los cuales fueron tenidos por sus comarcanos

por muy valientes, hasta que los Chancas los destru yeron. Habiendo,

pues, el Inca Capac Yupanqui vivido muchos años, [murió] siendo ya muy

viejo; y habiendo ya pasado los lloros y dias de su s honras, su hijo

fué recibido sin contraste ninguno por rey del Cuzco, como su padre lo

habia sido; el cual habia por nombre Inca Roca Inca

\_CAP. XXXV.--Del sexto rey que hubo en el Cuzco y l o que pasó en su tiempo, y de la fábula ó historia que cuentan del r io que pasa por medio de la ciudad del Cuzco.

Muerto por la manera que se ha contado Capac Yupanq ui, sucedió en el

señorío Inca Roca Inca, su hijo, y para el tomar de la borla, vinieron,

como lo solian hacer, de muchas partes número grand e de gente á se

hallar presentes á ello; y fueron hechos grandes sa crificios en los

oráculos y templos, conforme á su ceguedad. Y cuent an estos indios, que

al tiempo que le fueron rasgadas las orejas á este Inca, para poner en

ellas aquel redondo que hoy en dia traen los orejon es, que le dolió

mucho la una dellas, tanto, que se salió de la ciud ad con esta fatiga y

fué á un cerro que está cerca de ella muy alto, á quien llaman Chaca, á

donde mandó á sus mugeres y á la Coya, su hermana, Micai Coca[114], la

cual en vida de su padre habia recibido por muger, que con el

estoviese. Y cuentan en este paso, que sucedió un misterio fabuloso, el

cual fué, que como en aquel tiempo no corriese por la ciudad ni pasase

ningun arroyo ni rio, que no se tenia por poca falt a y necesidad, porque

cuando hacia calor se iban á bañar por la redonda de la ciudad en los

rios que habia, y áun sin calor se bañaban, y para proveimiento de los

moradores habia fuentes pequeñas, las que agora hay ; y estando en este

cerro el Inca desviado algo de su gente, comenzó á hacer su oracion al

gran Ticiviracocha, y á Guanacaure y al sol y á los Incas sus padres y

abuelos, para que quisiesen declararle cómo y por d ónde podrian, á

fuerzas de manos de hombre, llevar algun rio ó acequia á la ciudad; y

que estando en su oracion, se oyó un trueno grande, tanto, que espantó á

todos los que allí estaban; y quel mesmo Inca, con el miedo que recibió,

abajó la cabeza hasta poner la oreja izquierda en e l suelo, de la cual

le corria mucha sangre; y que súpitamente, oyó un g ran ruido de agua que

por debajo de aquel lugar iba; y que, visto el mist erio, con mucha

alegria mandó que viniesen muchos indios de la ciud ad, los cuales con

priesa grande cavaron hasta que toparon con el golp e de agua que,

habiendo abierto camino por las entrañas de la tier ra, iba caminando sin dar provecho.

Y prosiguiendo con este cuento, dicen más, que despues que mucho

hobieron cavado y vieron el ojo de agua, hicieron g randes sacrificios á

sus dioses, creyendo que por virtud de su deidad aquel beneficio les

habia venido, y que con mucha alegría se dieron tal maña, que llevaron

el agua por medio de la ciudad, habiendo primero en losado el suelo con

losas grandes, sacando con cimientos fuertes unas paredes de buena

piedra por una parte y por otra del rio; y para pas ar por él, se

hicieron á trechos algunos puentes de piedra.

Este rio yo lo he visto, y es verdad que corre de l a manera que cuentan,

viniendo el nacimiento[115] de hácia aquella sierra . Lo demás, no sé lo

que es, más de escribir lo que sobre ello cuentan; y bien podria ir

algun ojo de agua metido en la mesma tierra, sin se r visto ni oido el

ruido del agua, hechálo por la ciudad, como agora lo vemos; porque en

muchas partes deste gran reino van ó corren rios gr andes y pequeños por

debajo de la tierra, como ternan noticia los que po r los llanos y

sierras dél hubieren andado. En este tiempo, mulada res grandes hay por

la orilla deste rio, lleno de inmundicias y bascosi dades, lo que no

estaba en tiempo de los Incas, sino muy limpio, cor riendo el agua por

encima de las losas dichas; y algunas veces se iban á lavar los Incas

con sus mugeres; y en diversas veces han algunos es pañoles hallado

cantidad de oro, no puro, sino en joyas menudas, y de sus topos, que

dejaban ó se les caian cuando se bañaban.

Despues de pasado esto, Inca Roca salió, á lo que d icen, del Cuzco á

hacer sacrificios, procurando con grandes mañas y b uenas palabras

atraer á su amistad las gentes que más podia; y sal ió y fué hácia lo que

llaman Condesuyo; á donde, en el lugar que llaman Pomatambo, tuvo una

batalla con los naturales de aquellas comarcas, de la cual quedó por

vencedor y señor de todos; porque, perdonando con m uchas liberalidades y

comunicando con ellos sus cosas grandes, le tomaron amor y ofrecieron á

su servicio, obligándose de le acudir con tributos. Despues de haber

estado algunos dias en Condesuyo y visitado los orá culos y templos que

hay por aquellas tierras, se volvió victorioso al C uzco, yendo delante

dél indios principales, guardando su persona con ha chas y alabardas de oro.

Tuvo este Inca muchos hijos y no hija ninguna; y ha biendo ordenado y

mandado algunas cosas grandes y de importancia para la gobernacion,

murió, habiendo primero casado á su primogénito, qu e por nombre habia

Inca Yupanqui, con una señora natural de Ayarmaca, á quien nombraban Mama Chiquia.

\_CAP. XXXVI.--Del séptimo rey ó Inca que en el Cuzc o hobo, llamado Inca Yupanqui.\_

Muerto que fué Inca Roca acudieron de Condesuyo, Vi cos, de Ayarmaca, y

de las otras partes con que habia asentado alianza y amistad, mucha

gente, así hombres como mugeres, é fueron hechos gr andes llantos por el

rey difunto; é muchas mugeres de las que en vida le amaron y sirvieron,

conforme á la ceguedad de los indios general, de su s mesmos cabellos se ahorcaron, y otras se mataron por otros modos, para, de presto, enviar

sus ánimas para servir á la de Inca Roca; y en la s epoltura, que fué

magnífica y suntuosa, echaron grandes tesoros y may or cantidad de

mugeres y sirvientes con mantenimientos y ropa fina .

Ninguna sepoltura destos reyes se ha hallado; y par a que se conozca si

serian ricas ó no, no es menester más prueba que, p ues se hallaban en

sepolturas comunes á sesenta mill pesos de oro y más y ménos, ¿qué

serian las que metian estos que tanto deste metal p oseyeron y que tenian

por cosa importantísima salir deste siglo ricos y a dornados?

Así mesmo le fué hecho bulto á Inca Roca, contándol e por uno de sus dioses, creyendo que ya descansaba en el cielo.

Pasados los lloros y hechas las osequias, el nuevo Inca se encerró á

hacer el ayuno; y porque con su ausencia no recreci ese alguna sedicion ó

levantamiento de pueblo, mandó que uno de los más principales de su

linage estuviese en público representando su mesma persona; al cual dió

poder para que pudiese castigar al que hiciese por qué, y tener la

ciudad en todo sosiego y paz, hasta que él saliese con la insinia real

de la borla. Y este Inca, dicen que tienen por noti cia que fué de gentil

presencia, grave y de autoridad. El cual entró en l o más secreto de su

palacio, á donde hizo el ayuno, metiéndole á tiempo s el maíz con lo que más comia, y se estaba sin tener ayuntamiento carna l con muger. Acabado,

se salió luego, mostrando con su vista las gentes g ran contento; y se

hicieron sus fiestas y sacrificios grandes; y pasad as las fiestas, mandó

el Inca que se trajese de todas partes cantidad de oro y plata para el

templo; y se hizo en el Cuzco la piedra que llaman de la guerra, grande,

y las engastonadas en oro y piedras[116].

\_CAP. XXXVII.--Cómo, queriendo salir este Inca á ha cer guerra por la

provincia del Collao, se levantó cierto alboroto en el Cuzco, y de cómo

los Chancas vencieron á los Quichuas, y les ganaron su señorío.\_

Estando Inca Yupanqui en el Cuzco procurando de lo ennoblecer, determinó

de ir á Collasuyo, que son las provincias que caen á la parte del Austro

de la ciudad, porque tuvo aviso que los descendient es de Zapana, que

señoreaban la parte de Atuncollao, eran ya muy pode rosos y estaban tan

soberbios, que hacian junta de gente para venir sob re el Cuzco; y así,

mandó apercibir sus gentes. Y como el Cuzco mucho t iempo no sufre paz,

cuentan los indios, que como hobiese allegado mucha gente Inca Yupanqui

para la jornada que queria hacer, estando ya para s e partir, como

hobiesen venido algunos capitanes de Condesuyo con gente de guerra,

trataron entre sí de matar al Inca, porque si de aq

uella jornada salia

con victoria, quedaria tan estimado, que á todos que erria tener por

vasallos y criados. Y así, dicen que estando el Inc a en sus fiestas algo

alegre con el mucho vino que bebian, allegó uno de los de la liga y que

habian tomado el partido ya dicho, y alzando el bra zo, descargó un golpe

de baston en la cabeza real, y que el Inca turbado y con ánimo, se

levantó diciendo: "¿Qué hiciste, traidor?" Y ya los de Condesuyo habian

hecho muchas muertes; y el mismo Inca se pensó guar ecer con irse al

templo; mas fué en vano pensarlo, porque alcanzado de sus enemigos, le

mataron, haciendo lo mesmo á muchas de sus mugeres.

Andaba gran ruido en la ciudad, tanto que no se ent endian los unos á los

otros: los sacerdotes se habian recogido al templo y las mujeres de la

ciudad, aullando, tiraban de sus cabellos, espantad as de ver al Inca

muerto de sangre, como si fuera algun hombre vil. E muchos de los

vecinos quisieron desamparar la ciudad, y los matad ores la querian poner

á saco, cuando, cuentan, que haciendo gran ruido de truenos y

relámpagos, cayó tanta agua del cielo, que los de C ondesuyo temieron, y

sin proseguir adelante, se volvieron, contentándose con el daño que habian hecho.

Y [cuentan ó dicen] los indios, que en este tiempo eran señores de la provincia que llamaban Andaguailas los Quíchuas[117], y que de junto á

un lago que habia por nombre Choclococha[118], sali eron cantidad de

gente con dos capitanes llamados Guaraca y Uasco, l os cuales vinieron

conquistando por donde venian, hasta que llegaron á la provincia dicha;

y como los moradores della supieron su venida, se p usieron á punto de

guerra, animándose los unos á los otros, diciendo q ue seria justo dar la

muerte á los que habian venido contra ellos; y así, saliendo por una

puerta que va á salir hacia los Aymaraes, los Chanc as con sus capitanes

venian acercándose á ellos, de manera que se juntar on y tuvieron algunas

pláticas los unos con los otros, y sin quedar aveni dos, se dió la

batalla entre ellos; que, cierto, segun la fama pre gona, fué reñida y la

victoria estuvo dudosa; mas, al fin, los Quíchuas f ueron vencidos y

tratados cruelmente, matando á todos los que podian á las manos haber,

sin perdonar á los niños tiernos, ni á los inútiles viejos, tomando á

sus mujeres por mancebas. Y hechos otros daños, se hicieron señores de

aquella provincia y la poseyeron como hoy dia la mandan sus

descendientes. Y esto hélo contado, porque adelante se ha de hacer mucha

mencion de estos Chancas.

Y volviendo á la materia, como los de Condesuyo se fueron del Cuzco,

fué limpiada la ciudad de los muertos y hechos gran des sacrificios; y se

dice por muy cierto, que á Inca Yupanqui no se le h izo en su entierro la

honra que á los pasados, ni le pusieron bulto como á ellos, y no dejó

hijo ninguno.

\_CAP. XXXVIII.--Cómo los orejones trataron sobre qu ien seria Inca, y lo que pasó hasta que salió con la borla Viracocha Ing a, que fué el octavo rey que reinó.

Pasado lo que se contó conforme á la relacion que l os orejones del Cuzco

dan de estas cosas, dicen más, que como se hobiese hecho grandes lloros

por la muerte del Inca, se trató entre los principa les de la ciudad

quién seria llamado rey é merescia tener la tal dig nidad. Sobre esto

habia diversas opiniones; y porque tales hobo que q uerian que no hobiese

rey, sino que gobernasen la ciudad los que señalase n, otros decian que

se perdia sin tener cabeza.

Sobre estas cosas habia gran ruido; y temiendo su porfía, se cuenta que

salió una mujer de través de los Anancuzcos, la cua l dijo: "¿En qué

estais ahí? ¿Por qué no tomais á Viracocha Inga, pu es lo merece tan

bien?" Oida esta palabra, como son tan determinable s estas gentes,

dejando los vasos del vino, á gran priesa fueron po r Viracocha Inga,

hijo de Inca Yupanqui[119], diciéndole, como le vie ron, que ayunase lo

acostumbrado y recebiese la borla que darle querian . Viniendo Viracocha

en ello, se entró á hacer el ayuno y encargó la ciu dad á Inca Roca Inca,

su pariente, y salió al tiempo con la corona, muy a dornado, y se

hicieron fiestas solenes en el Cuzco, y que muchos dias duraron,

mostrando todos gran contento con la eleccion del nuevo Inca.

Del cual algunos quisieron decir que este Inca se l lamó Viracocha por

venir de otras partes y que traia traje diferencian do, y que en las

faiciones y aspecto mostró ser como un español, por que traia barbas.

Cuentan otras cosas que más cansáran, si las hobies e de escribir. Yo

pregunté en el Cuzco á Cayo Tupac Yupanqui y á los otros más principales

que en el Cuzco me dieron la relacion de los Incas que yo voy

escribiendo, y me respondieron ser burla y que nada es verdad; porque

Viracocha Inga fué nascido en el Cuzco y criado, y que lo mesmo fueron

sus padres y abuelos; y que el nombre de Viracocha se lo pusieron por

nombre particular, como lo tiene cada uno.

Y como le fué entregada la corona, se casó con él u na señora principal,

llamada Runtu Caya[120], muy hermosa. Y como la fie sta del regocijo

hobiese pasado, determinó de salir á conquistar alg unos pueblos de la

redonda del Cuzco que no habian querido el amistad de los Incas pasados,

confiados en la fuerza de sus pucaraes; y con la ge nte que quiso juntar,

salió del Cuzco con sus ricas andas, con guarda de los más principales,

y endrezó su camino á lo que llamaban Calca[121], á donde habian sido

rescebidos sus mensajeros con mucha soberbia; más,

como supieron los del

Cuzco ya estaban cerca dellos, se juntaron, armándo se de sus armas, y se

ponian por los altos de los collados en sus fuerzas y albarradas, de do

desgalgaban[122] grandes piedras encaminadas á los reales del Inca, para

que matasen á los que alcanzasen. E los enemigos, p oniéndolo por obra,

subieron por la sierra, y apesar de los contrarios, pudieron ganarles

una de aquellas fuerzas. Como los de Calca[123] vie ron los del Cuzco en

sus fuerzas, salieron á una gran plaza, á donde pel earon con ellos

reciamente, y duró la batalla desde por la mañana h asta el medio dia, y

murieron muchos de entrambas partes, y fueron más l os presos. La

victoria quedó por los del Cuzco.

El Inca estaba junto á un rio, donde tenia asentado s sus reales, y como

supo la victoria, sintió mucha alegría. Y en esto, sus capitanes

abajaban con la presa y cativos. Y los indios que h abian escapado de la

batalla con otros capitanes de Calca y de sus comar cas, mirando que

pues tan mal les habia cuadrado el pensamiento, que el final remedio que

les quedaba era tentar la fe del vencedor y pedirle paz con obligarse á

servidumbre moderada, como otros muchos hacian; y a sí acordado, salieron

por una parte de la sierra, diciendo á voces grande s: "Viva, para

siempre viva el poderoso Inca Viracocha, nuestro Se ñor." Al roido que

hacia el resonante de las voces, se pusieron en arm as los del Cuzco, más

no pasó mucho tiempo, cuando ya los vencidos estaba

n postrados por

tierra delante de Viracocha Inga; á donde, sin leva ntar, uno que entre

ellos se tenia por más sabio, alzando la voz, comen zó á decir: "Ni te

debes, Inca, ensoberbecer con la vitoria que Dios t e ha dado, ni tener

en poco á nosotros por ser vencidos, pues á tí y á los Incas es

permitido señorear las gentes, y á nosotros es dado con todas nuestras

fuerzas defender la libertad que de nuestros padres heredamos, y cuando

con ello salir no pudiéremos, obedecer y recibir co n buen ánimo la

subjecion[124]. Por tanto, manda que ya no muera más gente ni se haga

daño, y dispon de nosotros á tu voluntad." Y como e l indio principal

hobo dicho estas palabras, los demás que allí estab an dieron aullidos

grandes, pidiendo misericordia.

El rey Inca respondió, que si daño venido les habia, que su ira habia

sido la culpa, pues al principio no quisieron creer sus palabras ni

tener su amistad, de que á él habia pesado; y liber almente les otorgó

que pudiesen estar en su tierra poseyendo, como pri mero, sus haciendas,

con tanto que, á tiempo y conforme á las leyes, tri butasen de lo que

hobiese en sus pueblos al Cuzco; y que dellos mismo s fuesen luego á la

ciudad y le hiciesen dos palacios, uno dentro della y otro en

Caqui[125], para se salir á recrear. Respondió que lo harian, y el Inca

mandó soltar los cativos, sin que uno sólo faltase, y restituir sus

haciendas á los que ya tenian por sus confederados;

y para que

entendiesen lo que habian de hacer y entre ellos no hobiese disensiones,

mandó quedar un delegado suyo con poder grande, sin quitar el señorío al señor natural.

Pasado lo que se ha scripto, Inca Viracocha envió u n mensajero á llamar

á los de Caitomarca[126], questaban de la otra part e de un rio hechos

fuertes, sin jamás haber querido tener amistad con los Incas que habia

habido en el Cuzco; y como llegó [el] mensajero de Viracocha Inga, le

maltrataron de palabra, llamando al Inca loco, pues así creia que

ligeramente se habian de someter á su señorío.

\_CAP. XXXIX.--De cómo Viracocha Inga tiró una piedr a de fuego con su honda á Caitomarca, y cómo le hicieron reverencia.

Luego que hobo enviado el mensajero Viracocha Inga, mandó á sus gentes

que, alzado el real, caminasen para se acercar á Caitomarca. Y andando

por el camino, llegó junto á un rio, á donde mandó que parasen para

refrescar; y estando en aquel lugar, llegó el mensa jero, el cual contó

cómo los de Caitomarca habian burlado dél, y cómo d ecian que ningun

temor tenian á los Incas. Y cómo fué entendido por Viracocha Inga, con

gran saña subió en las andas, mandando á los suyos que caminasen á toda

priesa; y así lo hicieron hasta ser llegados á la ribera de un rio

caudaloso y de gran corriente, que creo yo debe ser el de Yucay[127]; y

mandó poner sus tiendas el Inca, y quisiera combati r el pueblo de los

enemigos, que de la otra parte del rio estaban; más iba el rio tan

furioso, que no se pudo poner en efecto. Los de Cai tomarca llegaron á la

ribera, desde donde con las hondas lanzaban muchas piedras al real del

Inca, y comenzaron de una y otra parte á dar voces y gritos grandes;

porque en esto es estraña la costumbre conque las g entes de acá pelean

unos con otros, y cuán poco dejan á sus bocas repos ar.

Dos dias cuentan questuvo en aquel rio el Inca sin pasarlo, que no habia

puente ni tampoco se usaban las que agora hay ántes que hobiese Incas;

porque unos dicen que sí y otros afirman que nó. Y como pasase el rio

Viracocha Inga, dicen que mandó poner en un gran fu ego una piedra

pequeña, y como estuviese bien caliente, puesto en ella cierta mestura ó

confacion, para que pudiese en donde tocase enprend er la lumbre, la

mandó poner en una honda de hilo de oro, conque, cu ando á él placia,

tiraba piedras, y con gran fuerza la echó en el pue blo de Caitomarca; y

acertó á caer en el alar de una casa que estaba cub ierta con paja bien

seca, y luego con ruido ardió de tal manera, que lo s indios acudieron

por ser de noche al fuego que vian en la casa, preg untándose unos á

otros qué habia sido aquello y quién habia puesto e

l fuego á la casa. Y

salió de través una vieja, la cual dicen que dijo: "Mirá lo que os digo

y lo que os conviniere, sin pensar que de acá se ha ya puesto fuego á la

casa, ántes creed que vino del cielo, porque yo lo ví en una piedra

ardiendo, que, cayendo de lo alto, dió en la casa y la paró tal como la veis.

Pues como los principales é mandones con los más vi ejos del pueblo

aquello oyeron, siendo, como son, tan grandes agore ros y hechiceros,

creyeron que la piedra habia sido enviada por mano de Dios, para

castigarlos porque no querian obedecer al Inca; é l uego, sin aguardar

respuesta de oráculo ni hacer sacrificio ninguno, p asaron el rio en

balsas, llevando presentes al Inca; y como fueron d elante su presencia,

pidieron la paz, haciéndole grandes ofrecimientos c on sus personas y

haciendas, así como lo hacian los confederados suyo s.

Sabido por Viracocha Inga lo que habian dicho los de Caitomarca, les

respondió con gran disimulacion, que si aquel dia no hubieran sido

cuerdos en venir, que el siguiente tenia determinad o de dar en ellos con

grandes balsas que habia mandado hacer. Y pasado es to, se hizo el

asiento entre los de Caitamarca y el Inca; el cual dió al capitan ó

señor de aquel pueblo una de sus mujeres, natural d el Cuzco, la cual fué

estimada y tenida en mucho.

Por la comarca destos pueblos corria la fama de los hechos del Inca, y

muchos, por el sonido della, sin ver las armas de l os del Cuzco, se le

mandaban á ofrescer por amigos y aliados del rey In ca, que no poco

contento con ello mostraba tener, hablando á los un os y á los otros

amorosamente y mostrando para con todos gran benivo lencia, proveyendo de

lo que él podia á los que veia tener necesidad. Y c omo vido que podia

juntar grande ejército, determinó de hacer llamamie nto de gente para ir

en persona á lo de Condesuyo.

\_CAP. XL.--De cómo en el Cuzco se levantó un tirano , y del alboroto que

hobo, y de cómo fueron castigadas ciertas mamaconas, porque, contra su

religion, usaban de sus cuerpos feamente, y de cómo Viracocha Inga

volvió al Cuzco.\_

De todas las cosas que á Viracocha sucedian iban al Cuzco las nuevas; y

como en la ciudad se contase la guerra que tenia co n los de Caitamarca,

dicen que se levantó un tirano hermano de Inca Yupa nqui el pasado, el

cual, habiendo estado muy sentido, porque el señorí o y mando de la

ciudad se habia dado á Viracocha Inga y no á él, y aguardaba tiempo

oportuno para procurar de haber el señorío. Y este pensamiento tenia

éste, porque hallaba favor en alguno de los orejone s y principales del Cuzco del linaje de los Orencuzcos; y con la nueva desta guerra que el

Inca tenia, paresciéndoles que tenia harto que hace r en la fenecer,

animaban á este que digo, para que, sin mas aguarda r, matase al que en

la ciudad por gobernador habia quedado, para se apo derar della.

Capac, que así habia por nombre, codicioso del seño río, juntados sus

aliados, en un dia questaban en el templo del sol t odos los más de los

orejones y entre ellos Inca Roca, el gobernador del Inca Viracocha,

tomando las armas, publicando libertad del pueblo y que Viracocha Inga

no pudo haber el señorío, arremetieron para el luga rteniente y lo

mataron así á él como á otros muchos; la sangre de los cuales regaba los

altares donde estaban las aras y santuarios y las figuras del sol. Las

mamaconas con los sacerdotes salieron con grand rui do, maldiciendo á los

matadores, diciendo, que, tan grand pecado, grand c astigo merecia. De la

ciudad acudió grand golpe de gente á ver lo que era; y entendido, unos,

aprobando lo hecho, se juntaron con Capac; otros, p esándoles, se

pusieron en armas sin querer pasar por ello; y así, habiendo divison,

caian muchos muertos de una parte y de otra. La ciu dad se alborotó en

tanta manera, que reendiendo por los aires el sonid o de sus propias

voces, no se oian ni entendian. En esto, prevalecie ndo el tirano, se

apoderó de la ciudad, matando á todas las mugeres d el Inca, aunque las

más principales habian ido con él. Huyéronse de la

ciudad algunas, las

cuales fueron á parar á donde Viracocha Inga estaba; y como por él fué

entendido, disimulando el pesar que sintió, mandó á su gente que

caminasen la via del Cuzco.

Pues volviendo á Capac el tirano, como hobo tomado la ciudad en sí,

quiso salir en público con la borla, para por todos ser tenido por rey;

más como el primer ímpetu fuese pasado, y aquel fur or conque los

hombres, saliendo de su entero juicio, acometen gra ndes maldades, los

mesmos que lo incitaron á que se levantase, riéndos e de que quisiese la

dignidad real, le injuriaron de palabra y le desamp araron, saliendo á

encontrarse con el verdadero Señor, á quien pidiero n perdon por lo que habian cometido.

A Capac no le faltó ánimo para llevar el negocio ad elante; mas, viendo

la poca parte que era, muy turbado, viendo la mudan za tan súpita,

maldecia á los que le habian engañado y á sí propio , por fiarse dellos;

y por no ver con sus ojos al rey Inca, castigó el m esmo su yerro,

tomando ponzoña, [de que] cuentan que murió. Sus mu jeres y hijos con

otros parientes le imitaron en la muerte.

La nueva de todo esto iba á los reales del Inca, el cual, como llegase á

la ciudad y entrase en ella, fué derecho al templo del sol á hacer

sacrificios. Los cuerpos de Capac y de los otros qu e se habian muerto,

mandó que fuesen echados en los campos, para ser ma

njar de las aves, y buscando los participantes en la traicion, fueron c ondenados á muerte.

Entendido por los confederados y amigos de Viracoch a Inga lo sucedido,

le enviaron muchas embajadas con grandes presentes y ofrecimientos,

congratulándose con él; y á estas embajadas respondió alegremente.

En este tiempo, dicen los orejones que habia en el templo del sol muchas

señoras vírgenes, las cuales eran muy honradas y es timadas y no

entendian en más de lo por mí dicho en muchas parte s desta Historia. Y

cuentan que cuatro dellas usaban feamente de sus cu erpos con ciertos

porteros de los que las guardaban, y siendo sentida s, fueron presas y lo

mesmo á los adulteradores, y el sacerdote mayor man dó que fuesen

justiciados ellas y ellos.

El Inca estaba con determinacion á lo de Condesuyo, mas, hallándose

cansado y viejo, lo dejó. Por entónces, mandó que l e fuesen hechos en el

valle de Xaquixaguana unos palacios para salirse á recrear en ellos; y

como tuviese muchos hijos y conosciese que el mayor de ellos, que habia

por nombre Inca Urco, en quien habia de quedar el m ando del reino, tenia

malas costumbres y era vicioso y muy cobarde, desea ba privarlo del

señorío, para lo dar á otro más mancebo, que por no mbre habia Inca Yupanqui. \_CAP. XLI.--De cómo vinieron al Cuzco embajadores de los tiranos del

Collao, nombrados Sinchi Cari[128] y Zapana, y de la salida de Viracocha

Inga al Callao[129].\_

Muchas historias y acaecimientos pasaron entre los naturales destas

provincias en estos tiempos; mas, como yo tengo por costumbre de contar

solamente lo que yo tengo por cierto segun las opin iones de los hombres

de acá y la relacion que tomé en el Cuzco, dejo lo que inoro é muy

claramente no entendí, y tratare lo que alcancé, co mo ya muchas veces he

dicho. Y así, es público entre los orejones, que en este tiempo vinieron

al Cuzco embajadores de la provincia del Collao; po rque cuentan, que,

reinando Inca Viracocha, poseia el señorío de Hátun [130] Collao un señor

llamado Zapana, como otro que hobo deste nombre; y que como en el palude

de Titicaca[131] hobiese islas pobladas de gente, c on grandes balsas,

entró en las islas, á donde peleó con los naturales dellas, y se dieron

entre él y ellos grandes batallas, de las cuales el Cari[132] salió

vencedor[133]; mas, que no pretendia otro honor ni señorío más que robar

y destruir los pueblos, y cargado con el despojo, s in querer traer

cautivos, dió la vuelta á Chucuito, á donde habia h echo su asiento y por

su mandado se habian poblado los pueblos de Hilave, Xulli, [ó Chulli],

Cepita, Pumata[134] y otros; y con la gente que pud

o juntar, despues de

haber fecho grandes sacrificios á sus dioses, ó dem onios, determinó de

salir á la provincia de los Canas; los cuales, como lo supieron,

apellidándose unos [á otros], salieron á encontrars e con él y se dieron

batalla, en la cual fueron los Canas vencidos con muerte de muchos

dellos. Habida esta victoria por Cari, determinó de pasar adelante, y

haciéndolo así, llegó hasta Lurocachi, á donde dice n que se dió otra

batalla entre los mismos Canas y en la cual tuviero n la misma fortuna que en las pasadas.

Con estas victorias estaba muy soberbio Cari, y la nueva habia corrido

por todas partes; y como Zapana, el Señor de Hátun Collao, lo supiese,

pesóle por el bien del otro, y mandó juntar sus ami gos y vasallos, para

le salir al camino y quitarle el despojo; mas, no s e pudo hacer tan

secreta la junta, que Cari no entendiese el designi o que Zapana tenia, y

con buena órden se retiró á Chucuito por camino des viado, de manera que

Zapana no le pudiese molestar; y llegado á su tierr a, mandó juntar los

principales della, para que estuviesen apercebidos para lo que Zapana

intentase, teniendo propósito de procurar su destru icion y que en el

Collao uno solo fuese el Señor; y este mesmo pensam iento tenia Zapana.

Y como se divulgase por todo este reino el valor de los Incas y su gran

poder y la valentia de Viracocha Inga, que reinaba en el Cuzco, cada uno destos, queriendo granjear su amistad, la procuraro n con embajadores que

le enviaron para que quisiese mostrarse su valedor y ser contra su

enemigo. Partidos estos mensajeros con grandes pres entes, llegaron al

Cuzco al tiempo quel Inca venia de los palacios ó t ambos que para su

pasatiempo habia mandado hacer en Xaquixaguana; y e ntendido á lo que

venian, los oyó, mandando que los aposentasen en la ciudad y proveyesen

de lo necesario; y tomando parescer con los orejone s y ancianos de su

consejo sobre lo que haria en lo tocante á las emba jadas que habian

venido del Collao, se acordó de pedir respuesta en los oráculos. Lo cual

hacen delante de los ídolos los sacerdotes, y encoj iendo sus hombros,

meten la barba en los pechos, y haciendo grandes pa pos, que ellos mesmos

parecen fieros diablos, comienzan hablar con voz al ta y entonada.

Algunas veces, yo, por mis ojos, ciertamente he oid o hablar á indios con

el Demonio; y en la provincia de Cartagena, en un pueblo marítimo

llamado Bahayre, oí responder al Demonio en silvo t enorio, y con tales

tenores, que yo no se cómo lo diga, mas que un chripstiano que estaba en

el mesmo pueblo más de media legua de donde yo esta ba, oyó el mesmo

silvo, y despanto, estuvo algo mal dispuesto; y los indios dieron

grandísima grita otro dia por la mañana publicando la respuesta del

Diablo. Y en algunas partes desta tierra, como los defuntos los tengan

en hamacas, entran en los cuerpos los demonios algunas veces y

responden. A un Aranda oí yo decir, quen la isla de Cárex[135] vió

tambien hablar á uno destos muertos, y es para reir las niñerias y

embustes que les dice.

Pues como el Inca determinase de haber respuesta de los oráculos, envió

los que solian ir á tales casos, y dicen que supo q ue le convenia ir al

Collao y procurar el favor de Cari; y como este hob o entendido, mandó

parescer ante sí á los mensajeros de Zapana, á los cuales dijo que

dijesen á su Señor, que él saldria con brevedad del Cuzco para ver la

tierra del Collao, á donde se verian y tratarian su amistad. A los que

de parte de Cari vinieron, dijo que le dijesen cómo él se quedaba

adrezando para ir en su ayuda y favor, que presto s eria con él. Y como

esto hobiese pasado, mandó el Inca hacer junta de g ente para salir del

Cuzco, dejando uno de los principales de su linaje por gobernador.

\_CAP. XLII.--De cómo Viracocha Inga pasó por las provincias de los

Canches y Canas, y anduvo hasta que entró en la com arca de los

Collas[136] y lo que sucedió entre Cari y Zapana.\_

Determinado por el Inca de ir al Collao, salió de l a ciudad del Cuzco

con mucha gente de guerra, y pasó por Móyna, y por los pueblos de Úrcos

y Quiquixana. Como los Canches supieron la venida d

el Inca, acordaron de

se juntar y salir con sus armas á le defender la pasada por su tierra; y

por él entendido, les envió mensajeros que les dije sen que no tuviesen

tal propósito, porque él no queria hacerles aquel e nojo, ántes deseaba

de los tener por amigos; y que si para él se venian los principales y

capitanes, que les daria á beber con su propio vaso . Los Canches[137]

respondieron á los mensajeros que no estaban por pa sar por lo que

decian, sino por defender su tierra de quien en ell a entrase. Vueltos

con la respuesta, encontraron con Viracocha Inga en Cangalla, y lleno de

ira por lo poco que los Canches tuvieron su embajad a, caminó con más

priesa que hasta allí, y llegando á un pueblo que h á por nombre

Combapata, junto á un rio que por él pasa, halló á los Canches puestos

en órden de guerra, y allí se dió entre unos y otro s la batalla, donde

de ambas partes murieron muchos, y fueron los Canch es vencidos, y

huyeron los que pudieron, y los vencedores tras ell os, prendiendo y

matando. Y habiendo pasado gran rato, volvieron con el despojo, trayendo

muchos cautivos, así hombres, como mujeres.

Y como esto hobiese pasado, los Canches de toda la provincia enviaron

mensajeros al Inca para que les perdonase y en su s ervicio recebiese, y

como él otra cosa no desease, lo otorgó con las con diciones que solia,

que era, que rescibiesen por soberanos señores á lo s del Cuzco y se

rigiesen por sus leyes y costumbres, tributando con

lo que en sus

pueblos hobiese, conforme como lo hacian los demás.

Y habiendo estado

algunos dias entendiendo en estas cosas y en hacer entender á los

Canches que los pueblos tuviesen juntos y concertados, y que entre ellos

no se diese guerra ni hobiese pasion, y pasó adelan te.

Los Canas habíanse juntado número grande dellos en el pueblo que llaman

Lurucachi[138], y como entendieron el daño que habi an rescebido los

Canches, y como el Inca no hacia injuria á los que se daban por sus

amigos, ni consentia hacerles agravio, determinaron de tomar amistad con

él. A esto, el rey Inca venia caminando, acercándos e á Lurucachi[139], y

entendió la voluntad que los Canas tenian, de que m ostró holgarse mucho;

y como estuviese en aquella comarca el templo de Ac oncagua, envió

grandes presentes á los ídolos y sacerdotes.

Llegados los embajadores de los Canas, fueron bien recebidos por Inca

Viracocha, y les respondió que fuesen los principal es y más viejos de

los Canas allá cerca, donde se verian, y que como h obiese estado algunos

dias en el templo de Vilcanota, se daria priesa á v erse con ellos. Y dió

á los mensajeros algunas joyas y ropas de lana fina , é mandó á su gente

de guerra que no fuesen osados de entrar en las cas as de los Canas, ni

robar nada de lo que tuviesen, ni hacellos daño nin guno; porque el buen

corazon que tenian no se les turbase y tomasen otro pensamiento.

Los Canas, oida la respuesta, mandaron poner mucho mantenimiento por los

caminos y abajaban de los pueblos á servir al Inca, que con mucha

justicia entendió en que no fuesen agraviados en co sa alguna, y eran

proveidos de ganado y de \_suvica\_[140], que es su v ino; y como hobiere

llegado al vano templo, hicieron sacrificios confor me á su gentilidad,

matando muchos corderos para el sacrificio. De allí caminaron para

Ayavire, donde los Canas estaban con mucho proveimi ento y el Inca les

habló amorosamente, y con ellos asentó su asiento d e paz como solia con

los demás. Y los Canas, teniendo por provechoso par a ellos el ser

gobernados por tan santas y justas leyes, no reusar on pagar tributo ni

el ir al Cuzco con reconocimiento.

Esto pasado, Viracocha Inga determinó de se partir para el Collao, á

donde ya se savia todo lo que por él habia sido hec ho, así en los

Canches como en los Canas, y estaban aguardándole e n Chucuito, y lo

mismo en Hátun Collao; á donde Zapana estaba ya ent endiendo cómo Cari se

habia gratulado con Viracocha, y que le estaba agua rdando; y porque no

se hiciese más poderoso, acordó de le salir á busca r y dar batalla ántes

que el Inca se juntase con él; y Cari, que debia de ser animoso, salió

con su gente á un pueblo que se llama Paucarcolla[1 41], y junto á él se

afrontaron los dos más poderosos tiranos de la coma rca, con tanta gente,

que se afirma que se juntaron ciento y cincuenta gu

arangas[142] de

indios: y entre todos se dió la batalla á su usanza , la cual cuentan que

fué muy reñida y á donde murieron mas de treinta mi ll indios. Y habiendo

durado gran rato, Cari quedó por vencedor, y Zapana y los suyos fueron

vencidos con muerte de muchos; y el mismo Zapana fu é muerto en esta batalla.

\_CAP. XLIII.--De cómo Cari volvió á Chucuito, y de la llegada de Viracocha Inga, y de la paz que entre ellos trataro n.\_

Luego que Zapana fué muerto, Cari se apoderó de su real y robó todo lo

que en él habia, con la cual presa dió la vuelta á Chucuito; y estaba

aguardando á Viracocha Inga, y mandó adreszar los a posentos y proveerlos

de mantenimientos. El Inca supo en el camino el fin de la guerra y cómo

Cari habia vencido, y aunque en lo público daba á e ntender haberse

holgado, en lo secreto le pesó por lo sucedido, por que con haber

diferencias entre aquellos dos, pensaba él fácilmen te hacerse señor del

Collao, y pensó de se volver con brevedad al Cuzco, porque no le

sucediese alguna desgracia.

Y como estuviese ya cerca de Chucuito, salió Cari c on los más

principales de los suyos á le recebir, y fué aposen tado é muy servido; y

como desease la vuelta al Cuzco con brevedad, habló con Cari, adulándole

con palabras de lisonjas sobre lo mucho que se habi a holgado de su buena

andanza, y que venia á le ayudar con toda voluntad, y que para que

estuviese cierto que siempre le seria buen amigo, le queria dar por

muger á una hija suya. A lo cual respondió Cari, qu e era muy viejo y

estaba muy cansado, que le rogaba que casase á su h ija con mancebo, pues

habia tantos en que escoger, y que supiese que él s e habia de tener por

señor y amigo y reconocerle en lo que él mandase; y así, le ayudaria en

guerras y en otras cosas que se ofresciesen. Y lueg o, en presencia de

los más principales que allí estaban, mandó traer V iracocha Inga un gran

vaso de oro y se hizo el pleito homenaje entre ello s desta manera:

bebieron un rato del vino que tenian las mujeres, y luego el Inca tomó

el vaso ya dicho, y poniéndolo encima de una piedra muy lisa, dijo: "La

señal sea esta, que este vaso se esté aquí y que yo no le mude ni tú le

toques, en señal de ser cierto lo asentado." Y besa ndo, hicieron

reverencia al sol, y hicieron un gran taqui y areyt o con muchos sones; y

los sacerdotes, diciendo ciertas palabras, llevaron el vaso á uno de los

vanos templos donde se ponian los semejantes jurame ntos que se hacian

por los reyes y señores. Y habiéndose holgado algun os dias Viracocha

Inga en Chucuito, se volvió al Cuzco, siendo por to das partes muy

servido y bien recebido.

E ya muchas provincias estaban asentadas, y usaban de mejoras ropas y

tenian mejor costumbre y religiones que ántes, gobe rnándose por las

leyes y costumbres del Cuzco. Adonde habia quedado por gobernador de la

ciudad Inca Urco, hijo de Viracocha Inga, del cual cuentan que era muy

cobarde, remiso, lleno de vicios y con pocas virtud es; mas, como era el

mayor, habia de suceder en el imperio de su padre; quien dicen que,

conociendo estas cosas, quisiera mucho privarlo del señorio y darlo á

Inca Yupanqui, su segundo hijo, mancebo de muy gran valor y adornado de

buenas costumbres, esforzado y animoso, y que tenia los pensamientos muy

grandes y altos; mas, los orejones y principales de la ciudad no querian

que fuesen quebrantadas las leyes y lo que se usaba y guardaba por

ordenacion y estatuto de los pasados, y aunque cono cian cuán mal

inclinado era Inca Urco, querian que él y no otro f uese rey despues de

la muerte de su padre. Y esto lo he dicho tan largo, porque dicen los

que desto me avisaron, que desde Úrcos Viracocha In ga embió sus

mensajeros á la ciudad para que lo tratasen, y no p udo concluir nada de

lo que queria. Y como entró en el Cuzco, le fué hec ho gran recebimiento;

y como ya estuviese muy viejo y cansado, determinó de dejar la

gobernacion del reino á su hijo y entregarle la bor la y salirse al valle

de Yucay y al de Xaquixaguana á recrear y holgar; y así lo comunicó con

los de la ciudad, pues no pudo que le sucediese Inc a Yupanqui. \_CAP. XLIV.--De cómo Inca Urco fué recebido por gob ernador general de todo el imperio y tomó la corona en el Cuzco, y de cómo los Chancas determinaban de salir á dar guerra á los del Cuzco.

—

Los orejones, y áun todos los demás naturales desta s provincias, se

reyeron de los hechos deste Inca Urco. Por sus poquedades, quieren que

no goce de que digan que alcanzó la dignidad del re ino, y así vemos que

en la cuenta que de los quipos y romances tienen de los reyes que

reinaron en el Cuzco, callan este, lo cual yo no ha ré, pues al fin, mal

ó bien, con vicios ó virtudes, gobernó y mandó el r eino algunos dias. Y

así, luego que Viracocha Inga se fué al valle de Xa quixaguana, envió al

Cuzco la borla ó corona, para que los mayores de la ciudad la entregasen

á Inca Urco, habiendo dicho que bastaba lo que habi a trabajado y hecho

por la ciudad del Cuzco, que lo que de la vida le quedaba queria gastar

en holgarse, pues era viejo é no para la guerra. Y como se entendió su

voluntad, luego Inca Urco sentró á hacer los ayunos y otras religiones

conforme á su costumbre, y acabado, salió con la corona y fué al templo

del sol á hacer sacrificios; y se hicieron en el Cu zco á su usanza

muchas fiestas y grandes borracheras.

Habiase casado Inca Urco con su hermana para haber hijo en ella que le

sucediese en el señorío. Era tan vicioso y dado á l ujurias y

deshonestidades, que sin curar della, se andaba con mujeres bajas y con

mancebas, que eran las que queria y le agradaban; y áun afirman que

corrompió algunas de las mamaconas questaban en el templo, y era tan de

poca honra, que no queria que se estimasen. Y andab a por las más partes

de la ciudad bebiendo; y desque tenia en el cuerpo una arroba y más de

aquel brebaje, provocándose al vómito, lo lanzaba, y sin vergüenza

descubria las partes vergonzosas, y echaba la chich a convertida en

orina; y á los orejones que tenian mujeres hermosas, cuando las via, les

decia: "Mis hijos, ¿cómo están?" Dando á entender q ue habiendo con ellas

usado, los que tenian eran dél y no de sus maridos. Edificio ni casa

nunca lo hizo; era enemigo de armas; en fin, ningun a cosa buena cuentan

del sino ser muy liberal.

Y como hobiese tomado la borla, despues de ser pasa dos algunos dias,

determinó de salirse á holgar á las casas de placer que para recreacion

de los Incas estaban hechas, dejando por su lugar t eniente á Inca

Yupanqui, que fué padre de Tupac Inca, como adelant e contaré.

Estando las cosas del Cuzco de esta manera, los Chancas, como atrás

conté, habian vencido á los Quíchuas y ocupado la mayor parte de la

provincia de Andabailes, y como estuviesen victorio

sos, oyendo lo que

se decia de la grandeza del Cuzco y su riqueza y la majestad de los

Incas, desearon de no estarse encojidos ni dejar de pasar adelante,

ganando con las armas todo lo á ellos posible; y lu ego hicieron grandes

plegarias á sus dioses ó demonios, y dejando en And abailes, que es lo

que los españoles llaman Andaguaylas[143], que está encomendada á Diego

Maldonado el rico, gente bastante para la defensa d ella, y con la que

estaba junta para la guerra, salió Hastu Huaraca y[ 144] un hermano suyo

muy valiente, llamado Omoguara, y partieron de su provincia con muy gran

soberbia, camino del Cuzco, y anduvieron hasta lleg ar á Curampa[145],

donde asentaron su real, y hicieron gran daño á los naturales de la

comarca. Mas como en aquellos tiempos muchos de los pueblos estuviesen

en los altos y collados de las sierras, con grandes cercas, que llaman

pucaraes, no se podian hacer muchas muertes, ni que rian cativos, ni más

que robar los campos. Y salieron de Curampa[146] y fueron al aposento de

Cochacassa[147] y al rio de Amancay[148], destruyen do todo lo que

hallaban, y así se acercaron al Cuzco, adonde ya ha bia ido la nueva de

los enemigos que venian contra la ciudad; mas, aunq ue fué sabido por el

viejo Viracocha no se le dió nada, mas ántes, salie ndo del valle de

Xaquixaguana, se fué al valle de Yucay con sus muje res y servicio. Inca

Urco tambien dicen que se reia, teniendo en poco lo que era obligado á

tener en mucho; mas, como el ser del Cuzco estuvies

e guardado para ser acrecentado por Inca Yupanqui y sus hijos, hobo él de ser el que libró de estos miedos, con su virtud, á todos; y no solam ente venció á los Chancas, mas sojuzgó la mayor parte de las naciones que hay en estos reinos, como adelante diré.

\_CAP. XLV.--De cómo los Chancas allegaron á la ciud ad del Cuzco y pusieron su real en ella, y del temor que mostraron los que estaban en ella, y del gran valor de Inca Yupanqui.\_

Despues que los Chancas hobieron hecho sacrificios en Apurima, y llegasen cerca de la ciudad de Cuzco, el capitan ge neral que llevaban, ó señor dellos, Hastu Guaraca[149], les decia que mir asen la alta empresa que tenian, que se mostrasen fuertes y no tuviesen pavor ni temor ninguno de aquellos que pensaban espantar la gente con pararse las orejas tan grandes como ellos se ponian; y que si l os vencian, habrian mucho despojo é mujeres hermosas con quien holgasen; los suyos le respondian alegremente que harian el deber.

Pues como en la ciudad del Cuzco hobiesen sabido ya de los que venian contra ella, é Viracocha Inga ni su hijo Inca Urco no se diesen nada por ello, los orejones y más principales estaban muy se ntidos por ello, y como ya supiesen los enemigos cuán cerca estaban, f

ueron hechos grandes

sacrificios á su costumbre, y acordaron de rogar á Inca Yupanqui que

tomase el cargo de la guerra, mirando por la salud de todos. Y tomando

la mano uno de los más ancianos, habló con él en no mbre de todos y él

respondió, que cuando su padre queria á él darle la borla, no

consintieron, sino que fuese Inca el cobarde de su hermano, y que él

nunca con tirania ni contra la voluntad del pueblo pretendió la dignidad

real, y que pues ya habian visto Inca Urco no conve nir para ser Inca,

que hiciesen lo que eran obligados al bien público, sin mirar la

costumbre antigua no fuese quebrantada. Los orejones respondieron, que,

concluida la guerra, entenderian en hacer lo que á la gobernacion del

reino conviniese; y dicen que por la comarca enviar on mensajeros que

todos los que quisiesen venir á ser vecinos del Cuz co, les serian dadas

tierras en el valle y sitio, para casas, y serian p rivilegiados; y así

vinieron de muchas partes. Y pasado esto, el capita n Inca Yupanqui

salió á la plaza donde estaba la piedra de la guerr a, puesta en su

cabeza una piel de leon, para dar á entender que ha bia de ser fuerte

como lo es aquel animal.

En este tiempo llegaban los Chancas á la sierra de Villcacunga[150], y

Inca Yupanqui mandó juntar la gente de guerra que h abia en la ciudad,

con determinacion de le salir al camino, nombrando capitanes los que más

esforzados les pareció; mas, tornando á tomar parec

er, se acordó de los aquardar en la ciudad.

Los Chancas llegaron á poner su real junto al cerro de Carmenga, que

está por encima de la ciudad, y pusieron luego sus tiendas. Los del

Cuzco habian hecho por las partes de la entrada de la ciudad grandes

hoyos llenos de piedra y por encima tapados sotilme nte, para que cayesen

los que allí anduviesen. Como en el Cuzco las mujer es y muchachos

vieron[151] los enemigos, hobieron mucho espanto y andaba gran ruido.

Inca Yupanqui envió mensajeros á Hastu Guaraca para que asentasen entre

ellos, y no hobiese muerte de gentes. Hastu Guaraca, con soberbia, tuvo

en poco la embajada, y no quiso mas de pasar por lo que la guerra

determinase; aunque, importunado de sus parientes y más gente, quiso

tener plática con el Inca y así se lo envió á decir .--La ciudad está

asentada entre cerros en lugar fuerte por natura, y las laderas y cabos

de sierras estaban cortados y por muchas partes pue stas púas recias de

palma, que son tan recias como de hierro y más enco nosas y

dañosas[152].--Llegaron á tener habla el Inca y Has tu Guaraca; y estando

todos puestos en arma, aprovechó poco la vista, por que encendiéndose más

con las palabras que el uno al otro se dijeron, all egaron á las manos,

teniendo grandísima grita y ruido; -- porque los homb res de acá son muy

alharaquientos en sus peleas, y más se teme su grit a que no su esfuerzo

por nosotros; --y pelearon unos con otros gran rato;

y sobreviniendo la

noche, ceso la contienda, quedándose los Chancas en sus reales, y los de

la ciudad por la redonda della, guardándola por tod as partes, porque los

enemigos no la pudiesen entrar; porque el Cuzco ni otros lugares destas

partes no son cercados de muralla.

Pasado el rebato, Hastu Guaraca animaba los suyos e sforzándolos para la

pelea, y lo mesmo hacia Inca Yupanqui á los orejone s y gente que estaba

en la ciudad. Los Chancas, denodadamente salieron d e sus reales con

voluntad de la entrar, y los del Cuzco salieron con pensamiento de se

defender; y tornaron á la pelea, á donde murieron m uchos de ambas

partes; mas, tanto fué el valor de Inca Yupanqui, q ue alcanzó la vitoria

de la batalla con muerte de los Chancas todos, que no escapó, á lo que

dicen, sino poco más de quinientos, y ente ellos su capitan Hastu

Guaraca, el cual con ellos, aunque con trabajo, lle gó á su provincia. El

Inca gozó el despojo y hobo muchos cativos así homb res como mujeres.

\_CAP. XLVI.--De cómo Inca Yupanqui fué rescebido po r rey y quitado el

nombre de Inca á Inca Urco, y de la paz que hizo co n Hastu Guaraca.\_

Desbaratados los Chancas, entró en el Cuzco Inca Yu panqui con gran

triunfo y habló á los principales de los orejones s

obre que se acordasen

de cómo habia trabajado por ellos lo que habian vis to, y en lo poco que

su hermano ni su padre mostraron tener á los enemigos; por tanto, que le

diesen á él el señorío y gobernacion del imperio. L os del Cuzco, unos

con otros, trataron y miraron, así el dicho de Inca Yupanqui, como lo

más que Inca Urco le (\_así\_) habia hecho, y por con sentimiento del

pueblo, acordaron de que Inca Urco no entrase más e n el Cuzco y que le

fuese quitada la borla ó corona y dada á Inca Yupan qui; y aunque Inca

Urco, como lo supo, quiso venir al Cuzco á justific arse y mostrar

sentimiento grande, quejándose de su hermano y de l os que le quitaban de

la gobernacion del reino, no le dieron lugar ni se dejó de cumplir lo

ordenado. Y áun hay algunos que dicen que la Coya, mujer de Inca Urco,

lo dejó sin tener hijo dél ninguno, y se vino al Cu zco, donde la recebió

por mujer su segundo hermano Inca Yupanqui; que, he cho el ayuno y otras

cirimonias, salió con la borla, haciéndose en el Cu zco grandes fiestas,

hallándose á ellas gentes de muchas partes. Y á tod os los que murieron

de la parte suya en la batalla, los mandó el nuevo Inca enterrar,

mandando hacerles osequias á su usanza; y á los Chancas, mandó que se

hiciese una casa larga á manera de tumba en la part e que se dió la

batalla, adonde, para memoria, fuesen desollados to dos los cuerpos de

los muertos, y que inchiesen los cueros de ceniza ó de paja, de tal

manera, que la forma humana paresciese en ellos, ha

ciéndoles de mil

maneras; porque á unos, paresciendo hombres, de su mesmo vientre salia

un atambor, y con sus manos hacia muestra de lo toc ar; otros ponian con

flautas en las bocas. De esta suerte y de otras est uvieron hasta que los

españoles entraron en el Cuzco. Pero Alonso Carrasc o y Juan de Pancorvo,

conquistadores antiguos, me contaron á mí de la man era que vieron estos

cueros de ceniza, y otros muchos de los que entraro n con Pizarro y  $\,$ 

Almagro en el Cuzco.

Y dicen los orejones que habia en este tiempo gran vecindad en el Cuzco,

y que siempre iba en crecimiento, y de muchas parte s vinieron mensajeros

á congratularse con el nuevo rey; el cual respondió á todos con buenas

palabras, y deseaba salir á hacer guerra á lo que l laman Condesuyo; y

como por experiencia hobiese conocido cuán valiente y animoso era Hastu

Guaraca, el señor de Andaguaylas, pensó de lo atrae rásu servicio; y

así, cuentan que le embió mensajeros, rogándole con sus hermanos y

amigos se viniese á holgar con él; y entendiendo qu e le seria provechoso

allegarse á la amistad de Inca Yupanqui, fué al Cuz co, donde fué bien

recebido. Y como se hobiese hecho llamamiento de ge nte, se determinó de

ir á Condesuyo.

En este tiempo cuentan que murió Viracocha Inga, y se le dió sepultura

con ménos pompa y honor que á los pasados suyos, po rque en la vejez

habia desamparado la ciudad y no querido volver á e

lla cuando tubieron

la guerra con los Chancas. De Inca Urco no digo más , porque los indios

no tratan de sus cosas sino es para reir; y dejando á él aparte, digo

que Inca Yupanqui es el noveno rey que hobo en el Cuzco.

\_CAP. XLVII.--De cómo Inca Yupanqui salió del Cuzco, dejando por gobernador á Lloque Yupanqui, y de lo que sucedió.\_

Como ya por mandado de Inca Yupanqui se hobiese jun tado cantidad de más

de cuarenta mill hombres, junto á la piedra de la guerra se hizo alarde

y nombró capitanes, haciendo fiestas y borracheras; y estando adrezado,

salió del Cuzco en andas ricas de oro y pedrería, y endo á la redonda dél

su guarda con alabardas y hachas y otras armas; jun to á él iban los

señores; y mostrava más valor y autoridad este rey que todos los pasados

suyos. Dejó en el Cuzco, á lo que dicen, por gobern ador á Lloque

Yupanqui, su hermano. La Coya y otras mujeres iban en hamacas, y afirman

que llevaban gran cantidad de cargas de joyas y de repuesto. Delante

iban limpiando el camino, que ni yerba ni piedra pe queña ni grande no

habia de haber en él.

Llegado al rio de Apurima, pasó por la puente que s e habia echado, y anduvo hasta los aposentos de Curahuasi[153]. De la comarca salian

muchos hombres y mujeres y algunos señores y princi pales, y cuando lo

vian, quedaban espantados, y llamábanlo "Gran señor, Hijo del Sol,

Monarca de todos, " y otros nombres grandes. En este aposento dicen que

dió á un capitan de los Chancas, llamado Tupac Uasc o[154], por mujer,

una palla del Cuzco y que la tuvo en mucho.

Pasando adelante el Inca por el rio de Apurima y Co chacassa, como los

naturales de aquella parte estuviesen en los pucara es fuertes y no

tuviesen pueblos juntos, les mandó que viviesen ord enadamente sin tener

costumbre mala ni darse la muerte los unos á los ot ros. Mucho se

alegraron con estos dichos, y les fué bien de obede cer su mandamiento.

Los de Curampa[155] reian dello, y entendido [de] I nca Yupanqui, y no

bastando amonestaciones, los venció en batalla, mat ando á muchos y

cativando á otros. Y porque la tierra era buena, ma ndó á un mayordomo

suyo quedase á reformarla y á que se hiciesen apose ntos y templo del sol.

Ordenado esto con gran prudencia, el rey salió de a llí y anduvo hasta la

provincia de Andaguaylas, á donde le fué hecho sole ne recebimiento, y

estuvo allí algunos dias determinando si iria á con quistar á los

naturales de Guamanga, ó Xauxa, ó los Soras y Rucan as[156]; mas, despues

de haber pensado, con acuerdo de los suyos, determi nó de ir á los Soras.

Y saliendo de allí, anduvo por un despoblado que ib

a á salir á los Soras, los cuales supieron su venida y se juntaron para se defender.

Habia inviado Inca Yupanqui capitanes con gentes para otras partes

muchas á que allegasen las gentes á su servicio con la más blandura que

pudiesen, y á los Soras envió mensajeros sobre que no tomasen armas

contra él, prometiendo de los tener en mucho sin le s hacer agravio ni

daño; mas, no quisieron paz con servidumbre, sino g uerrear por no perder

la libertad. Y así, juntos unos con otros, tuvieron la batalla, la cual,

dicen los que della tuvieron memoria, que fué muy r eñida, y que murieron

muchos de ambas partes, mas quedando el campo por los del Cuzco. Los que

escaparon de ser muertos y presos, fueron dando aul lidos y gemidos á su

pueblo, á donde pusieron algun cobro en sus haciend as, y sacando sus

mujeres, lo desampararon y se fueron, segun es público, á un peñol

fuerte, questá cerca del rio de Vilcas, donde habia en lo alto muchas

cuevas y agua por naturaleza; y en este peñol se re cogieron muchos

hombres con sus mujeres; é hízose por miedo del Inc a, proveyéndose del

más bastimento que pudieron. Y no solo los Soras se recogieron á este

peñol, que de la comarca de Guamanga y del rio de Vilcas y de otras

partes se juntaron con ellos, espantados de oir que el Inca queria ser

solo Señor de las gentes.

Vencida la batalla, los vencedores gozaron del desp ojo, y el Inca mandó que no hiciesen daño á los cativos; antes los mandó soltar á todos

ellos, y mandó ir un capitan con gente á lo de Cond esuyo por la parte de

Pumatampu[157]; y como entrase en los Soras y supie se haberse ido la

gente al peñol ya dicho, recebió mucho enojo y determinó de los ir á

cercar; y así, mandó á sus capitanes que con la gen te de guerra

caminasen contra ellos.

\_CAP. XLVIII.--De cómo el Inca revolvió sobre Vilca s y puso cerco en el peñol donde estaban hechos fuertes los enemigos.

Muy grandes cosas cuentan los orejones deste Inca Y upanqui y de Tupac

Inca, su hijo, y Guayna Capac, su nieto; porque est os fueron de los que

se mostraron más valerosos. Los que fueren leyendo sus acaecimientos,

crean que yo quito ántes de lo que supe, que no aña dir nada, y que para

afirmarlo por cierto, fuera menester lo que es caus a que yo no afirme

más de lo que[158] escribo por relacion destos indios; y para mí creo

esto y más por los rastros y señales que dejaron de sus pisadas estos

reyes, y por el su mucho poder, que da muestra de n o ser nada esto que

yo escribo para lo que pasó; la cual memoria durará en el Perú mientras

hubiese hombres de los naturales.

E volviendo al propósito, como el Inca tanto deseas e haber á las manos á los questaban en el peñol, andaba con su gente hast a llegar al rio de

Vilcas. Los de la comarca, como supieron su estada allí, muchos vinieron

á le ver, haciéndole grandes servicios, y firmaron con él amistad, y

por su mandato comenzaron á hacer aposentos y edificios grandes en lo

que agora llamamos Vilcas, quedando maestros del Cu zco para dar la traza

y mostrar con la manera que habian de poner las pie dras y losas en el

edificio. Llegando, pues, al peñol, procuró con tod a buena razon de

atraer á su amistad á los que en él estaban hechos fuertes, enviándoles

sus mensajeros; mas ellos se reian de sus dichos y lanzaban muchos tiros

de piedra. El Inca, viendo su propósito, determinó de no partir sin

dejar hecho castigo en ellos. Y supo cómo los capit anes que envió á la

provincia de Condesuyo, habian dado algunas batalla s á los de aquellas

tierras y los habian vencido y metido en su señorío los más de la

provincia; y porque los del Collao no pensasen que habian de estar

seguros, conociendo ser valiente Hastu Guaraca, el señor de Andaguaylas,

le mandó que con su hermano Tupac Uasco[159] se par tiese para el Collao

á procurar de meter en su señorío á los naturales. Respondieron que lo

harian como lo mandaba, y luego partieron para su tierra, para desde

ella ir al Cuzco á juntar el ejército que habian de llevar.

Los del peñol, todavía estaban en su propósito de s e defender, y el Inca

los habia cercado, y pasaron entre unos y otras gra

ndes cosas, porque

fué largo el cerco; y al fin, faltando los mantenim ientos, se hobieron

de dar los que estaban en el peñol, obligándose de servir, como los

demás, al Cuzco, y tributar y dar gente de guerra. Y con esta

servidumbre quedaron en gracia del Inca, de quien d icen no hacerles

enojo, ántes mandarles proveer de mantenimientos y otras cosas, y

enviallos á sus tierras; otros dicen que los mató á todos sin que

ninguno escapase. Lo primero creo, aunque de lo uno y de lo otro no sé

más de decirlo estos indios.

Acabado esto, cuentan que de muchas partes vinieron á ofrecerse al

servicio del Inca, y que recibia graciosamente á to dos los que venian; y

que salió de allí para volver al Cuzco, y halló en el camino hechos

muchos aposentos, y que en las más partes se habian abajado de las

laderas los naturales, y tenian en lo llano pueblos concertados como lo

mandaba y habia ordenado.

Llegado al Cuzco, fué recebido á su usanza con gran pompa, y se hicieron

grandes fiestas. Los capitanes que por su mandado h abian ido á hacer

guerra á los del Collao, habian andado hasta Chucui to, y tuvieron

algunas batallas en partes de la provincia, y salie ndo vencedores,

sujetábanlo todo al señorío del Inca; y en Condesuy o fué lo mesmo. E ya

era muy poderoso y de todas partes acudian señores y capitanes á le

servir con los hombres ricos de los pueblos, y trib

utaban con grande

órden, y hacian otros servicios personales, pero to do con gran concierto

y justicia. Cuando le iban á hablar, iban cargados livianamente;

mirávanle poco al rostro; cuando él hablaba, tembla ban los que le oian,

de temor ó de otra cosa; salia pocas veces en públi co, y en la guerra,

siempre era el delantero; no consentia que ninguno, sin su mandamiento,

tuviese joyas ni asentamiento ni anduviese en andas; en fin, este fué el

que abrió camino para el gobierno tan excelente que los Incas tuvieron.

\_CAP. XLIX.--De cómo Inca Yupanqui mandó á Lloque Y upanqui que fuese al

valle de Xauxa á procurar de atraer á su señorío á los Guancas y á los

Yauyos[160], sus vecinos, con otras naciones que ca en en aquella parte.\_

Pasado lo que se ha escripto, cuentan los orejones que como se hallase

tan poderoso el rey Inca, mandó hacer llamamiento de gente, porque

queria comenzar otra guerra más importante que las pasadas; y cumpliendo

su mandato, acudieron muchos principales con gran n úmero de gente armada

con las armas que ellos usan, que son hondas, hacha s, macanas, aillos,

dardos y lanzas pocas. Como se juntaron, mandó hace rles convites y

fiestas, y por alegrarlos, cada dia salia con nuevo traje ó vestido, tal

cual tenia la nacion que aquel dia queria honrar, y

pasado, se ponia de

otro, conforme á lo que tenian los que eran llamado s al convite y

borrachera. Con esto, holgábanse tanto cuanto aquí se puede encarescer.

Cuando hacian estos grandes bailes, cercaba la plaz a del Cuzco una

maroma de oro que se habia mandado hacer de lo much o que tributaban las

comarcas, tan grande como en lo de atrás tengo dich o, y otra grandeza

mayor de bultos y antiguallas.

Y como se hobiesen holgado los dias que les paresci ó á Inca Yupanqui,

les habló cómo queria que fuesen á los Guancas, y á los Yauyos[161], sus

vecinos, y procurar de los traer[162] en su amistad y servicio sin

guerra, y cuando nó, que, dándosela, se diesen maña de los vencer y

forzar que lo hiciesen. Respondieron todos que hari an lo que mandaba con

gran voluntad. Fueron señalados capitanes de cada n acion, y sobre todos

fué por general Lloque Yupanqui, y con él, para con sejo, Tupac

Yupanqui[163]; y avisándoles de lo que habian de ha cer, salieron del

Cuzco y caminaron hasta la provincia de Andaguaylas , á donde fueron bien

recibidos por los Chancas, y salió con ellos un cap itan Ancoallo con

copia de gente de aquella tierra, para servir en la guerra al Inca.

De Andaguaylas fueron á Vilcas, á donde estaban los aposentos y templos

del sol que Inca Yupanqui habia mandado hacer, y ha blaron con todo amor

á los que entendian en aquellas obras. De Vilcas fu eron por los pueblos [de] Guamanga, Azángaro, Párcos, Picoy, Ácos[164] y otros, los cuales ya

habian dado la obediencia al Inca y proveian de bas timentos y de lo que

más tenian en sus pueblos, y hacian el camino real que les era mandado,

grande é muy ancho.

Los del valle de Xauxa, sabida la venida de los ene migos, mostraron

temor y procuraron favor de sus parientes y amigos, y en el templo suyo

de Guarivilca hicieron grandes sacrificios al demon io que allí

respondia. Venídoles los socorros, como ellos fuese n muchos, porque

dicen que habia más de cuarenta mill hombres á dond e agora no sé si hay

doce mill, los capitanes del Inca llegaron hasta po nerse encima del

valle, y deseaban sin guerra ganar las gracias de l os Guancas y que

quisiesen ir al Cuzco á reconocer al rey por Señor; y así, es público

que les enviaron mensajeros. Mas, no aprovechando n ada, vinieron á las

manos y se dió una gran batalla en que dicen que mu rieron muchos de una

parte y otra, mas que los del Cuzco quedaron por ve ncedores; y que

siendo de gran prudencia Lloque Yupanqui, no consin tió hacer daño en el

valle, evitando el robo, mandando soltar los cativo s; tanto, que los

Guancas, conocido el beneficio y con la clemencia q ue usaban teniéndolos

vencidos, vinieron á hablar y prometieron de vivir dende en adelante por

la ordenanza de los reyes del Cuzco, y tributar con lo que hobiese en

su valle; y pasando sus pueblos por las laderas, lo s sembraron, sin lo

repartir, hasta que el rey Guayna Capac señaló á ca da parcialidad lo que habia de tener; y se enviaron mensajeros.

\_CAP. L.--De cómo salieron de Xauxa los capitanes d el Inca y lo que les sucedió, y cómo se salió de entre ellos Ancoallo.\_

Los naturales de Bonbon habian savido, segun estos cuentan, el desbarate

de Xauxa, y cómo habian sido los Guancas[165] venci dos, y sospechando

que los vencedores querian pasar adelante, acordaro n de se apercibir,

porque no los tomasen descuidados; y poniendo sus m ujeres é hijos con la

hacienda que pudieron en una laguna que está cerca dellos[166],

aguardaron á lo que sucediese. Los capitanes del Inca, como hobieron

asentado las cosas del valle de Xauxa, salieron y a nduvieron hasta

Bonbon, y como se metieron en la laguna, no les pud ieron hacer otro mal

que comerles los mantenimientos; y como esto vieron , pasaron adelante y

allegaron á lo de Tarama, á donde hallaron á los na turales puestos en

arma, y hobieron batalla en que fueron presos y mue rtos muchos de los

Taramentinos, y los del Cuzco quedaron por vencedor es; y como les

dejasen en la voluntad del rey, [que] era que le si rviesen y tributasen

como hacian otras muchas provincias, y que serian b ien tratados y

favorecidos, hicieron todo lo que les fué mandado, y envióse al Cuzco

relacion de todo lo que se habia hecho en este pueb lo de Tarama.

Cuentan los indios Chancas, que como los indios que salieron de su

provincia de Andaguaylas con el capitan Ancoallo ho biesen hecho grandes

hechos en estas guerras, envidiosos dellos y con ra ncor que tenian

contra el capitan Ancoallo de más atrás, cuando el Cuzco fué cercado,

determinaron de los matar; y así, los mandaron llam ar; y como fuesen

muchos juntos con su capitan, entendieron la intención que tenian, y

puestos en arma, se defendieron [de los] del Cuzco, y aunque murieron

algunos, pudieron los otros, con el favor y esfuerz o de Ancoallo, de

(\_así\_) salir de allí; el cual se quejaba á sus dio ses de la maldad de

los orejones, é ingratitud, afirmando, que, por no los ver más ni

seguir, se iria con los suyos en voluntario destier ro; y echando delante

las mujeres, caminó y atravesó las provincias de lo s Chachapoyas y

Guánuco, y pasando por la montaña de los Andes, cam inó por aquellas

sierras hasta que llegaron, segun tambien dicen, á una laguna muy

grande, que yo creo debe ser lo que cuentan del Dor ado, á donde hicieron

sus pueblos y se ha multiplicado mucha gente. Y cue ntan los indios

grandes cosas de aquella tierra y del capitan Ancoa llo.

Los capitanes del Inca, pasado lo que se ha escript o, dieron la vuelta

al valle de Xauxa, donde ya se habian allegado gran des presentes y

muchas mujeres para llevar al Cuzco, y lo mesmo hic ieron los de Tarama.

La nueva de todo fué al Cuzco, y como fué sabido po r el Inca, holgóse

por el buen suceso de sus capitanes, aunque hizo mu estras [de] haberle

pesado lo que habian hecho con Ancoallo. Mas era, s equn se cree,

industria, porque algunos afirman que por su mandad o lo hicieron sus

capitanes. Y como Tupac Uasco y los otros Chancas h obiesen ido á dar

guerra á la provincia del Collao y hobiesen habido victoria de algunos

pueblos, recelándose el Inca que, sabida la nueva d e lo que habia pasado

con Ancoallo, se volverian contra él y le harian traicion, les envió

mensajeros para que luego viniesen para él, é mandó, so pena de muerte,

que ninguno les avisase de lo pasado.

Los Chancas, como vieron el mandado del Inca, vinie ron luego al Cuzco, y

como llegaron, el Inca les habló con gran disimulac ion amorosamente,

encubriendo la maldad que se usó con el capitan Ancoallo, y daba por sus

palabras muestras de habelle dello pesado. Los Chan cas, como lo

entendieron, no dejaron de sentir el afrenta, mas, viendo cuán poca

parte eran para satisfacerse, pasaron por ello, pid iendo licencia á Inca

Yupanqui para volver á su provincia; y siéndoles co ncedido, se

partieron, dándole privilegio al señor principal para que se pudiese

sentar en el duho[167] engastonado en oro, y otras preminencias.

Y entendió el Inca en acrescentar el templo de Curi

cancha con grandes

riquezas, como ya está escripto. Y como el Cuzco tu viese por todas

partes muchas provincias, dió algunas á este templo, y mandó poner las

postas, y que hablasen una lengua todos los súditos suyos, y que fuesen

hechos los caminos reales, y los mitimaes; y otras cosas inventó este

rey, de quien dicen que entendia mucho de las estre llas y que tenia

cuenta con el movimiento del sol; y así tomó él por sobrenombre Inca

Yupanqui, que es nombre de cuenta y de mucho entend er. Y como se hallase

tan poderoso, no embargante que en el Cuzco habia g randes edificios y

casas reales, mandó hacer tres cercados de muralla excelentísima y dina

la obra de memoria, y tal paresce hoy dia, que ning uno la verá que no

alabe el edificio y conozca ser grande el ingenio d e los maestros que la

inventaron. Cada cercado destos tiene más de trescientos pasos: al uno

llaman Pucamarca, y al otro Hátun Cancha, y al terc ero Cassana[168]; y

es de piedra excelente y puesta tan por nivel, que no hay en cosa

desproporcion, y tan bien asentadas las piedras y t an pegadas, que no se

divisará la juntura dellas. Y están tan fuertes y t an enteros los más

destos edificios, que si no los deshacen, como han hecho otros muchos,

vivirán muchas edades.

Dentro destas cercas ó murallas habia aposentos com o los demás quellos

usaban, donde estaban cantidad de mamaconas y otras muchas mujeres y

mancebas de los reyes, y hilaban y tejian de la su

tan fina ropa, y

habia muchas piezas de oro y de plata y vasijas des tos metales. Muchas

destas piedras vi yo en algunas destas cercas, y me espanté cómo, siendo

tan grandes, estaban tan primamente puestas. -- Cuand o hacian los bailes y

fiestas grandes en el Cuzco, era hecha mucha de su chicha por las

mujeres dichas y bebíanla.--Y como de tantas partes acudiesen al Cuzco,

mandó poner veedores para que no saliese sin su lic encia ningun oro ni

plata de lo que entrase, y pusiéronse gobernadores por las mesmas partes

del reino, y á todos gobernaba con gran justicia y órden. Y porque en

este tiempo mandó hacer la fortaleza del Cuzco, dir é algo della, pues es tan justo.

\_CAP. LI.--De cómo fundó la casa real del sol en un collado que por encima del Cuzco está, á la parte del Norte, que lo s españoles comunmente llaman la Fortaleza, y de su admirable e dificio y grandeza de piedras que en él se ven.

La ciudad del Cuzco está edificada en valle, ladera y collados, como se escribe en la primera parte desta historia[169], y de los mesmos edificios salen unas formas de paredes anchas, en d onde hacen sus sementeras, y por compás salian unas de otras, que parescian cercas, de manera que todo estaba destos andenes, que hacia má

s fuerte la ciudad,

aunque por natura lo es su sitio; y así, lo escogie ron los Señores della

entre tanta tierra. Y como ya se fuese haciendo pod eroso el mando de los

reyes, é Inca Yupanqui tuviese los pensamientos tan grandes, no

embargante que tanto por él habia sido ilustrado y enriquecido el templo

del sol, llamado Curicancha, é hobiese hecho otros grandes edificios,

determinó que se hiciese otra casa del sol que sobr epujase el edificio á

lo hecho hasta allí, y que en ella se pusiesen toda s las cosas que

pudiesen haber, así oro como plata, piedras ricas, ropa fina, armas de

todas las que ellos usaban, municion de guerra, alp argates, rodelas,

plumas, cueros de animales y los de aves, coca, sac as de lana, joyas de

mill géneros; en conclusion, habia todo aquello de que ellos podian

tener noticia. Y esta obra se comenzó tan soberbia, que si hasta hoy

durara su monarquía, no estuviera acabada.

Mandóse que viniesen de las provincias que señalaro n veinte mill

hombres, y que los pueblos le enviasen bastimento n ecesario, y si alguno

adolesciese, entrando en su lugar otro, se volviese á su naturaleza,

aunque estos indios no residian siempre en la obra sino tiempo limitado,

y viniendo otros, salian ellos, por donde sentian p oco el trabajo. Los

cuatro mill destos quebrantaban las piedras y sacab an las piedras; los

seis mill las andaban trayendo con grandes maromas de cueros y de

cabuya[170]; los otros estaban abriendo la zanja y

abriendo los

cimientos, yendo algunos á cortar horcones y vigas para el

enmaderamiento. Y para estar á su placer, estas gen tes hicieron su

alojamiento cada parcialidad por sí, junto á donde se habia de hacer el

edificio.--Hoy dia parecen las más de las paredes d e las casas que

tuvieron.--Andaban veedores mirando como se hacian, y maestros grandes y

de mucho primor; y así, en un cerro que está á la parte del Norte de la

ciudad, en lo más alto della, poco más que un tiro de arcabuz, se

fabricó esta fuerza que los naturales llamaron Casa del Sol, y los

nuestros nombran la Fortaleza.

Cavóse en peña viva para el fundamento y armar el c imiento, el cual se

hizo tan fuerte, que durará mientras hobiere mundo. Tenia, á mi parecer,

de largo trescientos y treinta pasos, y de ancho do scientos. Tenia

muchas cercas tan fuertes, que no ay artillería que baste á romperlas.

La puerta principal era de ver cuán primamente esta ba y cuán concertadas

las murallas para una no salir del compás de la otra; y en estas cercas

se ven piedras tan grandes y soberbias, que cansa e l juicio considerar

cómo se pudieron traer y poner y quién bastó á labr allas, pues entre

ellos se ven tan pocas herramientas. Algunas destas piedras son anchas

como doce piés y más largas que veinte, y otras más gruesas que un buey,

y todas asentadas tan delicadamente, que entre una y otra no podrán

meter un real.--Yo fuí á ver este edificio dos vece

s: la una fué conmigo

Tomas Vázquez, conquistador, y la otra Hernando de Guzman, que se halló

en el cerco[171], y Juan de la Playa[172]; y creed los que esto

leyerdes, que no os cuento nada para lo que ví. Y a ndándolo notando, ví

junto á esta fortaleza una piedra que la medí y ten ía doscientos y

setenta palmos de los mios de redondo, y tan alta, que parescia que

habia nacido allí, y todos los indios dicen que se cansó esta piedra en

aquel lugar, y que no la pudieron mover más de allí [173]; y cierto, si

en ella misma no se viese haber sido labrada, yo no creyera, aunque más

me lo afirmaran, que fuerza de hombres bastara á la poner allí, adonde

estará para testimonio de lo que fueron los invento res de obra tan

grande, pues los españoles lo han ya desbaratado y parado tal, cual yo

no quisiera ver la culpa grande de los que han gobe rnado en lo haber

permitido, y que una cosa tan insigne se hobiese de sbaratado y

derribado, sin mirar los tiempos y sucesos que pued en venir y que fuera

mejor tenerla en pié y con guarda[174].

Habia muchos aposentos en esta fuerza, uno encima d e otros, pequeños, y

otros entre suelos, grandes; y hacíanse dos cubos, el uno mayor que

otro, anchos y tan bien sacados, que no sé cómo lo encarecer, segun

están primos y las piedras tan bien puestas y labra das; y debajo de

tierra dicen que hay mayores edificios. Y cuentan o tras cosas, que no

escribo, por no las tener por ciertas. Comenzóse á

hacer esta fuerza en

tiempo de Inca Yupanqui; labró mucho su hijo Tupac Inca y Guayna Capac y

Guascar, y aunque ahora es cosa de ver, lo era much o más sin

comparacion. Cuando los españoles entraron en el Cu zco, sacaron los

indios de Quizquiz gran tesoro della, y los español es aún hallaron[175]

alguno, y se cree que hay á la redonda della mayor número de lo uno y lo

otro. Lo que desta fortaleza y la de Guarco ha qued ado seria justo

mandar conservar[176] para memoria de la grandeza d esta tierra y aun

para tener en ellas tales dos fuerzas, pues á tan p oca costa se las

hallan hechas. Y con tanto, volveré á la materia.

\_CAP. LII.--De cómo Inca Yupanqui salió del Cuzco h ácia el Collao y lo que le sucedió.

Como estos indios no tienen letras ni cuentan sus c osas sino por la

memoria que dellas queda de edad en edad y de sus c antares y quipos,

digo esto, porque en muchas cosas varían, diciendo unos uno y otros

otro, y no bastara juicio humano á escrebir lo escripto, sino tomara

destos dichos lo que ellos mismos decian ser más ci erto, para lo contar.

Esto apunto para los españoles questán en el Perú q ue presumen de saber

muchos secretos destos, que entiendan que supe yo y entendí lo que ellos

piensan que saben y entienden y mucho más, y que de

todo convino escribirse lo que verán, y que pasé el trabajo en e llo que ellos mismos saben.

Y así, dicen los orejones, que estando las cosas de Inca Yupanqui en

este estado, determinó de salir del Cuzco con mucha gente de guerra á lo

que llaman Collao y sus comarcas; y así, dejando su gobernador en la

ciudad, salió della y anduvo hasta ser llegado al g ran pueblo de

Ayavire, adonde dicen que, no queriendo venir los n aturales dél en

conformidad, tuvo cautela como, tomándolos descuida dos, mató á todos sus

vecinos, hombres y mujeres, haciendo lo mesmo de lo s de Copacopa[177]; y

la destruicion de Ayavire fué tanto, que todos los más perecieron, que

no quedaron sino algunos que despues quedaban asomb rados de ver tan

grande maldad y como locos furiosos por las semente ras, llamando á los

mayores suyos con grandes aullidos y palabras temer osas[178]. Y como ya

el Inca hobiese caido en la invencion tan galana y provechosa de poner

los mitimaes, como viese las lindas vegas y campaña s de Ayavire y el rio

tan hermoso que por junto á él pasa[179], mandó que viniesen de las

comarcas la gente que bastase con sus mujeres á poblarlo; y así fué

hecho, y se hicieron para él grandes aposentos y te mplo del sol, y

muchos depósitos y casa de fundicion; de manera que , poblado de

mitimaes, Ayavire quedó más principal que ántes, y los indios que han

quedado de las guerras y crueldad de los españoles,

son todos mitimaes advenedizos y no naturales, por lo que se ha escrip to.

Sin esto cuentan más, que habiendo ido por su mando ciertos capitanes

con gente bastante á dar guerra á los de Andesuyo, que son los pueblos y

comarcas questan en la montaña, toparon unas culebr as tan grandes como

maderos gruesos, las cuales mataban todos los que p odian, tanto, que sin

ver otros enemigos, hicieron ellas la guerra de tal arte, que vinieron

pocos de los muchos que entraron; y que recebió eno jo grande el Inca con

saber tal nueva; y estando con su congoja, una hech icera le dijo que

ella iria y pararia bobas y mansas las culebras sus odichas, que mal á

ninguno no hiciesen aunque en ellas mesmas se senta sen. Agradeciendo la

obra, si conformaba con el dicho, le mandó lo pusie se en ejecucion, y lo

hizo, al creer dellos y no al mio, porque parece bu rla; y encantadas las

culebras, dieron en los enemigos, y subjetaron much os por querra y otros

por ruego y buenas palabras que con ellos tuvieron.

El Inca salió de Ayavire, dicen que por el camino q ue llaman Omasuyo, el

cual para su persona real fué hecho ancho y como lo vemos; y caminó por

los pueblos de Oruro[180], Asillo, Azángaro, en don de tuvo algunos

recuentros con los naturales; mas, tales palabras l es dijo, que con

ellas y con dones que les dió, los atrajo á su amis tad y servicio, y

dende en adelante usaron de la pulicía que usaban l

os demás que tenian amistad y alianza con los Incas, y hicieron sus pue blos concertados en lo llano de las vegas.

Pasando adelante Inca Yupanqui, cuentan que visito los más pueblos que

confinan con la gran laguna de Titicaca, que con su buena maña los trajo

todos á su servicio, poniéndose en cada pueblo del traje que usaban los

naturales, cosa de gran placer para ellos y con que más se holgaban.

Entró en la gran laguna de Titicaca y miró las isla s que en ella se

hacen, mandando hacer en la mayor de ellas templo d el sol y palacios

para él y sus descendientes; y puesta en su Señorío , y todo lo demás de

la gran comarca del Collao, se volvió á la ciudad d el Cuzco con grande

triunfo; á donde mandó, luego que en ella entró, ha cer grandes fiestas á

su usanza, y vinieron de las más provincias á le ha cer reverencia con

grandes presentes; y los gobernadores y delegados s uyos tenian gran

cuidado de cumplir en todo su mandado.

\_CAP. LIII.--De cómo Inca Yupanqui salió del Cuzco, y lo que hizo.\_

Volaba la fama de Inca Yupanqui en tanta manera por la tierra, que en

todas partes se trataba de sus grandes hechos. Much os, sin ver bandera

ni capitan suyo, le vinieron á conocer, ofreciéndos ele por vasallos,

afirmando con sus dichos que del cielo habian caido sus pasados, pues

sabian vivir con tanto concierto y honra. Inca Yupa nqui, sin perder su

gravedad, les respondió mansamente que no queria ha cer agravio á nacion

ninguna, sino viniesen á le dar la obediencia, pues el sol lo queria y

mandaba. Y como hobiese tornado á hacer llamamiento de gente, salió con

toda ella á lo que llaman Condesuyo y sujetó á los Yanaguaras y á los

Chumbivilcas, y con algunas provincias desta comarc a de Condesuyo tuvo

recias batallas; mas, aunque le dieron mucha guerra, su esfuerzo y saber

fué tanto, que con daño y muerte de muchos le diero n la obediencia,

tomándolo por Señor, como lo hacian los demás; y de jando puesta en órden

la tierra, y hechos caciques á los naturales, y man dándoles que no

hiciesen agravio ni daño á estos súbditos, se volvi ó al Cuzco, poniendo

primero gobernadores en las partes principales, par a que impusiesen á

los naturales la órden que habian de tener, así par a su vivienda, como

para le servir y para hacer sus pueblos juntos, y t ener en todo gran

concierto, sin que ninguno fuese agraviado, aunque fuese de los más pobres.

Pasado esto, cuentan más, que reposó pocos dias en el Cuzco, porque

quiso ir en persona á los Andes, á donde habia envi ado sus adalides y

escuchas para que mirasen la tierra y le avisasen d el arte que estaban

los moradores della; y como por su mandado estuvies e todo el reino lleno

de depósitos con mantenimientos, mandó que proveyes en el camino quél

habia de llevar, é fué hecho así; y con los capitan es y gente de guerra

salió del Cuzco, á donde dejó su gobernador para la administracion de la

justicia, y atravesando las montañas y sierras neva das, supo de sus

corredores lo de adelante, y de la grande espesura de las montañas, y

aunque hallaban de las culebras tan grandes que se crian en estas

espesuras, no hacian daño ninguno, y espantábanse d e ver cuan fieras y monstruosas eran.

Como los naturales de aquellas comarcas supieron la entrada en su tierra

del Inca, como ya muchos dellos por mano de sus cap itanes habian sido

puestos en su servicio, le vinieron á hacer la moch a, trayéndole

presentes de muchas plumas de aves y coca y de lo m ás que tenian en su

tierra, y á todos lo agradecia mucho. Los demás ind ios que habitaban en

aquellas montañas, los que quisieron serle vasallos, enviáronle

mensajeros, los que no, desampararon sus pueblos y metiéronse con sus

mujeres en la espesura de la montaña.

Inca Yupanqui tuvo gran noticia que, pasadas alguna s jornadas, á la

parte de Levante, habia gran tierra y muy poblada. Con esta nueva,

codicioso de descubrirlo, pasó adelante; mas, siend o avisado como en el

Cuzco habia sucedido cierto alboroto, y habiendo al legado é un pueblo

que llaman Marcapata, revolvió con priesa grande al Cuzco, donde estuvo

algunos dias.

Pasados estos, dicen los indios, que como la provin cia de Collao sea tan

grande y en ella hubiese en aquellos tiempos número grande de gente y

señoríos de los naturales muy poderosos, como supie ron que Inca

Yupanqui habia entrado en la montaña de los Andes, creyendo que por

allí seria muerto ó que vendria desbaratado, concer táronse todos á una,

desde Vilcanota para adelante, á una parte y á otra, con muy gran

secreto, de se rebelar y no estar debajo del señorí o de los Incas,

diciendo que era poquedad grande de todos ellos, ha biendo sido libres

sus padres y no dejándolos en cautiverio, sujetarse tantas tierras y tan

grandes á un Señor solo. Y como todos aborreciesen el mando que sobre

ellos el Inca tenia, sin les haber él hecho molesti a ni mal tratamiento,

ni hecho tiranías, ni demasías, como sus goberdador es y delegados no lo

pudieron entender, juntos en Atuncollao y en Chucui to, donde se hallaron

Cari, y Zapana, y Humalla, y el Señor de Azángaro, y otros muchos,

hicieron su juramento, conforme á su ceguedad, de l levar adelante su

intencion y determinacion; y para más firmeza, bebi eron con un vaso[181]

todos ellos juntos, y mandaron que se pusiese en un templo entre las

cosas sagradas, para que fuese testigo de lo que se ha dicho; y luego

mataron á los gobernadores y delegados que estaban en la provincia, y á

muchos orejones que estaban entre ellos; y por todo el reino se divulgó

la rebelion del Collao, y de la muerte que habian d ado á los orejones; y

con esta nueva intentaron novedades en algunas part es del reino, y en

muchos lugares se levantaron; lo cual estorbó la ór den que se tenia de

los mitimaes y estar avisados los gobernadores, y s obre todo, el gran

valor de Tupac Inca Yupanqui, que reinó desde este tiempo, como diré.

\_CAP. LIV.--De cómo hallándose muy viejo Inca Yupan qui, dejó la gobernacion del reino á Tupac Inca, su hijo.\_

No mostró en público sentimiento Inca Yupanqui en s aber la nueva del

alzamiento del Collao, ántes, con ánimo grande, man dó hacer llamamiento

de gente, para en persona ir á los castigar, envian do sus mensajeros á

los Canas y Canches, para que estuviesen firmes en su amistad, sin los

ensoberbecer la mudanza del Collao; y queriendo pon erse á punto para

salir del Cuzco, como ya fuese muy viejo y estuvies e cansado de las

guerras que habia hecho y caminos que habia andado, sintióse tan pesado

y quebrantado, que sintiéndose poco bastante para e llo, ni tampoco para

entender en la gobernacion de tan gran reino, mandó llamar al Gran

Sacerdote y á los orejones y más principales de la ciudad, y les dijo,

que ya él estaba tan viejo, que era más para estars e junto á la lumbre,

que no para seguir los reales, y pues así lo conosc

ian y entendian decia

en todo verdad, que tomasen por Inca á Tupac Inca Y upanqui, su hijo,

mancebo tan esforzado como ellos habian visto en la s guerras que habia

hecho, y que le entregaria la borla, para que por t odos fuese obedecido

por Señor y estimado por tal; y quél se daria maña como los del Collao

fuesen castigados por su alzamiento y muertes que h abian hecho á los

orejones y delegados que entre ellos quedaron. Respondieron á estas

palabras, los que por él fueron llamados, que fuese hecho como lo

ordenase, y en todo mandase lo quél fuese servido, porque en todo le

obedecerian como siempre habian hecho. [En] el Coll ao y en las

provincias de los Canches y Canas le hicieron grand es recebimientos con

presentes ricos, y le habian hecho, en lo que llama n Cacha, unos

palacios al modo de como ellos labran, bien vistoso s.

Los Collas, como supieron que Tupac Inca venia cont ra ellos tan

poderoso, buscaron favores de sus vecinos, y juntár onse los más dellos

con determinacion de le aguardar en el campo á le dar batalla. Cuentan

que tuvo de todo esto aviso Tupac Inca, y como él e ra tan clemente,

aunque conoscia la ventaja que tenia á los enemigos , les envió de las

Canas, vecinos suyos, mensajeros que les avisasen c ómo su deseo no era

de con éllos tener enemistad ni castigallos conform e á lo mal que lo

hicieron, cuando sin culpa ninguna mataron á los go bernadores y delegados de su padre, si quisiesen dejar las armas y dar la obediencia,

pues para ser bien gobernados y regidos[182], conve nia reconocer Señor y

que fuese uno y no muchos.

Con esta embajada envió un orejon con algunos prese ntes para los

principales de los Collas, mas no prestó nada ni qu isieron su

confederacion, ántes, la junta questaba hecha, teni endo por capitanes

los señores de los pueblos, se venieron acercando á donde estaba Tupac

Inca; y cuentan todos, que en el pueblo llamado Puc ara, se pusieron en

un fuerte que allí hicieron, y como llegó el Inca, tuvieron su guerra

con la grita que suelen, y al fin se dió batalla en tre unos y otros, en

la cual murieron muchos de entrambas partes, y los Collas fueron

vencidos, y presos muchos, así hombres como mujeres; y fuéranlo más, si

diera lugar á que el alcance se siguiera, el Inca, más esforzado[183]; y

á Cari, señor de Chucuito, habló ásperamente, dicié ndole, ¿cómo habia

respondido á la paz que puso su abuelo Viracocha In ga?, y que no le

queria matar, mas que lo enviaria al Cuzco, á donde seria castigado; y

así á este como á otros de los presos mandó llevar al Cuzco con guardas;

y en señal de la vitoria que hobo de los Collas, en el lugar susodicho,

mandó hacer grandes bultos de piedra, y romper, por memoria, de un

pedazo de una sierra, y hacer otras cosas que hoy d ia, quien fuere por

aquel lugar, verá y notará, como hice yo, que paré dos dias, para lo ver

y entender de raíz[184].

\_CAP. LV.--De cómo los Collas pidieron paz, y de có mo el Inca se la otorgó y se volvió al Cuzco.\_

Los Collas que escaparon de la batalla, dicen, que, muy espantados del

acaecimiento, se dieron mucha prisa á huir, creyend o que los del Cuzco

les iban á las espaldas, y así, andaban, con este m iedo, volviendo de

cuando en cuando los rostros á ver lo que ellos no vieron, por lo haber

estorbado el Inca. Pasado el Desaguadero, se juntar on todos los

principales y tomando su consejo unos con otros, de terminaron de enviar

á pedir paz al Inca, conque si los recebia en su se rvicio, pagarian los

tributos que debian desde que se alzaron, y que par a siempre serian

leales. A tratar esto fueron los más avisados dello s, y hallaron á Tupac

Inca que venia caminando para ellos, y oyó la embaj ada con buen

semblante, y respondió con palabras de vencedor pia doso, que le pesaba

de lo que habia hecho por causa dellos, y que segur amente podian venir á

Chucuito, á donde se asentaria con ellos la paz de tal manera, que fuese

provechosa para ellos. Y como lo oyeron, pusiéronlo por obra.

Mandó proveer de muchos bastimentos, y el Señor Hum alla fué á los

rescebir, y el Inca le habló bien, así á él como á

los demás señores y

capitanes; y ántes que se tratase la paz, cuentan q ue se hicieron

grandes bailes y borracheras, y que, acabados, esta ndo todos juntos, les

dijo que no queria que se pusiesen en necesidad en le pagar los tributos

que le eran debidos, pues eran suma grande; mas, qu e pues sin razon ni

causa se habian levantado, quél habia de poner guar niciones ordinarias

con gente de guerra, [y] que proveyesen de bastimen tos y mujeres á los

soldados. Dijieron que lo harian, y luego mandó que de otras tierras

viniesen mitimaes para ello, con la órden que está dicha; y asimismo

entresacó mucha gente del Collao, poniendo la de un os pueblos en otros,

y entre ellos quedaron gobernadores y delegados par a coger los tributos.

Esto hecho, dijo que habian de pasar por una ley que queria hacer para

que siempre se supiese lo que por ellos habia sido hecho, y era que no

pudiesen entrar jamás en el Cuzco más de tantos mil l hombres de toda su

provincia y mujeres, so pena de muerte si más osase n entrar de los

dichos. Desto recibieron pena, mas concediéronlo co mo lo demás; y es

cierto que si habia Collas en el Cuzco, no osaban e ntrar otros, si el

número estaba cumplido, hasta que salian, y si lo q uerian hacer, no

podian, porque los portazgueros y cogedores de trib utos y guardas que

habia para mirar lo que entraba y salia de la ciuda d, no lo permitian ni

consentian, y entre ellos no se usaba cohecho para poder hacer su

voluntad, ni tampoco jamás se les decia á sus reyes

mentira en cosa

ninguna, ni descubrieron su secreto; cosa de alaban za grande.

Asentada la provincia de Collao y puesta en órden, y hablándoles lo que

habian de hacer los señores della, el Inca dió su v uelta al Cuzco,

enviando primero sus mensajeros á lo de Condesuyo y á los Andes, y que

particularmente le avisasen lo que pasaba, y si sus gobernadores hacian

algunos agravios, y si los naturales andaban en algunos alborotos; y

acompañado de mucha gente y principales, volvió al Cuzco, donde fué

recebido con mucha honra, y se hicieron grandes sac rificios en el templo

del sol, y [por] los que entendian en la labor del gran edificio de la

Casa Fuerte que habia mandado edificar Inca Yupanqui; y la Coya, su

mujer y hermana, llamada Mama Ocllo, hizo por sí gr andes fiestas y

bailes. Y como Tupac Inca tuviese voluntad de salir por el camino de

Chinchasuyo á sojuzgar las provincias que están más adelante de Tarama y

Bonbon, mandó hacer gran llamamiento de gente por todas las provincias.

\_CAP. LVI.--De cómo Tupac Inca Yupanqui salió del Cuzco, y cómo sojuzgó

toda la tierra que hay hasta el Quito, y de sus gra ndes hechos.\_

Esta conquista de Quito que hizo Tupac Yupanqui, bi en pudiera yo ser más

largo; pero tengo tanto que escribir en otras cosas, que no puedo

ocuparme en tanto, ni quiero contar sino sumariamen te lo que hizo,

pues, para entenderlo, bastará lo divulgado por la tierra. La salida que

el rey queria hacer de la ciudad del Cuzco, sin sab er á qué parte ni

dónde habia de ser la guerra; -- porque esto no se de cia sino á los

consejeros, -- juntáronse más de doscientos mill homb res, con tan gran

bagaje y repuesto, que henchian los campos; y por l as postas fué mandado

á los gobernadores de las provincias que de todas l as comarcas se

trujesen los bastimentos y municiones y armas al ca mino real de

Chinchasuyo, el cual se iba haciendo no desviado de l que su padre mandó

hacer, ni tan llegado que pudiesen hacerlo todo uno . Este camino fué

grande y soberbio, hecho por la órden y industria q ue se ha escripto, y

por todas partes habia proveimiento para toda la mu ltitud de gente que

iba en sus reales, sin que nada faltase, y con la h aber, ninguno de los

suyos era osado de coger tan solamente una mazorca de maíz del campo, y

si la cogia, no le costaba ménos que la vida. Los n aturales llevaban las

cargas y hacian los otros servicios personales, mas , creed que cierto se

tiene, que no las llevaban más de hasta el lugar li mitado; y como lo

hacian con voluntad y les guardaban tanta verdad y justicia, no sentian el trabajo.

Dejando en el Cuzco gente de guarnicion con los mit imaes y gobernador escogido entre los más fieles amigos suyos, salió d él llevando por su

capitan general y consejero mayor á Capac Yupanqui, su tio, no el que

dió la guerra á los de Xauxa, porque éste dicen que se ahorcó por cierto

enojo; y como salió del Cuzco, anduvo hasta llegar á Vilcas, adonde

estuvo algunos dias holgándose de ver el templo y a posentos que allí se

habian hecho, y mandó que siempre estuviesen plater os labrando vasos y

otras piezas y joyas para el templo y para su casa real de Vilcas.

Fué á Xauxa, á donde los Guancas le hicieron solene recebimiento, y

envió por todas partes mensajeros haciéndoles saber cómo él queria ganar

el amistad de todos ellos, sin les hacer enojo ni d arles guerra, por

tanto, que pues oian que los Incas del Cuzco no hac ian tiranías ni

demasías á los que tenian por confederados y vasallos, y que, en pago

del trabajo y homenaje que les daban, recebian dell os mucho bien, que le

enviasen sus mensajeros para asentar la paz con él. En Bonbon súpose la

grand potencia con que el Inca venia, y como tuvies en entendido grandes

cosas de su clemencia, le fueron á hacer reverencia; y los de Yauyo

hicieron lo mismo, y los de Apurima y otros muchos, á los cuales recibió

muy bien, dándoles á unos mujeres, y á otros coca, y á otros mantas y

camisetas, y poniéndose del traje que tenia la provincia donde él

estaba, que fué por donde ellos recibian más conten to.

Entre las provincias que hay entre Xauxa y Caxamalc a, cuentan que tuvo

algunas guerras y pendencias y mandó hacer grandes albarradas y fuertes

para defenderse de los naturales, y que con su buen a maña, sin mucho

derramamiento de sangre, los sojuzgó, y lo mesmo lo de Caxamalca; y por

todas partes dejaba gobernadores y delegados y post as puestas, para

tener aviso y no salir de ninguna provincia grande sin primero mandar

hacer aposentos y templo del sol y poner mitimaes. Cuentan, sin esto,

que entró por lo de Guánuco y que mandó hacer el palacio tan primo que

hoy vemos hecho; que yendo á los Chachapoyas, le di eron tanta guerra,

que aina de todo punto los desbarataran; mas, tales palabras les pudo

decir, que ellos mesmos se le ofrecieron. En Caxama lca dejó de la gente

del Cuzco mucha, para que impusiesen á los naturale s en cómo se habian

de vestir y el tributo que le habian de dar, y sobr e todo, cómo habian

de adorar y reverenciar por dios al sol.

Por todas las más de las partes le llamaban padre, y tenia gran cuidado

en mandar que ninguno hiciere daño en las tierras p or donde pasaba, ni

fuerzas á ningund hombre ni mujer; al que lo hacia, luego por su mandado

lo daban pena de muerte. Procuraba con los que soju zgaba, que hiciesen

sus pueblos juntos y ordenados y que no se diesen g uerra unos á otros,

ni se comiesen, ni cometiesen otros pecados reproba dos en ley natural.

Por los Bracamoros entró y volvió huyendo, porque e

s mala tierra aquella

de montaña; en los Paltas y en Guancabamba, Caxas y Ayavaca y sus

comarcas, tuvo gran trabajo en sojuzgar aquellas na ciones, porque son

belicosas y rebustas, y tuvo guerra con ellos más d e cinco lunas; mas,

al fin, ellos pidieron la paz, y se les dió con las condiciones que á

los demás; y la paz se asentaba hoy y mañana estaba la provincia llena

de mitimaes y con gobernadores, sin quitar el señor ío á los naturales;

y se hacian depósitos y ponian en ellos mantenimien tos y lo que más se

mandaba poner; y se hacia el real camino con las po stas que habia de haber en todo él.

De estas tierras anduvo Tupac Inca Yupanqui hasta s er llegado á los

Cañares, con quien tambien tuvo sus porfías y pende ncias, y siendo

dellos lo que de los otros, quedaron por sus vasall os, y mandó que

fuesen dellos mesmos al Cuzco, á estar en la misma ciudad, más de quince

mill hombres con sus mujeres y el señor principal d ellos, para los tener

por rehenes, y fué hecho como se mandó. Algunos qui eren decir questa

pasada de los Cañares al Cuzco fué en tiempo de Gua yna Capac. Y en lo de

\_Tomebamba\_ mandó hacer grandes edificios y muy lus trosos. En la primera

parte traté como estaban estos aposentos y lo mucho que fueron[185].

Deste lugar envió diversas embajadas á muchas tierr as de aquellas

comarcas, para que le quisiesen venir á ver, y much os, sin guerra, se

ofrecieron á su servicio, y los que no, enviando ca

pitanes y gente, les

hacian hacer por fuerza lo que otros hacian de su v oluntad.

Puesta en órden la tierra de los Cañares, fuése par a Tiquizambi,

Cayambi, los Puruaes[186] y otras muchas partes, á donde cuentan del

tantas cosas que hizo, ques de no creer, y el saber que tuvo para

hacerse monarca de tan grandes reinos. En La Tacung a tuvo recia querra

con los naturales, y asentó paz con ellos despues q ue se vieron

quebrantados, y mandó hacer tantos y tan insines ed ificios por estas

partes, que excedian en perfeccion á los más del Cu zco. Y en La Tacunga

quiso estar algunos dias, para que sus gente descan sasen; y viníales

casi cada dia mensajero del Cuzco del estado en que estaba lo de allá, y

de otras partes siempre venian correos con avisos y cosas grandes que se

ordenaban en el regimiento de las tierras por sus g obernadores. Y vino

nueva de cierto alboroto que habia en el Cuzco entre los mesmos

orejones, y causó alguna alteracion, recelándose de novedades; mas,

seguido, vino otra nueva cómo estaba llano y asenta do y se habian hecho

por el gobernador de la ciudad castigos grandes en los que habian

causado el alboroto.

De La Tacunga anduvo hasta llegar á lo que decimos Quito, donde está

fundada la ciudad de Sant Francisco del Quito, y pa reciéndole bien

aquella tierra, y que era tan buena como el Cuzco, hizo allí fundacion

de la poblacion que hobo, á quien llamó Quito, y po blóla de mitimaes, y

hizo hacer grandes cavas y edificios y depósitos, d iciendo: "El Cuzco ha

de ser por una parte cabeza y amparo de mi gran rei no; por otra ha de

ser el Quito."--Dió poder grande al gobernador de Quito; por toda la

comarca del Quito puso gobernadores suyos y delegad os; mandó que en

Caranqui hobiese guarnicion de gente ordinaria para paz y guerra, y de

otras tierras puso gente en éstas, y destas mandó s acar para llevar en

las otras. En todas partes adoraban el sol y tomaba n las costumbres de

los Incas, tanto, que parecia que habian nacido tod os en el Cuzco; y

queríanle y amábanle tanto, que le llamaban Padre de todos, buen Señor,

justo y justiciero.--En la provincia de los Cañares, afirman que nació

Guayna Capac, su hijo, y que se hicieron grandes fi estas. Todos los

naturales de las provincias que habia señoreado el gran Tupac Inca con

su buena industria que les dió, ordenaron sus puebl os en partes

dispuestas, y hacian en los caminos reales aposento s; entendian en

aprender la lengua general del Cuzco, y en saber la s leyes que habian de

guardar. Los edificios, hacíanlos maestros que veni an del Cuzco y

emponian á los otros en ello; y así se hacian las d emás cosas que por el rey eran mandadas. esde Quito cómo se cumplia su mandamiento, y cómo, dejando en órden aq uella comarca, salió para ir por los valles de los Yuncas.\_

Como Tupac Inca Yupanqui hobiese señoreado la tierr a hasta el Quito,

segund se ha dicho, estando él en la mesma poblacio n del Quito

entendiendo que se cumpliesen y ordenasen las cosas por él mandadas, de

donde mandó, á los que entre los suyos tenia por más cuerdos, que en

hamacas fuesen llevados por los naturales, y unos p or una parte y otros

por otra, mirasen y entendiesen en la órden questab an las nuevas

provincias que se hacian, y que tomasen cuenta á lo s gobernadores y

cogedores de tributos y que mirasen cómo se habian con los naturales. A

las provincias que llamamos de Puerto Viejo, envió sus orejones á

algunas dellas para que les hablasen y quisiesen te ner su confederacion,

como los demás hacian, y que los impusiesen en cómo habian de sembrar, y

servir, y vestir, y reverenciar al sol, y hacelles entender su buena

órden de vivir y pulicia. Cuentan questos fueron mu ertos en pago del

bien que iban á hacer, y que Tupac Inca invió ciert os capitanes con

gente á castigarlos; mas, como lo supiesen, se junt aron tantos de los

bárbaros, que mataron y vencieron á los que fueron, de que mostró

sentimiento el Inca; mas, por tener negocios grande s entre las manos, y

convenir en persona volver al Cuzco, no fué él propio á dalles castigo

por lo que habian hecho.

En Quito tuvo nueva cuán bien se hacia lo que por é l habia sido mandado

y cuánto cuidado tenian los delegados suyos de impo ner aquellas gentes

en su servicio, y cuán bien los trataban, y ellos c ómo estaban alegres y

hacian lo que les era mandado; y de muchos señores de la tierra le

venian cada dia embajadores y le traian grandes pre sentes, y su córte

estaba llena de principales, y sus palacios de vasi jas y vasos de oro y

plata y otras grandes riquezas. -- Por la mañana comi a, y desde medio dia

hasta ser algo tarde, oia en público, acompañado de su guarda, á quien

le queria hablar. Luego gastaba el tiempo en beber hasta ser noche, que

tornaba á cenar con lumbre de leña, porque ellos no usaron sebo ni cera,

aunque tenian harto de lo uno y de lo otro.

En Quito dejó por su capitan general y mayordomo ma yor á un orejon

anciano, quien todos cuentan que era muy entendido y esforzado y de

gentil presencia, á quien llamaban Chalco Mayta, y le dió licencia para

que pudiese andar en andas y servirse con oro, y ot ras libertades que él

tuvo en mucho. Mandóle, sobre todas cosas, que cada luna le hiciese

mensajero que le llevase aviso particularmente de t odas las cosas que

pasasen, y del estado de la tierra, y de la fertili dad della, y del

crecimiento de los ganados, con más lo que ordinari amente todos

avisaban, que era, los pobres que habia, los que er an muertos en un año

y los que nacian, y lo que se ha escripto en lo de atrás que sin esto

sabian los reyes en el mesmo Cuzco; y con haber tan grande camino desde

Quito al Cuzco, que es más que ir de Sevilla á Roma, con mucho, era tan

usado el camino como lo es de Sevilla á Triana, que no lo puedo más encarecer.

Dias habia que el grand Tupac Inca tenia aviso de la fertilidad de Los

Llanos y de los hermosos valles que en ellos habia, y cuánto se

estimaban los señores dellos, y determinó de les en viar mensajeros con

dones y presentes para los principales, rogándoles que le tuviesen por

amigo y compañero, por quél queria ser igual suyo e n el traje cuando

pasase por los valles, y no dales guerra si ellos q uisiesen paz, y que

daria á ellos de sus mujeres y ropas, y él tomarla de las suyas, y otras

cosas destas. Y por toda la costa habia volado ya la nueva de lo mucho

que habia señoreado Tupac Inca Yupanqui, y cómo no era cruel ni

sanguinario ni hacia daño sino á los cavilosos y qu e querian oponerse

contra él; é loaban la costumbre y religion de los del Cuzco, tenian los

orejones por hombres sanctos, creyendo que los Inca s eran hijos del sol,

ó que en ellos habia alguna deidad. Y considerando estas cosas y otras,

determinaron muchos, sin haber visto sus banderas, de tomar con él

amistad, y asi se lo enviaron á decir con sus propi os embajadores, con

los cuales enviaron muchos presentes al mesmo rey, y le rogaban quisiese

venir por sus valles á ser dellos servido y á holgarse de ver sus

frescuras; y alabando el Inca tal voluntad, habland o de nuevo al

gobernador de Quito lo que habia de hacer, salió de aquella ciudad para señorear los Yuncas.

\_CAP. LVIII.--De cómo Tupac Inca Yupanqui anduvo po r Los Llanos, y cómo todos los más de los Yuncas vinieron á su señorío.\_

Como el rey Tupac Inca determinase de ir á los vall es de Los Llanos,

para atraer á su servicio y obediencia los moradore s dellos, abajó á lo

de Túmbez y fué honradamente rescibido por los naturales, á quienes

Tupac Inca mostró mucho amor, y luego se puso del traje quellos usaban

para más contentarles, y alabó á los principales el querer sin querra

tomarle por Señor, y prometió de los tener y estima r como á hijos

propios suyos. Ellos, contentos con oir sus buenas palabras y manera con

que les trataba, dieron la obediencia con honestas condiciones, y

permitieron quedar entre ellos gobernadores y hacer edificios; puesto

que, sin esto que algunos indios afirman, tenian ot ros que Tupac Inca

pasó de largo sin dejar hecho asiento en aquella ti erra, hasta que

Guayna Capac reinó; mas, si hemos de mirar estos di chos de los indios,

nunca concluiremos nada.

Saliendo de aquel valle, caminó el rey Inca por lo más de la costa,

yendo haciendo el camino real tan grande y hermoso como hoy parece lo

que dél ha quedado; y por todas partes era servido y salian con

presentes á le servir; aunque, en algunos lugares, afirman que le dieron

guerra; pero, no fué parte para quedar sin ser vasa llos suyos. En estos

valles se estaba algunos dias bebiendo y dándose á placeres, holgándose

de ver sus frescuras. Hicieron por su mandado grand es edificios de casas

y templos. En el valle de Chimo dicen que tuvo reci a guerra con el Señor

de aquel valle, y que teniendo su batalla, estuvo e n poco quedar el Inca

desbaratado de todo punto; mas, prevaleciendo los s uyos, ganaron el

campo y vencieron á los enemigos, á los cuales Tupa c Inca, con su

clemencia, perdonó, mandándoles, á los que vivos que edaron, en sembrar

sus tierras entendiesen, y no tomasen otra vez las armas para él ni para

otros. Quedó en Chimo su delegado; y lo más destos valles iban con los

tributos á Caxamalca; y porque son hábiles para lab rar metales, muchos

dellos fueron llevados al Cuzco y á las cabeceras d e las provincias,

donde labraban plata y oro en joyas, vasijas y vaso s, y lo que más

mandado les era. De Chimo pasó adelante el Inca, y en Parmunquilla[187]

mandó hacer una fortaleza, que hoy vemos, aunque mu y gastada y

desbaratada.

Estos Yuncas son muy regalados, y los señores, vici

osos y amigos de

regocijos; andaban á hombros de sus vasallos; tenia n muchas mujeres,

eran ricos de oro y plata y piedras y ropa y ganado s. En aquellos

tiempos, servíanse con pompa; delante dellos iban truhanes y decidores;

en sus casas tenian porteros; usaban de muchas religiones. Dellos, de

voluntad se ofrecieron al Inca, y otros, se pusiero n en armas contra él;

mas, al fin, él quedó por soberano Señor dellos tod os y monarca. No les

quitó sus libertades ni costumbres viejas, conque u sasen de las suyas,

que de fuerza ó de grado se habian de guardar. Qued aron indios diestros

que les impusieran en lo que el rey queria que supi esen, y en aprender

la lengua general tuvieran cuidado grande. Pusiéron se mitimaes, y por

los caminos, postas; cada valle tributaba moderadam ente lo que dar de

tributo podia que en su tierra, sin lo ir á buscar á la agena, hobiese;

á ellos guardábase la justicia, mas cumplian lo que prometian; cuando

nó, el daño era suyo y el Inca cobraba enteramente sus rentas. Señorío

no se tiró á señor natural ninguno, pero sacáronse de los hombres de los

valles muchos, poniéndose de los unos en los otros, y para llevar á

otras partes para los oficios que dicho se han.

Dióse el Inca á andar por los demás valles con el m ejor órden que podia,

sin consentir que daño ninguno fuese hecho en los pueblos ni en los

campos de las tierras por do pasaban; y los natural es tenian mucho

bastimento en los depósitos y aposentos que por los

caminos estaban

hechos. Y con esta órden, el Inca anduvo hasta que llegó al valle de

Pachacama, donde estaba el templo tan antiguo y dev oto de los Yuncas,

muy deseado de ver por él; y como llegó á aquel val le, afirman que

solamente quisiera que hubiera el templo del sol, m ás como aquel era tan

honrado y tenido por los naturales, no se atrevió, y contentóse con que

se hiciese casa del sol grande y con mamaconas y sa cerdotes, para que

hiciesen sacrificios conforme á su religion. Muchos indios dicen que el

mesmo Inca habló con el demonio que estaba en el íd olo de Pachacama, y

que le oyó como era el hacedor del mundo, y otros d esatinos que no pongo

por no convenir; y que el Inca le suplicó le avisas e con qué servicio

seria más honrado y alegre, y que respondió que le sacrificasen mucha

sangre humana y de ovejas.

Pasado lo sobredicho, cuentan que fueron hechos gra ndes sacrificios en

Pachacama por Tupac Inca Yupanqui, y grandes fiesta s; las cuales

pasadas, dió la vuelta al Cuzco por un camino que s e le hizo, que va á

salir al valle de Xauxa, que atraviesa por la nevad a sierra de

Pariacaca, que no es poco de ver y notar su grandez a, y cuán grandes

escaleras tiene, y hoy dia se ven por entre aquella s nieves, para la

poder pasar. Y visitando las provincias de la serra nía, y proveyendo y

ordenando lo que más convenia para la buena goberna cion, allegó al

Cuzco, á donde fué recebido con grandes fiestas y b

ailes, y se hicieron en el templo grandes sacrificios por sus victorias.

\_CAP. LIX.--Cómo Tupac Inca tornó á salir del Cuzco, y de la recia guerra que tuvo con los del Guarco, y cómo despues de los haber vencido, dió la vuelta al Cuzco.

La provincia de Chincha fué en lo pasado gran cosa en este reino del

Perú, y muy poblada de gente, tanto, que ántes dest e tiempo habian con

sus capitanes salido y allegado al Collao, donde, c on grandes despojos

que hobieron, dieron la vuelta á su provincia, dond e estuvieron y fueron

siempre estimados de los comarcanos, y temidos. El Inca padre de Tupac

Inca, se dice que envió desde los Soras un capitan con gente de guerra,

llamado Capac Inca, á que procurase atraer á los de Chincha al señorío

suyo; mas, aunque fué y lo procuró, fué poca parte, porque se pusieron

en arma, y de tal manera se querian defender, quel orejon, lo mejor que

pudo, se volvió; y estuvieron sin ver capitan del I nca ninguno hasta que

Tupac Inca los sojuzgó, á lo quellos mesmos cuentan; porque yo no sé en esto más de lo que ellos mismos cuentan.

Volviendo al propósito, como Tupac Inca hobiese lle gado al Cuzco, como

se ha escripto, despues de se haber holgado y dádos e á sus pasatiempos

los dias que le pareció, mandó de nuevo hacer llama miento de gente, con

intencion de acabar de señorear los indios de Los L lanos. Su mandado se

cumplió, y prestamente parecieron en el Cuzco los c apitanes de las

provincias con la gente de guerra que habian de tra er, y despues de

puesto en órden lo de la ciudad y lo que más el rey habia de proveer,

salió del Cuzco y abajó á Los Llanos por el camino de Guaytaray.

Sabiendo de su ida, muchos le aguardaban con intencion de le tomar por

Señor, y muchos con voluntad de le dar guerra y pro curar de conservar

[se] en la libertad que tenian. En los valles de lo s Nazcas habia copia

de gente y apercibidos de guerra.

Llegado Tupac Inca, hobo embajadas y pláticas entre unos y otros, y

aunque hubo algunas porfías y guerrilla, se content aron con lo que el

Inca dellos quiso por cimiento (\_así\_): que se hici esen casas fuertes y

que hobiese mitimaes, y pagar lo que de tributo les pusieron. Y de aquí

fué el Inca al valle de Ica, á donde halló resisten cia más que en lo de

la Nazca; mas, su prudencia bastó [á] hacer, sin gu erra, de los enemigos

amigos, y se allanaron como los pasados. En Chincha estaban aguardando

si el Inca iba á su valle, puestos más de treinta m ill hombres á punto

de guerra, y esperaban favores de los vecinos. Tupa c Inca, como lo supo,

les envió mensajeros, con grandes presentes para lo s señores y para los

capitanes y principales, diciendo á los embajadores que de su parte les

hiciesen grandes ofrecimientos, y quél no queria gu erra con ellos, sino

paz y hermandad, y otras cosas desta suerte. Los de Chincha oyeron lo

que el Inca decia, y recibiéronle sus presentes, y fueron para él

algunos principales con lo que habia en el valle, y hablaron con él y

trataron el amistad, de tal manera, que se asentó l a paz, y los de

Chincha dejaron las armas y recibieron á Tupac Inca, que luego movió

para Chincha. Esto cuentan los mesmos indios de Chincha y los orejones

del Cuzco; otros indios de otras provincias he oido que lo cuentan de

otra manera, porque dicen que hobo grande guerra; m ás yo creo que sin

ella quedó por Señor de Chincha.

Llegado el Inca á aquel valle, como tan grande y he rmoso lo vió, se

alegró mucho. Loaba las costumbres de los naturales , y con palabras

amorosas les rogaba que tomasen de las del Cuzco la s que viesen que les

cuadraban, y ellos le contentaron y obedecieron en todo; y dado asiento

en lo que se habia de hacer, partió para Ica, de do nde fue á lo que

llaman del Guarco, porque supo questaban aguardándo le de guerra; y así

era la verdad, porque los naturales de aquellos val les, teniendo en poco

á sus vecinos porque así se habian amilanado y, sin ver porqué, dado la

posesion de sus tierras á rey estraño, y con mucho ánimo se juntaron,

habiendo hecho casas fuertes y pucaraes en la parte perteneciente para

ello, cerca de la mar, en donde pusieron sus mujere s, y hijos. Y

andando[188] el Inca con su gente en órden, allegó á donde estaban sus

enemigos, y les envió sus embajadas con grandes par tidos, y algunas

veces con amenazas y fieros; mas, no quisieron pasa r por la ley de sus

comarcanos, que era reconoscer á extranjeros, y ent re unos y otros, al

uso destas partes, se trabó la guerra y pasaron gra ndes cosas entre

ellos. Y como viniese el verano y hiciesen grandes calores, adolesció la

gente del Inca, que fué causa que le convino retira r; y así, con la más

cordura que pudo, lo hizo; y los del Guarco saliero n por su valle, y

cogieron sus mantenimientos y comidas, y tornaron á sembrar los campos,

y hacian armas, y aparejábanse para, si del Cuzco v iniesen contra ellos,

que los hallasen apercebidos.

Tupac Inca revolvió sobre el Cuzco; y como los homb res sean de tan poca

constancia, como vieron que los del Guarco se queda ron con lo que

intentaron, comenzó á haber novedades entre algunos dellos, y se

rebelaron algunos y apartaron del servicio del Inca .--Estos eran

naturales de los valles de la mesma costa.--Todo fu é á oido del rey, y

lo que quedaba de aquel verano, entendió en hacer l lamamiento de gente y

en mandar salir orejones para que fuesen por todas partes del reino á

visitar las provincias, y determinó de ganar el señ orio del Guarco,

aunque sobre ello se le recreciese notorio daño. Y como viniese el otoño

y fuese pasado el calor del estío, con la más gente que pudo juntar,

abajó á Los Llanos y envió sus embajadores á los va lles dellos,

afeándolos su poca firmeza en presumir de se levant ar contra él, y

amonestóles que estuviesen firmes en su amistad, do nde nó, certificóles

que la guerra les haria cruel. Y como llegase al principio del valle del

Guarco, en las haldas de una sierra, mandó á sus ge ntes fundar una

ciudad á la cual puso por nombre Cuzco, como á su principal asiento, y

las calles y collados y plazas tuvieron el nombre q ue las verdaderas.

Dijo, que hasta quel Guarco fuese ganado y los naturales sujetos suyos,

habia de permanecer la nueva poblacion, y que en el la siempre habia de

haber gente de guarnicion; y luego que se hobo hech o lo que en aquello

se ordenó, movió con su gente á donde estaban los e nemigos, y los cercó,

y tan firmes estuvieron en su propósito, que jamás querian venir á

partido ninguno, y tuvieron su guerra, que fué tan larga, que dicen que

duró tres años, los veranos de los cuales el Inca s e iba al Cuzco,

dejando gente de guarnicion en el nuevo Cuzco que h abia hecho, para que

siempre estuviese contra los enemigos.

Y así, los unos por ser señores, y los otros por no ser siervos,

procuraban de salir con su intencion; pero al fin, al cabo de los tres

años, los del Guarco fueron enflaqueciendo, y el Inca, que lo conoció,

les envió de nuevo embajadores que les dijiesen que fuesen todos amigos

y compañeros, quel no queria sino casar sus hijos c on sus hijas, y por el consiguiente, sustener en todo confederacion con gran igualdad; y

otras cosas dichas con engaño, paresciéndole á Tupa c Inca que merescian

grand pena por haberle dado tanto trabajo; y los de l Guarco,

paresciéndoles que ya no podrian sustentarse muchos dias, y que con las

condiciones hechas por el Inca sería mejor gozar de tranquilidad y

sosiego, concedieron en lo que el rey Inca queria; que no debieran,

porque dejando el fuerte, fueron los más principale s á le hacer

reverencia, y sin más pensar, mandó á sus gentes qu e los matasen á

todos, y ellos con gran crueldad lo pusieron por ob ra, y mataron á todos

los principales y hombres más honrados dellos que a llí estaban, y en los

que no lo eran, tambien se ejecutó la sentencia; y mataron tantos como

hoy dia lo cuentan los descendientes dellos y los g randes montones de

huesos que hay son testigos; y creemos, que lo que sobre esto se cuenta

es lo que veis escripto.

Hecho esto, mando hacer el rey Inca una agraciada f ortaleza tal y de tal

manera que yo conté en la Primera parte[189]. Asent ado el valle y

puestos mitimaes y gobernador, habiendo oido las em bajadas que le

vinieron de los Yuncas y de muchos serranos, mandó ruinar el nuevo Cuzco

que se habia hecho, y con toda su gente dió la vuel ta para la ciudad del

Cuzco, donde fué recebido con gran alegria, y se hi cieron grandes

sacrificios con alabanza suya en el templo y orácul os, y por el

consiguiente se alegró el pueblo con fiestas y borr acheras y táquis solenes.

\_CAP. LX.--De cómo Tupac Inca tornó á salir del Cuz co y cómo fué al Collao y de allí á Chile, y ganó y señoreó las naci ones que hay en aquellas tierras, y de su muerte.\_

Como Tupac Inca hobiese llegado al Cuzco con tan grandes victorias como

se ha escripto, estuvo algunos dias holgándose en s us banquetes y

borracheras con sus mujeres y mancebas, que eran mu chas, y con sus

hijos, entre los cuales se criaba Guayna Capac, el que habia de ser rey,

y salia muy esforzado y brioso. Pasadas las fiestas , el gran Tupac Inca

pensó de dar vista al Collao y señorear la tierra q ue más pudiese de

adelante; y para hacerlo, mandó que se apercebiesen en todas partes

gentes, y se hiciesen muchos toldos para dormir en los lugares

desiertos. Y comenzaron á venir con sus capitanes, y alojábanse á la

redonda del Cuzco, sin entrar en la ciudad otros qu e los que la ley no

proibia, y á los unos y á los otros proveian cumpli damente de todo lo

necesario, teniendo en ello cuenta grande los gober nadores y proveedores

de la mesma ciudad. Y como se hobiesen juntado todo s los que habian de

ir á la guerra, se hicieron sacrificios á sus diose s, conforme á su

ceguedad, poniendo á los adivinos que supiesen de los oráculos el fin

de la guerra; y hecho un convite general y muy espléndido, salió del

Cuzco Tupac Inca, dejando en la ciudad su lugarteni ente y su hijo mayor

Guayna Capac, y con grand repuesto[190] y majestad, caminó por lo de

Collasuyo, visitando sus guarniciones y tambos real es, y holgóse por los

pueblos de los Canas y Canches.

Entrando en lo de Collao, anduvo hasta Chucuito, do nde los señores de la

tierra se juntaron á le hacer fiesta; y habia con s u buena órden todo

recaudo y abasto de mantenimientos, sin que faltase á más de trescientas

mill personas que iban en sus reales. Algunos señor es del Collao se

ofrecieron de ir por sus personas con el mesmo Inca , y con los que

señaló, entró en el palude de Titicaca, y loó á los que entendian en las

obras de los edificios que su padre mandó hacer, cu án bien lo habian

hecho. En el templo hizo grandes sacrificios, y dió al ídolo y

sacerdotes dones ricos, conforme á tan gran señor c omo él era. Volvió á

su gente y caminó por toda la provincia del Collao hasta salir della;

envió sus mensajeros á todas las naciones de los Charcas, Carangas y más

gentes que hay en aquellas tierras. Déllas, unos le acudian á servir y

otros á le dar guerra, mas, aunque se la dieron, su potencia era tanta,

que bastó á los sojuzgar, usando con los vencidos d e gran clemencia, y

con los que se venian, de mucho amor. En Paria mand ó hacer edificios

grandes, y lo mesmo en otras partes. Y cierto debie ron pasar á Tupac

Inca cosas grandes, muchas de las cuales priva el o lvido, por la falta

que tienen de letras, y yo pongo sumariamente algo de lo mucho que

sabemos, por lo que oimos y vemos, los que acá esta mos, que pasó.

Yendo victorioso adelante de los Charcas, atravesó muchas tierras é

provincias y grandes despoblados de nieve, hasta qu e llegó á lo que

llamamos Chile, y señoreó y conquistó todas aquella s tierras, en las

cuales dicen que llegaron al rio de Maule. En lo de Chile hizo algunos

edificios, y tributáronle de aquellas comarcas much o oro en tejuelos.

Dejó gobernadores y mitimaes, y puesto en órden lo que habia ganado, volvió al Cuzco.

Hácia la parte de Levante envió orejones avisados, en hábito de

mercaderes, para que mirasen las tierras que hobies e y qué gentes las

mandaban; y ordenadas estas otras cosas, volvió al Cuzco; de donde

afirman que tornó á salir á cabo de algunos dias, y con la gente que

convino llevar, entró en los Andes, y pasó grand tr abajo por la espesura

de la montaña, y conquistó algunos pueblos de aquel la region, y mandó

sembrar muchas sementeras de coca, y que la llevase n al Cuzco, donde él dió la vuelta.

Y dicen que pasados pocos dias, le dió cierto mal q ue le causó la muerte, y que encomendando á su hijo la gobernacion del reino y á sus mujeres é hijos, y diciendo otras cosas, murió. Y s e hicieron grandes lloros y tan notable sentimiento desde Quito hasta Chile, ques extraña cosa de oir á los indios lo que sobre ello cuentan.

Adonde, ni en qué lugar está enterrado no lo dicen. Cuentan que se

mataron grand número de mujeres y servidores y paje s para meter con él,

con tanto tesoro y pedrería, que debió montar más d e un millon; y seria

poco, pues los señores particulares se enterraban a lqunos con más de

cient mill castellanos. Sin la gente tanta que meti eron en su sepultura,

se ahorcaron y enterraron muchas mujeres y hombres en partes diversas

del reino, y en todas partes se hicieron lloros por un año entero y se

tresquilaron las más de las mujeres, poniéndose tod as sogas de esparto;

y acabado el año, se vinieron á hacer sus honras. Y lo que dicen que

usaban hacer no lo quiero poner, porque son gentili dades; y los

chripstianos questaban en el Cuzco el año de mill y quinientos y

cincuenta, acuérdense de lo que vieron que se hizo por las honras y cabo

de año de Paulo Inca, con se haber vuelto chripstia no, y sacarán lo que

seria en tiempo del reinado de los reyes pasados, á ntes que perdiesen su señorío.

\_CAP. LXI.--De cómo reinó en el Cuzco Guayna Capac

que fué el dozeno rey Inca.

Muerto que fué el gran rey Tupac Inca Yupanqui, se entendió en hacer sus

obsequias y entierro al uso de sus mayores, con gra n pompa. Y cuentan

los orejones, que de secreto tramaban entre algunos de cobrar la

libertad pasada y eximir de sí el mando de los Inca s, y que de hecho

salieran con lo que intentaban, si no fuera por la buena maña que se

dieron los gobernadores del Inca con la gente de lo s mitimaes y

capitanes, que pudieron sustentar en tiempo tan rev uelto y que no tenia

rey, lo quel pasado les habia encargado. Guayna Cap ac no descuidó ni

dejó de conocer que le convenia mostrar valor para no perder lo que su

padre con tanto trabajo ganó. Luego se entró á hace r el ayuno, y el que

gobernaba la ciudad le fué fiel y leal. No dejó de haber alguna

turbacion entre los mesmos incas, porque algunos hi jos de Tupac Inca,

habidos en otras mujeres que la Coya, quisieron pon erse á pretender[191]

la dignidad real, mas el pueblo, que vian estaba co n Guayna Capac, no lo

consintió, mas estorbó el castigo que se hizo. Acab ado el ayuno, Guayna

Capac salió con la borla muy galano y aderezado, y hizo las cirimonias

usadas por sus pasados, con el fin de las cuales el nombre de rey le

pusieron, y así, á grandes voces decian[192]: \_Guay na Capac Inca Zapalla

tucuillacta uya\_; que quiere decir; "Guayna Capac s olo es rey; á él oyan

todos los pueblos."

Era Guayna Capac, segun dicen muchos indios que le vieron y conocieron,

de no muy grand cuerpo, pero doblado y bien hecho; de buen rostro y muy

grave; de pocas palabras, de muchos hechos; era jus ticiero y castigaba

sin templanza. Queria ser tan temido, que de noche le soñaran los

indios. Comia como ellos usan, y así vivia vicioso de mujeres, si así se

le puede decir; oía á los que le hablaban bien, y c reíase muy de ligero:

privaron con él mucho los aduladores y lisonjeros, que entre ellos no

faltaban, ni hoy deja de haber; y daba oidos á mentiras, que fué causa

que muchos murieron sin culpa. A los mancebos que t entados de la carne

dormian con sus mujeres ó mancebas, ó con las que e staban en el templo

del sol, luego los mandaba matar á ellos, y á ellas castigo igual. A los

que él castigó por alborotos y motines, privó de la s haciendas, dándolas

á otros; por otras causas, era el castigo en las personas

solamente.--Mucho desto disimulaba su padre, especial lo de las mujeres,

que cuando se tomaba alguno con ellas, decia que er an mancebos.--Su

madre de Guayna Capac, señora principal, mujer y he rmana que fué de

Tupac Inca Yupanqui, llamada Mama Ocllo, dicen que fué de mucha

prudencia, y que avisó á su hijo de muchas cosas qu e ella vió hacer á

Tupac Inca, y que le queria tanto, que le rogó no s e fuese á Quito ni á

Chile, hasta que ella fuese muerta; y así, cuentan que por le hacer

placer y obedecer á su mandado, estuvo en el Cuzco sin salir hasta que

ella murió y fué enterrada con grand pompa, metiénd ose en su sepultura

muchos tesoros y ropa fina y de sus mujeres y servi dores. Los más

tesoros de los Incas muertos y heredades, que llama n chácaras, todo

estaba entero desde el primero, sin que ninguno osa se gastarlo ni

tocarlo, porque entre ellos no tenian guerras ni ne cesidades que el

dinero hobiese de las remediar; por donde creemos que hay grandes

tesoros en las entrañas de la tierra perdidos; y as í estarán para

siempre, si de ventura, alguno, edificando ó hacien do otra cosa, no

topare con algo de lo mucho que hay.

\_CAP. LXII.--Cómo Guayna Capac salió del Cuzco y lo que hizo.\_

Guayna Capac habia mandado parescer delante de sí á los principales

señores de los naturales de las provincias, y estan do su Córte llena

dellos, tomó por mujer á su hermana Chimbo Ocllo, y por ello se hicieron

grandes fiestas, dejando los lloros que por la muer te de Tupac Inca se

hacian. Y acabadas, mandó que se saliesen con él ha sta cincuenta mill

hombres de guerra, con los cuales queria ir acompañ ado para ir á visitar

las provincias de su reino. Como lo mandó, se puso por obra, y salió del

Cuzco con más pompa y autoridad que su padre; porqu

e las andas serian

tan ricas, á lo que afirman los que llevaron el rey en sus hombros, que

no tuvieran precio las piedras preciosas tan grande s y muchas que iban

en ellas, sin el oro de que heran hechas. Y fué por las provincias de

Xaquixaguana y Andaguaylas, y allegó á los Soras y Lucanas[193], donde

envió embajadas á muchas partes de los llanos y sie rras, y tuvo

respuesta dellos y de otras, con grandes presentes y ofrecimientos.

Volvió desde aquellos lugares al Cuzco, donde estuv o entendiendo en

hacer grandes sacrificios al sol y á los que más te nian por dioses, para

que le fuesen favorables en la jornada que queria h acer, y dió grandes

dones á los ídolos de los guacas; y supo de los adivinos, por los dichos

de los demonios, ó porque ellos lo inventaron, que le habia de suceder

prósperamente en las jornadas que hacer queria, y q ue volveria al Cuzco

con grande honra y provecho. Esto acabado, de mucha s partes vinieron

gentes con sus armas y capitanes, por su mandado, y alojados, de la ciudad eran proveidos.

En el edificio de la fortaleza se entendia, sin dej ar de labrar dia

ninguno los para ello señalados. En la plaza del Cu zco se puso la grand

maroma de oro, y se hicieron grandes bailes y borra cheras, y, junto á la

piedra de la guerra, se nombraron capitanes y mando nes, conforme á su

costumbre; y ordenándoles, hizo un parlamento Guayn a Capac, bien

ordenado y dicho con palabras vehementes, sobre que le fuesen leales así

los que iban con él, como los que quedaban. Respondieron que de su

servicio no se partirian, el cual dicho loó y dió e speranzas de les

hacer mercedes largas. Y estando aparejado lo que p ara la jornada era

menester, salió del Cuzco con toda la gente de guer ra que se habia

juntado, y por un camino grande, tan soberbio como hoy dia paresce, pues

todos los de acá lo vemos y andamos por él, anduvo hácia el Collao,

mostrando por las provincias donde pasaba tener en poco los grandes

servicios que le hacian; porque dicen que decia que á los Incas todo se

les debia. Entendia en saber lo que le daban de tri buto, y la

posibilidad de la provincia; recogió muchas mujeres , las más hermosas

que se podian hallar; dellas tomaba para sí, y otra s daba á sus

capitanes y privados; las demás eran puestas en el templo del sol y allí quardadas.

Entrando en el Collao, le trajeron cuenta de las grandes manadas que

tenia de ganados, y cuántas mill cargas de lana fin a se llevaban por año

á los que hacian la ropa para su casa y servicio. E n la isla de Titicaca

entró y mandó hacer grandes sacrificios. En Chuquia bo[194], mandó que

estuviesen indios estantes con sus veedores á sacar metal de oro con la

órden y regimiento que se ha escripto. Pasando adel ante, mandó que los

Charcas y otras naciones hasta los Chichas, sacasen cantidad grande de

pastas de plata, que se llevasen al Cuzco por su cu enta, sin que nada

faltase; trasportó algunos mitimaes de una parte en otra, aunque habia

dias que estaban alojados; mandaba que todos trabaj asen y ninguno

holgase, porque decia que la tierra donde habia holgazanes, no pensaban

otra cosa sinó cómo buscar escándalos y corromper la honestidad de las

mujeres. Por donde pasaba, mandaba edificar tambos y plazas, dando con

su mano la traza; repartió los términos á muchas provincias y límite

conocido, para que, por aventajallo, no viniesen á las manos. Su gente

de guerra, aunque era tanta, iba tan corregida, que no salia de los

reales un paso; por donde pasaban, los naturales pr oveian de lo

necesario tan cumplidamente, que era más lo que sob raba que lo que se

gastaba. En algunos lugares edificaron baños, y en otros cotos, y por

los desiertos se hicieron grandes casas. Por todas partes quel Inca

pasaba, dejaba hechas tales cosas, que es admiracio n contarlas. Al que

erraba castigaba sin dejar pasar por alto nada, y g ratificaba á quien bien le servia.

Ordenado estas cosas y otras, pasó de las provincia s subjetas agora á la

Villa de la Plata, y por lo de Tucuman[195] envió c apitanes con gente de

guerra á los Chiriguanaes; mas no les fue bien, por que volvieron

huyendo. Por otra parte, hácia la mar del Sur, envi ó más gente con otros

capitanes, á que señoreasen los valles y pueblos que del todo su padre

no pudo conquistar. El fué caminando con toda su ge nte hácia Chile,

acabando de domar, por donde pasaba, las gentes que habia. Pasó gran

trabajo por los despoblados, y fué mucha la nieve q ue sobre ellos cayó;

llevaban toldos con que se guarescer y muchos yanac onas y mujeres de

servicio. Por todas estas nieves se iba haciendo el camino, ó ya estaba

hecho, y bien limpio, y postas puestas por él.

Allegó á lo que llamaban Chile, á donde estuvo más de un año entendiendo

en refrenar aquellas naciones y asentarlas de todo punto; mandó que le

sacasen la cantidad que señaló de tejuelos de oro; y los mitimaes

fueron puestos, y trasportadas muchas gentes de aqu ellas de Chile de

unas partes en otras. Hizo, en algunos lugares, fue rtes y cercas á su

uso, que llaman pucaraes, para la guerra que con al gunos tuvo. Anduvo

mucho más por la tierra que su padre, hasta que dij o que habia visto el

fin della, y mandó hacer memorias por muchos lugare s para que en lo

futuro se entendiese su grandeza, y formas de hombr es crecidos[196].

Puesto en razon lo de Chile, y hecho lo que convino, puso sus delegados

y gobernadores, y mandó que siempre avisasen en la córte del Cuzco lo

que pasara en aquella provincia. Encargóles que hic iesen justicia y que

no consintiesen motin ni alboroto que no matasen lo s movedores sin dar la vida á ninguno.

Volvió al Cuzco, á donde fué recebido de la ciudad

honradamente y los

sacerdotes del templo de Curicancha le dieron mucha s bendiciones, y él

alegró al pueblo con grandes fiestas que se hiciero n. Y nacíanle muchos

hijos, los cuales criaban sus madres, entre los cua les nació Atahuallpa,

segund la opinion de todos los indios del Cuzco, qu e dicen ser así, y

llamábase su madre Tuta Palla, natural de Quillaco, aunque otros dicen

ser del linaje de los Orencuzcos; y siempre, desde que se crió, anduvo

Atahuallpa con su padre, y era de más edad que Guas car.

\_CAP. LXIII.--De cómo el rey Guayna Capac tornó á m andar hacer

llamamiento de gente, y cómo salió para lo de Quito .\_

Como Guayna Capac se hobiese holgado algunos meses en el Cuzco, y en él

se hobiesen juntado los sacerdotes de los templos y adivinos de los

oráculos, mandó hacer sacrificios, y la ofrenda de la capacocha se hizo

bien grande y rica, y volvieron bien llenos de oro los burladores de los

hechiceros. A cada uno daban respuesta como les par escia que el rey

sería más contento. Lo cual con otras cosas pasado, mandó Guayna Capac

que se entendiese en hacer un camino más real, mayo r y más ancho que por

donde fué su padre, que llegase hasta Quito, á dond e tenia pensado de

ir; y que los aposentos ordinarios y depósitos de l

as postas se pasasen

á él. Para que por todas las tierras se supiese ser esto su voluntad,

salieron correos á lo avisar, y luego fueron orejon es á lo mandar

cumplir, y se hizo un camino el más soberbio y de v er que hay en el

mundo, y más largo, porque salia del Cuzco y allega ba á Quito y se

juntaba con el que iba á Chile. Igual á él, creo yo que desde que hay

memoria de gente, no se ha leido de tanta grandeza como tuvo este

camino, hecho por valles hondos y por sierras altas, por montes de

nieve, por tremedales de agua y por peña viva y jun to á rios furiosos;

por estas partes iba llano y empedrado, por las lad eras bien sacado, por

las sierras deshechado, por las peñas socavado, por junto á los rios sus

paredes, entre nieves con escalones y descansos; po r todas partes

limpio, barrido, descombrado, lleno de aposentos, de depósitos de

tesoros, de templos del sol, de postas que habia en este camino. ¡Oh!

¿Qué grandeza se puede decir de Alexandre, ni de ni nguno de los

poderosos reyes que el mundo mandaron que tal camin o hiciesen, ni

inventasen el proveimiento que en él habia? No fué nada la calzada que

los romanos hicieron, que pasa por España, ni los o tros que leemos, para

que con este se comparen. Y hízose hasta en más poc o tiempo de lo que se

puede imaginar; porque los Incas, más tardaban ello s en mandarlo, que

sus gentes en ponerlo por obra.

Hízose llamamiento general en todas las provincias

de su señorío, y

vinieron de todas partes tantas gentes, que hinchia n los campos; y

despues de haber hecho banquetes y borracheras gene rales, y puesto en

órden las cosas de la ciudad, salió della Guayna Ca pac con

\_iscaypachaguaranga runas\_, que quiere decir, con "doscientos mill

hombres de guerra, sin los yanaconas y mujeres de servicio, que no

tenia cuento el número dellos. Llevaba consigo dos mill mujeres y dejaba

en el Cuzco más de cuatro mill.

Habian proveido los delegados y gobernadores que as istian en las

cabeceras de las provincias, que de todas las parte s acudiesen [con]

bastimentos y armas, y todo lo demás que siempre se recogia y guardaba

para cuando se hacia guerra; y así hincheron todos los grandes aposentos

y depósitos de todo ello, de manera, que de cuatro á cuatro leguas, que

era la jornada, estaba entendido que se habia de ha llar proveimiento

para toda esta multitud de gente, sin que faltase, sino que sobrase más

de lo que ellos gastasen y las mujeres, y muchachos y hombres que

servian personalmente de lo que les era mandado, y que llevaban el

repuesto del Inca y el bagaje de la gente de guerra de un tambo á otro,

donde estaba el proveimiento que en el pasado.

Como saliese Guayna Capac, por el camino que por su mandado se habia

mandado hacer, del Cuzco, anduvo hasta que llegó á lo de Vilcas, donde

paró algunos dias en los aposentos que le habian he

cho pegados con los

de su padre; y holgóse de ver que estaba el templo del sol acabado, y

dejó cantidad de oro y pastas de plata para joyas y vasos; mandó que se

tuviese grand cuidado del proveimiento de las mamac onas y sacerdotes.

Sobióse á hacer oracion en un terrado galano y primo que para ello se

habia hecho; sacrificaron, conforme á su ceguedad, lo que usaban, y

mataron muchos animales y aves, con algunos niños y hombres, para

aplacar á sus dioses.

Esto hecho, salió de aquel lugar con su gente el re y, y no paró hasta el

valle de Xauxa, donde habia alguna controversia y division sobre los

límites y campos del valle, entre los mismos que dé l eran señores. Como

Guayna Capac lo entendió, despues de haber hecho sa crificios, como en

Vilcas, mandó juntar los señores Alaya, Cucichuca, Guacaropa[197] y

entre ellos con equidad repartió los campos de la m anera que hoy dia lo

tienen. A los Yauyos envió embajadas; lo mismo hizo á los Yuncas, y á

Bonbon envió algunos dones á los señores naturales de aquella tierra;

porque, como tenian fuerza en la laguna, en partes que nadaban, hablaban

sueltamente, y por rigor no quiso hablar con ellos hasta ver la suya.

Los señores de Xauxa le hicieron grandes servicios, y algunos de los

capitanes y gente de guerra le fueron acompañando; y anduvo hasta

Bonbon, donde paró poco, porque quiso ir á Caxamalc a, más aparejado

lugar para descansar y comarcano con provincias gra

ndes y muy altas. Y por el camino siempre le venian gentes con grandes embajadas y presentes.

Como llegó á Caxamalca, paró algunos dias para desc ansar del camino, y

mandó que su gente de guerra se alojase á la redond a de aquella tierra,

y que comiese lo que recogido en los depósitos esta ba; y con la gente

que le paresció entró por los Guancachupachos, y tu vo récia guerra,

porque no del todo quedaron los naturales de allí e n gracia de su padre

y conformidad; mas, tanto pudo, que lo allanó y soj uzgó, poniendo

gobernadores y capitanes, y eligiendo de los natura les señores, para que

mandasen las tierras, los que más les paresció; por que ellos, de

antigüedad, no conocian señores á otros que los que , siendo más

poderosos, se levantaban y acaudillaban para hacer guerra, y otorgaban

paz cuando ellos querian. En los Chachapoyas halló Guayna Capac gran

resistencia; tanto, que por dos veces volvió huyend o desbaratado á los

fuertes que para su defensa se hacian; y con favore s que le vinieron, se

revolvió sobre los Chachapoyanos y los quebrantó de tal manera, que

pidieron paz, cesando por su parte la guerra. Dióse con condiciones

provechosas al Inca, que mandó pasar muchos dellos á que residiesen en

el mesmo Cuzco, cuyos descendientes hoy viven en la mesma ciudad; tomó

muchas mujeres, porque son hermosas y agraciadas y muy blancas; puso

guarniciones ordinarias con soldados mitimaes, para

que estuviesen por

frontera; dejó gobernador en lo principal de la com arca; proveyó lo que

más ellos usaban; castigó á muchos de los principal es, porque le dieron

guerra; lo cual hecho, á Caxamalca se volvió, donde prosiguió su viaje,

y puso en órden las provincias de Caxas, Ayahuaca, Guancabanba[198] y

las demás que con ellas confinan.

\_CAP. LXIV.--Cómo Guayna Capac entró por Bracamoros y volvió huyendo, y

lo que más le sucedió hasta que llegó á Quito.\_

Público es entre muchos naturales de estas partes que Guayna Capac entró

por la tierra que llamamos Bracamoros, y que volvió huyendo de la furia

de los hombres que en ella moran; los cuales se hab ian acaudillado y

juntado para defender á quien los fuese á enojar; y , sin los orejones

del Cuzco, cuenta esto el señor de Chincha, y algun os principales del

Collao y los de Xauxa. Y dicen todos, que yendo Gua yna Capac acabando de

asentar aquellas tierras por donde su padre pasó y que habia sojuzgado,

supo de cómo en los Bracamoros habia muchos hombres y mujeres que tenian

tierras fértiles, y que bien adentro de la tierra h abia una laguna y

muchos rios, llenos de grandes poblaciones. Cobdicioso de descubrir y

ganoso de señorear, tomando la gente que le paresci ó, con poco bagaje,

mandó caminar para allá, dejando el campo alojado p

or los tambos reales,

y encomendado á su capitan general. Entrando en la tierra, iban

abriendo[199] el camino con asaz trabajo, porque pa sada la cordillera

de los promontorios nevados, dieron en la montaña d e los Andes y

hallaron rios furiosos que pasar, y caian muchas ag uas del cielo. Todo

no fué parte para que el Inca dejase de llegar á do nde los naturales por

muchas partes puestos en sus fuertes le estaban agu ardando, desde donde

le mostraban sus vergüenzas, afeándole su venida; y comenzaron la guerra

unos y otros, y tantos de los bárbaros se juntaron, los más desnudos sin

traer ropas, á lo que se afirmaba, que el Inca dete rminó de se retirar,

y lo hizo sin ganar nada en aquella tierra. Y los n aturales que lo

sintieron, le dieron tal priesa, que á paso largo, á veces haciendo

rostro, á veces enviando presentes, se descabulló d ellos y volvió

huyendo á su reino, afirmando que se habia de venga r de los rabudos; lo

cual decia, porque algunos traian las maures[200] l argas que les

colgaban por encima de las piernas.

Desde estas tierras, donde ya habia reformado, se a firma tambien que

envió capitanes con gente la que bastó, á que viese n la costa de la mar

lo que habia á la parte del Norte, y que procurasen de atraer á su

servicio los naturales de Guayaquil y Puerto Viejo; y que estos

anduvieron por aquellas comarcas, en las cuales tuv ieron guerra y

algunas batallas, y en unos casos quedaban vencedor

es, y en otros no del

todo; y ansí anduvieron hasta Collique, donde topar on con gentes que

andaban desnudas y comian carne humana, y tenian la s costumbres que hoy

tienen y usan los comarcanos al rio de Sant Juan; de donde dieron la

vuelta, sin querer pasar adelante, á dar aviso á su rey, que con toda su

gente habia llegado á los Cañares; á donde se holgó en estremo, porque

dicen nacer[201] allí, y que halló hechos grandes a posentos y tambos, y

mucho proveimiento, y envio embajadas á que le vini esen á ver de las

comarcas; y de muchos lugares le vinieron embajador es con presentes.

Tengo entendido que, por cierto alboroto que intent aron ciertos pueblos

de la comarca del Cuzco, lo sintió tanto, que, desp ues de haber quitado

las cabezas á los principales, mandó expresamente q ue los indios de

aquellos lugares trajiesen de las piedras del Cuzco la cantidad que

señaló, para hacer en Tomebamba unos aposentos de m ucho primor, y que

con maromas las trujiesen; y se cumplió su mandamie nto. Y decia muchas

veces Guayna Capac, que las gentes destos reinos, para tenellos bien

sojuzgados, convenia, cuando no tuviesen que hacer ni que entender,

hacerles pasar un monte de un lugar á otro; y áun d el Cuzco mandó llevar

piedras y losas para edificios del Quito, que hoy d ia tienen en los

edificios que las pusieron.

De Tomebamba salió Guayna Capac y pasó por los Puru aes, y descansó

algunos dias en Riobamba, y en Mocha y en La Tacung a descansaron sus

gentes y tuvieron bien que beber del mucho brebaje que para ellos

estaba aparejado y recogido de todas partes. Aquí f ué saludado y

visitado de muchos señores y capitanes de la comarc a, y envió orejones

fué el de su linaje[202] á que fuesen por la costa de Los Llanos y por

la serranía á tomar cuenta de los quiposcamayos, que son sus contadores,

de lo que habia en los depósitos, y á que supiesen cómo se habian con

los naturales los quel tenia puestos por gobernador es, y si eran bien

proveidos los templos del sol y los oráculos y guac as que habia en todo

lugar; y al Cuzco envió sus mensajeros para que ord enasen las cosas que

dejaba mandadas y en todo se cumpliese su voluntad. Y no habia dia que

no le venian correos, no uno ni pocos, sino muchos, del Cuzco, del

Collao, de Chile y de todo su reino.

De La Tacunga anduvo hasta que allegó á Quito, dond e fué recebido, á su

modo y usanza, con grandes fiestas, y le entregó el gobernador de su

padre los tesoros, que eran muchos, con la ropa fin a y cosas más que á

su cargo eran; y honróle con palabras, loando su fi delidad, llamándole

padre y que siempre le estimaria conforme á lo much o que á su padre y á

él habia servido. Los pueblos comarcanos á Quito en viaron muchos

presentes y bastimento para el rey, y mandó que en el Quito se hiciesen

más aposentos y más fuertes de los que habia; y pús ose luego por obra, y

fueron hechos los que los nuestros hallaron cuando aquella tierra ganaron.

\_CAP. LXV.--De cómo Guayna Capac anduvo por los val les de Los Llanos, y lo que hizo.\_

Unos de los orejones afirman, que Guayna Capac desd e el Quito volvió al

Cuzco por Los Llanos hasta Pachacama, y otros que n o, pues quedó en el

Quito hasta que murió. En esto, inquerido lo que es más cierto, lo porné

conforme á como lo oí á algunos principales que se hallaron por sus

personas con él en esta guerra; que dicen, que esta ndo en el Quito, le

vinieron de muchas partes embajadores á congratular se con él en nombre

de sus tierras; que teniendo, y habiendo tomado [de ] seguro y por muy

pacífico [modo] á las provincias de la serranía, pe nsó que sería bien

hacer jornada á las provincias de Puerto Viejo y á lo que llamamos

Guayaquil, y á los Yuncas, y tomando su consejo con sus capitanes y

principales, aprobaron su pensamiento y aconsejaron que lo pusiera por

obra. Quedaron en el Quito muchas de sus gentes; co n la que convino

salió, y entró por aquellas tierras, en donde tuvo con algunos moradores

dellas algunas refriegas; pero, al fin, unos y otro s quedaron en su

servicio y puestos en ellas gobernadores y mitimaes

•

La Puná tenia recia guerra con Túmbez, y el Inca ha bia mandado cesar las

contiendas y que le recebiesen en la Puná, lo cual Tumbalá sintió

mucho, porque era Señor della; mas, no se atrevió á ponerse contra el

Inca, ántes lo recebió y hizo presentes con fingida paz; porque, como

salió, procurándolo con los naturales de la tierra firme, trataron de

matar muchos orejones con sus capitanes que con una s balsas iban á salir

á un rio para tomar la tierra firme; mas Guayna Cap ac lo supo y sobre

ello hizo lo que yo tengo escripto en la Primera pa rte en el capítulo

LIII; y hecho grand castigo, y mandando hacer la ca lzada, ó paso fuerte,

que llaman de Guayna Capac[203], volvió y paró en T úmbez, donde estaban

hechos edificios y templo del sol; y vinieron de la s comarcas á le hacer

reverencia con mucha humildad. Fué por los valles d e Los Llanos

poniéndolos en razon, repartiéndoles los términos y aguas, mandándoles

que no se diesen guerra, y haciendo lo que en otros lugares se ha

escripto. Y dicen dél, que yendo por el hermoso val le de Chayanta, cerca

de Chimo, que es donde agora está la ciudad de Truj illo, estaba un indio

viejo en una sementera, y como oyó que pasaba el re y por allí cerca, que

cogió tres ó cuatro pepinos que con su tierra y tod o se los llevó, y le

dijo:--\_Ancha Atunapu micucampa\_; que quiere decir: "Muy gran Señor,

come tú esto."--Y que delante de los señores y más gente, tomó los

pepinos, y comiendo de uno de ellos, dijo delante d

e todos, por agradar

al viejo: \_Xuylluy, ancha mizqui cay\_; que en nuest ra lengua quiere

decir: "En verdad que es muy dulce esto." De que to dos recebieron

grandísimo placer.

Pues pasando adelante, hizo en Chimo y en Guañape, Guarmey, Guaura, Lima

y en los más valles, lo quél era servido que hicies en; y como llegase á

Pachacama, hizo grandes fiestas y muchos bailes y b orracheras; y los

sacerdotes, con sus mentiras, le decian las maldade s que solian,

inventadas con su astucia, y aún algunas por boca d el mesmo Demonio, que

en aquellos tiempos es público hablaba á estos tale s; y Guayna Capac les

dió, á lo que dicen, más de cient arrobas de oro y mill de plata y otras

joyas y esmeraldas, con que se adornó más de lo que estaba el templo del

sol y el antiguo de Pachacama.

De aquí, dicen algunos de los indios que subió al C uzco, otros que

volvió al Quito. En fin, sea desta vez, ó que haya sido primero, que vá

poco, él visitó todos Los Llanos, y para él se hizo el grand camino que

por ellos vémos hecho, y ansí, sabemos que en Chinc ha y en otras partes

destos valles, hizo grandes aposentos y depósitos y templo del sol. Y

puesto todo en razon, lo de Los Llanos y lo de la s ierra, y teniendo

todo el reino pacífico, revolvió sobre el Quito y m ovió la guerra á los

padres de los que agora llaman Huambracunas[204], y descubrió á la parte

del Sur hasta el rio de Augasmayu.

\_CAP. LXVI.--De cómo saliendo Guayna Capac de Quito , envió delante ciertos capitanes suyos, los cuales volvieron huyen do de los enemigos, y lo que sobre ello hizo.

Estando en Quito Guayna Capac con todos los capitan es y soldados viejos

que con él estaban, cuentan por muy averiguado, que mandó que saliesen

de sus capitanes con gente de guerra á sojuzgar cie rtas naciones que no

habian querido jamás tener su amistad; los cuales, como ya supiesen su

estada en el Quito, recelándose dello, se habian ap ercebido y buscado

favores de sus vecinos y parientes para resistir á quien á buscarlos

viniese; y tenian hechos fuertes y albarradas é muc has armas de las que

ellos usan; y como salieron, Guayna Capac fué tras ellos para revolver á

otra tierra que confinaba con ella, que toda debia de ser la comarca de

lo que llamamos Quito; y como sus capitanes y gente s salieron á donde

iban encaminados, teniendo en poco á los que iban á buscar, creyendo que

con facilidad serian señores de sus campos y hacien das, se daban prisa

andar; mas, de otra suerte les avino de lo que pens aban; porque al

camino les salieron con grande vocería y alarido y dieron de tropel en

ellos con tal denuedo, que mataron y cautivaron muc hos dellos, y así

los trataron, que los desbarataron de todo punto y

les constriñeron volver las espaldas, y á toda furia dieron la vuelt a huyendo, y los enemigos vencedores tras ellos, matando y prendiend o todos los que

Algunos de los más sueltos anduvieron mucho en gran d manera, hasta que

podian.

toparon con el Inca, á quien solamente dieron cuent a de la desgracia

sucedida, que no poco le fatigó, y mirándolo discre tamente, hizo un

hecho de gran varon, que fué, mandar á los que se h abian venido que

callasen y á ninguna persona contasen lo que ya él sabia, ántes

volviesen al camino y avisasen á todos los que veni an desbaratados, que

hiciesen en el primero cerro que topasen, cuando á él viesen, un

escuadron, sin temor de morir el que la suerte les cayere; porque él,

con gente de refresco, daria en los enemigos y los vengaría; y con esto

se volvieron. Y no mostró turbacion, porque conside ró que si en el lugar

quel estaba sabian la nueva, todos se juntarian y d arian en él, y se

veria en mayor aprieto; y con disimulacion les dijo que se aparejasen,

que queria ir á dar en cierta gente que verian cuan do á ella llegasen. Y

dejando las andas adelante de todos salió y caminó dia y medio, y los

que venian huyendo, que eran muchos, [como] vieron la gente que venia,

que era suya, á mal de su grado pararon en una lade ra, y los enemigos

que los venian siguiendo, comenzaron de dar en ello s, y mataron muchos;

mas Guayna Capac, por tres partes dió en ellos, que

no poco se turbaron

de verse cercados, y de los que ya ellos tenian ven cidos, aunque

procuraron de se juntar y pelear, tal mano les dier on, que los campos se

hinchian de los muertos, y queriendo huir, les teni a tomado el paso; y

mataron tantos, que pocos escaparon vivos, sino fue ron los cautivos, que

fueron muchos; y por donde venian estaba todo alter ado, creyendo que al

mismo Inca habian de matar y desbaratar los que ya por él eran muertos y

presos. Y como se supo el fin dello, asentaron el p ié llano, mostrando todos grand placer.

Guayna Capac recobró los suyos que eran vivos, y á los que eran muertos

mandó hacer sepolturas y sus honras, conforme á su gentilidad, porque

ellos todos conocen que hay en las ánimas inmortali dad; y tambien se

hicieron, en donde esta batalla se dió, bultos de p iedra y padrones para

memoria de lo que se habia hecho; y Guayna Capac en vió aviso de todo

esto hasta el Cuzco, y se reformó su gente, y fué a delante de Caranque.

Y los de Otavalo, Cayanbi, Cochasqui, Pifo[205], co n otros pueblos,

habian hecho liga todos juntos y con otros muchos, de no dejarse

sojuzgar del Inca, sino ántes morir que perder su l ibertad y que en sus

tierras se hiciesen casas fuertes, ni ellos ser obligados de tributar

con sus presentes ir al Cuzco, tierra tan léjos com o habian oido. Y

hablado entre ellos esto, y tenido sus consideracio nes, aguardaron á el

Inca, que sabian que venia á les dar guerra; el cua l con los suyos

anduvo hasta la comarca destos, donde mandó hacer s us albarradas y

cercas fuertes, que llaman pucaraes, donde mandó me ter su gente y

servicio. Envió mensajeros á aquellas gentes con grandes presentes,

rogándoles que no le diesen guerra, porque él no qu eria sino paz con

condiciones honestas, y que en él siempre hallarian favor, como su

padre, y que no quería tomalles nada, sino dalles d e lo que traia. Mas

estas palabras tan blandas aprovecharon poco, porque la respuesta que le

dieron fué, que luego de su tierra saliese, donde n o, que por fuerza le

echaban della; y así, en escuadrones vinieron para el Inca, que muy

enojado, habia puesto su gente en campaña; y dieron los enemigos en él

de tal manera, que se afirma, sino fuera por la for taleza que para se

guarescer se habia hecho, lo llevaran y de todo pun to lo rompieran; mas,

conociendo el daño que recebia, se retiró lo mejor que pudo al pucará,

donde todos se metieron los que en el campo no qued aron muertos, ó, en

poder de los enemigos, presos.

\_CAP. LXVII.--Cómo, juntando todo el poder de Guayn a Capac, dió batalla á los enemigos y los venció y de la grand crueldad que usó con ellos.\_

Como aquellas gentes vieron como habian bastado á e

ncerrar al Inca en su

fuerza, y que habian muerto á muchos de los orejones del Cuzco, muy

alegres, hacian muy grand ruido con sus propias voc es, tanto, que ellos

mismos no se oian; y traidos atabales, cantaban y b ebian enviando

mensajeros por toda la tierra, publicando que tenia n al Inca cercado con

todos los suyos; y muchos lo creyeron y se alegraro n y aún vinieron á

favorescer á sus amigos.

Guayna Capac tenia en su fuerte bastimentos, y habi a enviado á llamar á

los gobernadores de Quito con parte de la gente que á su cargo tenian, y

estaba con mucha saña, porque los enemigos no queri an dejar las armas; á

los cuales muchas veces intentó, con embajadas que les envió y dones y

presentes, atraerlos á sí; mas, era en vano pensar tal cosa. El Inca

engrosó su ejército, y los enemigos hecho lo mesmo, los cuales

determinadamente acordaron de dar en el Inca y desb aratarlo, ó morir

sobre el caso en el campo; y así lo pusieron por ob ra, y rompieron dos

cercas de la fortaleza, que á no haber otras que ib an rodeando un

cerro, sin duda por ellos quedara la victoria; mas, como su usanza es

hacer un cercado con dos puertas, y más alto otro t anto, y así hacer en

un cerro siete u ocho fuerzas, para si la una perdi eren, subirse á la

otra, el Inca con su gente se guaresció en la más fuerte del cerro,

donde, al cabo de algunos dias, salió y dió en los enemigos con gran coraje.

Y afirman, que llegados sus capitanes y gente, les hizo la guerra, la

cual fué cruel, y estuvo la victoria dudosa; mas, a l fin, los del Cuzco

se dieron tal maña, que mataron, grand número de lo s enemigos, y los que

quedaron fueron huyendo. Y tan enojado estaba dello s el rey tirano, que

de enojo, porque se pusieron en arma, porque queria n defender su tierra

sin reconocer subjecion, mandó á todos los suyos qu e buscasen todos los

más que pudiesen ser habidos; y con grand diligenci a los buscaron y

prendieron á todos, que pocos se pudieron dellos de scabullir; y junto á

una laguna, que allí estaba, en su presencia, mandó que los degollasen y

echasen dentro; y tanta fué la sangre de los muchos que mataron, que el

agua perdió su color, y no [se] via otra cosa que e spesura de sangre.

Hecha esta crueldad y gran maldad, mandó Guayna Cap ac parecer delante de

sí á los hijos de los muertos, y mirándoles, dijo:
\_Campa mana, pucula

tucuy huambracuna\_[206]. Que quiere decir: "Vosotro s no me hareis

guerra, porque sois todos muchachos agora". Y desde entonces se les

quedó por nombre hasta hoy á esta gente los \_Guambr acunas\_[207], y

fueron muy valientes; y á la laguna le quedó por no mbre el que hoy

tiene, que es \_Yaguarcocha\_, que quiere decir "lago de sangre". Y en los

pueblos destos \_Guambracunas\_ se pusieron mitimaes y gobernadores como en las más partes.

Y despues de se haber reformado el campo, el Inca p

asó adelante hácia la

parte del Sur, con gran reputacion por la victoria pasada, y anduvo

descubriendo hasta el rio de Angasmayo, que fueron los límites de su

imperio. Y supo de los naturales cómo adelante habi a muchas gentes, y

que todos andaban desnudos sin ninguna vergüenza, y que todos comian

carne humana, todos en general, y hacian algunas fu erzas en la comarca

de los Pastos; y mandó á los principales que le tri butasen, y dijieron

que no tenian que le dar, y por los componer, mandó que cada casa de la

tierra fuese obligada á le dar tributo, cada tantas lunas, de un canuto

de piojos algo grande. Al principio, riéronse del m andamiento; mas,

despues, por muchos quellos tenian, no podian enchi r tantos canutos.

Criaron con el ganado que el Inca les mandó dejar, y tributaban de lo

que se multiplicaba, y de la comida y raíces que ha y en sus tierras. Y

por algunas causas que para ello tuvo, Guayna Capac volvió al Quito, y

mandó que en Caranqui estuviese templo del sol y gu arnicion de gente con

mitimaes y capitan general con su gobernador, para frontera de aquellas

tierras y para guarda dellas.

e su muerte.

\_CAP. LXVIII.--De cómo el rey Guayna Capac volvió á Quito, y de cómo supo de los españoles que andaban por la costa, y d

En este mesmo año andaba Francisco Pizarro con trec e chripstianos por

esta costa[208], y habia dellos ido al Quito aviso á Guayna Capac, á

quien contaron el traje que traian, y la manera del navio, y cómo eran

barbados y blancos y hablaban poco y no eran tan am igos de beber como

ellos, y otras cosas de las que ellos pudieron sabe r. Y cudicioso de ver

tal gente, dicen que mandó con brevedad le trujiese n uno de dos que

decian haber quedado de aquellos hombres, porque lo s demás eran ya

vueltos con su capitan á la Gorgona, donde habian d ejado ciertos

españoles con los indios é indias que tenian, como en su lugar

contaremos[209]. Y dicen unos destos indios, que de spues de idos, á

estos dos, que los mataron, de que recebió mucho en ojo Guayna Capac.

Otros cuentan que soñó que los traian, y como supie ron en el camino su

muerte[210], los mataron. Sin esto, dicen otros que ellos se murieron.

Lo que tenemos por más cierto es, que los mataron los indios dende á

poco que ellos en su tierra quedaron[211].

Pues, estando Guayna Capac en el Quito con grandes compañas de gentes

que tenia, y los demás señores de su tierra, viéndo se tan poderoso, pues

mandaba desde el rio de Angasmayo al de Maule, que hay mas de mill y

doscientas leguas, y estando tan crecido en riqueza s, que afirman que

habia hecho traer á Quito más de quinientas cargas de oro, y más de mill

de plata, y mucha pedrería y ropa fina, siendo temi do de todos los suyos, porque no se le osaban desmandar, cuando lue go hacia justicia;

cuentan que vino una gran pestilencia de viruelas t an contagiosa, que

murieron mas de doscientas mill ánimas en todas las comarcas, porque fué

general; y dándole á él el mal, no fué parte todo l o dicho para

librarlo de la muerte, porquel gran Dios no era del lo servido. Y como se

sintió tocado de la enfermedad, mandó se hiciesen g randes sacrificios

por su salud en toda la tierra, y por todas las gua cas y templos del

sol; mas yéndole agraviando, llamó á sus capitanes y parientes, y les

habló algunas cosas, entre las cuales les dijo, á l o que algunos dellos

dicen, que él sabia que la gente que habian visto e n el navio, volveria

con potencia grande y que ganaria la tierra. Esto p odria ser fábula, y

si lo dijo, que fuese por boca del Demonio, como qu ien sabia que los

españoles iban para procurar de volver á señorear. Dicen otros destos

mismos, que conociendo la gran tierra que habia en los Quillacingas[212]

y Popayaneses, y que era mucho mandarlo uno, y que dijo que desde Quito

para aquellas partes fuese de Atahuallpa, su hijo, á quien queria mucho,

porque habia andado con él siempre en la guerra; y que lo demás mandó

que señorease y gobernase Guascar, único heredero d el imperio. Otros

indios dicen que no dividió el reino, ántes dicen que dijo á los que

estaban presentes, que bien sabian cómo se habian h olgado que fuese

Señor, despues de sus dias, su hijo Guascar, y de C hincha[213] Ocllo, su

hermana, con quien todos los del Cuzco mostraban co ntento; y puesto que

si él tenia otros hijos de grand valor, entre los c uales estaban Nanque

Yupanqui, Tupac Inca, Guanca Auqui, Tupac Gualpa, Titu[214], Guaman

Gualpa, Manco Inca, Guascar, Cusi Hualpa[215], Paul lu Tupac[216]

Yupanqui, Conono, Atahuallpa, quiso no dalles nada de lo mucho que

dejaba, sino que todo lo heredase dél, como él lo h eredó de su padre, y

confiaba mucho guardaria su palabra, y que cumpliri a lo que su corazon

queria, aunque era muchacho; y que les rogó lo amas en y mirasen como era

justo, y que hasta que tuviese edad perfeta y gober nase, fuese su ayo

Colla Tupac[217], su tio. Y como esto hobo dicho, m urió.

Y luego que fué muerto Guayna Capac, fueron tan gra ndes los lloros, que

ponian los alaridos que daban en las nubes, y hacia n caer las aves

aturdidas de lo muy alto hasta el suelo. Y por toda s parte se divulgó la

nueva, y no habia parte ninguna donde no se hiciese sentimiento notable.

En Quito lo lloraron, á lo que dicen, diez dias arr eo; y dende allí lo

llevaron á los Cañares, donde le lloraron una luna entera; y fueron

acompañando el cuerpo muchos señores principales ha sta el Cuzco,

saliendo por los caminos los hombres y mujeres llor ando y dando

aullidos. En el Cuzco se hicieron más lloros, y fue ron hechos

sacrificios en los templos, y aderezaron de le ente rrar conforme á su

costumbre, creyendo que su ánima estaba en el cielo

. Mataron, para meter

con él en su sepoltura y en otras, más de cuatro mi ll ánimas, entre

mujeres y pajes y otros criados, tesoros, pedreria, y fina ropa. De

creer es que seria suma grande la que pornian con é l. No dicen en dónde

ni cómo está enterrado, mas de que concuerdan que s u sepoltura se hizo

en el Cuzco. Algunos indios me dijeron á mí que lo enterraron en el rio

de Angasmayo, sacándolo de su natural para hacer la sepoltura; mas no lo

creo, y lo que dicen de que se enterró en el Cuzco, sí[218].

De las cosas deste rey dicen tanto los indios, que no es nada lo que yo

escribo ni cuento; y cierto, creo que dél y de sus padres y abuelos se

dejan tantas cosas de escrebir, por no los alcanzar por entero, que

fuera otro compendio mayor que el que se ha hecho.

\_CAP. LXIX.--Del linaje y condiciones de Guascar y de Atahuallpa.\_

Estaba el imperio de los Incas tan pacífico cuando Guayna Capac murió,

que no se halla que en tierra tan grande hobiese qu ien osase alzar la

cabeza para mover guerra ni dejar de obedecer, así por el temor que

tenian á Guayna Capac, como porque los mitimaes era n puestos de su mano,

y estaba la fuerza en ellos. Y así como muerto Alex andre en Babilonia,

muchos de sus criados y capitanes allegaron á coloc

arse por reyes y

mandar grandes tierras, así, muerto Guayna Capac, c
omo (\_así\_) luego

hobo entre los dos hermanos hijos suyos guerras y d iferencias; y tras

ellas entraron los españoles. Muchos de estos mitim aes se quedaron por

señores, porque siendo en las guerras y debates mue rtos los naturales,

pudieron ellos granjear la gracia de los pueblos pa ra que en su lugar

los recibiesen de los pueblos (\_así\_).

Bien tenía que decir en contar menudamente las cond iciones destos tan

poderosos Señores, mas no saldré de mi brevedad, po r las causas tan

justas que otras veces he dicho tener.--Guascar era hijo de Guayna

Capac, y Atahuallpa tambien. Guascar de menos dias; Atahuallpa de más

años. Guascar, hijo de la Coya, hermana de su padre, señora principal;

Atahuallpa, hijo de una india Quilaco, llamada Tupa c Palla[219]. El uno

y el otro nacieron en el Cuzco, y no en Quito, como algunos han dicho y

aun escripto para esto, sin lo haber entendido como ello es razon. Lo

muestra, porque Guayna Capac estaba [estuvo?] en la conquista de Quito y

por aquellas tierras aun nó doce años, y era Atahua llpa, cuando murió,

[de] más de treinta años; y señora de Quito, para de ecir lo que ya

cuentan que era su madre, no habia ninguna, porque los mesmos Incas eran

reyes y señores del Quito;[220] y Guascar nació en el Cuzco, y

Atahuallpa era de cuatro ó cinco años de más edad que no él. Y esto es

lo cierto, y lo que yo creo.--Guascar era querido e

n el Cuzco, y en todo

el reino, por los naturales, por ser el heredero de drecho; Atahuallpa

era bien quisto de los capitanes viejos de su padre y de los soldados,

porque anduvo en la guerra en su niñez, y porque él en vida le mostró

tanto amor, que no le dejaba comer otra cosa que lo que él le daba de su

plato. Guascar era clemente y piadoso; Atahuallpa, cruel y vengativo:

entrambos eran liberales, y el Atahuallpa hombre de más ánimo y

esfuerzo, y Guascar de más presuncion y valor. El u no pretendió ser

único Señor y mandar sin tener igual: el otro se de terminó de reinar, y

por ello quebrantar las leyes que sobre ello á su u sanza estaban

establecidas por los Incas, que era que no podia se r rey sino hijo mayor

del Señor y de su hermana, aunque otros de más edad hobiesen habido en

otras mujeres y mancebas. Guascar deseoso [deseaba?] de tener consigo el

ejército de su padre; Atahuallpa se congojó porque no estaba cerca del

Cuzco, para en la mesma ciudad hacer el ayuno y sal ir con la borla para

por todos ser recebido por rey.

\_CAP. LXX.--De cómo Guascar fué alzado por rey en e l Cuzco, despues de muerto su padre.

Como fuese muerto Guayna Capac y por él hechos los lloros y sentimiento dicho, aunque habia en el Cuzco más de cuarenta hij os suyos, ninguno

intentó salir de la obediencia de Guascar, á quien sabian pertenecian el

reino; y aunque se entendió lo que Guayna Capac man dó, que su tio

gobernase, no faltó quien aconsejó á Guascar salies e con la borla en

público y mandase por todo el reino como rey. Y com o para las honras de

Guayna Capac habian venido al Cuzco los más de los señores naturales de

las provincias, pudo ser la fiesta de su coronacion grande y de presto

entendida y sabida, y así lo determinó de hacer. De jando el gobierno de

la mesma ciudad á quien por su padre lo tenia, se e ntró á hacer el

ayuno con la observancia que su costumbre requeria. Salió con la borla

muy galano, y hiciéronse grandes fiestas, y pusiéro nse en la plaza la

maroma de oro con los bultos de los Incas, y confor me á la costumbre

dellos, gastaron algunos dias en beber y en sus are ytos; y acabados,

fuéles nueva á todas las provincias y mandado del n uevo rey de lo que

habian de hacer, enviando á Quito ciertos orejones, y que trujesen las

mujeres de su padre y su servicio.

Fué entendido por Atahuallpa cómo Guascar habia sal ido con la borla, y

cómo queria que todos le diesen la obediencia; y no se habian partido de

Quito ni de sus comarcas los capitanes generales de Guayna Capac, y

habia entre todos pláticas secretas sobre que era b ien procurar, por las

vías á ellos posibles, quedarse con aquellas tierra s de Ouito sin ir al

Cuzco al llamamiento de Guascar, pues era aquella t

ierra tan buena y á

donde todos se hallaban tan bien como en el Cuzco.

Algunos habia entre

ellos que les pesaba, y decian que no era lícito de jar de reconocer el

gran Inca, pues era Señor de todos. Mas Illa Tupac[ 221] no fué leal á

Guascar, así como Guayna Capac se lo rogó y él se lo prometió, porque

dicen que andaba en tratos y secretas pláticas con Atahuallpa, que entre

los hijos de Guayna Capac mostró más ánimo y valor, causado por su

atrevimiento y aparejo que halló, ó con lo que su p adre mandó, si fué

verdad, que gobernase lo de Quito y sus comarcas. E ste habló á los

capitanes Calicuchima[222] y Aclagualpa[223], Rumiñ ahui[224], el

Quizquiz, Zopozopanqui[225] y otros muchos, sobre q uisiesen favorecerle

y ayudarle para que él fuese Inca de aquellas parte s, como su hermano lo

era del Cuzco; y ellos y el Illa Tupac[226], traido r á su señor natural

Guascar, pues que habiendole dejado por gobernador hasta quél tuviese

edad cumplida, le negó y se ofreció de favorescer á Atahuallpa, que ya

por todo el real era tenido por Señor, y le fueron entregadas las

mujeres de su padre, á quien él recibió como suyas, que era autoridad

mucha entre estas gentes; y el servicio de su casa y lo demás que tenia,

le fué dado para que por su mano le (\_así\_) fuese o rdenado todo á su voluntad.

Cuentan algunos, que algunos de los hijos de Guayna Capac, hermanos de

Guascar y Atahuallpa, con otros orejones, se fueron

huyendo al Cuzco y

dieron dello aviso á Guascar; y así él como los ore jones ancianos del

Cuzco, sintieron lo que habia hecho Atahuallpa, reprobándolo por caso

feo, y que habia ido contra sus dioses y contra el mandamiento y

ordenanza de los reyes pasados. Decian que no habia n de sufrir ni

consentir que el bastardo tuviese nombre de Inca, á ntes le habian de

castigar por lo por él inventado, por el favor que tuvo de los capitanes

y gente del ejército de su padre; y así, Guascar ma ndó que se

apercibiesen en todas partes y se hiciesen armas, y los depósitos se

proveyesen con las cosas necesarias, porque él habi a de hacer guerra á

los traidores, si juntos todos no le reconociesen p or Señor. Y á los

Cañares envió embajadores, esforzándoles en su amis tad, y al mesmo

Atahuallpa dicen que envió un orejon á que le amone stase que no

intentase de llevar adelante su opinion, pues era t an mala, y á que

hablase á Colla Tupac[227], su tio, para que le aco nsejase se viniese

para él. Y hechas estas cosas, nombró por su capita n general á uno de

los principales del Cuzco, llamado Atoco[228].

\_CAP. LXXI.--De cómo se comenzaron las diferencias entre Guascar y

Atahuallpa, y se dieron entre unos y otros grandes batallas.\_

Entendido era por todo el reino del Pirú cómo Guasc ar era Inca, y como

tal mandaba y tenia guarda y despachaba orejones á las cabeceras de las

provincias á proveer lo que convenia. Era de tan bu en seso y tenia en

tanto á los suyos, que fué, lo que reinó, querido e n extremo dellos, y

seria cuando comenzó á reinar, á lo que los indios dicen, de veinticinco

años, poco más ó ménos. Y habiendo nombrado por su capitan general á

Atoco, le mandó que tomando la gente que le parecie se de los lugares por

donde pasase, mitimaes y naturales, fuese á Quito á castigar el alboroto

que habia con lo que su hermano intentaba, y tubies e aquella tierra por él.

Y estos indios cuentan las cosas de muchas maneras. Yo siempre sigo la

mayor opinion, y la que dan los más viejos y avisad os dellos, y que son

señores; porque los indios comunes, en todo lo que saben, no se ha de

tener, porque ellos lo afirmen, por verdad. Y así, unos dicen, que

Atahuallpa, como hobo determinádose á no solamente no querer dar la

obidiencia á su hermano, que ya era rey, mas aun pretendió haber el

señorío para sí por la forma que pudiese, tenido, c omo ya tenia, de su

parte á los capitanes y soldados de su padre, vino á los Cañares, á

donde habló con los señores naturales y con los mit imaes, colorando, con

razones que inventó, su deseo no era de hacer daño á su hermano por

querer solamente el provecho para si, sino para ten ellos á todos por

amigos y hermanos y hacer otro Cuzco en el Quito, d onde todos se

holgasen; y pues él tenia tan buen corazon, que par a cerciorarse que

ellos le tenian para con él, diesen lugar que en To mebamba fuesen hechos

para él aposentos y tambos, para que, como Inca y S eñor, pudiese holgar

con sus mujeres en ellos, como hizo su padre y su a buelo; y que dijo

otras palabras sobre esta materia que no fueron oid as tan alegremente

como él pensó; porque el mensajero de Guascar era l legado y habia

hablado á los Cañares y mitimaes cómo Guascar les p edia la fe de amigos,

sin que quisiesen negar su fortuna, y que para ello imploraba el favor

del sol y de sus dioses; que no consintiesen que lo s Cañares fuesen

consentidores de tan mala hazaña como su hermano in tentaba; y que

lloraron con deseo de ver á Guascar, y alzando todo s sus manos, que le

guardarian lealtad prometieron.

Y teniendo esta voluntad, Atahuallpa no pudo con el los acabar nada;

antes afirman que los Cañares con el capitan y mitimaes lo prendieron,

con intento de lo presentar á Guascar; mas, poniénd olo en un aposento

del tambo, se soltó y fué á Quito, donde hizo enten der haberse vuelto

culebra por voluntad de su Dios, para salir de pode r de sus enemigos;

por tanto, que todos se aparejasen para comenzar la guerra pública y al

descubierto, porque así convenia. Otros indios afir man por muy cierto,

que el capitan Atoco con su gente allegó á los Caña res, donde estaba Atahuallpa, y que él fué el que lo prendió, y se so ltó como está dicho.

Creo yo para mí, aunque podria ser otra cosa, que A toco se halló en la

prision de Atahuallpa, y muy sentido porque así se habia descabullido,

sacando la más gente que pudo de los Cañares, se partió para Quito,

enviando por todas partes á esforzar los gobernador es y mitimaes en la

amistad de Guascar. Tiénese por averiguado, que Ata huallpa se soltó

haciendo con una \_coa\_[229], y que es palanca, que una mujer Quella le

dió, un agujero, estando los que estaban en el tamb o calientes de lo que

habian bebido, y pudo, dándose priesa, allegar al Q uito, como está

dicho, sin ser alcanzado de los enemigos, que mucho quisieran tornarlo

haber á las manos.

blos de Ambato.

\_CAP. LXXII.--De cómo Atahuallpa salió del Quito co n su gente y capitanes, y de cómo dió batalla á Atoco en los pue

Como las postas que estaban en los caminos reales fuesen tantas, no

pasaba cosa en parte del reino que fuese oculta, án tes era pública por

todo el lugar; y como se entendió Atahuallpa habers e escapado por tal

ventura y estar en Quito allegando la gente, luego se conoció que la

guerra seria cierta, y así, hobo division y parcial idades y novedades

grandes y pensamientos enderezados á mal fin. Guasc

ar, en lo de arriba,

no tuvo quien no le obedeciese y desease que salies e del negocio con

honra y autoridad. Atahuallpa tuvo de su parte los capitanes y gente del

ejército, y muchos señores naturales y mitimaes de las provincias y

tierras de aquella comarca; y cuentan que luego en Quito, con celeridad

mandó salir la gente, jurando, como ellos juran, qu e en los Cañares

habia de hacer castigo grande, por el afrenta que a llí recibió. Y como

supiese venir Atoco con su gente, que pasaria, á lo que dicen, de

cuarenta guarangas, que eran millares de hombres, s e dió priesa á se encontrar con él.

Atoco venia marchando porque Atahuallpa no tuviese lugar de hacer

llamamiento de gente en las provincias, y como supo que venia á punto

de guerra, habló con los suyos, rogándoles que se a cordasen de la honra

del Inca Guascar, y que se diesen maña á castigar l a desvergüenza con

que Atahuallpa venia; y por justificar su causa, en vióle, segun dicen,

ciertos indios por mensajeros, amonestándole que se contentasen con lo

que habia hecho y no diese lugar á que el reino se encendiese en guerra,

y se conformase con el Inca Guascar, que seria lo m ás acertado. Y aunque

eran principales orejones estos mensajeros, cuentan que se rió del dicho

que Atoco le enviaba á decir, y que, haciendo grand es fieros y amenazas,

los mandó matar, y prosiguió su camino en ricas and as que le llevaban á

hombros de los principales y más privados suyos.

Cuentan que encomendó la guerra á su capitan genera l Calicuchima y á

otros dos capitanes, llamados el Quizquiz, y el otro Ucumari; y como

Atoco no parase con la gente, pudieron encontrarse cerca del pueblo

llamado Ambato, á donde, á la usanza del pueblo, co menzaron la batalla y

la riñeron entre ellos bien; y habiendo tomado un collado Calicuchima,

salió á tiempo convenible con cinco mill hombres ho lgados, y dando en

los que estaban cansados, los apretaron tanto, que despues de muertos

los más dellos, volvieron, los que no [lo] eran, la s espaldas con gran

espanto, y el alcance se siguió y fueron muchos los presos y el Atoco

entre ellos. Lo cual, cuentan los que desto me informaron, que lo ataron

á un palo, donde con gran crueldad ocultadamente lo mataron, y que del

casco de su cabeza hizo un vaso Calicuchima, para b eber, engastonado en

oro. La opinion mayor y que debe ser más cierta, á mi juicio, de los que

murieron en esta batalla de ambas partes, fueron qu ince ó diez y seis

mill indios; y los que se prendieron, fueron los más dellos muertos sin

piedad ninguna, por mandado de Atahuallpa.--Yo he p asado por este pueblo

y he visto el lugar donde dicen questa batalla se d ió; y, cierto, segun

hay la osamenta, debieron aún de morir más gente de la que cuentan.

Con esta victoria quedó Atahuallpa muy estimado, y fué la nueva

divulgada por todo el reino, y llamáronle, los que seguian su opinion,

Inca, y dijo que habia de tomar la borla en Tomebam ba, aunque, no siendo

en el Cuzco, teníase por cosa fabulosa y sin fuerza . De los heridos

mandó curar; y mandaba como rey, y así era servido; y caminó para

Tomebamba.

\_CAP. LXXIII.--De cómo Guascar envió de nuevo capit anes y gente contra

su enemigo, y de cómo Atahuallpa llegó á Tomebamba, y la gran crueldad

que allí usó, y lo que pasó entre él y los capitane s de Guascar.\_

Pocos dias se tardaron despues que en el pueblo de Ambato el capitan

Atoco fué vencido y desbaratado, cuando, no solamen te en el Cuzco se

supo la nueva, mas en toda la tierra se extendió, y recibió Guascar

grande espanto y temió más el negocio que hasta all í. Mas, sus

consejeros le amonestaron que no desmamparase al Cu zco, sino que enviase

de nuevo gentes y capitanes. Y fueron hechos grande s lloros por los

muertos, y en los templos y oráculos hicieron sacrificios conforme á lo

que ellos usan; y envió á llamar Guascar muchos señ ores de los naturales

del Collao, de los Canches, Cañas, Charcas, Caranga s, y á los de

Condesuyo, y muchos de los de Chinchasuyo; y como e stuviesen juntos, les

habló lo que su hermano hacia y les pidió en todo l e quisiesen ser

buenos amigos y compañeros. Respondieron á su gusto

los que se hallaron

á la plática, porque guardaban mucho la religion y costumbre de no

recebir por Inca sinó aquel que en el Cuzco tomase la borla, la cual

habia dias Guascar tenia, y sabia el reino le venia derechamente. Y

porque convenia con brevedad proveer en la guerra que tenia, nombró por

capitan general á Guanca Auqui, hermano suyo, segun dicen algunos

orejones, porque otros quieren decir ser hijo de Il aquito. Con éste

envió por capitanes otros principales de su nacion que habian por nombre

Ahuapanti[230], Urco Guaranca é Inca Roca. Estos sa lieron del Cuzco con

la gente que se pudo juntar, yendo con ellos muchos señores de los

naturales, y de los mitimaes, y por donde quiera qu e pasaba Guanca

Auqui, sacaba la gente que quería con lo más que er a necesario para la

guerra; y caminó á mas andar en busca de Atahuallpa, que, como hobiese

muerto y vencido á Atoco, como de suso es dicho, si guió su camino

endrezado á Tomebamba, yendo con él sus capitanes y muchos principales

que habian venido á ganalle la voluntad, viendo que iba vencedor. Los

Cañares estaban temerosos de Atahuallpa, porque hab ian tenido en poco lo

que les mandó y habian sido en la prision suya; rec elaban no quisiese

hacelles algun daño, porque lo conocian que era ven gativo y muy

sanguinario; y como llegase cerca de los aposentos principales, cuentan

muchos indios á quien yo lo oí, que por amansar su ira, mandaron á un

escuadron grande de niños y á otro de hombres de to

da edad que saliesen

hasta las ricas andas, donde venia con gran pompa, llevando en las manos

ramos verdes y hojas de palma, y que le pidiesen la gracia y amistad

suya para el pueblo, sin mirar injuria pasada; y qu e con tantos clamores

se lo suplicaron y con tanta humildad, que bastara á quebrantar

corazones de piedra. Mas, poca impresion hicieron e n el cruel de

Atahuallpa, porque dicen que mandó á sus capitanes y gente que matasen á

todos aquellos que habian venido, lo cual fué hecho, no perdonando sino

era algunos niños y á las mujeres sagradas del temp lo, que por honra del

sol, su dios, guardaron sin derramar sangre dellas ninguna.

Y pasado esto, mandó matar algunos particulares en la provincia, y puso

en ella capitan é mayordomo de su mano, y juntos lo s ricos de la

comarca, tomó la borla y llamóse Inca en Tomebamba, aunque no tenia

fuerza, como se ha dicho, por no ser en el Cuzco; m as, él tenia su

drecho en las armas, lo cual tenia por buena ley. T ambien digo que he

oido [á] algunos indios honrados, que Atahuallpa to mó la borla en

Tomebamba ántes que le prendiesen ni Atoco saliese del Cuzco, y que

Guascar lo supo y proveyó luego. Parésceme que lo que se ha escripto

lleva más camino.

Guanca Auqui dábase mucha priesa [á] andar, y quisi era llegar á los

Cañares ántes que Atahuallpa pudiera hacer el daño que hizo. Y alguna de

la gente que escapó de la batalla que se dió en Amb ato, se habian

juntado con él. Afirman todos que traeria más de oc henta mill hombres de

guerra, y Atahuallpa llevaria pocos ménos de Tomeba mba; á donde luego

salió, afirmando que no habia de parar hasta el Cuz co. Mas, en la

provincia de los Paltas, cerca de Caxabamba, se enc ontraron unos con

otros, y despues de haber esforzado y hablado cada capitan á su gente,

se dieron batalla; en la cual afirman que Atahuallp a no se halló, ántes

se puso en un cerrillo á la ver; y siendo Dios dell o servido, no

embargante que en la gente de Guascar habia muchos orejones y capitanes

que para ellos entendian bien la guerra, y que Guan ca Auqui hizo el

deber como leal y buen servidor á su rey, Atahuallp a quedó vencedor con

muerte de muchos contrarios, tanto, que afirman que murieron entre unos

y otros más de treinta y cinco mill hombres, y heri dos quedaron muchos.

Los enemigos siguieron el alcance, matando y cautiv ando y robando los

reales; y Atahuallpa estaba tan alegre, que él deci a que sus dioses

peleaban por él. Y porque ya los españoles habian e ntrado en este reino

habia algunos dias, y Atahuallpa lo supo, fué causa que él en persona no fuese al Cuzco.

No daremos conclusion á estas guerras y batallas qu e se dieron entre

estos indios, porque no fueron con órden, y por lle varla, se quedará hasta su lugar.

Hasta aquí es lo que se me ha ofrecido escrebir de los Incas, lo cual

hice todo por relacion que tomé en el Cuzco. Si ace rtare alguno á lo

hacer más largo y cierto, el camino tiene abierto, como yo no lo tuve

para hacer lo que no pude, aunque para lo hecho tra bajé lo que Dios

sabe; que vive y reina para siempre jamás. Que fué visto lo más de lo

escripto por el doctor Brabo de Saravia, y el licen ciado Hernando de

Santillan, oidores de la Audiencia real de Los Reyes.

FIN.

\* \* \* \* \*

## NOTAS:

- [1] Véase su biografía en la HISTORIA DEL COLEGIO V IEJO DE SAN BARTOLOMÉ, MAYOR DE LA CÉLEBRE UNIVERSIDAD DE SALAM ANCA.--2.ª edicion.--Primera parte, pág. 336.
- [2] LA CONQUISTA DEL PERÚ. Adic. á los lib. I y VI.
- [3] Primera parte de la Crónica del Perú, cap. C al principio.
- [4] El pasaje del prólogo á que aludo y la nota ven ian á decir, que la tercera parte de la crónica de Cieza, que se ocupa en la conquista de

Nueva Castilla, y los libros primero y segundo de l a cuarta, titulados

\_Guerra de Salinas\_ y \_Guerra de Chúpas\_, aunque no los habia visto, me

constaba de cierto que existian y dónde; que motivo s de delicadeza me

impedian ser en este punto más explícito; pero que el inteligente y

activo bibliófilo que disponia de tan preciosos doc umentos contaba con

medios de publicarlos como corresponde, y era de es perar que pronto se

disfrutasen por los amantes de la historia patria.

En efecto, la \_Guerra de las Salinas\_ apareció poco despues en el tomo

LXVIII de la \_Coleccion de documentos inéditos para la Historia de España\_.

- [5] Vió la luz en 1844 en el tomo V de la \_Coleccio n de documentos inéditos para la Historia de España\_.
- [6] Lo subrayado falta por equivocacion en el títul o de este capítulo en el texto.
- [7] \_Primera parte de la Crónica del Perú\_, especia lmente en el cap. LXII.
- [8] \_Con\_ dice el original.
- [9] Cap. C.
- [10] Toca esta misma materia en el cap. CIII, de la citada \_Primera parte\_.
- [11] En el cap. LXXXIV dice que Ticiviracocha era e l nombre que daban al

Hacedor los Huancas, nacion del valle de Xauxa.

- [12] De estas estátuas habla en el cap. CV de la \_P rimera parte\_ de su Crónica.
- [13] Escribe Cieza en el cap. XCVII de la \_Primera parte de la Crónica
- del Perú\_: "Y en el pueblo de Chaca (por Cacha) hab ia grandes aposentos
- hechos por Topainga Yupangue (Tupac Inca Yupanqui). Pasado un rio, está
- un pequeño cercado, dentro del cual se halló alguna cantidad de oro,
- porque dicen que á conmemoracion y remembranza de s u dios Ticiviracocha,
- á quien llaman Hacedor, estaba hecho este templo y puesto en él un ídolo
- de piedra de la estatura de un hombre, con su vesti menta y una corona ó
- tiara en la cabeza; algunos dijeron que podia ser e sta hechura á figura
- de un apóstol que llegó á esta tierra; de lo cual e n la segunda parte
- trataré lo que desto sentí y pude entender y lo que dicen del fuego del
- cielo que abajó, el cual convirtió en ceniza muchas piedras."
- [14] "Yendo yo el año 1549 á los Charcas, á ver las provincias y
- ciudades que en aquella tierra hay..." (\_Primera pa rte de la Crónica del Perú , cap. CCV.)
- [15] Agustin de Zárate, bajo la fe de Rodrigo Lozan o (\_Historia del
- Perú\_, lib. 2.º, cap. VII), y Garcilaso (\_Com. re.\_, 2.ª parte, lib.
- 1.°, cap. XXVIII) cuentan que los primeros castella nos que Francisco
- Pizarro envió al Cuzco fueron Hernando de Soto y Pe

dro del Barco,

natural de Lobon; y Pedro Pizarro, testigo de vista, dice que los

españoles mandados al Cuzco y primeros que entraron en esta ciudad,

fueron sólo dos, Martin Bueno y Pedro Martin de Moguer. (\_Relacion del

descubrimiento y conquista de los reinos del Perú.\_
) Don Juan de

Santacruz Pachacuti, en su \_Relacion de antigüedade s del Perú\_, escribe

tambien que fueron dos; pero no Bueno y Martin de M oguer, sino Barco y

Gandia (Pedro de). Yo creo que quien está en lo cie rto es Pedro Pizarro.

La partida de estos enviados al Cuzco fué de Cassam arca á 15 de febrero

de 1533; permanecieron en la capital del imperio de los Incas una semana.

- [16] \_Ynuocavan\_, dice nuestro original.
- [17] \_Enviando luego tesorero\_, en n. orig.
- [18] En varios lugares del \_Libro tercero de la Cua rta parte de la Crónica del Perú\_, titulado \_La guerra de Quito\_.
- [19] A principios del año de 1550.
- [20] En los libros II y III de la \_Cuarta parte de la Crónica del Perú\_, titulados \_Guerra de Chúpas\_ y \_Guerra de Quito\_.
- [21] Miguel Cabello Balboa (\_Miscelánea austral\_, T ercera parte, cap. I)

dice que salieron de Pacarec Tampu ó Tampu Toco cua tro hermanos y cuatro

hermanas, llamados, los primeros, Manco Capac, Ayar Cacha, Ayar Auca y

Ayar Uchi, y los segundos, Mama Guaca, Mama Cora, M ama Ocllo y Mama

Arahua. El licenciado Fernando de Montesinos (\_Memorias antiguas del

Perú\_, Lib. 2.º, cap. I) nombra á los ocho hermanos : Ayar Manco Tupac,

Ayar Cachi Tupac, Ayar Sauca Tupac y Ayar Uchu Tupac, Mama Cora, Hipa

Huacum, Mama Huacum y Pilco Huacum. Y Garcilaso (\_C om. re.\_, Part. 1.a,

lib. 1.°, cap. XVIII) conviene tambien en que eran cuatro hermanos y

cuatro hermanas: Manco Capac, Ayar Cachi, Ayar Uchu y Ayar Sauca, pero

nombra solamente una de las hembras, Mama Ocllo, mu ger de Manco Capac.

Juan de Betánzos (\_Suma y narracion de los Incas\_) nombra por el órden

en que salieron de la cueva misteriosa las parejas siguientes: Ayarcache

y Mamaguaco, Ayaroche y Cura, Ayarauca y Raguaocllo, Ayarmango (despues

Mango Capac) y Mama Ocllo.

Esta conformidad respecto del número y casi de los nombres de los

fundadores del linaje imperial y la circunstancia d e llamarse uno de los

tres varones mencionados por Cieza Ayar Cachi Asauc a (en el original

\_Ayar hache-arauca\_), cual si se hubiesen refundido dos nombres en uno

solo (\_Ayar Cachi\_ y \_Ayar Sauca\_), me inducen á so spechar ó que nuestro

autor entendió mal á los intérpretes que le informa ban en el Cuzco de

estas cosas, ó que hay en el manuscrito escurialens e grave error de

copia; sin embargo de que esta segunda suposicion m e parece ménos

verosímil, atendiendo á que sólo se nombran tres he rmanas y se calla la

principal, Mama Ocllo. Además, cerca del fin de est e capítulo, dice el mismo Cieza que eran \_tres hermanos\_.

Hay un autor muy poco conocido, el mercedario Fray Martin de Morúa, que

en su \_Historia del orígen y genealogía de los Inca s\_, escrita por los

años de 1590 y aún inédita, se expresa de muy difer ente modo respecto á

los nombres de aquellos hermanos y de sus primeros hechos relacionados

con la fundacion del Cuzco.

"El principio, dice, de los Incas no se puede saber cierto, por haber

tantos años, más de que fabulosamente quieren decir, que de una cueva ó

ventana, en cierto edificio en paraje del Cuzco que llaman Tambo Toco,

por otro nombre Pacaric Tambo, que está cuatro legu as del Cuzco,

salieron ocho hermanos ingas, aunque dicen otros que no más de seis; y

la mejor opinion y la más verdadera que en esto hay , es de que fueron

ocho, los cuatro varones, que se llamaban, el mayor Guanacauri, el

segundo Cuzco Huanca, el tercero Mango Capac y el c uarto Tupa Ayar

Cache; y las hermanas, la mayor Tupa Uaco, la segun da Mama Coya, la

tercera Curi Ocllo y la cuarta Ipa Huaco. Y questos ocho hermanos juntos

salieron de la dicha ventana á sus aventuras y á bu scar tierra donde

poder poblar, y ántes de llegar á esta dicha ciudad, pararon en un

pueblo que se dice Apitay, que agora llaman Guanaca uri; y questando la

hermana tercera Curi Ocllo, como más entendida y sa gaz, con parecer de

los demás hermanos, dejándolos allí, salió á buscar tierra que fuese tal

para poder poblar; y que llegando á los caseríos de esta ciudad del

Cuzco, que entónces estaba poblada de indios Lares y Poques y Huallas,

que era una gente baja y pobre, ántes de llegar á e lla encontró un indio

de los Poques y lo mató con cierta arma, llamada \_r aucana\_, que llevaba

secretamente, y le abrió y sacó los bofes, los cual es hinchó de viento y

con ellos en la boca, toda ensangrentada, entró en el pueblo; y los

indios, atemorizados de vella así, creyendo que com ia gente,

desampararon las casas y fueron huyendo. Y parecien do buen asiento para

poblar y que la gente era doméstica, volvió á donde estaban los hermanos

y los trajo, excepto el hermano mayor, que quiso qu edar allí en Apitay,

donde murió, y en su nombre y memoria llaman á aque l asiento y cerro

Guanacauri. Y luego en llegando, fueron recibidos s in resistencia, y

nombraron, de conformidad, por principal del pueblo , al hermano segundo

Cuzco Huanca, de cuya causa se nombró este asiento Cuzco, como cosa

principal y cabeza del reino, que de ántes se llama ba Acamama. E muerto

éste, que falleció en Curicancha, le sucedió el ter cero hermano, llamado

el gran Manco Capac."

Esta historia ó leyenda se aproxima bastante á la v erdad de lo que

averiguó acerca del principio de los Incas y de su ciudad, el virey don

Francisco de Toledo, segun documento que publicarem os, si nos queda

espacio para ello.

- [22] Todas estas milagrosas hazañas y otras más, ge neralmente se atribuyen á Ayar Uchu y no á Ayar Cachi.
- [23] Así en el original, yo creo que debe decir: \_q ue aquél\_, ó \_que él sólo sea el más alabado .
- [24] Quizá \_orejeras\_.
- [25] \_Coci\_ ó \_Çoçi\_ en el original.
- [26] Ó Yavirá. En memoria de éste, pusieron los Inc as conquistadores de Quito el mismo nombre á un cerro que tiene la ciuda d al SO., llamado vulgarmente \_Panecillo\_, modificado, al parecer, ar tificialmente, y en cuya cima dicen que estaba el templo erigido al sol por los antiguos \_Quitus\_ ó \_Caras\_.
- [27] \_Orejeras\_ tal vez.
- [28] Esta palabra está borrada y enmendada de una m anera casi ininteligible; pero se adivina que el principio de ella es \_puru\_, calabaza ó media calabaza, forma del bonete; y el f inal \_chucco\_, sombrero ó tocado.
- [29] \_Por cierto ni ome\_, dice en el original; pero habiéndome sido imposible interpretar el \_ni ome\_, me decido á supr imirlo, tanto más cuanto que no padece el sentido del texto.
- [30] Por nombre Mama Ocllo Huaco.

- [31] Antes le llama Inca Roca Inca, pero es conocid o por esos dos nombres en las tradiciones ó memorias de los quipuc amayoc ó analistas peruanos.
- [32] \_Ca no vistas\_ dice nuestro original.
- [33] Cap. XXXVIII, donde dice además, tres ó cuatro veces, que tenia ya compuesta esta \_Segunda Parte de la Crónica\_, consa grada á los Incas, sus hechos, gobierno, etc.
- [34] Por agosto de 1550.
- [35] \_Triquis\_, en nuestro original.
- [36] \_Manto\_, en n. orig.
- [37] Veinte años despues de escrito esto, el licenciado Polo de
- Ondegardo, daba con el escondrijo en que los indios ocultaron los dichos
- bultos, ó sea los cuerpos de los Incas y Coyas emba lsamados y envueltos
- en ropas, para tributarles secretamente los homenaj es y ceremonias de costumbre.
- [38] Propiamente quippucamayoc.
- [39] \_Maycavilca\_, en nuestro original, y \_Maricabilca\_ en el cap.
  LXXXIV de la \_Primera Parte\_.
- [40] En n. orig. \_Guacoa\_ (muy enmendado) \_para que me\_.
- [41] \_Guayachire\_, en nuestro original.
- [42] \_Pavacaca\_, en n. orig.

- [43] \_Apurama\_, en n. orig.
- [44] \_Paltasçaxas Yayavacas\_, en n. orig.
- [45] \_Catlao\_, en n. orig.
- [46] \_Topo\_ ó \_Tupu\_, es tambien medida en general y agraria,

representando en este caso la porcion ó unidad de t ierra que á cada

vasallo mandaban repartir los incas. Dicha porcion era de sesenta pasos

de largo por cincuenta de ancho; y como medida se c onservó y admitió en

algunas comarcas del Perú, hasta el siglo XVIII por lo ménos.

- [47] Iba, en n. oriq.
- [48] Cap. XCII.
- [49] Cap. CXI, acompañado con un excelente dibujo g rabado en madera, que quizá sea la primera representacion gráfica de esto s animales que se ha publicado en Europa.
- [50] Escupiendo simplemente con fuerza la saliva. A ún hoy dia existe en

Chile la preocupacion de que lo hacen por ser su sa liva venenosa y

ofender con ella al que los acosa ó molesta; y no f altan en Madrid

personas que crean lo mismo de los que existen en e l Parque del Retiro y

yo traje de Santiago de Chile.

- [51] Esta cacería se llamaba chaco .
- [52] Es el \_charqui\_, que hoy se hace de llama, de huanacu y tambien de

vaca.

- [53] Cap. XCII de la \_Primera parte\_.
- [54] \_De suyo\_, en n. orig.
- [55] Así en la copia del Escorial. Yo entiendo que debe decir: \_esto trataré adelante un poco más largo\_.
- [56] \_Sin ella\_, en n. orig.
- [57] \_Cosa hecha\_, en n. orig.
- [58] \_Chumo\_, en n. orig. Es la patata seca despues de helada.
- [59] \_Quimia\_, en n. orig. (\_Chenopodium quinoa\_).
- [60] Propiamente \_Yanacunas\_.
- [61] En nuestro original: \_Bilcas\_, \_Xauxa\_, \_Bombo
  a\_, \_Caxamalca\_,
  \_Guanca\_, \_Bombacome\_, \_Bonba-Cata\_, \_Quraga\_.
- [62] \_Heran\_, en n. orig.
- [63] \_Encima\_ en n. orig.
- [64] En n. orig.: \_Ancha hatunapo yndichiri campa c apalla apatuco pacha canba colla xulliy.\_ No se si habré acertado con la interpretacion.
- [65] El autor es Francisco López de Gomara, que en el capítulo de la
- citada historia, intitulado \_La tasa que de los tri butos hizo Gasca\_,
- dice: "Tambien dejó muchos que llaman mitimaes y qu e son como esclavos,
- segun y de la manera que Guainacapa los tenia, y ma ndó á los demás ir á

sus tierras; pero muchos dellos no quisieron sino e starse con sus amos,

diciendo que se hallaban bien con ellos y aprendian , cristiandad con oir

misa y sermones, y ganaban dineros con vender, comp rar y servir." Por

donde se ve que López de Gomara equivocó los mitima es con los yanacunas,

que no eran enteramente esclavos, sino criados perp étuos.

Por lo demás, esta censura de Cieza prueba que reto caba y ampliaba esta

Segunda parte de su Crónica despues del año de 1552, en que salió la

primera edicion de la \_Historia\_ de Gomara.

Y ya que el nombre del célebre autor de \_Hispania v ictrix me sale al

paso, y toda vez que son tan pocas las noticias que de su vida se

tienen, daré aquí una, á mi juicio desconocida: que era vecino de

Gomara, junto á Soria, y que habiendo muerto en su tierra (casi sin duda

el mismo pueblo de cuyo nombre hizo su segundo apel lido), se mandaron

traer al Consejo de Indias los papeles que dejó toc antes á Historia, á

16 de setiembre de 1572; fecha que no andaria muy l éjos de la de su

muerte, si es que habia de surtir efecto la ocupaci on de sus papeles históricos.

[66] Mucho despues de haberse escrito esto, todavía se diferenciaban las

casas de mitimaes de las de los naturales de alguno s pueblos de Quito,

en la forma de sus techos y chimeneas.

[67] \_Sustancia\_ en n. orig.

- [68] \_Con la\_ en n. orig.
- [69] \_Ingas\_, en nuestro original.
- [70] Especialmente los que vivian cerca de los gran des arenales.
- [71] \_Chanchas\_, en nuestro original. Y no interpre to Chancas, porque éstos usaban otro tocado muy diferente; mientras qu e las vendas son de los Canchis.
- [72] Encima, en n. orig.
- [73] En mi concepto, el original diria \_cient mill\_.
- [74] Llamábase \_Samka huasi\_ y \_Samka cancha\_.
- [75] \_Puracaez\_, en n. orig.
- [76] Pero hermano del hermano.
- [77] Hermana de la hermana.
- [78] Sobre este asunto véase tambien lo que dice el mismo Cieza en el
- Cap. LXIV de la \_Prim. parte de su Crón.\_
- [79] \_Reposados\_ en n. orig.
- [80] Sospecho que no ha de ser esta la palabra del original, sino más bien \_descuidadas\_ ó \_caidas\_.
- [81] En otra parte los nombra, y fueron, segun él, Martin Bueno, Zárate Pedro de Moguer. Pedro Pizarro, testigo de vista, d ice, sin embargo, que fueron sólo dos: Martin Bueno y Pedro Martin de Mog

uer.

[82] El hospital de \_Afuera\_ ó de \_San Juan Bautist a\_. Comenzóse á 9 de

diciembre de 1541 y hasta 1624 no se dijo la primer a misa en su capilla.

Remitióse la actividad de la fábrica en 1545, por muerte de don Juan

Tavera, y despues, en 1549, por haberse hecho jesui ta el arquitecto que

le ideó y dirigió, Bartolomé de Bustamante.

En nuestro prólogo de \_La Guerra de Quito\_ (págs. C IX y CX) hemos

demostrado que Cieza debió presentar la \_Primera pa rte\_ de su \_Crónica\_

al príncipe, en Toledo, por los años de 1552.

[83] En el ms. del Escorial:...algo \_negritos cay e ccelentísima\_. Para

que se vea por esta muestra qué cosa es la copia qu e interpretamos aquí,

en algunos lugares, con tanto trabajo como incertid umbre.

- [84] \_Maestra\_, en n. orig.
- [85] \_Kquepi\_, significa hatillo ó maletilla de cam ino.
- [86] Muchos templos, en n. orig.
- [87] De su Crónica del Perú, \_passim\_.
- [88] \_Todos los estatutos\_, en n. orig.
- [89] Se fué por enero de 1550.
- [90] \_Antinilayme\_, en n. orig.
- [91] \_Atrinlaisme\_, en n. orig.

- [92] \_Quina\_, en n. orig.
- [93] \_Acá\_, en n. orig.
- [94] \_Tenian\_, en n. orig.
- [95] Más bien que bueno, venturoso, poderoso y rico.
- [96] Y tambien llamaban \_Santiago\_ al tiro y al arc abuz, por la voz de los españoles al dispararlos.
- [97] \_Mugeres\_, en n. orig.
- [98] \_Orenacuzcos\_ y \_anacuzcos\_, en n. orig.
- [99] \_Chapos\_, en n. orig.
- [100] La del sol la encontraron el año de 1572 los españoles en poder de
- Túpac Amarú en los Andes, al hacerse dueños de este inca y de su campo
- en la expedicion mandada por García de Loyola. (V. \_Tres relaciones de antigüedades peruanas\_, p. XIX y XX.)
- [101] \_Ancharoca\_, en n. orig.
- [102] \_Anchiroca\_, en n. orig.
- [103] \_Quelloque Yapangue\_, en n. orig.
- [104] \_Çanono\_, en n. orig.
- [105] \_Cincheroca\_, en n. orig.
- [106] \_De Canono\_, en n. orig.
- [107] Cap. XCII.
- [108] El nombre quíchua de mercado no es éste sino

\_Cattu\_, de donde los españoles llamaron \_Gato\_ al mercado de indios de l a plaza de Lima.

[109] Paullu Tupac Yupanqui, hijo de Huaina Capac. Vivia en el Cuzco en

las casas que fueron de su hermano Huascar, muy que rido y considerado de

españoles é indios. El licenciado Vaca de Castro co nsiguió que se

bautizase con el nombre de Cristóbal. Murió en mayo de 1549.

- [110] \_Su\_, en n. orig.
- [111] \_En el\_, en n. orig.
- [112] \_Allcay Villcas\_, escribe Cabello Balboa; y \_ Alca Vieza\_ y

\_Alca-yiza\_, Juan de Betánzos (V. la anécdota de la pedrada que atribuye

en otra forma, como Balboa, al dicho inca Mayta Capac); \_Alcauizas\_ ó

\_Alcahuizas\_, en la informacion hecha por don Franc isco de Toledo en el

Cuzco el año de 1572, acerca de los primeros Señore s de aquella ciudad.

- [113] \_Ingaroqueynga\_, en n. orig.
- [114] \_Nicaycoga\_, en n. orig.
- [115] \_Cimiento\_, en n. orig.
- [116] Así en la copia del Escorial, pero no me sati sface el sentido.
- [117] V. el cap. XC de la \_Prim. parte de la Crónic a del Perú\_.
- [118] \_Sachoclococha\_, en n. orig.

- [119] Así, aunque ántes dijo que Inca Yupanqui no de ejó hijo ninguno. En esto, como en otras muchas cosas, Cieza se separa de todos los analistas inqueños.
- [120] \_Rondo-caya\_, en n. orig.
- [121] \_Cale\_, en n. orig.
- [122] \_De donde ogalgaban\_, en n. orig.
- [123] \_Calua\_, en n. orig.
- [124] \_Subcesion\_, en n. orig.
- [125] Así, por Caqui ó Xaqui; pero falta \_Xahuana\_, como puede verse más adelante en el capítulo que trata de los tiranos de l Collao, \_Cari y Zapana\_.
- [126] \_Cutomarca\_, en n. orig.
- [127] Y lo es en efecto.
- [128] \_Chinchipari\_, en n. orig.
- [129] \_El Collero\_, en n. orig.
- [130] Hatrin, en n. orig.
- [131] \_Tiraca\_, en n. orig.
- [132] \_Candi\_, en n. orig.
- [133] V. Cap. C de la \_Primera parte de la Crónica del Perú\_.
- [134] \_Ilabaxula é Itapumata\_, en n. orig.
- [135] En la bahía de Cartagena de Indias.

- [136] Collaos, en n. orig.
- [137] \_Chancas\_, en n. orig.
- [138] \_Cucacache\_, en n. orig.
- [139] \_Curucachi\_, en n. orig.
- [140] Palabra casi ilegible en el ms. del Escorial, por estar enmendada
- dos ó tres veces. Puede decir \_chicha\_, \_azúa\_, \_ak ha\_, \_huiñapu\_, ó \_sora\_.
- [141] \_Paucorcollao\_, en n. orig.
- [142] \_Huarancca\_ es mil.
- [143] Es muy extraña esta distraccion de Cieza; pue s el nombre de
- \_Andabailes\_, que él nos quiere dar por el propio y con más pureza
- pronunciado de la provincia peruana, es justamente el más distante de la
- pronunciacion indígena, \_Antahuaylla\_; mientras que el españolizado,
- \_Andaguaylas\_, suena casi como éste.
- [144] En n. orig., \_salió hasta Guarancay\_.
- [145] \_Corumba\_, en n. orig.
- [146] \_Corumba\_, en n. orig.
- [147] \_Cocha Capa\_, en n. orig.
- [148] \_Ambacay\_, en n. orig.
- [149] Hasta guaraca, en n. orig.
- [150] \_Vilcayongas\_, en n. orig.

- [151] \_Vinieron\_, en n. orig.
- [152] Este período parece que está fuera de su luga r y que vendria mejor seis renglones ántes, á seguida de \_hobieron mucho espanto y andaba gran ruido .
- [153] \_Curaguaxe\_, en n. orig.
- [154] \_Topa Vasco\_, en n. orig.
- [155] \_Curacamba\_, en n. orig.
- [156] \_Chucanes\_, en n. orig.
- [157] \_Poniatambo\_, en n. orig.
- [158] Quiza \_de que lo\_.
- [159] \_Tipabasco\_, en n. orig.
- [160] \_Yayos\_, en n. orig.
- [161] \_Yayos\_, en n. orig.
- [162] \_Tratar\_, en n. orig.
- [163] \_Copa Yupangui\_, en n. orig.
- [164] En n. orig., \_Guamanga, á Camgaron, Parcospic o y Ácos\_.
- [165] \_Chancas\_, en n. orig.
- [166] La de \_Bombon\_ (\_Pumpu\_) ó \_Chinchaicocha\_.
- [167] \_Uho\_, en n. orig. Asiento bajo á modo de ban quillo ó taburete; pero los Incas no le llamaban así, sino \_tiyana .

- [168] \_Caxanca\_, en n. orig.
- [169] Cap. XCII.
- [170] Fibra del \_Agave tuberosa\_ ó pita peruana.
- [171] El que puso al Cuzco Manco Inca el año de 153 6.
- [172] Dudo que este apellido esté bien escrito; muc ho será que no sea la Rea y no Playa.
- [173] Varias versiones hay del cuento ó tradicion i ndígena relativa á
- este monolito, llamado la \_piedra cansada\_ [\_saicum
  \_, \_saicusca\_] y
- tambien \_Calla cunchu\_; pero la más curiosa y ménos conocida es la que
- trae el P. Morúa en su \_Hist. de los Incas MS\_. Dic e que un inca de
- sangre real, por nombre Urco ó Úrcon, gran ingenier o y arquitecto, fué
- el que dirigió la conduccion de la piedra cansada, y que al llegar al
- sitio donde se cansó, le mataron los indios que la arrastraban. Este
- Úrcon trazó y asentó la fortaleza del Cuzco, y adem ás concibió la idea,
- y la puso por obra, de trasportar de Quito la mejor tierra de patatas
- para surtir de este tubérculo la mesa del emperador , con la cual tierra
- hizo el cerro llamado \_Allpa Suntu\_, que está al Or iente de dicha fortaleza.
- [174] De este no ménos generoso que apasionado arra nque de indignacion
- tienen la culpa, no los españoles, sino la falta, m uy natural, de
- conocimientos arqueológicos en Cieza y su excesiva

credulidad en los

relatos de las orejones y descendientes de los Inca s, para los cuales

todo lo bueno y grande que encontramos allí era obra exclusiva de estos

soberanos. Hoy ya se sabe y se tiene por cosa averi guada que las

ciclópeas y antiquísimas fábricas del Cuzco se erigieron por gentes muy

anteriores á Inca Yupanqui áun á Manco Capac, si por ventura éste

apareció por aquella comarca á principios del siglo XI; y no se ignora

que los mismos Incas destruian unas veces y otras d ejaban sin concluir

edificios y monumentos de sus enemigos. No todas la s ruinas del Perú

deben cargar sobre nuestra conciencia. Además, es d e saber que el virey

don Francisco de Toledo y otros, léjos de contribui r á la destruccion de

la fortaleza del Cuzco, trataron de conservarla y s e opusieron en más de

un caso á que la utilidad de particulares y de corporaciones coadyuvase

á los estragos del tiempo, como sucedió el año de 1 577 con los jesuitas

del Cuzco, que pidieron que para su monasterio y ca sa se les dejase

sacar la piedra que hubieran menester de la fortale za del Inca.

[175] En n. orig., \_en hablar\_. Dudo, no obstante, en haber acertado con

la interpretacion. El que quiera enterarse con minu ciosidad de lo que

hallaron los conquistadores en los sótanos de la fo rtaleza, consulte la

\_Relacion de la conquista del Perú\_ de Pedro Pizarr o.

[176] La de Huarco ya la mandó conservar y guarnece

- r pocos años despues el virey don Andrés Hurtado de Mendoza, marqués de Cañete.
- [177] \_Coxacopa\_, en n. orig.
- [178] Esta campaña sangrienta y cruel de Inca Yupan qui, la cuenta Cieza en el cap. XCVIII de la Primera parte.
- [179] El \_Nanca\_.
- [180] \_Horaro\_ en n. orig.
- [181] \_Vinieron con un viejo\_, en n. orig.
- [182] \_Recogidos\_, en n. orig.
- [183] La violenta trasposicion que dificulta la lec tura de este pasaje,
- acaso no sea culpa del copista, sino más bien una p rueba de que Cieza no
- acabó de limar su tratado de los Incas. Léase: \_y f uéranlo más, si el
- Inca diera lugar á que el alcance se siguiera más e sforzado\_, ó con más esfuerzo.
- [184] En el cap. CII de la \_Primera parte\_, dice: "
  Yo estuve un dia en
  este lugar [Pucara] mirándolo todo."
- [185] Cap. XLIV.
- [186] \_Tiacambe y Cayacombe, los Purares\_, en n. or ig.
- [187] \_Panunquilla\_, en n. orig.
- [188] \_Haciendo\_, en n. orig.
- [189] Cap. LXXIII; en donde se ocupa de esta guerra

- del Huarco, y dice, además, que la trata en la segunda parte de su Crónica.
- [190] Probablemente \_respeto\_.
- [191] \_Prender\_, en n. orig.
- [192] \_De gran\_, en n. orig.
- [193] \_Lucas\_, en n. orig.
- [194] \_Chuaguabo\_, en n. orig.
- [195] \_Tuquimo\_ en n. orig.
- [196] ¿No diria en el original \_y fuera más de homb res creida\_?
- [197] \_Guacarapora\_ lo llama en la \_Primera parte\_, cap. LXXXIV.
- [198] \_Carcas\_, \_Yaboca\_ y \_Naucabamba\_ en n. orig.
- [199] \_Abreviando\_, en n. orig.
- [200] \_Pampanillas\_, \_taparrabos\_ ó \_tapavergüenzas \_.
- [201] Es decir: \_que nació allí ó haber nacido allí \_.
- [202] Así en el MS. del Escorial. Quizá sobre \_fué él\_.
- [203] Por donde hoy está asentada la ciudad de Guay aquil, cuyo asiento conservaba aún en el siglo XVII el nombre de \_Paso de Huaina Capac\_.
- [204] \_Guamabaconas\_, en n. orig.

- [205] \_Cayanla, Coches, Quiya, Pipo\_, en n. orig.
- [206] En n. orig. \_Cambamana pucula tucuy guamaraco na\_. No adivino lo
- que debió escribir el copiante en vez de \_pucula\_; sino es que esté por
- \_puccuna\_, que venga de \_puccuni\_, medrar, madurar, hacerse grande; en
- cuyo caso Cieza traduce mal, y lo que Guayna Capac quiso decir, es:
- "Vosotros, ó vuestra nacion, ya no es grande (ó fue rte ó viril), todos sois muchachos."
- [207] \_Guamaracones\_ en n. orig.
- [208] El de 1526. Los trece, llamados de la fama, c uyos nombres todavia
- no he visto escritos con propiedad en ninguno de lo s historiadores de
- Indias antiguos y modernos, eran: Bartolomé Ruiz, e l piloto, Cristóbal
- de Peralta, Pedro de Candia, Domingo de Soraluce, Nicolás de Ribera,
- Francisco de Cuéllar, Alonso de Molina, Pedro Alcon, García de Jaren,
- Anton de Carrion, Alonso Briceño, Martin de Paz y Juan de la Torre.
- [209] En la \_Tercera parte\_ de su Crónica del Perú, aún inédita.
- [210] De \_Huayna Capac\_.
- [211] Sobre estos sucesos léase á Herrera (Déc. III , lib. X, cap. III á
- VI; y Déc. IV, lib. II, cap. VII y VIII), que es le er al mismo Cieza,
- pues de él \_tomó\_ todo lo que allí dice.
- [212] \_Quilcangas\_, en n. orig.

- [213] Debe de ser \_Chimpu\_ y todo el nombre Ciui Chimpu Runtu, segunda
- mujer legítima de Huaina Capac. Sin embargo, segun el parecer de la
- mayoría de los autores, el nombre de la madre de Hu ascar ó Inti Tupac
- Cusi Huallpa, es Rahua Ocllo.
- [214] \_Topagual, Patito\_; en n. orig.
- [215] \_Cuxequepa\_, en n. orig.
- [216] \_Paulotilca\_, en n. orig.
- [217] O Cayu Tupac? Cabello Balboa le llama tambien \_Colla Tupa\_.
- [218] Y creia bien. Por el año de 1571 averiguó el virey don Francisco
- de Toledo, mediante informacion, que Huayna Capac f ué enterrado en la
- capital de su imperio en donde Polo de Ondegardo ha lló su momia con
- otros muchos de la estirpe inqueña. (V. \_Tres relac iones de antigüedades
- peruanas.\_--Carta dedicatoria.)
- [219] \_Topapalla\_, en n. orig. Segun otros autores \_Tocto Ocllo Cuca\_.
- [220] Alude á López de Gomara y en especial al capí tulo de su \_Historia\_
- titulado \_Linaje de Atabaliba\_. El P. Velasco, que en su \_Historia de
- Quito\_ siguió y amplificó la opinion de Gomara, dic e que la reina de
- Quito se llamaba \_Scyri Paccha\_.
- [221] Antes le llama \_Colla Tupac\_. Yo sospecho que es el misma Cayu
- Tupac de quien Cieza se informaba en el Cuzco sobre

- el asunto de este tratado.
- [222] \_Calicuchema\_, en n. orig.
- [223] Es la primera vez que veo escrito este nombre . ¿Será \_Acllahuallpa\_?
- [224] \_Uriminavi\_, en n. orig.
- [225] \_Sepocopagua\_, en n. orig.
- [226] Ahora le nombra \_Allitopa\_. [\_Alli Tupac.\_]
- [227] \_Collapopa\_ le llama ahora.
- [228] \_Atoc\_ en otros autores.
- [229] No acierto con la ortografía de esta palabra.
- [230] Así interpreto, no sé si acertadamente, el \_A bante\_ de n. orig.

- End of the Project Gutenberg EBook of Segunda parte de la crónica del Perú, que trata del señorio de los Incas Yupanquis y de sus grandes hechos y gobernacion, by Pedro de Ciez a de León
- \*\*\* END OF THIS PROJECT GUTENBERG EBOOK LA CRÓNICA DEL PERÚ \*\*\*
- \*\*\*\*\* This file should be named 25255-8.txt or 2525 5-8.zip \*\*\*\*\*

This and all associated files of various formats wi

## ll be found in:

http://www.gutenberg.org/2/5/2/5/25255/

Produced by Julia Miller, Chuck Greif and the Onlin e

Distributed Proofreading Team at http://www.pgdp.net (This

file was produced from images generously made avail able

by The Internet Archive/American Libraries.)

Updated editions will replace the previous one--the old editions will be renamed.

Creating the works from public domain print edition s means that no

one owns a United States copyright in these works, so the Foundation

(and you!) can copy and distribute it in the United States without

permission and without paying copyright royalties. Special rules,

set forth in the General Terms of Use part of this license, apply to

copying and distributing Project Gutenberg-tm elect ronic works to

protect the PROJECT GUTENBERG-tm concept and tradem ark. Project

Gutenberg is a registered trademark, and may not be used if you

charge for the eBooks, unless you receive specific permission. If you

do not charge anything for copies of this eBook, complying with the

rules is very easy. You may use this eBook for nearly any purpose

such as creation of derivative works, reports, performances and

research. They may be modified and printed and giv en away--you may do

practically ANYTHING with public domain eBooks. Redistribution is

subject to the trademark license, especially commer cial

redistribution.

## \*\*\* START: FULL LICENSE \*\*\*

THE FULL PROJECT GUTENBERG LICENSE
PLEASE READ THIS BEFORE YOU DISTRIBUTE OR USE THIS
WORK

To protect the Project Gutenberg-tm mission of promoting the free

distribution of electronic works, by using or distributing this work

(or any other work associated in any way with the phrase "Project

Gutenberg"), you agree to comply with all the terms of the Full Project

Gutenberg-tm License (available with this file or o nline at

http://gutenberg.org/license).

Section 1. General Terms of Use and Redistributing Project Gutenberg-tm electronic works

1.A. By reading or using any part of this Project Gutenberg-tm

electronic work, you indicate that you have read, u nderstand, agree to

and accept all the terms of this license and intell ectual property

(trademark/copyright) agreement. If you do not agree to abide by all

the terms of this agreement, you must cease using a nd return or destroy

all copies of Project Gutenberg-tm electronic works

in your possession.

If you paid a fee for obtaining a copy of or access to a Project

Gutenberg-tm electronic work and you do not agree to be bound by the

terms of this agreement, you may obtain a refund from the person or

entity to whom you paid the fee as set forth in par agraph 1.E.8.

1.B. "Project Gutenberg" is a registered trademark. It may only be

used on or associated in any way with an electronic work by people who

agree to be bound by the terms of this agreement.

There are a few

things that you can do with most Project Gutenbergtm electronic works

even without complying with the full terms of this agreement. See

paragraph 1.C below. There are a lot of things you can do with Project

Gutenberg-tm electronic works if you follow the ter ms of this agreement

and help preserve free future access to Project Gut enberg-tm electronic

works. See paragraph 1.E below.

1.C. The Project Gutenberg Literary Archive Foundation ("the Foundation"

or PGLAF), owns a compilation copyright in the coll ection of Project

Gutenberg-tm electronic works. Nearly all the individual works in the

collection are in the public domain in the United States. If an

individual work is in the public domain in the Unit ed States and you are

located in the United States, we do not claim a right to prevent you from

copying, distributing, performing, displaying or creating derivative

works based on the work as long as all references to Project Gutenberg

are removed. Of course, we hope that you will support the Project

Gutenberg-tm mission of promoting free access to el ectronic works by

freely sharing Project Gutenberg-tm works in compliance with the terms of

this agreement for keeping the Project Gutenberg-tm name associated with

the work. You can easily comply with the terms of this agreement by

keeping this work in the same format with its attached full Project

Gutenberg-tm License when you share it without char ge with others.

1.D. The copyright laws of the place where you are located also govern

what you can do with this work. Copyright laws in most countries are in

a constant state of change. If you are outside the United States, check

the laws of your country in addition to the terms of this agreement

before downloading, copying, displaying, performing, distributing or

creating derivative works based on this work or any other Project

Gutenberg-tm work. The Foundation makes no represe ntations concerning

the copyright status of any work in any country out side the United States.

- 1.E. Unless you have removed all references to Project Gutenberg:
- 1.E.1. The following sentence, with active links to, or other immediate

access to, the full Project Gutenberg-tm License mu st appear prominently whenever any copy of a Project Gutenberg-tm work (a ny work on which the

phrase "Project Gutenberg" appears, or with which the phrase "Project"

Gutenberg" is associated) is accessed, displayed, p erformed, viewed,

copied or distributed:

This eBook is for the use of anyone anywhere at no cost and with

almost no restrictions whatsoever. You may copy it , give it away or

re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included

with this eBook or online at www.gutenberg.org

1.E.2. If an individual Project Gutenberg-tm elect ronic work is derived

from the public domain (does not contain a notice i ndicating that it is

posted with permission of the copyright holder), the work can be copied

and distributed to anyone in the United States with out paying any fees

or charges. If you are redistributing or providing access to a work

with the phrase "Project Gutenberg" associated with or appearing on the

work, you must comply either with the requirements of paragraphs 1.E.1

through 1.E.7 or obtain permission for the use of the work and the

Project Gutenberg-tm trademark as set forth in para graphs 1.E.8 or 1.E.9.

1.E.3. If an individual Project Gutenberg-tm elect ronic work is posted

with the permission of the copyright holder, your use and distribution

must comply with both paragraphs 1.E.1 through 1.E. 7 and any additional

terms imposed by the copyright holder. Additional terms will be linked

to the Project Gutenberg-tm License for all works posted with the

permission of the copyright holder found at the beg inning of this work.

1.E.4. Do not unlink or detach or remove the full Project Gutenberg-tm

License terms from this work, or any files containing a part of this

work or any other work associated with Project Gute nberg-tm.

1.E.5. Do not copy, display, perform, distribute or redistribute this

electronic work, or any part of this electronic work, without

prominently displaying the sentence set forth in paragraph 1.E.1 with

active links or immediate access to the full terms of the Project

Gutenberg-tm License.

1.E.6. You may convert to and distribute this work in any binary,

compressed, marked up, nonproprietary or proprietary form, including any

word processing or hypertext form. However, if you provide access to or

distribute copies of a Project Gutenberg-tm work in a format other than

"Plain Vanilla ASCII" or other format used in the official version

posted on the official Project Gutenberg-tm web sit e (www.gutenberg.org),

you must, at no additional cost, fee or expense to the user, provide a

copy, a means of exporting a copy, or a means of obtaining a copy upon

request, of the work in its original "Plain Vanilla ASCII" or other

form. Any alternate format must include the full P roject Gutenberg-tm License as specified in paragraph 1.E.1.

1.E.7. Do not charge a fee for access to, viewing, displaying, performing, copying or distributing any Project Gut

enberg-tm works

unless you comply with paragraph 1.E.8 or 1.E.9.

1.E.8. You may charge a reasonable fee for copies of or providing access to or distributing Project Gutenberg-tm electronic works provided that

- You pay a royalty fee of 20% of the gross profits you derive from

the use of Project Gutenberg-tm works calculat ed using the method

you already use to calculate your applicable taxes. The fee is

owed to the owner of the Project Gutenberg-tm trademark, but he

has agreed to donate royalties under this para graph to the

Project Gutenberg Literary Archive Foundation. Royalty payments

must be paid within 60 days following each dat e on which you

prepare (or are legally required to prepare) y our periodic tax

returns. Royalty payments should be clearly marked as such and

sent to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation at the

address specified in Section 4, "Information a bout donations to

the Project Gutenberg Literary Archive Foundation."

- You provide a full refund of any money paid by a

user who notifies

you in writing (or by e-mail) within 30 days of receipt that s/he

does not agree to the terms of the full Projec t Gutenberg-tm

License. You must require such a user to return or

destroy all copies of the works possessed in a physical medium

and discontinue all use of and all access to o ther copies of

Project Gutenberg-tm works.

- You provide, in accordance with paragraph 1.F.3, a full refund of any

money paid for a work or a replacement copy, if a defect in the

electronic work is discovered and reported to you within 90 days

of receipt of the work.

- You comply with all other terms of this agreement for free

distribution of Project Gutenberg-tm works.

1.E.9. If you wish to charge a fee or distribute a Project Gutenberg-tm

electronic work or group of works on different term s than are set

forth in this agreement, you must obtain permission in writing from

both the Project Gutenberg Literary Archive Foundat ion and Michael

Hart, the owner of the Project Gutenberg-tm trademark. Contact the

Foundation as set forth in Section 3 below.

## 1.F.

1.F.1. Project Gutenberg volunteers and employees expend considerable effort to identify, do copyright research on, trans

cribe and proofread

public domain works in creating the Project Gutenberg-tm

collection. Despite these efforts, Project Gutenberg-tm electronic

works, and the medium on which they may be stored, may contain

"Defects," such as, but not limited to, incomplete, inaccurate or

corrupt data, transcription errors, a copyright or other intellectual

property infringement, a defective or damaged disk or other medium, a

computer virus, or computer codes that damage or ca nnot be read by your equipment.

- 1.F.2. LIMITED WARRANTY, DISCLAIMER OF DAMAGES Except for the "Right
- of Replacement or Refund" described in paragraph 1. F.3, the Project

Gutenberg Literary Archive Foundation, the owner of the Project

Gutenberg-tm trademark, and any other party distributing a Project

Gutenberg-tm electronic work under this agreement, disclaim all

liability to you for damages, costs and expenses, i ncluding legal

fees. YOU AGREE THAT YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE, STRICT

LIABILITY, BREACH OF WARRANTY OR BREACH OF CONTRACT EXCEPT THOSE

PROVIDED IN PARAGRAPH F3. YOU AGREE THAT THE FOUND ATION, THE

TRADEMARK OWNER, AND ANY DISTRIBUTOR UNDER THIS AGR EEMENT WILL NOT BE

LIABLE TO YOU FOR ACTUAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR

INCIDENTAL DAMAGES EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

1.F.3. LIMITED RIGHT OF REPLACEMENT OR REFUND - If you discover a

defect in this electronic work within 90 days of receiving it, you can

receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending a

written explanation to the person you received the work from. If you

received the work on a physical medium, you must return the medium with

your written explanation. The person or entity that provided you with

the defective work may elect to provide a replaceme nt copy in lieu of a

refund. If you received the work electronically, the person or entity

providing it to you may choose to give you a second opportunity to

receive the work electronically in lieu of a refund . If the second copy

is also defective, you may demand a refund in writing without further

opportunities to fix the problem.

1.F.4. Except for the limited right of replacement or refund set forth

in paragraph 1.F.3, this work is provided to you 'A S-IS' WITH NO OTHER

WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO

WARRANTIES OF MERCHANTIBILITY OR FITNESS FOR ANY PURPOSE.

1.F.5. Some states do not allow disclaimers of certain implied

warranties or the exclusion or limitation of certain types of damages.

If any disclaimer or limitation set forth in this a greement violates the

law of the state applicable to this agreement, the agreement shall be

interpreted to make the maximum disclaimer or limit ation permitted by

the applicable state law. The invalidity or unenforceability of any

provision of this agreement shall not void the remaining provisions.

1.F.6. INDEMNITY - You agree to indemnify and hold the Foundation, the

trademark owner, any agent or employee of the Found ation, anyone

providing copies of Project Gutenberg-tm electronic works in accordance

with this agreement, and any volunteers associated with the production,

promotion and distribution of Project Gutenberg-tm electronic works,

harmless from all liability, costs and expenses, in cluding legal fees,

that arise directly or indirectly from any of the following which you do

or cause to occur: (a) distribution of this or any Project Gutenberg-tm

work, (b) alteration, modification, or additions or deletions to any

Project Gutenberg-tm work, and (c) any Defect you c ause.

Section 2. Information about the Mission of Project Gutenberg-tm

Project Gutenberg-tm is synonymous with the free distribution of

electronic works in formats readable by the widest variety of computers

including obsolete, old, middle-aged and new computers. It exists

because of the efforts of hundreds of volunteers an d donations from

people in all walks of life.

Volunteers and financial support to provide volunte ers with the

assistance they need, is critical to reaching Proje ct Gutenberg-tm's

goals and ensuring that the Project Gutenberg-tm collection will

remain freely available for generations to come. In 2001, the Project

Gutenberg Literary Archive Foundation was created to provide a secure

and permanent future for Project Gutenberg-tm and future generations.

To learn more about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

and how your efforts and donations can help, see Se ctions 3 and 4

and the Foundation web page at http://www.pglaf.org

Section 3. Information about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation is a non profit

501(c)(3) educational corporation organized under the laws of the

state of Mississippi and granted tax exempt status by the Internal

Revenue Service. The Foundation's EIN or federal tax identification

number is 64-6221541. Its 501(c)(3) letter is post ed at

http://pglaf.org/fundraising. Contributions to the Project Gutenberg

Literary Archive Foundation are tax deductible to the full extent

permitted by U.S. federal laws and your state's law s.

The Foundation's principal office is located at 455

7 Melan Dr. S.

Fairbanks, AK, 99712., but its volunteers and employees are scattered

throughout numerous locations. Its business office is located at

809 North 1500 West, Salt Lake City, UT 84116, (801) 596-1887, email

business@pglaf.org. Email contact links and up to date contact

information can be found at the Foundation's web site and official

page at http://pglaf.org

For additional contact information:

Dr. Gregory B. Newby Chief Executive and Director gbnewby@pglaf.org

Section 4. Information about Donations to the Project Gutenberg

Literary Archive Foundation

Project Gutenberg-tm depends upon and cannot surviv e without wide

spread public support and donations to carry out it s mission of

increasing the number of public domain and licensed works that can be

freely distributed in machine readable form accessible by the widest

array of equipment including outdated equipment. Many small donations

(\$1 to \$5,000) are particularly important to maintaining tax exempt

status with the IRS.

The Foundation is committed to complying with the laws regulating

charities and charitable donations in all 50 states of the United

States. Compliance requirements are not uniform an

d it takes a

considerable effort, much paperwork and many fees to meet and keep up

with these requirements. We do not solicit donations in locations

where we have not received written confirmation of compliance. To

SEND DONATIONS or determine the status of compliance for any

particular state visit http://pglaf.org

While we cannot and do not solicit contributions from states where we

have not met the solicitation requirements, we know of no prohibition

against accepting unsolicited donations from donors in such states who

approach us with offers to donate.

International donations are gratefully accepted, but we cannot make

any statements concerning tax treatment of donation s received from

outside the United States. U.S. laws alone swamp our small staff.

Please check the Project Gutenberg Web pages for current donation

methods and addresses. Donations are accepted in a number of other

ways including checks, online payments and credit c ard donations.

To donate, please visit: http://pglaf.org/donate

Section 5. General Information About Project Guten berg-tm electronic works.

Professor Michael S. Hart is the originator of the Project Gutenberg-tm concept of a library of electronic works that could

be freely shared

with anyone. For thirty years, he produced and distributed Project

Gutenberg-tm eBooks with only a loose network of volunteer support.

Project Gutenberg-tm eBooks are often created from several printed

editions, all of which are confirmed as Public Doma in in the U.S.

unless a copyright notice is included. Thus, we do not necessarily

keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

Most people start at our Web site which has the main PG search facility:

http://www.gutenberg.org

This Web site includes information about Project Gu tenberg-tm,

including how to make donations to the Project Gute nberg Literary

Archive Foundation, how to help produce our new eBo oks, and how to

subscribe to our email newsletter to hear about new eBooks.